

► **CULTURA** UNA NUEVA DOTACIÓN PARA LA CAPITAL



La ministra de Cultura, la socialista Carmen Calvo, inauguró, ayer, junto al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, el nuevo centro. JUAN MARTÍN

El Museo Provincial abrió las puertas 26 años después del inicio de sus primeros trámites

► El Ministerio de Cultura ha invertido más de cuatro millones de euros en la recuperación de la Casa del Sol y en la adquisición de fondos. ► Autoridades locales, regionales y nacionales se dieron cita, ayer por la mañana, en el acto de inauguración

Las obras del socavón de Vía Roma durarán varios días

► El Ayuntamiento de la capital desconoce el tiempo que necesitará para restablecer el tráfico en la zona, que se vio afectada por la última tormenta **SEGOVIA10**

La gerencia del Hospital General garantiza que el ritmo de actividad en las consultas no se reduce en verano

El gerente de Atención Especializada, Francisco Soriano, ha asegurado que las consultas externas del Hospital General no sufrirán un descenso de actividad durante los meses de verano gracias a la planificación que previamente se ha hecho, y reconociendo la dificultad que existe para encontrar médicos a los que contratar para cubrir las vacaciones de la plantilla.

En los centros de salud y consultorios se contará con la presencia de 45 médicos de refuerzo y sustitución. **SEGOVIA12 Y13**

Radio Iberpistas
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.
102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid
Iberpistas
la radio más esperada

Y ADEMÁS...



SUCESOS

Fallece un motorista de 23 años en accidente de tráfico

Un joven de 23 años de edad, conductor de una motocicleta, falleció ayer en accidente. El suceso se registró en torno a las 13.55 horas en el kilómetro 87,090 de la AP-61 a la salida de Segovia capital. **SEGOVIA14**

MUNICIPAL

Segovia contará con una nueva biblioteca pública

La ministra de Cultura, Carmen Calvo, anunció ayer la construcción de una nueva biblioteca, en una parcela cedida por el Ayuntamiento en el sector 1-Plaza de Toros. **SEGOVIA9**

INFRAESTRUCTURAS

El PP aboga por la rehabilitación de la vía férrea entre Madrid y Burgos **SEGOVIA17**

INTERNACIONAL

Israel bloquea Líbano con múltiples bombardeos que causan al menos 47 muertos **SEGOVIA34**

FÚTBOL

Ocho equipos realizarán la pretemporada en Segovia y Los Ángeles de San Rafael **DEPORTES36**

TENIS

El barcelonés Albert Montañés participará en el Open de Castilla y León **DEPORTES37**

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia
pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación.
También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas.
Telf. 617 38 71 78

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

[TRIBUNA] FRANCISCO MURO DE ISCAR

EL MUNDO

En "Marcha atrás de los pilotos" afirma que "con la opinión pública en contra, ante la presión de UGT y CCOO y tras la amenaza de Iberia de iniciar acciones legales contra la huelga de pilotos, el Sepla se ha visto obligado a recular y ha desconvocado los paros previstos hasta el domingo", y agrega que "en cualquier caso, lo que este conflicto ha vuelto a poner de manifiesto es la necesidad de que una Ley de Huelga evite abusos por parte de algunos colectivos y perjuicios excesivos a los usuarios en fechas estratégicas".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Una huelga atípica" afirma que "Aparentemente, la garantía de mantenimiento de empleo que buscaban los pilotos se asegura a partir del compromiso asumido por la dirección de la compañía en el sentido de que las necesidades para los vuelos 'de largo radio' se cubrirán con pilotos de Iberia, permitiendo así 'la promoción' de ese colectivo".

EL PAIS

En el editorial "Sindicato caprichoso", el diario afirma que "la desconvocatoria de la huelga de pilotos del SEPLA confirma que su convocatoria fue un despropósito, cuyos únicos resultados han sido sembrar el caos en los aeropuertos y perjudicar a los viajeros", y que "una compañía aérea no puede gestionarse bajo la amenaza de las ocurrencias intempestivas de un grupo de trabajadores de elite dispuesto a ejecutar cualquier acción sin motivo aparente".

LA RAZON

El editorial "Un día como ayer hace nueve años" opina que las concentraciones celebradas en memoria de Miguel Angel Blanco tienen como objetivo "rechazar el proceso de negociación abierto por el Gobierno" y que coinciden con un "bajón en el optimismo" del mismo. El texto también apunta como "próximo invite a los socios listas: acercar al País Vasco y excarcelar a buena parte de los presos etarras, casi quinientos".

ABC

En el editorial "Valor universal del castellano" afirma que "se ha dicho con acierto que la lengua española es el verdadero 'petróleo' de nuestro país. Así lo demuestra su aportación al PIB -a la altura ya del turismo- y el hecho de que haya superado en casi todas partes al francés o al alemán como segunda lengua extranjera".

¿Apretarse el cinturón?

LUIS DE GUINDOS, presidente de Lehman Brothers para España y Portugal y 'hombre fuerte' de Rato en el último Gobierno del PP, es escuchado siempre con respeto, incluso por los del bando contrario, es decir, el PSOE. Cuando habla lo hace con argumentos técnicos, sin dejarse cegar por la política. De Guindos es un técnico serio, de largo recorrido y su opinión tiene peso. Ahora acaba de hablar de la situación económica y ha dado tres llamadas de atención, señalando que "los excesos en economía se pagan antes o después": 1.- No podemos fiarnos de los superávits de la Seguridad Social. Si nos dejamos llevar por el espejismo de unos buenos resultados a corto plazo, no hacemos reformas indispensables -postergar la edad de jubilación, proporcionalidad en la cuantía, etc.-, el sistema puede tener graves dificultades. 2.- No hay que romper el Pacto de Toledo. 3.- La

política presupuestaria debe ser más estricta y controlar más el gasto público, que no debería crecer por encima del 4 o 4,5 por ciento, aunque los ingresos superen el 10, para que no nos encontremos con dificultades de sostenibilidad. ¿Vamos por ahí? La respuesta es no.

De Guindos cree que "hay que buscar el equilibrio" y que "la austeridad acaba generando réditos para la prosperidad de los españoles". El asunto es que el Gobierno está favoreciendo políticas expansivas del gasto, especialmente en 2007, que es año preelectoral. En general, la izquierda siempre tiende a aumentar el gasto público en lugar de poner las condiciones para que la inversión privada se mueva. El problema es que el gasto público genera más deuda que riqueza y, al final, como dice De Guindos, los tipos de interés van a subir y van a poner en dificultades la economía privada y la

pública. Si queremos conservar el Estado del Bienestar -y es algo intocable para los ciudadanos- hay que hacer algo más que gastar.

Tenemos demasiados problemas mal resueltos en el horizonte económico como para no dedicar un tiempo a la reflexión y, si fuera posible, al acuerdo mayoritario: el gasto, público, el déficit exterior, la inflación, la vivienda, las pensiones, la inmigración, la caída del ahorro privado, la productividad, la falta de competitividad... Son asuntos de enorme calado, a los que habría que hincar el diente antes de que ellos acaben mordiendo el ciclo expansivo en el que llevamos instalados más de diez años. Pero en economía, a las épocas de vacas gordas le siguen siempre otras de vacas flacas. Alguien debería empezar a pensar, y a decir, que hay que apretarse el cinturón y no derrochar con el dinero de todos.

[TRIBUNA] FERMÍN BOCOS

Genio y figura

EL CARÁCTER ES EL DESTINO. Ahí está el señor Maragall para acreditar la sabiduría contenida en la sentencia del clásico. La originalidad se paga. En la política puede conducir al éxtasis del éxito, pero también a la soledad del fracaso. Pasqual Maragall siempre ha sido un político excéntrico y, por ende, original. Era líder de un partido cuyo liderazgo interno descuidó.

Ni le gusta la vida de partido -considera que tiene rasgos de secta-, ni ha perdido el tiempo cultivando el favor de sus burócratas. Los 'capitanes', los cabecillas del PSC, se han vengado de la displicencia de quien durante años pasó de ellos, de su grisura y de sus intrigas. Algunos de estos 'capitanes' que antes opera-

ban a la voz de Narcís Serra y ahora a la de José Montilla son los que inventaron el entramado de Filesa.

Maragall, hombre muy inspirado por lo que vio de joven en los campus de las universidades de los Estados Unidos, concibe la tarea de partido de otra manera. En las últimas elecciones se inventó una agrupación de electores que, con el pretexto de buscar apoyos transversales, escapaba a la férula de los burócratas del PSC.

Cuando Maragall fue preso del delirio estatutario y asoció el futuro del Gobierno de la Generalitat con el de un aventurero de la política como lo es Carod-Rovira, el presidente de ERC, lo que hizo fue tensar aún más la cuer-

da respecto del bogar tradicional de su partido.

El parto con fórceps del Estatut, el pírrico resultado del referéndum y, sobre todo, la pérdida del favor de Zapatero -de quien Maragall no receló hasta que le traicionó con Artur Mas-, desembocaron en la orfandad política que le ha llevado a tirar la toalla, anticipar las elecciones y anunciar que deja la política. Su último rasgo de independencia y humor (negro) ha sido fijar la fecha de las elecciones el día 1 de noviembre, fiesta de Todos los Santos y víspera del Día de Difuntos, la jornada en la que se proclamarán oficialmente los resultados de los comicios y con ellos, el final de su carrera política en Cataluña. Genio y figura.

[UMOR SIN ACHE] ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

El cabezazo de Zidane

NIÑO.- Papá.

PAPÁ.- Qué

NIÑO.- Tú me habías dicho muchas veces que las personas mayores deben dar ejemplo a los niños en todo momento, ¿verdad papá?...

PAPÁ.- Sí, ¿y qué?

NIÑO.- Y tú me habías dicho que las personas famosas, como por ejemplo los científicos, los artistas, los políticos o los deportistas, por ser más conocidas tienen más obligación aún de ser ejemplo de los niños, ¿verdad papá?...

PAPÁ.- Sí, ¿y qué?

NIÑO.- Y tú me has dicho,

papá, que el futbolista Zidane es un genio del balompié y que cuando juega un partido parece que está dando elegantes pasos de ballet, de lo elegante que es, ¿verdad papá?...

PAPÁ.- Bueno, sí, lo he dicho... ¿Y por qué me preguntas todo esto?...

NIÑO.- Pues porque en la final de los mundiales de Alemania Zidane le arreó un cabezazo de aúpa en el pecho a un futbolista del equipo de los otros... ¿Y eso está bien y es un ejemplo para los niños, papá?... Que yo lo he visto todo todito en la tele

con Manolín, papá...

PAPÁ.- Ejem, bueno... pues tienes razón... está muy mal hecho y por eso lo expulsaron del partido.

NIÑO.- Y entonces, si está mal hecho, ¿por qué lo hizo, papá?...

PAPÁ.- Se conoce que se le escapó, eso fue lo que ocurrió...

NIÑO.- ¿Y si a ti se te escapó un cabezazo contra el pecho de don Fulgencio, tu jefe de negociado del cual siempre dices que estás hasta los pelos, ¿qué pasaría papá?...

PAPÁ.- ¿Qué dices, niño?...

¡Pues que me colocarían de patitas en la calle en mi profesión, y tu madre se pondría como una leona rampante!...

NIÑO.- ¿Y el futbolista Zidane puede dar cabezazos a troche y moche sin que le echen de la carrera y tú no, papá?... Entonces ya sé lo que pasa... ¡Que tú no eres nada importante!

PAPÁ.- ¡Niño!, ¿qué falta de respeto es esta?...

NIÑO.- Nada, nada, papá. Tú lo has dicho. Bien claro: las personas importantes mientras trabajan parece que dan elegantes pasos de ballet y por

eso son importantes y pueden dar cabezazos. Y tú no das pasos de ballet sino que únicamente escribes en un librote muy aburrido asientos con el debe y el haber, y no das cabezazos en el pecho de don Fulgencio porque te echarían para siempre de la carrera, ipso-facto. Y por lo tanto, papá, no eres importante: ¡eres una birra!

PAPÁ.- ¡Niño, vete de aquí ahora mismo que te doy un cabezazo!...

NIÑO.- ¡Vaya, papá, parece que empezas a espabilar! ¡Ya era hora!

[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSIO

Arte vivo

LA PRIMERA VEZ QUE ESCUCHE lo de tramitar unos efectos, fue a un paisano que entraba en una entidad de crédito, léase banco, con un cartapacio debajo del brazo, cara de precipitación, y sintiéndose en la obligación de informar a quien le preguntaba sobre su destino inmediato.

A mí, francamente, aquello me sonó bien, de forma y manera que cada vez que me dirijo a la Caja de Ahorros, que es donde tengo centralizados todos mis avatares materiales, llevo la frase preparada por si alguien me pregunta. No se me ha dado el caso. Seguramente porque le debe importar muy poco al personal el de donde vengo y el adonde voy, que es

La delicadeza de tus tonos se ha venido cargando con el día a día de los que, con más o menos pelo, hemos dado un magreo a tu obra



taba tiempo para que llegara la vez, y que se había quedado una butaca libre, me senté en la susodicha con ánimo de relajarme. Más que nada, por lo que pudiera ser de mí una vez informado del saldo. Tanto afán tenía en lo del relajarme, que incliné la cabeza hacia atrás sin darme cuenta, hasta que me di el papirotazo de que detrás estaba un cuadro de amplias dimensiones obra de mi entrañable amigo y mejor aún pintor, Ángel Cristóbal. Uno que respeta el arte hasta el punto de haberle consagrado su vida, sintió, ante esa profanación que supuso el encontronazo, como que se le desgarraba el alma. Me levanté de inmediato y comprobé que, al estar las butacas adosadas al muro en el que se exhibe el cuadro, no era yo el único que había dado la cabezada sobre el mismo... Es más. Al observar como todo el primer plano del mencionado cuadro había ido tomando la pátina de todos los cogotes y coronillas que sobre él habían ido a parar, comencé a estudiar las zonas de los impagados, que se exhibían más acusadas; como sobadas al ritmo de una acción painting surgida del forro del inconsciente. La zona de solicitud de créditos había sido acariciada como con ánimo de no romper la composición, y la de los que van a que les lean la cartilla, pareciera que, sin prisas, se habían dedicado a avivar el color, con la sola y única intención de dejar a sus paisanos la huella que certificara el que aún continuaban con vida.

Querido Ángel: te comunico por la presente, que el cuadro ha ganado en vida lo que la mayoría de los artistas ganan con la muerte. La delicadeza de tus tonos se ha venido cargando con el día a día de los que, con más o menos pelo, hemos dado un magreo a tu obra mientras esperábamos para tramitar unos efectos.

la siguiente interrogante, deben de presumir que ni yo mismo lo sé.

Bueno pues a la que vamos: iba yo el otro día a tramitar unos efectos en la sucursal uno, sita en la plaza de San Facundo, cuando me encuentro dicha entidad atiborrada de gente. Según me informaron en una ocasión, hay días más señalados que otros en lo del pasarse por la ventanilla. Un poco como aquellas confesiones periódicas en las que después del avemariapurisima con el que se rompía el hielo, había que indicar al confesor los días que llevaba uno trajinando con el pecado sin habérselo contado a nadie. Había días que ni se veía el confesionario. Pero volvamos a la Caja. En vista de que me fal-

[TRIBUNA] BLANCA VALVERDE ABAD (*)

Respuesta de la concejala de Participación Ciudadana a Javier Gila

EN NUESTRA RECIENTE CONVERSACIÓN, a raíz de la carta publicada en "El Adelantado de Segovia" con fecha 10 de junio te mostraba mi malestar e indignación por haber recurrido a la denuncia gratuita ya que tu prisa y agobio por com-prometerme a mí y al trabajo de mi gente, te impidió contrastar, previamente, el relato de los hechos.

Te comenté, cuando tú querías escuchar, el daño que, también gratuitamente, me habías causado y es que el oficio de ser político a mí, afortunadamente, me ha aportado mayor sensibilidad.

Cuando pienso en los demás,

practico el respeto y cuando pienso en los veci-nos y ciudadanos creo que merecerían a alguien o a algo mejor que lo que la Concejalía les ofrece, pues el lenguaje de la ilusión y del compromiso adquiere, como en el caso presente, tonalidad distinta.

La participación ciudadana precisa consolidarse con proyectos bonitos e intere-santes como los Presupuestos Participativos.

Javier, once días antes de constituirse el Gran Foro, recibiste la convocatoria, lo sabes tu y ahora también el resto de segovianos.

(*) Concejala de Participación Ciudadana.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. - D.L. SG. 7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernández Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González
Director:
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebellar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia
Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

Probado durante 6.092.300 kilómetros,
o 152 vueltas a la Tierra.



La nueva generación de la Clase E.

► Mercedes-Benz presenta la nueva Clase E. Un coche probado durante más de 6 millones de kilómetros que garantizan la máxima calidad. La nueva Clase E incorpora novedades como el motor 220 CDI de 170 cv y los últimos avances tecnológicos como el exclusivo sistema de seguridad PRE-SAFE de serie o, si lo desea, la última innovación de Mercedes: el Sistema de Luces Inteligente. Nueva Clase E de Mercedes-Benz.



Mercedes-Benz

Consumo medio desde 6,5 hasta 11,5 (l/100 km) y emisiones de CO₂ desde 173 hasta 273 (g/km).

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.
Tels: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

CÁMARA DE COMERCIO



CÁMARA DE COMERCIO. SEGOVIA

"Familias en positivo"

La muestra de fotografías antiguas de la Filmoteca de Castilla y León "Familias en positivo", contrapuestas a visiones actuales de la familia realizadas por periodistas gráficos de la región, se puede visitar en la Cámara de Comercio de Segovia. (Foto: Juan Martín)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy se celebra la Virgen del Carmen en la Estación de El Espinar, el día 15 en Santiuste de San Juan Bautista y el 17 en Zarzuela del Monte. El día 20, festejan a Santa Librada en Villaverde de Iscar.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

HOY

14 julio de 2006

Faltan 172 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Camilo de Lejis, Francisco Solano y Humberto

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL ..062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPelayo 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Tiempos de libertad

Desde esta mañana y hasta el 27 de agosto se puede visitar en el Torreón de Lozoya la exposición "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990" programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

TORREÓN DE LOZOYA

Ángel Cristóbal Higuera

Desde hoy y hasta el 16 de agosto se puede visitar en Claustro-Galería de Arte, la exposición de Ángel Cristóbal Higuera, "La luz de las cosas".

CLAUSTRO-GALERÍA DE ARTE

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h..

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Segovia, Capital Europea de la Cultura

Exposición de logotipos para la candidatura de Segovia a Capital Europea de la Cultura 2016. Hasta el 4 de agosto en la Oficina Segovia 2016, en avda. Fernández Ladreda, 15. AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA

Luis Muñoz

Mañana sábado es el último día en que se expone la muestra de pintura "Mujeres" del artista Luis Muñoz en el Bar Santana.

BAR SANTANA.

"Familias en positivo"

Muestra de fotografías antiguas de la Filmoteca de Castilla y León "Familias en positivo", contrapuestas a visiones actuales de la familia realizadas por periodistas gráficos de la región.

De 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h. hasta el 30 de julio.

CÁMARA DE COMERCIO

Titirimundi en la calle

Muestra "Titirimundi en la calle", colectiva del Taller Municipal de Fotografía y colaboradores de Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

Santiago B. González Sánchez

Muestra de dibujos "Recordando Segovia", de Santiago Bernabé González Sánchez en La Tahona de San Lorenzo. Hasta el 31 de julio.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

Ángel Luis Iglesias

Exposición "Luces y sombras", de Ángel Luis Iglesias. Hasta el 29 de julio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Fotografías de Mario Lobo

Fotografías 'San Marcos 2006', en la sede de la Asociación. Hasta el 25 de julio.

SAN MARCOS. ASOCIACIÓN DE VECINOS

Juan Carlos Martín de Vidales

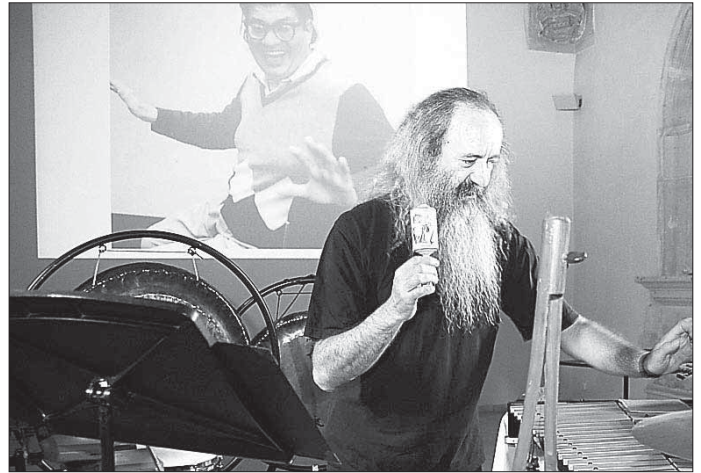
En la Sala de las Caballerizas, muestra "El arte de la veladura", del artista Juan Carlos Martín de Vidales. Hasta el 30 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo,

CONCIERTO



Músicas fonéticas. Con motivo del ciclo de conferencias "A ritmo de abstracción", ayer se celebró en el Museo Esteban Vicente el concierto "Músicas fonéticas, gráficas y conceptuales", interpretado por Pedro Estevan. (Foto: Kamarero)

de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Ilidio Hidalgo

Óleos y acuarelas de Ilidio Hidalgo en la librería Atenea. Hasta el 30 de julio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA)-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Rosa Fau de Casa Juana

Muestra de óleos de Rosa Fau de Casa Juana en la galería Zaca. Hasta el 30 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Antonia Prieto Robledo

Muestra de pintura "Brasil a través de su paisaje", de Antonia Prieto Robledo en la galería

Garjarte de La Granja. Hasta el 20 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA GARJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Julio Álvarez Rentero

"Residuo modelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Cineam. Hasta el 30 de julio.

VALSAIN



MÚSICA

Nueva Generación Musical

La Universidad SEK acoge hasta mañana sábado el Curso Internacional de Verano "Nueva Generación Musical" que organiza la escuela de música de Katarina Gurska y que tiene carácter gratuito. Mañana viernes, a las 19,30 h., Gala de Jóvenes Promesas en el Aula Magna del centro.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

Música en los Reales Sitios

El Patio de la Herradura del Palacio Real de La Granja acoge hoy a las 21 horas el concierto de el Coro de la Universidad Politécnica de Madrid enmarcado dentro del ciclo de "Música en los Reales Sitios" organizado por el Patrimonio Nacional. Mañana actuarán Spanish Brass Luur Metals.

LA GRANJA. PALACIO REAL

Conciertos por la igualdad

Mañana sábado en la Casa Joven y dentro del Ciclo de Conciertos por la Igualdad promovidos por la concejalía de Servicios Sociales tendrán lugar las actuaciones de "Whiskey Therapy", "Dimorfica", "Ingovernables" y "Ktarsis".

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (Junto Plaza de San Lorenzo).
MAÑANA: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15

EL ESPINAR Hoy y mañana está de guardia el despacho situado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Sepúlveda y Pedraza. También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano, Coca y San García. Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el despacho de Villacastín.

AUTOGARSA OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?
Ven, ganarás seguro



SEGOVIA. CASA JOVEN

Concierto

Con motivo de las fiestas en La Estación de El Espinar, esta noche, a las 21.00 h., concierto de la banda inglesa Bromley Concert Band en la plaza de la Constitución.

EL ESPINAR

Festival Internacional de Segovia

El lunes, 17 de julio, arranca la Semana XXXVII de Música de Cámara, incluida en el XXXI Festival Internacional de Segovia, que se desarrollará hasta el 29 de julio y que, este año, estará dedicado a Mozart con motivo del aniversario de su nacimiento. Las entradas para los espectáculos pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes y en la Fundación Juan de Borbón (Casa Andrés Laguna).

CENTRO RECEPCIÓN VISITANTES Y F. JUAN DE BORBÓN

LECTURA

Feria del libro

Hasta el 16 de julio se celebra la XXXI edición de la Feria del Libro de Segovia en la avda. Fernández Ladreda.

Hoy, viernes, a las 20.30 h., actuación del grupo Amigos de Dani que realizará un pasacalles con dulzainas.

SEGOVIA. AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA

OTRAS ACTIVIDADES

Virgen del Carmen

Novena con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen. En la parroquia de El Carmen, eucaristías, los días laborables a las ocho de la tarde y los domingos a las seis. En las MM Carmelitas Descalzas, hasta el 16 de julio, a las 19.30 h., novena con exposición del Santísimo y rosario; el día 16, rosario, novena y eucaristía.

SEGOVIA. PARROQUIA NTRA. SRA. DEL CARMEN Y MM CARMELITAS

Narradores orales

Hasta el 16 de julio, VII Festival de Narradores Orales de Segovia organizado por el Ayuntamiento en colaboración con la Fundación don Juan de Borbón y la Academia de Historia y Arte de San Quirce. Hoy, a las 22.00 h., Carlos García Gual en el patio de la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja, 12) (Aforo limitado).

SEGOVIA. CASA DE ANDRÉS LAGUNA Y SAN LORENZO

Judaísmo hispano

Hoy finaliza el I curso de verano de Judaísmo Hispano "La minoría judía en el reino de Castilla" en el Centro Cultural La Alhóndiga. Conferencias, debates, clases prácticas, visitas guiadas y otras actividades relacionadas con el mundo judío en la Judería de Segovia.

SEGOVIA. CENTRO LA ALHÓNDIGA

Campaña antirrábica

Campaña oficial de vacunación antirrábica e identificación obligatoria en Segovia y alrededores. Ma-

ñana sábado de 10.00 a 12.00 h. se realizará en La Losa.

SEGOVIA Y OTRAS LOCALIDADES

Cuentacuentos

Dentro de las actividades organizadas con motivo del proyecto "Segovia se une por la igualdad", hoy a las 20.00 h., cuentacuentos "Cuentos con moraleja en igualdad" en el salón de actos del antiguo Ayuntamiento de Hontoria.

SEGOVIA. HONTORIA

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. El próximo sábado, día 15, a las 18.00 h., teatro infantil con Tamanka en la Plaza Mayor de Valleruela de Pedraza; a las 22.30 h., teatro infantil con el grupo José Rodao en la Plaza Mayor de Aguilafuente; a las 22.30 h., música popular con Barrio Judío en la Plaza Mayor de Sepúlveda; y a las 22.30 h., teatro para todos los públicos con La Herradura Teatro en el local cultural de la Estación de Otero (Otero de Herreros).

VARIAS LOCALIDADES

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza numerosas actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años.

SEGOVIA. CASA JOVEN

Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes y excursiones con campamentos, piragüismo, senderismo..., talleres monográficos de cuentacuentos, risoterapia, quiromasaje, primeros auxilios..., y cursos de formación. Información en el Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Matrícula para el curso 2006-07

El próximo 14 de julio finaliza el plazo de matrícula para el curso 2006/07 del Conservatorio Profesional de Música de Segovia.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

Inscripción de equipos de fútbol

El 28 de julio finaliza el plazo de inscripción para los equipos de fútbol y fútbol sala en todas las categorías de la Delegación Provincial de Fútbol de Segovia.

SEGOVIA

REGISTRO CIVIL

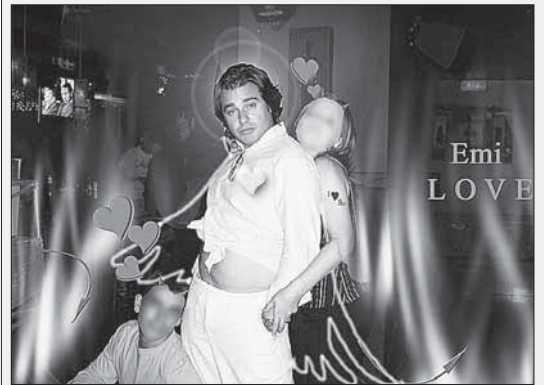
Defunciones:

Pedro Hontoria Arribas (93 años) y María del Carmen sanz Castillo (63).

AGENDA SOCIAL



Mascota. Con este calor nuestra perra Linda ya no sabe si esconderse bajo la sombra de El Adelantado o dormirse con el encina. El caso es que estaba super fresquita y no quisimos molestarla con el periódico encima. Hasta los perros con el calor tienen ingenio.



Se casa. Emilio Hoooseo se nos desposa!!!! Todos tus compañeros vamos pa'llá... Toma!!! Ni nosotros ni la columna te olvidaremos. Un abrazo y felices fiestas!
P.D. Y si pasas por Anca, trousechenos unas zapatatas.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTE-

BAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Tlf. 921 46 06 13. **CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h. Lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de 10,00 a 18,00 horas. Lunes, cerrado. Información en los tifs.: 921 470019 y 921 470020.

Museo de Tapices, cerrado por obras.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOES: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

CASAS ESPECIALES: VENTA

CASA RURAL EN FUNCIONAMIENTO
Casa individual de 610 m² en dos plantas. Amplia parcela!
Ref: 5169
¡Muchas posibilidades!

CASA UNIFAMILIAR EN SEGOVIA
480 m² de vivienda + LOCAL de 100 m.
Ref: 2799
¡Totalmente Reformada!

CALLE REAL
580m²
3 plantas
Ref: 4510
¡Magnífica situación!

PLAZA MAYOR
500m²
EN 4 PLANTAS
Ref: 1535
¡Diversos usos!

CASA PARA TURISMO RURAL
500 m² de vivienda con 12 dormitorios
¡Gran superficie de jardín!
Ref: 5587

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
e-mail: habitaf@habitafsegovia.com

HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

UNA INAUGURACIÓN ESPERADA

REPRESENTANTES DE TODAS LAS INSTITUCIONES RECORRIERON AYER EL CENTRO, UBICADO EN LA CASA DEL SOL



La ministra de Cultura, Carmen Calvo, encabezó la comitiva, en un recorrido guiado por el director del Museo Provincial quien explicó los detalles de las piezas expuestas //JUAN MARTÍN

El Museo Provincial, una realidad 26 años después

La ministra de Cultura, Carmen Calvo, y el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, inauguraron ayer las instalaciones junto al alcalde y otras autoridades

MARÍA COCO / SEGOVIA

Nadie podía imaginar en 1980 [cuando el Ayuntamiento cedió el antiguo matadero al Estado para albergar el Museo Provincial] que hicieran falta 26 años para que las puertas del inmueble abriera definitivamente sus puertas en la 'Casa del Sol'. Ayer fue un día histórico para la ciudad. Como si de una fábula se tratara, el cuento concluyó con final feliz, con distintos

protagonistas a los que iniciaron la aventura y con un público expectante y algo incrédulo tras los reiterados retrasos registrados.

La ministra de Cultura, Carmen Calvo, inauguró junto al presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y el alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, este inmueble cuya gestión fue transferida al Gobierno regional en el año 1986. Entre sus paredes se guardan las colecciones de los antiguos museos de Arqueología y Bellas Artes así como los últimos hallazgos arqueológicos descubiertos en la provincia.

Las autoridades descubrieron una placa a la entrada del museo, y después, acompañadas por el

director de la instalación, Alonso Zamora, realizaron una visita por las siete salas y otras instalaciones donde se muestran más de 1.450 piezas de las 52.600 que constituyen sus fondos, que forman una muestra significativa del patrimonio cultural de Segovia.

Entre ellas, Calvo quiso valorar la adquisición de una colección

"muy importante para la ciudad", relacionada con la Ceca. Se trata de una recopilación formada por 139 monedas, entre las que destaca una de oro de Enrique IV. "Es muy importante desde el punto de vista de la numismática y ahora forma parte de los fondos del propio museo, me alegro mucho por ello", aseguró la ministra quien destacó que las obras del museo han conseguido: "una mejora notabilísima de esta infraestructura cultural para la ciudad y supone también una ampliación de espacio importante"

En este sentido, el presidente del Gobierno regional, Juan Vicente Herrera, agradeció a Calvo "la culminación de un esfuerzo que

inició otro Gobierno de la nación en el año 1998". Herrera consideró que con "la puesta en servicio de este completísimo museo estamos cumpliendo la inspiración de una ciudad" y valoró el papel de la Administración municipal en el proceso.

El presidente recordó que desde el año 2003 y en el marco de los objetivos establecidos en el Plan de Actuación en Museos de Castilla y León, la Junta ha realizado un "esfuerzo para garantizar la instalación museográfica de las colecciones de este Museo, prestando el apoyo y los recursos necesarios para la conservación y restauración de sus piezas, así como en el desarrollo de proyectos y actividades que contribuyen a la promoción y difusión de los bienes que custodia, con la organización de exposiciones y edición de publicaciones".

Así, Herrera también valoró el cumplimiento de estos objetivos en la gestión y el mantenimiento de su filial en el Museo Zuloaga, espacio museístico de singular valor, en el que la Junta de Castilla y León ha destinado 3.700.000 euros en el período 2003-2006. Según explicó, la apertura de este centro, con un espacio expositivo

El centro muestra más de 1.450 piezas de las 52.600 que forman los fondos

Vende PISO
EN CONSTRUCCIÓN EN ESPIRDO
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE
Y TRASTERO
¡TERRAZA 25 M²!
Ref. 0352
MANSINO ☎ 921 44 30 31



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo





Arahetes y Herrera bromean ante un sarcófago, una de las piezas. / J.M.



El presidente de la Junta contempló las piezas exhibidas / JUAN MARTÍN

La historia de Segovia, expuesta en vitrinas

El Museo Provincial incluye objetos datados entre los 700.000 años antes de Cristo y el tercer cuarto del siglo XX



El Museo Provincial también cuenta con un espacio dedicado a las exposiciones temporales. / JUAN MARTÍN

M.C.H. / SEGOVIA

Las salas del Museo Provincial permiten hacer un recorrido por la historia de la provincia sin olvidar su presente. Una colección compuesta por piezas que datan desde el año 700.000 antes de Cristo hasta el tercer cuarto del siglo XX muestra los orígenes de la actual Segovia, una urbe con mucha historia cuyos primeros vestigios y hallazgos, en vitrinas, son exhibidos manteniendo un orden cronológico que enumera aspectos geológicos, apuntes de la prehistoria y detalles de otras culturas asentadas en la provincia.

La primera de las salas sirve de introducción al paisaje territorial, con el apoyo de una maqueta de la

y un audiovisual. La segunda de las dependencias recoge utensilios recuperados de la prehistoria y de la Alta Edad Media, con secciones dedicadas al Acueducto y el mundo romano así como una de las colecciones de orfebrería de época visigoda más importante del país.

En la tercera sala se suceden las secciones dedicadas a la pintura y cobra protagonismo la tecnología hidráulica, traducida en molinos y en batanes mediante maquetas móviles y explicativas diseñadas para el perfecto entendimiento de los visitantes. El recorrido continúa en un espacio dedicado al aprovechamiento de la energía hidráulica, con claras menciones a la Casa de la Moneda y al martinete de batir

cobre de Navafría. Sobre ello, el director de la instalación manifestó que uno de los propósitos es invitar a los espectadores a que se trasladen a los enclaves retratados.

Las últimas salas incluyen esculturas, del siglo XV y del XVI, entre las que destacan varias piezas procedentes de la desaparecida iglesia de Santa Columba y del Monasterio del Parral. Además, otros espacios contienen referencias a construcciones borbónicas y piezas de vidrio procedentes de La Granja de San Ildefonso y recogen cerámicas populares así como esculturas de los hermanos Barral. El Museo Provincial también cuenta con un espacio dedicado a exposiciones temporales.

LA JUNTA PRESENTA DOS NUEVAS PUBLICACIONES

► **La Guía del Museo de Segovia.** Creado como principal instrumento que pone a disposición del visitante toda la información necesaria para facilitar la comprensión y el conocimiento de las piezas exhibidas en este centro.

► **La Necrópolis Celtibérica de la Dehesa en Ayllón.** Se trata de un nuevo número de la Colección Estudios y Catálogos que bajo este título acerca la importante labor investigadora que viene desarrollando el Museo de Segovia en relación con los fondos arqueológicos depositados en el mismo.

de 1.144 metros cuadrados, se amplía la oferta museística de Castilla y León, que alcanza los 190 museos y "colecciones que ofrecen una gran diversidad derivada tanto por su temática como por el origen de sus fondos".

La apertura de las instalaciones congregó en la capital a car-

gos de todas las instituciones. Así, una nutrida representación de concejales, procuradores y diputados se dieron cita en Segovia junto al delegado del Gobierno en Castilla y León, el subdelegado de Segovia, el presidente de la Diputación y, entre otros, el delegado territorial de la Junta.

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
VENDE PISO EN CONSTRUCCIÓN
CON 99 M² EN PALAZUELOS
3 DORMIT, 2 BAÑOS
GARAJE - TRASTERO
JARDÍN 248 M²!
 Ref. 8394

Triangulo Inmobiliaria
UNIFAMILIAR EN VENTA
C0639
LA MATA DE QUINTANAR
 Económicas viviendas unifamiliares con garajes y trastero. Tres y cuatro dormitorios
 Desde: 145.000 €

GESTIÓN 10
Le ofrecemos UN PISO PARA REFORMAR
 Zona de La Albuera
 3 dormitorio, salón, baño calefacción individual
PRECIO INTERESANTE ¡VEN A VERLO!
¡LLÁMANOS!
 Teléfono 921 44 50 77

AZULEJOS TABANERA
 Exposición: José Zorrilla 40 Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
 Tel: 921 42 01 84 Avda. Principal Tel: 921 44 18 18
 Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

UNA INAUGURACIÓN ESPERADA

REPRESENTANTES DE TODAS LAS INSTITUCIONES RECORRIERON AYER EL CENTRO, UBICADO EN LA CASA DEL SOL



1. Francisco Vázquez y Javier Giraldez bromean durante la inauguración. 2. La Casa de la Moneda, protagonista de las conversaciones. 3. Enrique Sáiz, director de Patrimonio, debate con el alcalde, Pedro Arahuetes. 4. El Ayuntamiento obsequió a la ministra de Cultura, Carmen Calvo, con unas fotografías de su última visita, a la Casa de Antonio Machado. Las instantáneas fueron realizadas por el fotógrafo de EL ADELANTADO, Juan Martín. / FIRMA J.M.

Hacer pasillo

MARÍA COCO / SEGOVIA
Una inauguración da, y para mucho. Mientras los periodistas escuchan las declaraciones de los principales protagonistas del evento, otras autoridades aprovechan para 'charlar' o comentar algunos temas, de máxima actualidad. Todo apunta a que, en estas jornadas, los problemas y reproches se quedan en casa. Tanto es así que algunas fotografías y situaciones demuestran que la relación entre los políticos, de distintos grupos, es más estrecha de lo que realmente reflejan en los medios de comunicación.

El alcalde Pedro Arahuetes conversó, largo y tendido, con los

miembros del Gobierno regional. Probablemente la Casa de la Moneda fue una de las cuestiones que más se debatieron durante las 'improvisadas' entrevistas que a veces permiten solucionar los problemas que no se resuelven en los despachos. Entre sonrisas, Arahuetes, Calvo y Herrera comentaban los problemas burocráticos que continúan retrasando las obras de la Ceca: "Esta es la foto", dijo el alcalde cuando la comitiva de las autoridades paró en una maqueta de la Casa de la Moneda. Todo bajo la atenta mirada del numismático Glen Murray.

Otro ejemplo, ayer, lo encontramos en el saludo que se dedica-

ron la concejala de Patrimonio, Concepción Domínguez, y el director de Patrimonio de la Junta, Enrique Sáiz, quienes se recordaron, en tono distendido, que tenían una conversación pendiente [después de reprocharse que no había diálogo entre ambos].

Por su parte, los dirigentes del Partido Popular, por un lado, y la plana socialista, por otro, comentaban, durante el aperitivo que se sirvió en el centro, algunos de los asuntos reflejados en los periódicos así como sus próximas intervenciones.

En estos corrillos y 'haciendo pasillos' suceden las principales noticias.

CURSOS Gratuitos 2006 - 2007

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Concejalía de Empleo

FACTOR e
factor empleo y empresa en Segovia

Abierto plazo de inscripción hasta 25 de agosto

- SERVICIOS A LA VIDA DIARIA
 - Cuidados paliativos a enfermos crónicos y terminales
 - Cuidador/a de discapacitados físicos y psíquicos
 - Nutrición y dietética en geriatría
 - Técnicas para el mantenimiento físico de las personas mayores
 - Auxiliar de enfermería en geriatría
 - Cuidador/a infantil
- OFICIOS PROFESIONALES
 - Polimantenedor/a de edificios y equipamientos urbanos
 - Electricista de mantenimiento
 - Técnico/a en recuperación de espacios degradados
 - Agricultura ecológica

El Ayuntamiento de Segovia apuesta por el empleo

www.factor-e.org
www.segovia.es
www.aedlsegovia.com
C/ Eulogio Martín Higuera, 4
Tel. 921 466343

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos 2 abonos para dos personas (*) para asistir a la

XXXVII Semana de Música de Cámara

Del 17 al 22 de julio

Sorteamos 2 abonos para dos personas (*) para asistir al

Concierto en familia

Día 23 de julio
Jardín de los Zuloaga
21:00 horas

Sorteamos 2 abonos para dos personas (*) para asistir al

Festival Abierto

Del 25 al 29 de julio
Jardín de los Zuloaga
22:30 horas

Recomendado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 abonos para 2 personas para cada uno de los eventos. Las sorteadas se celebrarán el 14 de julio para la Semana de Música de Cámara, el 21 de julio para el Concierto en familia y el 24 de julio para el Festival Abierto. A partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra **ADELANTADO SACRA** ó **ADELANTADO FAMILIA** ó **ADELANTADO FESTIVAL**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Vende **PISO NUEVA CONSTRUCCIÓN**
3 DORMITORIOS Y 2 BAÑOS
PLAZA DE GARAJE, MUY LUMINOSO
Ref. 7941
MANSINO ☎ 921 44 30 31

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladrada 19
www.solesclusivas.com 921 44 00 44

TABANERA

PISO VENTA, NUEVO ESTREÑAR, 3 DORMIT, 2 BAÑOS, COCINA, TERRAZA. MUY BUENAS CALIDADES, PATIO DE 50M, GARAJE Y TRASTERO. 181.000 €. REF: PV 8087

oferta muy interesante

► MUNICIPAL



La futura biblioteca estará situada en el sector Plaza de Toros, sus obras podrán dar inicio durante el próximo 2007. / JUAN MARTÍN

La ministra de Cultura anuncia una nueva biblioteca para la ciudad

El próximo pleno del Ayuntamiento aprobará la cesión de una parcela de 5.600 metros cuadrados al Gobierno de la Nación que, previsiblemente, iniciará las obras en 2007

MARÍA COCO / SEGOVIA

Era un secreto a voces y una de las demandas más reiteradas de la concejala de Cultura, la socialista Clara Luquero, quien tan sólo quince días después de tomar posesión de su cargo mantuvo los primeros encuentros con los responsables del Ministerio de Cultura para dotar, a la capital, de una nueva biblioteca pública.

Ahora el trabajo obtendrá su recompensa. La ministra de Cultura, Carmen Calvo, anunció ayer el acuerdo logrado entre Gobierno de la Nación y Ayuntamiento de Segovia para construir una nueva biblioteca que, avanzó, se ubicará en los terrenos situados en el sec-

tor 1- Plaza de Toros. Así las cosas, conforme a las previsiones, el próximo pleno municipal aprobará la cesión de una parcela de 5.600 metros cuadrados, superficie que albergará el nuevo centro.

Calvo aseguró que los presupuestos del año que viene contemplarán una partida para la ejecución de estas obras, trabajos que podrían comenzar en 2007. La ministra lo dijo durante la visita que efectuó a la capital con motivo de la inauguración del Museo Provincial: "Terminamos el museo pero nos ponemos con la biblioteca, son las dos infraestructuras del Estado que debían mejorarse en Segovia", apuntó Calvo.

La concejala de Cultura, Clara Luquero, valoró la noticia y apuntó que el Gobierno persigue "dotar a la capital con un edificio emblemático, acorde a una Ciudad Patrimonio de la Humanidad". En este sentido, una de las opciones barajadas pasa por convocar un concurso, previo a la aprobación del proyecto definitivo, para diseñar la futura infraestructura.

Aunque aún es difícil hablar con exactitud de un plazo de ejecución, Luquero apuntó que serán necesarios unos cuatro años para que la biblioteca pública se convierta en una realidad: "Cuanto antes comiencen los trabajos, antes los segovianos podrán disfru-

tar de ella", dijo la edil que aseguró: "la pieza angular de la cultura occidental es el libro, que junto a las nuevas tecnologías, también es un factor clave para la democratización de la cultura".

"Es una necesidad para Segovia y ni el Ministerio ni la Dirección del Libro lo han puesto en duda en ningún momento", valoró. Así las cosas, el Ministerio deberá hacer una fuerte inversión para construir, acondicionar y dotar de ejemplares el edificio. Después, la Junta de Castilla y León será la administración responsable de su gestión y encargada de la contratación del personal que trabajará en el centro.

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

CENTROS SOCIALES Y CULTURALES

GUARDERIAS

BIBLIOTECAS

SALONES DE ACTOS

AULAS

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74

Vende
PISO EN PALAZUELOS
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO. ¡217.700 €!
Ref. 8013
MANSINO ☎ 921 44 30 31

GESTIÓN 10
DISPONEMOS DE UN PISO JUNTO
a Avda. La Constitución
3 dormitorios, salón y baño.
Totalmente exterior
MY SOLEADO,
PARA REFORMAR
INFÓRMATE
Teléfono 921 44 50 77



VOYAGER VO

Año 05

Desde 220,56 €/mes

1 AÑO DE GARANTIA OFICIAL

Más información:
www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep:

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

Vende PISO
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
SEMINUEVO, GARAJE,
COCINA AMUEBLADA. ZONA RENFE
Ref. 8257
MANSINO ☎ 921 44 30 31

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA
REF.- P2085
ZONA RENFE
Piso de 89 m2,
3 dormitorios,
Salón, cocina, baño, aseo,
ascensor, garaje y trastero.
Semi nuevo,
6 años de construcción.
MUY LUMINOSO.

Ayuntamiento de
ORTIGOSA DEL MONTE
(SEGOVIA)
ANUNCIO

Información pública relativa a la aprobación inicial del expediente de modificación puntual nº 01/2006, de las Normas Subsidiarias de Planeamiento.

El Pleno de la Corporación, en sesión celebrada el día 12 de julio de 2006, aprobó inicialmente el expediente de modificación puntual nº 01/2006, de las normas Subsidiarias de Planeamiento que afecta al suelo urbano circunscrito al polígono 1 y entorno delimitado en el plano O.3, delimitado a escala 1:1000, por iniciativa del propio Ayuntamiento.

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 52 y 142.1 de la ley 5/1995, de Urbanismo de Castilla y León, y 155 del Reglamento de 29 de enero de 2004, se dispone la apertura de un periodo de información pública de un mes, a contar desde el día siguiente al de la última publicación en Boletín Oficial, durante el cual podrá ser examinado de Lunes a Viernes, de 10 a 14 horas en la Secretaría del Ayuntamiento, y podrán deducirse las alegaciones que se consideren pertinentes.

De conformidad con el artículo 53 de la ley citada, y 156 del Reglamento, se suspende durante el plazo máximo de dos años el otorgamiento de licencias urbanísticas en las parcelas afectadas por la modificación dentro del Polígono 1 y entorno, reflejados en el plano a escala 1:1000, del documento aprobado. No obstante, podrán otorgarse licencias urbanísticas cuando cumplan las determinaciones del planeamiento modificado y del nuevo que se pretende aprobar.

Ortigosa del Monte, 12 de julio de 2006
El ALCAIDE. Fdo., Félix Bernardos Gallego

► MUNICIPAL

Las obras del socavón en la Vía Roma se prolongarán varios días

Los bomberos realizaron más de 30 intervenciones el día de la tormenta

F. D. / SEGOVIA
Las obras para restaurar el socavón que apareció el pasado miércoles en Vía Roma a causa de la fuerte tormenta se prolongarán varios días, aunque el Ayuntamiento no precisó cuánto tiempo durarán.

El concejal de Obras, José Llorente, señaló que la intención del Ayuntamiento es aprovechar la intervención para colocar un gran colector que evite nuevos problemas como los ocurridos estos días y recordó que se han encargado estudios a la empresa Volconsa para conocer el estado del subsuelo a través de catas. Además ha sido preciso levantar varios metros cuadrados de asfalto para sanear la zona. "Seguimos evaluando los daños producidos porque aunque teníamos avanzado un estudio de lo que había que hacer tras los primeros daños de hace unas semanas, queremos que la intervención que hagamos sea definitiva, colocando un colector que tenga el doble de diámetro que el actual", señaló.

El Ayuntamiento mantenía ayer cortado uno de los carriles de



Los trabajos para restituir el colector en Vía Roma han obligado a levantar el asfalto. / JUAN MARTÍN

la Avenida, pero no descarta tener que cortar el otro sentido.

Por otro lado, los bomberos registraron el día de la tormenta hasta 30 intervenciones en diferentes

puntos de la ciudad como la calle Juan Bravo, Corta, Carretas, Manuel Entero, Plaza de San Lorenzo, Los Coches, San Gabriel, el Centro de Día de La Albuera, Sancti Spiri-

tu, Anselmo Carretero, Cañuelos, Las Morenas, iglesia de Santa Eulalia, San Francisco o en la Academia de Artillería entre otros lugares.

Nuevo Peugeot 207

Intenso en todo. Hasta en su equipamiento.

Desde 11.790 €

Y con las Flexicuotas Peugeot elige tu cuota.

EURO NCAP 5 ESTRELLAS

Cuando conozcas el Peugeot 207 te preguntará cómo has pasado tanto tiempo sin él.

- 6 Airbags • ABS + Asistencia al frenado de emergencia • Repartidor electrónico de frenada • Control de estabilidad ESP con ASR • Detector de presión del inflado de las ruedas • Faros direccionales estáticos • Climatizador automático bizona • Techo panorámico • Ordenador de viaje • Navegador GPS pantalla color con radioteléfono MP3 y cargador de CD • Sistema Hi fi JBL • Fijaciones ISO FIX • Perfumador de ambiente.

Motores Diesel HDi de 70 CV, 90 CV y 110 CV FAP. Motores gasolina 1.4i 16V de 90 CV y 1.6i 16V de 110 CV.

Si quieres probar el nuevo 207 y/o tener la canción del anuncio TV en tu móvil, envía 207 al 7757.*

NUEVO 207



PEUGEOT

Gama 207: Consumo mixto (L/100 Km): entre 4,5 y 7. Emisiones CO₂ (g/Km): entre 120 y 166.

Precio recomendado Peugeot 207 3p X-Line 1.4i 90 CV. Península y Baleares. Incluye impuestos, transporte y Plan Prever gasolina. Válido para vehículos matriculados hasta fin de mes. Modelo visualizado: Peugeot 207 XS Pack 5p.

*Solo para móviles compatibles/multimedia. 2 SMS de coste 1.2€ + IVA. Debes consultar condiciones y aviso LOPD en www.peugeot.es.

RED DE CONCESIONARIOS PEUGEOT.

► SUCESOS

Un joven de 23 años fallece al caer de su moto en la autopista AP-61

Cuatro personas resultan heridas al colisionar dos turismos en Sanchonuño

• Un joven de 23 años, F.G.M, falleció ayer tras caerse de su motocicleta cuando circulaba por la autopista AP-61 a la salida de Segovia. Además otro accidente en la CL-601 se saldó con cuatro personas heridas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

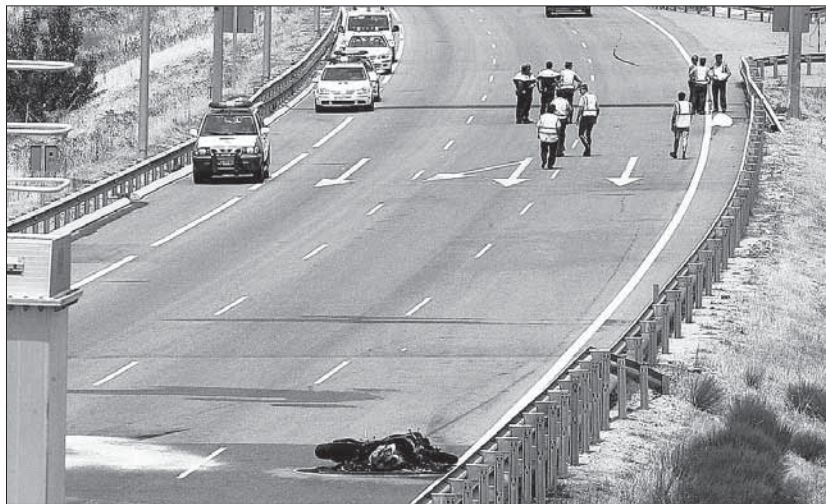
El accidente más grave ocurrió a las 13:55 horas a la altura del kilómetro 87,090 de la autopista, perteneciente al término de Segovia capital, cuando el motorista viajaba en dirección a San Rafael y, por causas desconocidas, el conductor se golpeó con la valla y cayó de su motocicleta, una Yamaha, que quedó varios cientos de metros más adelante y donde se incendió.

Hasta el lugar del accidente se desplazaron efectivos de la Guardia Civil, del parque de Bomberos de Segovia y una ambulancia medicalizada de la Gerencia de Emergencias Sanitarias del Sacyl, cuyos facultativos confirmaron el fallecimiento del conductor.

Por su parte tanto la Policía Local como la Guardia Civil cortaron el tráfico durante más de una hora y lo desviaron por vías de servicio a la vez que los operarios de mantenimiento debieron limpiar la calzada de restos de aceite y carburante, así como del carenado de la motocicleta.

HERIDOS Junto a la tercera víctima mortal que se produce en lo que va de julio, otras cuatro personas resultaron heridas en un accidente ocurrido en la carretera CL-601 (Valladolid-puerto de Navacerrada), a la altura del término municipal de Sanchonuño.

El accidente ocurrió a las 12:15 horas de hoy en el kilómetro 60,500 donde dos turismos colisionaron por causas aún no determinadas.



La motocicleta y el cuerpo del conductor quedaron distanciados varios metros tras producirse el accidente. / JUAN MARTÍN



Los facultativos certificaron la muerte del conductor. / J.M.



La motocicleta se incendió al producirse el accidente. / J.M.

En el accidente se vio implicado un turismo Peugeot 205 cuyo conductor, B.M.A de 78 años de edad resultó herido leve, y cuya acompañante, F.M.G.V., de 77 años también resultó herida por lo que

fue trasladada en ambulancia convencional al Hospital General de Segovia. En el otro vehículo, un Audi A3 viajaban cuatro personas. Su conductor, G.R.F. de 59 años, resultó ileso. Un ocupante, H.V.C.,

de 66 años, también resultó ileso al igual que G.M.O.L.A. de nacionalidad extranjera y de 41 años. Otro ocupante, L.M.L.G.D., de 46 años, quedó herido grave, y R.F., de 60, sufrió heridas leves.

► SOCIEDAD

Iberpistas prevé un notable aumento del tráfico el próximo fin de semana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La empresa Iberpistas, del Grupo Abertis, prevé una gran afluencia de tráfico por la autopista AP-6 (Villalba-Adanero), al coincidir el cambio de quincena con la habitual operación de salida y retorno del fin de semana.

Los tramos horarios en los que se prevé que puede producirse mayor concentración corresponden a mañana viernes, 14 de julio, entre las 16.00 y las 21.00 horas, en sentido Coruña.

Asimismo aumentará el número de vehículos el sábado, 15 de julio, entre las 8.00 y las 13.00 horas, en sentido Coruña, y el domingo, 16 de julio, entre las 18.00 y las 22.00 horas, en sentido Madrid.

A lo largo de la semana pasada, del 3 al 9 de julio, la AP-6 registró el paso de 337.000 vehículos, la AP-51 (Villacastín-Avila), 49.000 y la AP-61 (San Rafael-Segovia) 45.600 vehículos.

La compañía ha informado de que todos sus equipos de intervención estarán activados en su nivel máximo, con el objetivo de que las eventuales incidencias que se produzcan en el área de influencia de las autopistas, se resuelvan con la mayor prontitud posible.

LOCAL EN VENTA

Ref. L0281 **Triangulo** Inmobiliaria

ZONA CENTRO

Local acondicionado de 60 m² como peluquería en centro comercial. Buen precio en venta o alquiler.

NUEVO CLIO

Coche del año 2006

Nuevo Clio desde **10.000€***

con **SEGURO GRATUITO** a todo riesgo durante el primer año**

5 estrellas EuroNCAP
ABS
Regulador y limitador de velocidad
Dirección asistida eléctrica
Ordenador de a bordo

RENAULT SEGOVIA

ReStart.

* PVP recomendado, versión Pack Authentique 1.2 16v 75CV 3P. IVA, transporte, impuestos de matriculación, promociones y Plan Prever gasolina incluido, válido para vehículos en stock. Oferta sujeta a particiones válidas hasta el 31/07/2006. Modelo visualizado Clio 1.5 dCi 105CV Comfort Dynamique, consultar precio. Gama Clio: Consumo ciclo (l/100km) desde 4,4 hasta 7,5. Emisión de CO₂ (g/km) desde 117 hasta 179. ** Oferta válida para la adquisición de un Nuevo Renault Clio financiado con Renault Financiación EFC (importe mínimo a financiar: 4.000 €). Seguro a todo riesgo durante el primer año con franquicia de 300 € con la Compañía CASER.

► SANIDAD/ATENCIÓN ESPECIALIZADA

Las consultas del hospital mantendrán este verano el ritmo de actividad

Sustituciones. La Gerencia del complejo hospitalario asegura que se sustituirá al 82 por ciento de los profesionales de enfermería de vacaciones y el 72 por ciento de los descansos del personal no sanitario.

Médicos. La actividad de los médicos se cubre y refuerza dependiendo de las especialidades y de forma directa en franjas horarias y jornadas en las que por la experiencia de otros años se espera una mayor afluencia de pacientes.



La dirección del hospital garantiza que las vacaciones del personal no reducirán la actividad en l

P. BRAVO / SEGOVIA

El gerente de Atención Especializada, Francisco Soriano, ha asegurado que las consultas externas del Hospital General no sufrirán un

descenso de actividad durante los meses de verano gracias a la planificación que previamente se ha hecho, y reconociendo la dificultad, cada vez mayor, que existe pa-

ra encontrar médicos a los que contratar para cubrir las vacaciones de la plantilla.

Francisco Soriano ha precisado que se ha contratado profesionales para las consultas de nueve especialidades: Ginecología, Medicina Interna, Anestesia, Dermatología, Alergología, Reumatología, Neurología, Urología y Oftalmología.

Los cambios en la organización del complejo hospitalario comienzan a apreciarse a mediados del mes de junio cuando ya se produce un aumento de actividad en los servicios, coincidiendo con las fiestas locales y los primeros movimientos de llegada de veraneantes e hijos de los pueblos, y continúan hasta la primera quincena de septiembre.

URGENCIAS El servicio de Urgencias es sin duda uno de los que mayor incremento de trabajo experimenta durante este periodo, por el contrario la actividad quirúrgica desciende.

En el conjunto del complejo hospitalario este verano se cubrirá con sustituciones el 82 por ciento de las vacaciones de los profesionales de enfermería, uno de los índices más elevados de los hospitales públicos de Castilla y León, según ha recalado Francisco Soriano.

En cuanto al personal no sanitario (lavandería, cocina, mantenimiento, oficinas, camareros, celadores...) la cobertura con contratos de sustituciones se sitúa en el 72 por ciento de los trabajadores ausentes.

La planificación de los descansos estivales de los facultativos tiene un tratamiento diferente.

El gerente del hospital segoviano ha asegurado que en este colectivo se organizan las sustituciones y se contrata personal de refuerzo dependiendo de los servicios o unidades, así como atendiendo a jornadas y franjas horarias concretas.

El propósito es preparar con antelación una respuesta adecua-

da a las fluctuaciones de actividad que por la experiencia de anteriores campañas estivales ya se sabe que se pueden producir en Segovia.

En este sentido Francisco Soriano ha indicado que el servicio de Urgencias se comenzó a reforzar el equipo sanitario de médicos y personal de enfermería en junio el primer fin de semana de las fiestas de la ciudad.

Además, el gerente ha comentado que en servicios como éste el trabajo comienza a intensificarse a primera hora de la tarde y las horas más críticas de actividad se alargan hasta la medianoche.

DOS MILLONES PARA LOS ACCESOS Según las previsiones de los responsables regionales y provinciales de Sanidad de Castilla y León (Sacyl) el verano de 2006 será el último que los trabajadores y usuarios sufrirán las obras de reforma del Hospital General, ya que se están terminando los trabajos en el interior del inmueble

Así cantan las corales 2006

PATIO DE ARMAS DEL CASTILLO DE CUÉLLAR
SÁBADO 15 · 22:00 H

GRUPO TROVADORES (popular castellana) Burgos

pos

¿Hasta dónde quieres llegar?

do

Ciencias de la Visión
Ingeniería
Ciencias Físicas
Musicología
Textos Clásicos
Tecnología Laser
Traducción y Mediación

UVa

Cursos de posgrado
TU FUTURO NO TIENE LÍMITES
SIGUE AVANZANDO

Universidad de Valladolid
www.uva.es

► ATENCIÓN PRIMARIA

Aumento de trabajo en los centros de salud

La Gerencia de Área defiende que se aportan recursos extraordinarios pero las plantillas afirman que asumen en gran medida la sobrecarga



as consultas externas. En la imagen, pacientes en una sala de espera. / JUAN MARTIN



El centro de salud de San Ildefonso experimenta un aumento de usuarios durante el periodo estival. / KAMARERO

sanitario y en las próximas semanas se contratarán la intervención en las comunicaciones exteriores.

La Consejería de Sanidad ha convocado el concurso para la contratación de las obras de urbanización del camino de Perogordo y accesos al Hospital Ge-

neral de Segovia con un precio de licitación de 2.179.443 euros.

El plazo de presentación de ofertas está abierto hasta el próximo día 26 de julio y el día 4 de agosto se procederá a la apertura de proposiciones en la Gerencia Regional de Salud, en Valladolid.

Reconocimiento médico a 10 trabajadores

Al menos diez trabajadores del Hospital General se han sometido a un examen de salud a petición propia ante el temor o la sospecha de que pudieran sufrir algún tipo de problema relacionado con la emanación de malos olores y vapores tóxicos de xileno —un líquido utilizado en el laboratorio de Anatomía Patológica— que comenzaron a detectarse el pasado mes de abril en los servicios de Urgencias, Pediatría, Obstetricia y llegaba hasta Rehabilitación.

Francisco Soriano ha explicado que a comienzos del mes de junio, el Servicio de Prevención de Riesgos remitió una carta a los jefes de servicio y supervisoras de las áreas donde se apreciaron estos problemas ofreciendo la posibilidad de que los trabajadores que así lo solicitaran fueran sometidos a un reconocimiento médico. En una reciente reunión del Comité de Seguridad y Salud de Área se ha informado de que diez trabajadores se han acogido a esta iniciativa, destacando que se no ha registrado "ningún resultado extraño, ni han sido necesarias interconsultas".

P. B. / SEGOVIA

Los centros de salud y consultorios segovianos contarán con la presencia de 45 médicos y 42 enfermeras de refuerzo y sustitución para afrontar el aumento significativo de población que se produce durante los meses de verano, especialmente en algunas zonas de la provincia.

La Gerencia de Salud de Área ha informado de que se trata de "recursos extraordinarios" destinados a reforzar tanto las consultas en jornada ordinaria como en atención continuada (guardias). Estas medidas se aplicarán en las zonas básicas de Carbonero, Cantalejo, El Espinar, La Sierra, San Ildefonso, Villacastán y Segovia Rural, Nava o Riaza, entre otras.

Sin embargo, desde la junta de personal se ha asegurado que se trata de los mismos profesionales de área que vienen trabajando du-

rante todo el año en los centros de salud con contratos de alta continuada pero que siguen a la espera de lograr la estabilidad como interinos, anunciada por la Junta de Castilla y León.

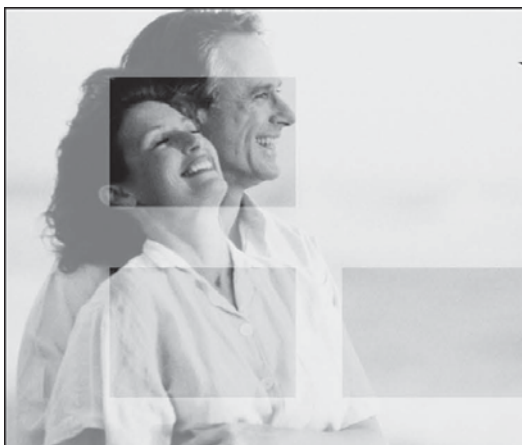
Además, tanto el presidente de la junta de personal, Eugenio García, como varios profesionales de los servicios de Atención Primaria, han asegurado que la escasez de médicos ha obligado a que las plantillas hayan tenido que hacer ajustes en sus calendarios de vacaciones para procurar que cada compañero pudiera irse quince días de vacaciones, aunque para ello otros facultativos hayan tenido que asumir su trabajo y los pacientes puedan ver variado algún horario de consulta.

Hay que señalar que la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos (CESM) anunciaba el pasado mes de junio "importantes"

problemas de asistencia médica durante este verano en ambulatorios y centros de salud ante "la alarmante" falta de profesionales de Atención Primaria, según informó la agencia EFE.

Eugenio García ha precisado que en Segovia los profesionales sanitarios "no se van a dejar sin atender las consultas" y ha garantizado la asistencia a los ciudadanos. El presidente de la junta de personal ha explicado que aunque tiene derecho a ausentarse hasta un 50 por ciento del personal de plantilla, "no llegamos a esta proporción" y los trabajadores de vacaciones no suelen superar un tercio del total.

Eugenio García ha recalcado la necesidad de solucionar la situación de los profesionales de refuerzo y afrontar la fuga de médicos que se produce hacia otras comunidades españolas o países.



Ya puedes abrazar un sueño

Tu chalet por sólo
176.000 €

A 5 minutos de Segovia

Lo que andabas buscando. Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

► ECONOMÍA

La asamblea de Caja Segovia ratifica hoy el nombramiento de los nuevos cargos electos

F. D./ SEGOVIA

La asamblea constituyente que celebra Caja Segovia ratifica el nombramiento de los nuevos cargos electos resultantes de los últimos comicios. Tanto los nuevos consejeros generales como los que mantienen su cargo están convocados a partir de las 11:30 horas. En ella se aprobará la designación de los nuevos miembros que integren el consejo de administración y la comisión de control, cuyos nombres fueron propuestos por los propios consejeros electos.

Posteriormente, a partir de las 13:00 horas se celebrará el consejo de administración en el que deberá designarse al presidente, si bien todo parece indicar que volverá a salir nombrado presidente Atilano Soto.

El proceso electoral celebrado este año ha servido para renovar la mitad de los cargos de la entidad y que afectó a los grupos de impositores, trabajadores y entidades de interés general.

► CULTURA

‘Estoy encantado de vivir del cuento’

Pepe Maestro llegó de Cádiz para llenar con su gracia andaluza la tercera noche del Festival de Narradores Orales de Segovia

ELENA GUTIÉRREZ/ SEGOVIA

Pepe Maestro empezó a contar historias por casualidad en una granja escuela gaditana y ahora ha hecho del cuento su forma de vida. Confesó que "nunca pensé poder vivir del cuento, pero ahora estoy encantado".

El humorista buscó la interacción con el público durante toda la actuación, con preguntas constantes que algunos tímidamente se atrevían a contestar.

Su humor gaditano pronto enganchó a los asistentes que reían a carcajadas con cada chiste que Maestro describía con garbo, pues escenificaba cada historia y sus movimientos la hacían aún más divertida.

Recitó historias con final conclusivo que terminaban con una moraleja, pero también algunas con final abierto para que "hagan volar su imaginación", decía a los segovianos retándoles a inventar una conclusión a lo que acababa de contar.

Durante la hora que duró su espectáculo, declaró que "no soy partidario de la oralidad en la ca-

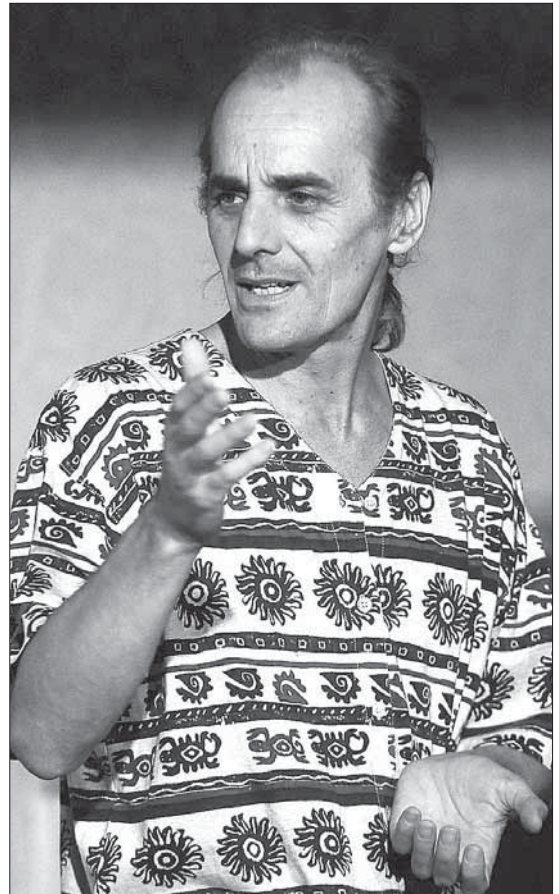
lle, prefiero los espacios recogidos" y calificó el patio de la Casa de Andrés Laguna como "el lugar perfecto para un festival de este tipo que cuenta también con un público extraordinario".

RECUERDO Recordó a Julio Cortázar, como uno de los mejores cuentistas del panorama mundial, apuntando que pasó algunos años de su vida en Segovia y se atrevió a recitar uno de sus cuentos más complicados, dejando maravillados a los presentes por su facilidad para pronunciar palabras tan complejas y a tanta velocidad sin apenas hacer pausas para respirar.

Al final se dirigió a los asistentes con sus mejores deseos, concluyendo "gentes de Segovia, que se cumpla al menos el más humilde de vuestros sueños".

El público de Segovia le despidió con un sonoro aplauso que el artista contestó con divertidas reverencias, siguiendo la línea de toda la noche.

Hoy viernes actúa Carlos García Gual.



Pepe Maestro hizo reír al público durante toda su actuación. / KAMARERO

¿cuál es tu olor?



El Adelantado te regala cada sábado una vela aromática. GRATIS al comprar tu periódico.

Productos ofrecidos por

La Esencial
comercializadora

Marqués del Arco, 36 (Doiz)
921 461 711

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

► SANIDAD

Vacunas para todos

La Junta de Castilla y León realiza cada verano la Campaña de Identificación y Vacunación de los canes para prevenir enfermedades como la rabia

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

Un alto porcentaje de la población tiene un animal de compañía y los perros son lo más común. Como si de niños se tratase, es obligatorio que tengan su correspondiente cartilla de vacunación que cada año se estampa con un nuevo sello, como indicador de que todo está en orden.

Cada verano, desde hace varias décadas, y de manera oficial desde 1997, la Junta de Castilla y León organiza la Campaña de Vacunación para facilitar a los propietarios a la inmunización de sus mascotas. El objetivo es evitar que enfermedades como la rabia, que pueden llegar a ser mortales, no vuelvan a aparecer.

Además de la antirrábica, se recomienda que los perros reciban otra serie de vacunas contra la hepatitis, el moquillo y la hidatidosis. Esta última enfermedad constituyó un grave problema en la sociedad hace unos años y, como explica uno de los encargados de la campaña de vacunas, Fernando de Andrés, "el trabajo que se hizo fue excelente y ha permitido casi la total erradicación de la apari-

ción del 'quiste hidatídico' en humanos". Con esta filosofía se realiza cada año la campaña que todos los miércoles por la tarde, desde mayo hasta octubre, establece como base de operaciones el Parque de Bomberos de Segovia. Allí los canes reciben la vacuna, actualizan su cartilla o pasaporte europeo y se les implanta el microchip identificativo en el caso de que aún no lo tengan.

Los veterinarios encargados de la campaña se desplazan los demás días a localidades como La Losa, Brieva, Hontoria o Cabañas de Polendos para que la acción del Gobierno autonómico llegue a todos los pueblos.

IDENTIFICACIÓN El censo de animales vacunados en la capital y pueblos circundantes, según el registro de la delegación de Agricultura y Ganadería de la Junta, es de 7.244 animales y la mayoría de ellos ya tiene implantado el microchip, que en la actualidad también se ha convertido en obligatorio.

Estas pequeñas placas identificativas, que se colocan con una jeringuilla en la parte izquierda del



Los animales son vacunados y se les implanta el chip identificativo. /KAMARERO

cuello, debajo de la piel, mediante un proceso no doloroso para el animal, reporta múltiples ventajas. Los chips tienen información del perro, su edad, raza, color de la piel, y datos sobre su propietario.

De esta forma, se tienen registrados los animales, los propietarios y se sabe si han recibido todas las vacunas obligatorias. Además

puede ser de gran utilidad si el animal se extravía.

Hoy se hará la campaña de vacunación, a partir de las siete de la tarde, en Las Navillas, Pedraza, la Velilla, Rades de Pedraza y a partir de las nueve en Gallegos. Es imprescindible que los propietarios de los perros lleven el DNI y la cartilla sanitaria del can.

► MEDIO AMBIENTE

Los rayos provocaron tres incendios ayer en la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las tormentas provocaron en la tarde de ayer tres incendios en las localidades de Santo Tomé del Puerto, Hontabilla y Matabuena, todos ellos fueron causados por rayos, según explicó la Consejería de Medio Ambiente.

En Santo Tomé del Puerto se declaró el fuego a las 16:53 horas e intervinieron en su extinción un agente medioambiental, una autobomba y personal civil. La erradicación de las llamas y su extinción total se produjo una hora después, en torno a las seis de la tarde. La superficie quemada está clasificada como área no forestal y un chopo sufrió los daños más graves.

Hontabilla registró el segundo aviso de incendio y, al igual que en el primer caso, el detonante fue un rayo que se descargó en la tormenta que azotó a gran parte de la provincia. El fuego se declaró pasadas las cinco y media de la tarde y fue extinguido en unos minutos debido a la pequeña magnitud del suceso en el que se quemó un pino de área forestal.

La misma clasificación tiene el área de Matabuena en el que se produjo el tercer incidente, que se declaró apagado poco antes de las siete y la tarde, cerca de media hora después de que se declarase y para cuya extinción intervinieron un agente medioambiental y una autobomba.

Nuevo canónigo en la Catedral.

El sacerdote Alejandro Matarranz Herrero tomó ayer posesión como canónigo de la Catedral de la capital. El acto tuvo lugar en la Capilla del Sacramento y estuvo presidido por el obispo de Segovia, Luis Gutiérrez. Alejandro Matarranz nació en Cabañas de Polendos el 20 de febrero de 1944 y, desde que se ordenó como sacerdote en 1971, ha ejercido como arcipreste y copárroco de Montejo de la Vega; capellán en la policía armada de Barcelona y sacerdote en varias localidades de la provincia hasta que en abril de este año fue nombrado canónigo de la Catedral.

/ FOTO: KAMARERO



Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90
PISO EN VENTA
Ref.- P1488
ZONA DEL REGIMIENTO
3 dormitorios,
cocina amueblada con
electrodomesticos,
En edificio con ascensor.
Para Reformar

CONCIERTO JOVEN CAJA SEGOVIA

Martes, 25 de Julio - 22,00 h.

Ciudad Deportiva
"La Albuera" de Segovia

Precio: **12€**

Los titulares de la TARJETA JOVEN Y LA TARJETA +26 DE CAJA SEGOVIA, recibirán por correo un VALE POR 9 EUROS, para descontar del precio de la entrada.

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

CHAMBAO

• **TORREÓN DE LOZOYA**
Plaza de San Martín, 5. Segovia
Laborables (excepto lunes) de 17,00 a 21,00 horas
Sábados, domingos y festivos: de 12,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 horas

• **CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES.**
Oficina Municipal de Turismo
Plaza del Azoguejo, 1. Segovia.
Todos los días de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 20,00 horas

• **CUILLAR**
PUB ALASKA
CAFÉ DEL MAR
PUB OASIS
PUB ALHAMBRA

• **NAVA DE LA ASUNCIÓN**
PENTAGRAMA

• El día del concierto en la tapaxilla de la Ciudad Deportiva.
A partir de las 20,00 horas.

www.obrasocialcajasegovia.es

Concierto recomendado por: **EL ADELANTADO**

PATROCINA: Caja Segovia. Obra Social y Cultural
ORGANIZA: Martín González
CCE ARBOR: Foros. Ayuntamiento de Segovia.

XXI Internacionales de España en Pista Rápida

CHALLENGER SERIES ATP

Castilla y León
open
 Villa de El Espinar
 2006
www.teniselespinar.com




Junta de Castilla y León

del 29 de julio al 6 de agosto
Estación de El Espinar (Segovia)



► INFRAESTRUCTURAS

El PP aboga por la rehabilitación de la vía férrea entre Madrid y Burgos

El grupo parlamentario afirma que su mejora depende del Gobierno de la nación

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA

Representantes parlamentarios del Partido Popular, tanto nacionales como regionales, se reunieron en la tarde de ayer con distintas plataformas y grupos de acción local para tratar sobre la rehabilitación de la vía de tren que discurre entre Madrid y Burgos.

A la reunión, que tuvo lugar en el salón del trono de la Diputación Provincial, asistió el diputado por Segovia Jesús Merino, el senador Clemente Sanz, los procuradores por Segovia Paloma Sanz y Juan Ramón Represa, así como la procuradora regional por Burgos Soledad Romedal. También acudieron los representantes de los grupos de acción local Codinse y la Plataforma Ciudadana en Defensa del Ferrocarril de Burgos.

Como afirmó Juan Ramón Represa, el objetivo fundamental de

la reunión es "potenciar, modernizar y homologar la vía para el buen uso de los trenes, tanto de mercancías como de pasajeros".

El procurador subrayó que "lo que hay que hacer es luchar todos en la misma dirección". Aunque también remarcó que es el Gobierno de la nación quien tiene realmente la competencia sobre este tema. "Es el Gobierno el que tiene que encargarse de modernizar y homologar la línea", señaló.

Con respecto a la postura del Partido Socialista, Represa indicó que "la postura del PSOE es muy cómoda".

Según Represa, la situación de la vía es bastante negativa ya que se encuentra sin electrificar, además de contar con un déficit de paso de trenes absoluto. "El Talgo ni siquiera pasa diariamente, y los trenes de mercancías lo



Miembros del Partido Popular junto a los representantes sociales, minutos antes del inicio de la reunión. / KAMARERO

hacen de manera esporádica".

Desde el Partido Popular se culpa a los distintos gobiernos socialistas de la actual situación de la vía, así como de otras como la existente entre Segovia-Olmedo-Medina del Campo. "En este sentido — apuntó Represa — los gobiernos del PSOE han ido suprimiendo líneas año tras año, lo que

conlleva una disminución de los servicios ofertados".

Para finalizar, el representante popular quiso resaltar que "lo importante es dotar de servicios a la vía, y una vez mejorada podremos potenciar el turismo y la industria de localidades como Riaza o Aranda de Duero".

La vía entre Madrid y Burgos es

la más moderna construida en España antes de la construcción del Ave. Fue inaugurada en 1968, y durante muchos años han llegado a circular por ella hasta 50 trenes diarios. Por ello las diferentes asociaciones locales buscan concienciar a los mandatarios políticos de la importancia de la revitalización de la vía.

► INSTALACIONES

La Diputación saca a concurso las obras del palacio de Las Monas por 1.146.000 euros

El edificio de la calle San Agustín albergará los servicios de Recaudación y Deportes, así como el Patronato Provincial de Turismo

P. B. / SEGOVIA

La junta de Gobierno de la Diputación de Segovia aprobó ayer el expediente de contratación y el pliego de cláusulas administrativas para contratar mediante concurso público las obras de adaptación del palacio de Las Monas para albergar oficinas de la institución provincial. El presupuesto de ejecución de los trabajos que se presenta en las condiciones de la convocatoria es de 1.146.028 euros.

El palacio fue adquirido por la Diputación el pasado año con el objetivo de reagrupar todos los servicios dispersos por la ciudad y concentrarlos en la calle San Agustín donde se encuentra la sede provincial y el inmueble de nueva compra.

El palacio de Las Monas albergará la oficina provincial de Recaudación de Tributos, el servicio de Deportes y el Patronato Provincial de Turismo, así como un aula

de formación de personal. Hay que señalar que los servicios del Patronato de Turismo están ubicados provisionalmente en el Teatro Juan Bravo.

Uno de los criterios que se atenderán con valoración especial para la adjudicación será la reducción del plazo de ejecución de las obras.



VULBESA neumáticos

Selección personal:
Encargado, recepcionista, vendedor, con conocimientos de informática, mecánica y neumáticos.
Incorporación inmediata en Segovia.

Interesados llamar al teléfono 626 81 81 97

GIGANTE SUPERMERCADOS

Carnicería Del 13 al 20 de Julio

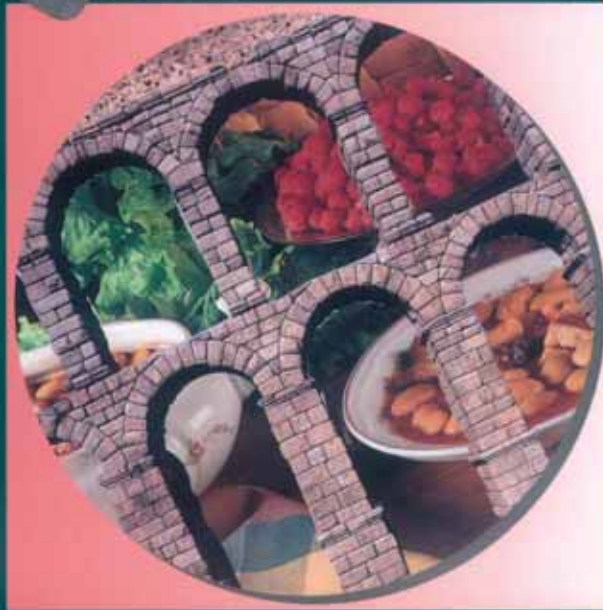
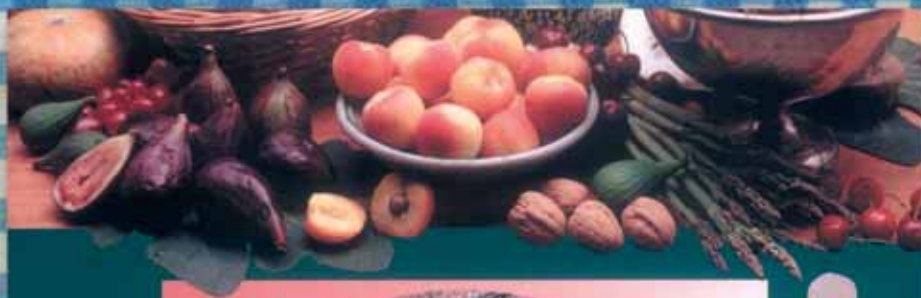
 Chuletta Cerdo, €/Kg 4,19 497 Ptas.	 Pollo asado, €/Kg 1,85 306 Ptas.
 Llevando 1 Kg. Filetes Filetes Pollo, €/Kg 5,75 957 Ptas.	 1 Kg. Traseros Traseros Pollo, €/Kg 3,25 541 Ptas.

Del 13 de Julio al 2 Agosto

 Carne Ternera Para Picar e Oloros, €/Kg 4,19 497 Ptas.	 Filetes Tª B., €/Kg 5,39 817 Ptas.	 Jamoncitos Pollo, €/Kg 2,25 374 Ptas.
 Patata Pasa, €/Kg 1,99 331 Ptas.	 Lomo Bony, €/Kg 10,99 1817 Ptas.	 ESPECIAL BARBACOA

 Chumisco Barbacoa, €/Kg 2,79 464 Ptas.	 Filetes Panceta Cerdo, €/Kg 2,85 474 Ptas.	 Hamburguesas Pollo, €/Kg 4,80 794 Ptas.
 Bandeja Charrito Casero, Cielito y Morcilla, Ajonjolí, 775 Grs., 6 Ultrarápido. 2,99 504 € / 1 kilo	 Bruschetta Pollo, €/Kg. 4,75 794 Ptas.	

Ofertas Válidas del 13 de Julio al 2 de Agosto de 2006



El libro
del **BUEN
YANTAR**

Guía de Restaurantes,
Hoteles y Posadas Rurales
CON RECETAS DE COCINA DE RESTAURANTES
3ª EDICIÓN ACTUALIZADA

SEGOVIA

Domingo 16 de julio

Gratis con
El Adelantado

Tfno. información suscriptores: 921 437261, de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.
Promoción válida hasta fin de existencias

La mejor guía gastronómica de Segovia y su provincia.
Una completa selección de restaurantes, hoteles
y posadas rurales con todo el sabor castellano
en una cuidada edición a todo color.

El domingo 16 de julio,
El Libro del Buen Yantar,
llévatelo completamente gratis
con El Adelantado

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► EL ESPINAR

El programa del Verano Cultural incluye una amplia variedad de actuaciones musicales

Las fiestas de La Estación comenzaron ayer con el concierto de una banda inglesa

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA
El Ayuntamiento de El Espinar destinará este año al Verano Cultural unos 48.000 euros de presupuesto, 6.000 euros más que el año anterior, según explicó el concejal de Cultura, Francisco Cabezas.

El programa es similar al de ediciones anteriores, aunque Cabezas destacó que este año se han incluido más actuaciones musicales, con las Noches de Música y la Semana de la Música.

El pasado viernes el campo de fútbol de San Rafael acogió un concierto de El Koala, autor e intérprete de la canción del verano. Desde el Ayuntamiento se esperaba una asistencia más importante de la que finalmente acudió al evento musical, pero el concejal de Cultura quiso destacar que "quienes acudieron se lo pasaron muy bien".

Para el sábado 22 está programado el Concierto de las Teas de

la Banda Municipal de Música, en la plaza de toros de El Espinar, actuación que el concejal destaca y confiesa "la tengo mucho cariño".

El miércoles 26, el Festival Internacional de Segovia (FIS) se traslada a El Espinar con el concierto de piano de Asya Nebolsina. Del 27 al 30 de julio se celebrará el sexto ciclo de Narradores Orales, con la actuación este año de Milio del Nido, Ana Cristina Herrero y Ángel Jodra.

El mes de agosto comenzará con el Open de Tenis Villa de El Espinar que se disputará en las pistas de La Estación del 31 de julio al 6 de agosto. Durante este mes tendrá lugar también la XVIII Feria de Artesanía de San Rafael y en El Espinar las fiestas de la Virgen y San Roque. El viernes 19 está organizada la XVII Marcha Tres Cumbres.

En el mes de septiembre se celebrarán las fiestas del Santísimo



Las damas y la reina de La Estación de El Espinar acompañadas de parte de la corporación municipal. / PEDRO L. MERINO

Cristo del Caloco en El Espinar, en las que destacan los festejos taurinos.

LA REINA Sara García Villa, de 18 años, ha sido elegida por los quintos para ser la reina de las fiestas de El Espinar de este año. "Aún no me lo creo, pero estoy muy contenta y me hizo mucha ilusión", dice Sara, quien deberá acom-

pañar al alcalde del municipio en todos los eventos de las fiestas, además será la encargada de dar el pregón en las fiestas de agosto y septiembre y es consciente de su responsabilidad durante estos días.

LA ESTACIÓN Las fiestas de este barrio espinariiego, en honor a la Virgen del Carmen, comenzaron

ayer con el concierto de la banda inglesa "Bromley Concert Band" y se prolongarán hasta el domingo.

La novedad de este año es el nombramiento de las damas y la reina, cargo que ha recaído en Sofía Moya Rubio, que se encargará de animar todos los actos y acompañar a las autoridades en cada evento programado durante estos cuatro días de festejos.

EL ADELANTADO
Colecciona una receta para cada día de la semana

Segovia gente
y mucho más

NUEVA PUBLICACIÓN UNA REVISTA POPULAR
Cada sábado gratis la revista

TeVe
Toda la actualidad de la televisión

TERESA TARDÍO
La coordinadora de actividades de la Fundación Don Juan de Borbón es una apasionada de su trabajo y de Segovia

UNA GRAN COLECCIÓN

MODA POR ENTREGAS
Carmen Martínez Bordiú, pletórica

DEMASIADO DELGADAS
Las famosas: a un paso de la anorexia

SUSPENSO EN ESTILO
Las peor vestidas de la televisión

Anne Igartiburu e Igor Yebra, Chenoa y Alex González. El verano es época de separaciones. Y nos aguardan nuevas sorpresas...

TIEMPO DE RUPTURAS

Ahora con nueva sección de Segovia

Este sábado GRATIS con El Adelantado

|TRIBUNA| JUAN ANTONIO MARRERO CABRERA (*)

Un lujo para La Granja de San Ildefonso

EL RECIENTEMENTE DESAPARECIDO Felipe Temes era uno de esos personajes que nos rodean y a los que normalmente no se les reconoce su auténtica importancia porque ellos mismos no se la dan.

Felipe era un magnífico solista de violonchelo, discípulo predilecto nada menos que del gran maestro Gaspar Cassadó, con quien se formó en Alemania, en la Alta Escuela de Colonia. Allí debutó como uno de los más jóvenes maestros de la Ligeland Orquesta.

En Alemania, conoció a Maruja. Una encantadora y muy inteligente granjeña, que era institutriz en la residencia de los Von Zeppelín (sí, del mismo inventor del Zeppelin). Maruja había nacido en la Fábrica de Cristal de La Granja, en las dependencias habilitadas, por aquel entonces, como viviendas en el "corredor de abajo".

Su formación, don de gentes y afán por conocer el mundo la llevaron a trabajar en el aristocrático palacio del creador del globo dirigible, la gran transformación del transporte aéreo de la primera mitad del siglo XX, en Friedeburg, allá por la Selva Negra.

Por consejo del propio Casadó, el matrimonio volvió a España donde Felipe se hizo cargo de la cátedra de Violonchelo del Conservatorio de Oviedo formando parte, además, como solista de la Orquesta Sinfónica de Asturias.

Más tarde, ganó las oposiciones de la Orquesta Sinfónica de Euzkadi, donde su propio yerno José Juan, un excelente músico y compositor, llegó a ser el más joven de los directores del Conservatorio, como violonchelo solista hasta que se retiró.

Naturalmente creó una familia de músicos, un extraordinario

"cuarteto de cuerda" con sus tres hijos: Jorge, contrabajista y Felipe y Olivia, violoncelistas como él y, actualmente, músicos profesionales en las Orquestas de Baleares y Sevilla y, después de un reciente traslado, empezando a trabajar en Segovia.

Convivió durante bastantes años con Felipe y Maruja en La Granja, donde pasábamos los veranos juntos hasta que, hace poco tiempo, lograron realizar su sueño de quedarse a vivir aquí, entre los suyos.

Felipe, además de algunas giras como concertista por todo el mundo, solía "matar el gusanillo" como director de la Rondalla de La Granja, que le debió algunos de sus momentos más brillantes. Como un tocador más, vibraba de ilusión entre jóvenes y mayores en magníficos alardes de pulso y púa.

Yo tuve el privilegio de conocer a los miembros más antiguos de la Rondalla, los prácticamente desaparecidos por "exceso de veteranía", muy conocidos y mejor celebrados como "Hijos de la Noche", por su alegría en amenizar las veladas serranas del Real Sitio.

Esperemos que la colaboración desinteresada y amistosa de Felipe Temes, logre que la nueva Rondalla permanezca y sirva de relevo a los viejos amigos que tanto esfuerzo pusieron en animarse y animarnos.

Y que los amigos de siempre, de La Granja y de Valsain, logremos llenar el hueco de su buen hacer y su cariño, para que Maruja no llegue nunca a sentirse tan sola, como la falta del gran compañero de su vida le hace estremerse en llanto en estos días de pesadilla.

(*) Miembro de la Asociación de Escritores y Periodistas de Turismo

►CURSOS DE VERANO

Un experto asegura que los medios de comunicación han ayudado al medio ambiente

El periodista Alfredo Merino impartió una de las ponencias sobre Protección y Manejo de la Fauna Salvaje en La Granja

EL ADELANTADO / LA GRANJA Los medios de comunicación han jugado un papel fundamental en el conocimiento del medio ambiente y la fauna silvestre en España durante los 30 últimos años, así como su conservación por parte de la sociedad española. Así lo afirmó el periodista especializado en medio ambiente Alfredo Merino Sánchez durante los Cursos de Verano de la Universidad Politécnica de Madrid que se celebran en La Granja de San Ildefonso.

Dentro del curso que se ha celebrado durante toda esta semana sobre la Protección y el Manejo de la Fauna Salvaje, Merino, destacó que "el conocimiento que actualmente se tiene en España sobre la

problemática ambiental se debe en gran medida al papel desempeñado por la prensa escrita, la radio, la televisión y, recientemente, de Internet".

MEDIO AMBIENTE Bajo la ponencia titulada Papel de los Medios de Comunicación en el Conocimiento del Medio Ambiente por Parte de la Sociedad Española, Merino resaltó la incidencia de los medios de comunicación en la conservación del mismo a lo largo de las tres últimas décadas. Asimismo, señaló que la aparición de las nuevas tecnologías permiten a estos medios a aumentar su capacidad informativa, al tiempo que fortalecen su credibilidad al facilitarles

un acceso más directo y efectivo a las fuentes especializadas.

Los temas medioambientales afectan al entorno inmediato de la población y es por este motivo que la gente se muestra, más sensibilizada con ellos. En este sentido, los medios de comunicación, que tradicionalmente no han destinado un gran espacio al Medio Ambiente, van ampliando su dedicación.

Merino quiso hacer incapié en que "aunque los problemas ambientales tienen cada vez mayor cabida en los medios de comunicación, sigue sin existir una sección específica para estos temas" y señaló la necesidad de que esto ocurra para seguir mejorando.

Esperemos que la colaboración desinteresada y amistosa de Felipe Temes, logre que la nueva Rondalla permanezca y sirva de relevo

"Cuatro poetas segovianos" se presentará en Casla

El libro editado por la UNED recoge una visión poética e intimista de la provincia

EL ADELANTADO / CASLA El libro "Cuatro poetas segovianos", editado por el Centro Asociado de Segovia de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), se presentará mañana a las siete de la tarde en el salón de actos "Los Toriles" de Casla.

Se trata de una obra antológica escrita por Jaime Costa Arribas, Ángel Esteban Calle, Julio César Fernández García y Javier de Miguel Polo. Junto a poemas intimistas se recogen otros que ensalzan los paisajes de Segovia, en espe-

cial de algunos pueblos serranos como Casla, Pedraza, Arcones, Navafria, Sotosalbos o Sepúlveda.

Según el presidente de la Diputación de Segovia, Javier Santamaría Herranz, quien ha redactado el prólogo de la publicación. los cuatro poetas "se han reunido para ofrecernos los sentimientos que, de alguna forma, han marcado sus vidas". Tras el acto de presentación del libro un coro popular cantará el Himno de "La Colondra", la asociación cultural que ha organizado el evento.

►CONCIERTOS

"Tea" actuará mañana en Navas de Oro

B.C.P. / NAVAS DE ORO La formación musical "Tea" actuará mañana a las once de la noche en la Plaza Mayor de Navas de Oro. El grupo madrileño, que ha sido telonero de bandas de renombre como Deep Purple, Status Quo, Extremo Duro y del cantante Rosendo, presentará un amplio repertorio de canciones propias y algunas versiones, que están recogidas en sus cuatro discos.

En la próximas semanas la localidad segoviana acogerá un total de seis conciertos, uno cada sábado, de distintos estilos musicales. Desde el pop de Javier Urquijo a el son mejicano de Vantroi.

Pensabas que Porsche y Lexus estaban por delante de nosotros. Tenías razón.

HYUNDAI 3ª MARCA DE MAYOR CALIDAD EN E.E.U.U.



Drive your way™

Polígono Industrial EL CERRO C/ Peñalara, 6 SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

J.D. Power 2006 Nameplate IQS Ranking
Problems per 100 Vehicles

Porsche	91
Lexus	93
Hyundai	99
Toyota	106
Jaguar	108
Honda	110
Cadillac	117

Somos la tercera marca de mayor calidad en E.E.U.U. según el estudio J.D. Power 2006, los primeros entre las marcas generalistas. Somos los sextos fabricantes a nivel mundial y 6 de nuestros modelos están entre los mejores del mundo. ¿Qué más necesitas saber?. www.hyundai.es

3 años Garantía kilometraje ilimitado | 190 Puntos de Asistencia | www.hyundai.es | 902 246 902

SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS SUFRAN MALNUTRICIÓN, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.



► CUÉLLAR

La encuesta realizada en la feria refleja su influencia en las empresas

Los resultados indican también que el certamen repercute sobre otros sectores locales como el comercio y la hostelería, que se benefician de la presencia de los visitantes

• Los resultados de la encuesta realizada por Aeco y ACC durante la pasada edición de la Feria Comarcal de la villa reflejan la influencia de este certamen sobre las empresas y otros sectores locales.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La encuesta realizada por la Agrupación de Empresarios y Comerciantes de Cuéllar y Comarca, Aeco, y la Asociación de Comerciantes Cuellaranos, ACC, durante el desarrollo de la Feria Comarcal refleja la influencia de este certamen en las empresas locales. Así el 55,10 por ciento de los encuestados considera que la feria influye bastante sobre el sector empresarial del municipio. También repercute, a su juicio, sobre otros como el comercio y la hostelería.

Asimismo el 57,30 por ciento de los encuestados considera que el certamen influye en el comercio y el turismo de la zona ya que los días de feria son aprovechados por los visitantes para hacer compras o visitar el municipio.



La presentación de los resultados de la encuesta tuvo lugar en el Palacio de Pedro I./GABRIEL GÓMEZ

Dentro del sector empresarial del municipio los encuestados consideran que la industria y la construcción son los sectores económicos más fuertes del municipio, seguidos del turismo y la hostelería, el sector agroali-

mentario y finalmente otros.

CAMPAÑAS La Asociación de Comerciantes cuestionaba también sobre la aceptación de sus campañas promocionales en esta encuesta. Los consumidores desta-

can como la más apreciada de la Navidad que sortea 2.000 euros entre sus clientes (57,61 por ciento) seguida de otras como la de primavera o el domingo del stock que obtenía además una valoración positiva.

‘Así Cantan las Corales’ continúa con la música castellana de Trovadores

N.P. / CUÉLLAR
El Festival ‘Así Cantan las Corales’ continuará mañana de la mano del grupo de música castellana ‘Trovadores’. Este grupo burgalés pertenece a la Asociación ‘Caput Castellae’ y está compuesto por 27 hombres y mujeres de todas edades. Basan sus interpretaciones en sus voces y en los instrumentos tradicionales que emplean: dulzaina, acordeones, guitarras, contrabajo, laúdes, bandurria...

La cita será a las 10 de la noche en el patio de Armas del Castillo.



Actuación del grupo Bohemios el pasado sábado./GABRIEL GÓMEZ

La calle Colegio permanecerá cortada al tráfico hasta la mañana del sábado

N.P. / CUÉLLAR
La jefatura de tráfico de la Policía Local de la villa informa que con motivo de las obras que se vienen realizando en el área de Niñas Huérfanas, la calle Colegio permanecerá cortada al tráfico rodado desde las 4 de la tarde de ayer jueves hasta las 8 de la mañana del sábado 15 de julio.

Por este motivo indican que para poder acceder a la Plaza Mayor los vehículos deberán hacerlo a través de la calle Duque de Albuquerque, Plaza del Campo y calle Serranilla.

FARMACIAS DE GUARDIA
Moliner
(C/ Santa Marina, hasta el domingo 16 de julio)

EXPOSICIONES
Sacristía de San Francisco
Exposición de óleo sobre madera de José Luis Llorente «Homenaje a mi padre». Hasta el 20 de julio. De martes a viernes de 20.00 a 21.30 horas, sábados y domingos de 11 a 2 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica “Yarrabáh”. Hasta el 15 de julio. de lunes a viernes de 8 a 15 horas y sábados de 9 a 12.30 horas.

CONVOCATORIAS
ASÍ CANTAN LAS CORALES
10 de la noche **Patio de Armas del Castillo.**
Sábado 15 de julio, Grupo Trovadores, de Burgos
Sábado 22 de julio, Coral Virgen de La Consolación, de San Felices de Buelna (Cantabria) y Coral Cuellarana.

EXCURSIÓN A LAS EDADES DEL HOMBRE Ciudad Rodrigo (Salamanca). **Domingo 16 de julio.** Salida a las 7:30 de la mañana de la Estación de Autobuses. Regreso a las 20:00 horas. Precio: 30 euros (incluye viaje, visita guiada y comida) Inscripciones: Oficinas Municipales hasta el día 11 de julio
EXPOSICIONES DE ARTE-SANIA APADEFIM
Del 28 al 30 de julio en el Ayuntamiento de **Cozuelos de Fuentidueña**

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador.



Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

► GRIPE AVIAR

Las aves de corral volverán a encerrarse a partir del próximo día 1 de septiembre

El PP, con Miguel Arias Cañete a la cabeza, se reunirá el lunes para analizar las medidas

EFE/ MADRID

Así lo decidió el Comité Nacional de Alerta Sanitaria Veterinaria, al considerar que aumenta el riesgo de nuevos casos de gripe aviar por las migraciones de Europa a África. Hasta entonces se incrementa la vigilancia.

Como anunció el pasado lunes el director general de Ganadería, Carlos Escribano, el Comité decidió las medidas a aplicar en función del riesgo de que se dieran nuevos casos, después de que el pasado viernes se conociera el primer positivo de H5N1 en nuestro país, en una laguna próxima a Victoria.

Durante algo más de tres horas y media los expertos de los ministerios de Agricultura y Medio Ambiente, las comunidades autónomas y la Sociedad Nacional de Ornitología trazaron el mapa de las zonas de riesgo. "Hemos concluido que hay que incrementar la vigilancia en los humedales de la zona norte de España", anunció Escribano.

En total la zona delimitada incluye las lagunas y humedales de Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco, Aragón, Cataluña, Navarra y norte de Castilla y León. En estos lugares, como insistió el director general de Ganadería, se van a realizar "sobre todo en los próximos 10-15 días" un mayor número de visitas y más periódicas para tomar muestras y recoger y analizar los animales que aparezcan muertos.

De momento el Gobierno sólo maneja el escenario de que aparezcan nuevos brotes provocados por desplazamientos cortos de aves procedentes de Europa como fue con toda seguridad el caso del somormujo aparecido en la laguna vitoriana, según indicó Escribano.

Por ello, será a partir del 1 de septiembre cuando se incrementen las medidas de protección con el confinamiento obligatorio de



Las aves de corral vuelven a presentar riesgos de contagio tras aparecer un caso de gripe aviar en Álava. / EL ADELANTADO

las aves domésticas que estén dentro de la zona de vigilancia, "porque se acerca un período de mayor riesgo debido a las migraciones de Europa del Norte a África".

POCAS PROBABILIDADES. Escribano aseguró que las probabilidades de que aparezca un nuevo caso son las mismas que había antes de que se conociera el primer positivo y confía en que la enfermedad se quede en el segmento de las aves silvestres. "Las condiciones de temperatura, humedad y rayos ultravioleta hacen que seamos optimistas en la evolución de la enfermedad y no pase a las aves de corral", remarcó.

Por su parte, el catedrático de

Sanidad Animal de la Universidad Complutense de Madrid, José Manuel Sánchez Vizcaíno, explicó a los medios de comunicación que se manejan dos hipótesis acerca de cómo pudo contagiarse el somormujo.

"Es un ave estacionaria pero que aproximadamente en el 20 por ciento de los casos se desplaza y puede que en ese viaje a Francia se haya contagiado, o bien que haya tenido contacto en España con otro ave portadora del virus, pero que no lo manifiesta", indicó.

Para este experto es más probable que se haya debido al desplazamiento, ya que si fuera por la segunda opción, "tendríamos que haber encontrado otros animales con el virus". Sánchez Vizcaíno afirmó que en todo momen-

to se está analizando la situación y delimitando los riesgos.

Por su parte, el secretario ejecutivo de Economía y Empleo del PP, Miguel Arias Cañete, dijo que su partido se reunirá el próximo lunes en Madrid con los directores generales de Sanidad y Agricultura de las Comunidades Autónomas gobernadas por el PP para analizar si las medidas puestas en marcha para prevenir la gripe aviar son suficientes.

Arias Cañete, en un encuentro con periodistas, explicó que esta reunión se celebrará para evaluar también si las zonas de vigilancia establecidas son las adecuadas y si se han puesto en marcha todas las actuaciones preventivas que requiere la Organización Internacional de Epizootias.

► DESARROLLO RURAL

Urcacyl rechaza el Plan Estratégico y pide un mayor protagonismo de las cooperativas agrarias

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Unión Regional de Cooperativas Agrarias de Castilla y León (URCACYL) ha manifestado en un comunicado su "total y absoluto" desacuerdo con el borrador contenido en el Plan Estratégico Nacional de Desarrollo Rural 2007-2013 y pidió que las cooperativas tengan un mayor protagonismo en el mismo.

URCACYL propone que el cooperativismo agrario se reconozca como elemento clave del desarrollo rural, ya que comparte básicamente los objetivos del Plan y porque son un factor esencial en la modernización del sector.

EXCLUSIÓN Para las cooperativas castellanas y leonesas, el Plan excluye a Castilla y León, una Comunidad que va a perder la condición de Objetivo 1 de la Unión Europea y parte de las ayudas que hasta ahora percibía.

URCACYL reclama a la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León que se incluya en el Plan Regional de Desarrollo Rural la incorporación de jóvenes a entidades asociativas, la implantación de técnicas de medición en los sistemas de riego y la mención de figuras asociativas de producción, entre otras de sus reclamaciones.

Además, Urcacyl ha pedido el reconocimiento de la labor de asesoría de explotaciones por parte de las cooperativas, y una mención específica a la ganadería ecológica.

Además, y según se recoge en el comunicado enviado por Urcacyl, la unión considera que el Plan debería priorizar las pymes de carácter cooperativo y formular ayudas a las cooperativas agrarias apoyando las inversiones para optimizar la eficiencia energética.



Luz verde al coche de tus sueños

Vhoy! los nuevos créditos de Caja Rural.

Vhoy!
Crédito en verde

CAJA RURAL
DE SEGOVIA

► AGROALIMENTACIÓN



Los derivados del porcino ibérico contarán con más figuras de protección que las actuales. / EL ADELANTADO

El MAPA anuncia que la Norma de Calidad del Ibérico amparará también a las piezas frescas

EFE/MADRID

La directora general de Industria Agroalimentaria y Alimentación del Ministerio de Agricultura, Alimudena Rodríguez, anunció ayer que de aquí a final de año la Norma de Calidad del Porcino ibérico se extenderá a piezas frescas y las dará cobertura legal.

Rodríguez hizo este anuncio durante la presentación del estudio de "El conocimiento, hábitos de compra y consumo en España de jamón de cerdo ibérico y sus denominaciones de calidad. Actitud de los consumidores ante las Denominaciones de Origen", celebrada en Madrid.

Apuntó que actualmente el Ministerio y el sector ibérico están trabajando en la modificación de la Norma de Calidad, aprobada en 2001, para reforzar el control de la materia prima desde el origen, incrementando las inspecciones en las explota-

ciones, mataderos y salas de despiece. Destacó que esta norma, que regula las condiciones mínimas de producción y comercialización de calidad para el jamón ibérico, paleta ibérica y caña de lomo ibérico, pretende ordenar y clarificar el sector del cerdo ibérico y garantizar la calidad de sus productos.

Insistió en que a través del control de la raza, la alimentación y el proceso de elaboración, defensa de la raza autóctona del cerdo ibérico, y protección del medio ambiente asegurando la pervivencia de la dehesa de encina y alcornoque se busca, sobre todo, la protección de los consumidores.

Rodríguez resaltó que dada la tendencia al alza en la comercialización de piezas frescas de cerdo ibérico en los puntos de ventas y para evitar fraudes y confusiones entre los consumidores se hace necesario extender la norma de

calidad para que ampare a las piezas frescas más relevantes del porcino ibérico.

El secretario general de la Confederación de Organizaciones Empresariales del Sector Cárnico de España (Confecarne), Miguel Huerta, valoró el anuncio del Ministerio, aunque señaló que desde el sector hubieran preferido un amparo comunitario para las carnes frescas del ibérico.

Insistió en que una Indicación Geográfica Protegida daría mucha más protección a nivel internacional que una norma española para piezas como el solomillo, el lomo o la presa.

Huerta destacó que es necesario informar al consumidor para que aprenda a distinguir las piezas de porcino blanco de las de ibérico, tanto frescas como curadas, y promocionar las denominaciones de origen para evitar fraudes y confusiones.

COTIZACIONES DE LA LONJA AGROPECUARIA DE AYER

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
PORCINO				
Selecto	1,34		1,34	222
Normal	1,32		1,32	220
Graso +120 Kgs1	,35		1,35	225
Cerdas desvieje extra	0,67	-0,01	0,66	110
Cerda desvieje primera	0,60	-0,01	0,59	98
Tipo Canal II	1,76		1,76	293
Lechón 20 Kgs.	39,00		39,00	6489
Cochinillo de Segovia (Marca de Garantía)	31,00		31,00	5158
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25,00		25,00	4160
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	30,00		30,00	4991
Cerdo Ibérico de plenso 150 Kg.	1,70		1,70	283

COMENTARIO: Mercado estable en el porcino. Una menor producción por el calor se ve equilibrada por una menor demanda, lo cual hace que repitan los precios que aceptan compradores y vendedores.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,80	-0,03	3,77	628
Añojos Extra 270-320 Kgs -U-	3,60	-0,03	3,57	594
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,36	-0,03	3,33	554
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,01	=	3,01	501
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,71	-0,03	3,68	612
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,53	-0,03	3,50	582
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,32	-0,03	3,29	547
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,96	=	2,96	493
Vacas extra -U-	2,45	=	2,45	408
Vacas primera -R-	1,92	=	1,92	319
Vacas segunda-O-	1,49	=	1,49	247
Terneras plenso extra	3,75	-0,03	3,72	618
Terneras plenso primera	3,55	-0,03	3,52	586
Terneras plenso segunda	3,20	-0,03	3,17	527
Ternero cruce charolés macho	2,88	-0,03	2,85	474
Ternero cruce charolés hembras	2,28	-0,03	2,25	374
Ternero del país	2,16	-0,03	2,13	354

COMENTARIO: El mes de julio se sigue manifestando con un bajo consumo en el ganado de abasto, tanto en añojos como en terneras. Esa menor demanda se refleja en Lonja con reajustes de vida que se compra más barato.

OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,40	+0,10	5,50	915
Cordero lechal 12-15 Kg.	4,40	+0,10	4,50	748
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,40	+0,10	3,50	582
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,00	+0,10	3,10	516
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,55	+0,10	2,65	441
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,35	+0,10	2,45	408
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,05	+0,10	2,15	358
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,10	=	0,10	16

COMENTARIO: Aunque la semana ha sido peor en ventas, el hecho de que algunas partidas de corderos lechales se paguen sobre 65 euros produce nuevos reajustes al alza en todas las categorías.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	108,00	=	108,00	17,96
Trigo plenso 72 kg/Hl.	119,00	=	119,00	19,79
Centeno	111,00	-3,00	108,00	17,96

COMENTARIO: La mayor oferta como consecuencia de la finalización de la recolección en muchas zonas, unido a mucha entrega de cereal sin precio en los almacenes, hacen que la Lonja marque una repetición de precios, con pocas transacciones reales en el mercado y precios muy bajos comparados con los del año anterior.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados

807 42 99 46

PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN



Piensa únicamente en el coche que te gustaría tener, del resto nos encargamos nosotros

... y además de regalo el Seguro de protección del carné por puntos

Se acabaron los atascos para conseguir el coche de tus sueños

► CONSEJO DE GOBIERNO

El Plan de Residuos Industriales invertirá 147 millones hasta 2010

El consejero de Medio Ambiente se marca como objetivo rebajar en un 15 por ciento la producción de desechos peligrosos. En la región se abrirán tres centros integrales de gestión

• Los objetivos son reducir la generación de los residuos y disminuir su peligrosidad, además de impulsar su reciclaje y valorización mediante el aprovechamiento.

ICAL / VALLADOLID

La Junta aprobó ayer en el Consejo de Gobierno el Plan Regional de Residuos Industriales para el período 2006-2010, que supondrá un inversión total de 147 millones, de los cuales el 14,5 por ciento lo financiará el Ejecutivo regional (21,3 millones de euros) y el 85,5 por ciento restante, entidades privadas (125,3 millones de euros).

En cuanto a la distribución del presupuesto, la gestión de residuos peligrosos absorbe 30,6 millones del total y los no peligrosos, hasta 116,2 millones de euros. En este sentido, se prevé la construcción de diferentes infraestructuras de gestión de residuos: tres Centros Integrales de Tratamiento de Residuos Industriales no peligrosos en el eje Valladolid-Burgos, en la zona este de la Comunidad y uno más en la zona oeste, junto a la dotación de Centros de Transferencia en todos los polígonos industriales cuya superficie supere las 10 hectáreas.

SIETE INSTALACIONES. Así lo explicó ayer el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, para quien esta medida «es útil para los polígonos porque unen todos los residuos de las empresas en un punto común y luego se trasladan al Centro de Tratamiento de Residuos (CTR) correspondiente». Por último, el plan prevé siete instalaciones de

Plan de Residuos Industriales de Castilla y León 2006-2010



El proyecto incluye la construcción de 2 centros de depósitos, 3 plantas de tratamiento, 4 plantas de compostaje y 3 de biometanización de productos orgánicos.

Objetivos e infraestructuras de gestión de residuos

- Gestionar el **100%** de los residuos peligrosos generados por productores y gestores y el **80%** de los generados por pequeños productores.
- Reciclar el **100%** de los residuos peligrosos para los que exista infraestructura de tratamiento en Castilla y León.
- Reutilizar el **30%** y reciclar el **55%** de los envases industriales no peligrosos producidos en 2010.
- Valorizar el **85%** de los no peligrosos.
- Valorizar el **65%** de los residuos industriales orgánicos.
- Red de **infraestructuras** para gestionar los residuos no peligrosos.
- **Centros de Transferencia** de Residuos Industriales en polígonos industriales de más de 10 hectáreas.
- **3 Centros Integrales** de Tratamiento de Residuos Industriales no peligrosos.
- **7 instalaciones** de Tratamiento de Residuos Orgánicos Biodegradables.
- **2 Depósitos** de Rechazos de Inertes.

Financiación (millones de euros)

	Total	%
• Residuos peligrosos	30,6	20
• Residuos no peligrosos	116,2	80
• Total	146,8	100

Tratamiento de Residuos Orgánicos Biodegradables (4 plantas de compostaje y tres de biometanización). Sobre éstas, el consejero adelantó que ninguna de estas construcciones «se levantarán en zonas declaradas como Red Natura 2000, ni en cursos de cauces».

El ámbito de aplicación del plan incluye todos los residuos industriales y excluye los flujos de residuos que tienen su propia regulación específica: subproductos cárnicos, residuos sanitarios del grupo III, residuos mineros. Otros flujos que requieren planes específicos son los residuos de construcción y demolición, vehículos fuera de uso y neumáticos usados.

Asimismo, se estima que en el año 2010 se producirán 116.600 toneladas de residuos peligrosos, «cuyo objetivo es reducir un 15 por ciento la producción tendencial». Además, en ese año se valorizará el 50 por ciento de los residuos peligrosos frente al 37 actual. En cuanto a los residuos no peligrosos se estima que en 2010 la producción sea de 4,2 millones de toneladas.

Los objetivos del plan son, principalmente, reducir la generación de los residuos y disminuir la peligrosidad de los mismos, así como impulsar su reciclaje y valorización, mediante el aprovechamiento de los mismos.

OTROS ASUNTOS

► **A-11.** La Junta destinará seis millones para la cofinanciación del tramo de la autovía A-11 entre Tordesillas y Zamora. Asimismo, el Ejecutivo regional aprobó casi cuatro millones para la financiación de la ronda oeste de Burgos y su conexión con la autovía León-Burgos.

► **Plan Avanza.** El Ejecutivo autonómico dio luz verde a una inversión de 1,2 millones de euros para desarrollar el Plan Avanza de nuevas tecnologías en Castilla y León. La Consejería de Fomento formalizará un convenio de colaboración con el Ministerio de Industria para llevar a cabo este programa.

► **Discapacitados.** El Consejo de Gobierno aprobó la subvención de un millón de euros para crear 81 empleos para personas con discapacidad. Los contratos se realizarán en el centro especial Grupo Linca-Asprona, que pretende desarrollar su actividad en la propia Comunidad.

► **Fondos Europeos.** La Junta de Castilla y León mantendrá una reunión próximamente con la Comisión Delegada de Asuntos Económicos para establecer una posición en el nuevo marco de reparto de fondos europeos.

► **Caja España.** La vicepresidenta primera y portavoz del Gobierno regional, María Jesús Ruiz, señaló que el expediente de la Junta sobre Caja España «está sin concluir».

► SOCIEDAD

La Comunidad promocionará su gastronomía y riqueza natural en la Expo 2008

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León contará con un pabellón de 350 metros cuadrados en la Expo Zaragoza 2008, en la zona denominada Plaza de España, donde se ubicarán los recintos del conjunto de comunidades autónomas y dos monográficos de España y Aragón. Además, en la planta inferior de estas instalaciones habrá una zona de restauración donde la Comunidad promocionará su gastronomía.

A lo largo de la celebración de la Expo, que se desarrollará del 14 de junio al 14 de septiembre de 2008, habrá un día dedicado a Castilla y León que coincidirá con un acto cultural, según confirmó el comisario de la muestra, Emilio Fernández-Castro, tras reunirse ayer con la vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz.

La muestra, cuyo espíritu y eje temático se asienta en la relación del agua y las comunidades humanas bajo el principio del desarrollo sostenible, permitirá a la región «mostrar sus grandes atractivos» en este sentido y poner de manifiesto la riqueza de su patrimonio natural y las actuaciones que se están desarrollando en la materia, en palabras de Fernández-Castro, a quien Ruiz informó sobre la futura Ciudad del Medio Ambiente de Soria.

► SUCEOS

Un niño, grave al quedar atrapado en un tren de lavado de coches

ICAL / SALAMANCA

Un niño de cinco años resultó ayer herido grave al quedar atrapado en una máquina de lavado de coches en el polígono industrial de Los Montalvos, en Salamanca, según informaron fuentes del Servicio de Emergencias 112.

En el momento de los hechos, el pequeño estaba jugando cerca de la máquina y quedó enganchado por las piernas en las cadenas que mueven el mecanismo de lavado. Uno de los operarios se encontraba trabajando en el túnel de lavado cuando escuchó el grito del niño. Inmediatamente, paró el mecanismo, aunque cuando llegó a socorrerle la máquina ya había atrapado al niño casi hasta la mitad de su cuerpo.

El accidente se pudo producir porque el pequeño introdujo el pie en la cadena hasta llegar al rodillo que la mueve, según testigos.

Rajoy se compromete a modernizar las infraestructuras si gana las elecciones

ICAL / SORIA

«Apoyo a la lanzadera Soria-Calatayud y apoyo también al AVE. Si salgo electo en las próximas elecciones generales me comprometo a dotar a Castilla y León de trenes y carreteras modernas». Con estas palabras se dirigió ayer el presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy a los populares de Castilla y León y Soria en un acto de partido celebrado en el Centro Cultural Palacio de la Audiencia de la capital soriana.

Al evento acudió el presidente del PP regional, Juan Vicente Herrera, -cuya presencia tuvo que retrasarse a la clausura por estar en Segovia inaugurando el Museo Provincial con la ministra de Cul-

tura-; el secretario general del PP en Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco; el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago; el consejero de Agricultura, José Valín; el senador Juan José Lucas; y los representantes de Nuevas Generaciones a nivel provincial y regional, además de las autoridades locales y municipales.

El líder de la oposición acusó en su intervención al Gobierno central de «llevar dos años preocupándose por lo que no le interesa a la sociedad, ya que a la gente normal le importan las cosas normales, y no se preocupan por nacionalismos ni debates territoriales, lo que tan sólo sirve para disolver la unidad de los españoles».



Rajoy junto a Herrera, Encarnación Redondo y Javier Marqués. / J. A. CASTAÑO (ICAL)

Silván apunta que la Ley del Suelo podría ser inconstitucional

El consejero de Fomento asegura tras la presentación del Anteproyecto que invade competencias de las comunidades

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Fomento, Antonio Silván, apuntó ayer la posibilidad de que el Anteproyecto de la Ley del Suelo que presentó la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, en la conferencia sectorial sea inconstitucional «porque invade las competencias de las comunidades autónomas». En este sentido, Silván explicó que podría haber hasta 14 motivos para considerarla inconstitucional y aseguró que esta opinión es compartida no sólo por las comunidades del PP, sino por otras como Canarias y Navarra. «Entra a regular competencias de gestión y procedimiento urbanístico exclusivas de las comunidades», agregó.

Además, manifestó que es una Ley «ineficaz», «intervencionista», que no evita el fraude ni la especulación y no ayuda a bajar el precio de la vivienda.

Antonio Silván explicó, tras la reunión con la ministra y las comunidades autónomas, que Castilla y León no comparte el texto «porque no cumple con el objetivo de incidir en el suelo para que baje el precio de la vivienda». En su opinión, podría contribuir a incrementarlo.

Por ello mostró su disconformidad ante la posibilidad de que

el Consejo de Ministros de hoy dé luz verde a la ley porque demostraría que la reunión de ayer ha sido «un mero trámite».

Asimismo, lamentó que a pesar de llevar la ministra dos años anunciando novedades el anteproyecto no aporta ninguna. En concreto, citó como ejemplo que el borrador fija un mínimo de reserva de suelo para vivienda protegida del 25 por ciento, cuando Castilla y León tiene ya el 30 por ciento.

También criticó que las administraciones tengan que enajenar el suelo por procedimiento concursal, mientras el Ministerio de Defensa, el primer propietario de suelo público, puede seguir haciéndolo por subasta.

BORRADOR NUEVO. Por último, acusó a María Antonia de Trujillo de haberles dado 20 días de plazo para realizar las alegaciones y dos para estudiar el borrador y «hoy se ha sentado a la mesa con un borrador nuevo».

Por su parte, en su intervención la ministra insistió en que desde su departamento se «está trabajando duro para obtener tanto consenso como sea posible en torno a la nueva ley», según informó el Ministerio en una nota de prensa.

RTVE mantendrá 100 puestos de trabajo en la región

ICAL / VALLADOLID

La SEPI y los sindicatos acordaron la permanencia de 100 trabajadores de RTVE en Castilla y León, de los 174 existentes en la actualidad. La reducción de empleo se aproxima mucho al número de trabajadores susceptibles de acogerse a las prejubilaciones contempladas en el acuerdo planteado, según un comunicado de los sindicatos.

De esta manera, se mantiene la estructura territorial de RTVE en Castilla y León, que supone la permanencia del Centro de TVE y todas las emisoras de RNE incluida Ponferrada. Valladolid contará con 32 profesionales en el cetro territorial de TVE y 17 en el de RNE, seguida de León con 8 -dos de ellos en Ponferrada-, y Burgos, que mantendrá 7. El resto de provincias (Salamanca, Se-

govia, Soria, Palencia, Ávila y Zamora) albergarán 6 trabajadores cada una.

Para CCOO este acuerdo «es positivo, ya que garantiza el servicio público de RTVE», mientras que el secretario general de UGT en RTVE, Paco Andújar, explicó que este acuerdo supone «una garantía de un mínimo de trabajadores».

Por su parte, la vicepresidenta primera, María Jesús Ruiz señaló que «por fortuna, la reunión entre la SEPI y el Gobierno ha servido para rectificar».

Finalmente, el portavoz de la Comisión Ejecutiva Regional del PSOE, Francisco Ramos, declaró que desde su partido sienten una «satisfacción moderada» y remarcó la implicación en este asunto del secretario regional del PSOE, Ángel Villalba.

► VIAJE PROMOCIONAL A CHINA

El interés por Iberoamérica impulsa el español en China

El idioma vive un momento dulce en el país asiático gracias a las expectativas que el Gobierno ha puesto en el mercado latinoamericano

L.M. TORRES (ICAL) / PEKÍN

El español vive en China un momento de fuerte crecimiento y de más importantes expectativas, pero el interés de este país por aprender la lengua de Cervantes ha cambiado de patrones. Hace más de 50 años que comenzaron los estudios de español en China empujados fundamentalmente por la necesidad que tenía el Gobierno de contar con intérpretes de español en sus aún escasas relaciones internacionales. Funcionarios del Ejecutivo recorrieron el país en esos primeros años y seleccionaron a un centenar de personas en escuelas de Educación Secundaria a las que enseñaron español antes de bregarlos en lides diplomáticas.

En esta época surge un interés más filológico y literario, como el que ha demostrado el profesor Dong Yansheng, hoy catedrático de la Universidad de Lenguas Extranjeras de Beijing y traductor al chino de *El Quijote*. Sin embargo, el español pasa su travesía en el desierto chino en los años 60 y 70 del siglo pasado como consecuencia de las políticas culturales que producen una sequía de profesorado.

Afortunadamente, en poco tiempo las cosas han cambiado y el español ha dejado de ser en China una lengua de estudiosos para convertirse en un idioma de emprendedores.

CAMBIO DE MENTALIDAD. El cambio de mentalidad, también es suficientemente significativo. En este momento, China mira hacia Iberoamérica como uno de sus mercados prioritarios e incluso está en negociaciones para firmar un tratado de libre comercio con Chile, mientras que Argentina y Brasil le han facilitado las relacio-



Un joven con la camiseta de la selección española en la Ciudad Prohibida. / ICAL

El esperanzador panorama abre una oportunidad de colaboración a la Junta de Castilla y León

nes comerciales a ambos lados del pacífico. Se trata de encontrar una puerta en el sur para buscar vías de penetración en el gran mercado del norte y ello, en un sistema tan planificado como el de China, empuja hacia el aprendizaje del español, en un momento, por otro lado, en que Europa cierra sus fronteras por miedo a la inmigración ilegal. «Es una tortura china conseguir un visado en España»,

comenta irónicamente el viejo profesor Dong Yansheng, en referencia a los interminables requisitos burocráticos que plantea el Gobierno español.

Esta situación es la que convence a varios interlocutores a resaltar que el español tiene un futuro excepcional en el país asiático. Así lo confiesa Xu Yupeng, profesora de español básico, para quien el idioma ha tenido «una tendencia al alza importante, especialmente por el interés del Gobierno chino en Latinoamérica».

Un panorama, sin duda, esperanzador, a pesar de problemas que, eso sí, abren una oportunidad para la colaboración de la Junta de Castilla y León, y de que, hoy por hoy, a pie de calle, el español brille por su ausencia en Pekín y se perciba no más allá de algunas publicidades o camisetas de la selección de fútbol.

Molina celebra el momento en el que llega el Instituto Cervantes

L.M.T. (ICAL) / PEKÍN

El director del Instituto Cervantes, César Antonio Molina, aseguró ayer que la llegada de esta institución a Pekín se ha producido «en el momento oportuno y el lugar adecuado», ya que China se configura como «el país líder del siglo XXI y ahora está en los inicios de lo que puede llegar a ser».

César Antonio Molina considera que estar en Pekín «es fundamental para el desarrollo de la enseñanza del español y para la promoción de la cultura española e hispanoamericana» en un país que es todo un continente.

Además, el director del Cervantes destacó también la faceta más

«industrial» del idioma, que representa en España el 15 por ciento del Producto Interior Bruto. En este sentido, apuntó a la necesidad de que junto a las campañas de promoción en el exterior, los poderes públicos y privados acrecienten su esfuerzo en las infraestructuras, los servicios y la oferta de cursos para que «quien quiera venir a aprender o a practicar español pueda hacerlo con tranquilidad y garantías de calidad».

Asimismo valoró la respuesta del Gobierno de Castilla y León a la necesidad de impulsar el español como recurso económico. «En estos dos años he recorrido todas las comunidades explicando que hay

miles de estudiantes que quieren venir a España y no saben dónde acudir o cómo hacerlo, la primera que entendió esto y se puso a trabajar fue Castilla y León», señaló Molina. De ahí la relación estrecha entre la Junta y el Instituto «que nos va a beneficiar a todos».

INAUGURACIÓN. El Instituto Cervantes inaugurará su sede en Pekín hoy en un acto que estará presidido por los Príncipes de Asturias y al que asistirá también la consejera de Cultura de la Junta, Silvia Clemente. La apertura traerá además aparejada una amplia agenda cultural que se desarrollará hasta el 18 de julio.

BREVES

ECONOMÍA
Más de la mitad de las familias tiene una vivienda en propiedad pagada

■ Más de la mitad de los hogares de Castilla y León cuenta con una vivienda en propiedad totalmente pagada. En esta situación se encuentran 485.413 familias de un total de 889.197, mientras que otras 164.076 están pagando una hipoteca, 105.806 la ha adquirido a través de una donación o herencia y en alquiler viven 77.286 hogares. Así lo recoge el estudio *Datos económicos y sociales de los municipios de España* realizado por Caja España.

POLÍTICA
El PSOE denuncia un recorte en las subvenciones del Pacto Local

■ El portavoz de la Comisión Ejecutiva Regional del PSOE, Francisco Ramos, denunció ayer un «drástico recorte económico» de las subvenciones incondicionadas del Pacto Local de 2006 a los ayuntamientos respecto a los fondos del pasado año, una caída que cifró en el 50%. También censuró las subvenciones que se realizan a los entes locales desde el Ejecutivo autonómico, ya que sostuvo que «no son consolidables». Ante estas declaraciones la portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, le recordó que fue él quien firmó el pacto.

CULTURA
Santiago Lorenzo comenzará el lunes el rodaje de 'Al calor de las brasas'

■ El director de cine Santiago Lorenzo abordará su segundo largometraje, *Al calor de las brasas*, el próximo lunes en Valladolid. El cineasta ha elegido como actores principales a tres vallisoletanos, una ciudad a la que ha estado ligado desde su juventud. Las estrellas son Diego Martín (*Aquí no hay quien viva*), Juan Antonio Quintana, uno de los actores teatrales más prestigiosos de Valladolid y Ana Otero (*Amar en tiempos revueltos*).

PALENCIA
La Guardia Civil detiene a un hombre que quiso agredir al alcalde de su pueblo

■ Agentes de la Guardia Civil detuvieron la noche del miércoles a un hombre, F.G.M., de 50 años y vecino de Villalobón (Palencia), que portaba un cuchillo con el que intentó agredir al alcalde de la localidad y un grupo de personas que le acompañaban, según fuentes de la Subdelegación del Gobierno. El detenido, tras detectar la presencia de los agentes, se encerró en su domicilio profiriendo insultos contra ellos. Su salida fue aprovechada por los agentes para detenerle.



Carlos Martín Santoyo posa con la Medalla de Oro junto a (de l a d), Méndez Pozo, Martín, Herrera, Fernández Santiago, Méndez Ordóñez y Javier Gutiérrez. / ICAL

Diario Palentino recibe la Medalla de la Provincia por su compromiso social

El presidente de la Junta califica de «homenaje sentido y merecido» el reconocimiento a este periódico que cuenta con una «dilatada trayectoria» a favor de los ciudadanos de Palencia

• Enrique Martín subrayó «el esfuerzo de mucha gente en 125 años» y Méndez Pozo agradeció un galardón que supone un «compromiso mayor con los palentinos».

J.B. IGLESIAS (ICAL) / PALENCIA

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, puso de manifiesto ayer que la concesión por parte de la Diputación de la Medalla de Oro de la Provincia a Diario Palentino, coincidiendo con la celebración de sus 125 años de cita diaria en los kioscos, supone «un homenaje sentido y merecido» por su dilatada trayectoria «a favor de la sociedad palentina».

Herrera —que destacó la amplia representación política, social, económica y cultural en el acto de reconocimiento— significó que Diario Palentino «trasciende el concepto de medio de comunicación», al tiempo que aseveró que el trabajo diario de sus mentores a lo largo de la historia «le ha hecho convertirse en una institución, gracias a su esfuerzo y lucha por atender las necesidades de todos los palentinos».

El presidente regional destacó que en Castilla y León «somos ricos» en medios de comunicación, aludiendo al hecho de que ocho cabeceras periodísticas «son centenarias», entre ellas Diario Palentino. «Este hecho permite a los rotativos formar parte ya del acervo cultural de sus respectivas provincias y de la Comunidad al tener en

cuenta, además de lo local, el hecho regional a diario».

Igualmente, el presidente de la Diputación de Palencia, Enrique Martín, señaló que la medalla de oro otorgada a Diario Palentino «es el máximo galardón que puede conceder» la Institución provincial, al tiempo que se refirió «al gran esfuerzo, trabajo e ilusión de mucha gente en 125 años por hacer del periódico la memoria y la conciencia crítica de los ciudadanos de la capital y la provincia».

COMPROMISO COTIDIANO. «Su compromiso es cotidiano y las hemerotecas son testigos de la defensa de los intereses palentinos», añadió Martín, quien recordó que la distinción tan sólo la poseen el arquitecto y humorista gráfico José María Pérez Peridís, el descubridor de la villa romana de La Olmeda, Javier Cortes, y el compositor Claudio Prieto.

Por su parte, el editor de Diario Palentino y presidente del Grupo Promecal, Antonio Méndez Pozo, agradeció el galardón de la Dipu-



Antonio Méndez Pozo muestra la Medalla junto a Herrera (c) y Martín. / C.M. (ICAL)

tación «que obliga a un compromiso mayor, si cabe, con los palentinos» tras 125 años de historia, en los que reconoció el trabajo «de un equipo humano

amplio e ilusionado a lo largo de mucho tiempo».

PROCESO CULMINADO. El proceso culminado ayer se inició con la aprobación por unanimidad del equipo de Gobierno del PP, PSOE e IU, en una sesión plenaria celebrada en mayo, de la concesión de la Medalla de Oro de la Provincia a Diario Palentino, una vez que se abrió el expediente para otorgar el galardón tras otro acuerdo unánime del pleno de la Corporación el pasado 22 de febrero, a propuesta de la Presidencia.

De esta manera la Diputación palentina reconoce el papel que el rotativo ha desempeñado en sus 125 años de historia.

Una larga lista de invitados

El acto institucional contó también con la presencia del delegado del Gobierno, Miguel Alejo; el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago; la vicepresidenta de la Junta, María Jesús Ruiz; y los consejeros de Medio Ambiente y Sanidad, Carlos Fernández Carriedo y César Antón, respectivamente, entre otras autoridades públicas.

Igualmente, al acto acudieron el consejero delegado de Promecal, Gregorio Méndez; el alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego; el presidente de la Cámara de Comercio, Vicente Villagrà; el rector de la Universidad de Valladolid, Evaristo Abril; el Procurador del Común, Javier Amoedo, así como directivos del Grupo Promecal y el director de Diario de Burgos y en su día también de Diario Palentino, Antonio Mencía.

[COMENTARIO EDITORIAL]

Industrias sostenibles

La Junta de Castilla y León aprobó ayer el Plan Regional de Residuos Industriales para el periodo 2006-2010. Esta plan del ejecutivo supondrá la inversión en los próximos años de 147 millones de euros de los que 21,3 millones serán financiados por entidades públicas y los 125,3 millones restantes serán inversiones de empresas privadas. Los objetivos marcados por la administración regional para este plan pasan por la reducción de los residuos producidos, la disminución de la peligrosidad y la apuesta por el reciclado de los mismos.

Castilla y León necesita de un impulso importante de su tejido industrial y el margen de maniobra en este sentido es todavía muy amplio. La inversión basada en I+D+i es la piedra angular en ese proyecto de industrialización y precisamente en ese ámbito es en el que también han de enmarcarse iniciativas como las del Plan de Residuos Industriales tendentes a lograr un auténtico desarrollo sostenible. Pretender un desarrollo económico asentado en la base de la competitividad pasa necesariamente por la relación de nuestras empresas con el medio ambiente y, por supuesto, de su respeto e, incluso, mejora.

Los 147 millones que el Plan Regional prevé invertir en durante los próximos cuatro años llaman la atención, además, sobre un sector económico autónomo. El medio ambiente y los servicios necesarios para lograr su conser-

vación y mantenimiento tienen grandes posibilidades de convertirse en nuevos nichos de actividad generadora de riqueza, empleo y respeto medioambiental.

La escasa densidad de población registrada en Castilla y León es un dato alarmante al que se suma la dispersión del medio rural. Esta situación, sin embargo, permite o es la causante de que nuestro entorno natural sea uno de los más ricos en el mundo. El patrimonio forestal y animal de esta región constituye uno de los mayores atractivos para nuestra creciente industria turística. Los valores de respeto medioambiental han de ser suficientes en cualquier sociedad pero en el caso de Castilla y León el respeto al entorno han de ser más que en ningún otro lugar ejemplo de desarrollo sostenible.

«Castilla y León puede ofrecer la dualidad del espacio industrial atractivo y de un entorno sin problemas de deterioro»

La coparticipación en este Plan de la iniciativa pública y privada pone de manifiesto la necesidad de una colaboración estrecha entre administraciones y empresas. Nuestra industria necesita crecer y para

hacerlo necesita un espacio ordenado en el que poder cumplir con los requisitos exigibles a una compañía moderna y competitiva. Castilla y León puede ofrecer la dualidad del espacio industrial atractivo -por sus características logísticas o por la posibilidad de disponer de suelo- y de un entorno sin graves problemas de deterioro. Las medidas del Plan Regional de Residuos Industriales, sin embargo, no pueden olvidar los posibles problemas. Por este motivo su filosofía no olvida que «quien contamina paga» y que «paga según tiras» convirtiendo el respeto medioambiental en un acicate para el desarrollo sostenible de nuestras industrias.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Proverbio chino

Me cuentan que hay un tipo en china llamado Dong Yansheng que asegura que una decisión estúpida de juventud ha marcado su vida. Lo curioso es que esa estupidez ha dado resultados brillantes y de agradecer al convertirse en el traductor al chino de nuestro Quijote. Por si fuera poco, Dong Yansheng ha sabido extraer de la novela de Cervantes algunas de las mejores enseñanzas que el Hidalgo de la Mancha nos reservaba y en un país considerado como el «animal económico» del siglo XXI este enjuto traductor ha sabido permanecer fiel a una filosofía basada en el respeto, el idealismo y el amor a los valores que España representa. Ni cualquier tiempo pasado fue mejor, ni todo lo extranjero tiene por qué ser mejor que lo de aquí pero la delegación de Castilla y León que estos días promociona en China los atractivos de esta tierra nuestra bien podría traerse consigo algo de la cordura que derrocha maese Dong Yansheng. Así entre valores, respeto, altruismo y solidaridad algunos en esta España nuestra volverían, como este chino, a quitarse la venda de los ojos y a rendirse ante la viva actualidad que encierra nuestro Quijote.

EL PAISANO



DESCANSO DE CAMINANTES
JESÚS FONSECA

Lecciones chinas

Dicen los chinos, ahora que nos estamos acercando tanto a ellos, con nuestro turismo y nuestra lengua, desde el corazón de España, que, en la vida, existe una sola regla a tener en cuenta: vivir las cosas, en vez de cacarearlas. Lo que más importa -la regla de oro- no es tanto hablar y hablar, como experimentar la verdad en uno mismo, ejercitarse en ella y hacerla carne de nuestra carne. Proclamar a diestro y siniestro esto o aquello sin vivirlo, es predicar en el desierto: «mientras no viváis en la práctica aquello que decís, es como si no. Entonces y, sólo entonces, tendrán credibilidad vuestras palabras. Tendréis la fuerza de vuestros propios actos, la única con la que se puede convencer», proclama el maestro Omraam. Mujeres y hombres acostumbramos a fijarnos en las debilidades e imperfecciones de los demás pero casi nunca en las nuestras. Pedimos a los demás inteligencia, eficacia, bondad, y así un largo etcétera. Pero ni se nos ocurre preguntarnos qué tenemos de todo eso que exigimos con tanta vehemencia, y de qué carecemos nosotros mismos. Al final casi todos razonamos de la misma forma: esperamos que sean los demás los que se esfuerzan, mientras nosotros continuamos tranquilamente en la molicie. «Antes de educar a nadie ocuparnos de educarnos a vosotros mismos», dicen también los chinos. He aquí otra de las lecciones de la sabiduría oriental. Nos iría mejor, si dejáramos a los demás tranquilos y pensáramos en mejorarnos a nosotros mismos. Desde luego que no conseguiremos resolver las cosas con palabras y más palabras sino sólo a través del ejemplo. Tal vez por esto se insiste tanto en estas tierras en que en lugar de esperar a que haya paz y haya armonía, o lamentarse porque no las hay, y esparcir sentimientos negativos alrededor, el único modo de avanzar es empezar por uno mismo. En fin, ocurrencias que le vienen a uno a la cabeza desde este Pekín en el que me encuentro, y en el que hoy abrirá puertas el mayor Instituto Cervantes de España en el mundo, con Castilla y León como ejemplo de concordia y tolerancia. Ocurrencias, o, más bien lecciones chinas que quiero compartir con ustedes en esta semanal viñeta.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



▣ SUBE/BAJA

Medalla de Oro

El presidente de la Diputación entregó ayer a Diario Palentino la Medalla de Oro de la Provincia en reconocimiento a la labor informativa que viene desempeñando en sus 125 años de historia.

Agresión a un alcalde

Un vecino de 50 años de edad de la localidad palentina de Villalobón ha sido detenido por intentar agredir con un cuchillo al alcalde de la localidad y al grupo de personas que le acompañaba.

LAS CIFRAS

485.413 familias de la Comunidad cuentan con una vivienda en propiedad totalmente pagada frente a otras 164.076 que están pagando una hipoteca, según un estudio de Caja España.

116.600 toneladas de residuos peligrosos se estima que se producirán en la región en 2010, mientras que la producción de residuos no peligrosos será de 4,2 millones de toneladas.

[LAS CARAS DE LA NOTICIA]

Santiago Lorenzo

Director de cine



Nueve años después de su ópera prima, el director de cine vasco abordará su segundo largometraje en Valladolid a partir del próximo lunes. Para esta película, titulada *Al calor de las brasas*, contará con «un reparto muy vallisoletanizado».

Mariano Rajoy

Presidente nacional del PP



En un acto de partido celebrado en Soria el líder nacional de los populares aseguró que apoya la lanzadera Soria-Catalayud y se comprometió a dotar a Castilla y León de trenes y carreteras modernas si sale elegido presidente en las próximas elecciones.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA

Rajoy pide que se aclare un pacto en el que creen «millones de españoles»

El líder del PP exige la comparecencia de Zapatero en el Congreso para que dé explicaciones sobre el supuesto acuerdo cerrado ya con ETA del que hace días informó un diario 'abertzale'

• La vicepresidenta, Teresa Fernández de la Vega, acusa al principal partido de la oposición de «construir su estrategia política sobre los mensajes de los terroristas».

AGENCIAS/ SORIA-MADRID

El enfrentamiento dialéctico entre el Gobierno y el PP por el proceso abierto tras la declaración de tregua de ETA no parece tener fin. Ayer, el presidente popular, Mariano Rajoy, exigió en Soria al jefe del Ejecutivo que dé explicaciones sobre lo que está haciendo con la banda porque «millones de españoles creen» que el Gabinete ha llegado ya a algún acuerdo con los terroristas.

Aunque la Diputación Permanente del Congreso rechazó el miércoles la petición de la formación de Génova para que el líder socialista compareciera para dar explicaciones sobre el diálogo con ETA, Rajoy insistió en que el leónés debe aclarar la situación. «Estamos cansados de ver a Otegi todos los días en el Telediario de TVE, lo que queremos es ver a Zapatero dando explicaciones, y lo que es más importante, diciendo la verdad, que es su obligación», añadió el gallego.

El jefe de la oposición aseguró que su partido volverá a pedir la comparecencia del socialista en la Cámara Baja. «La primera obligación de los gobernantes es no crear problemas, y la segunda dar explicaciones a los ciudadanos, aunque el presidente no cumple estas dos premisas básicas», prosiguió.

Entre las razones que argumentarán para que Zapatero acuda al Legislativo, Rajoy citó que el juez Grande-Marlaska retirara de la investigación al comisario general de Información, Telesforo Rubio. Además, el gallego recordó que en las últimas semanas se ha publicado que funcionarios de la Policía informaron a un etarra de que iba a ser detenido. «Hemos pedido que el Gobierno lo explique, y el Ejecutivo ayer -por el miércoles- en las Cortes se negó a explicarlo», añadió.

A juicio del líder popular, el diálogo que el Gabinete mantendrá con ETA sólo servirá para legalizar a Batasuna, lo que además provocará «que haya dos organizaciones terroristas, una legalizada y otra ilegal que actúa al servicio de la banda».

Si las palabras de Rajoy fueron duras, no menos contundente resultó la respuesta que los socialistas dan a la actitud crítica de los populares. «En estos días vemos cómo precisamente aquellos que



El presidente del PP, Mariano Rajoy, ayer durante la clausura de un acto de su partido en Soria. / A. CASTAÑO (ICAL)

se postulan como los grandes luchadores contra el terrorismo conceden a las declaraciones y a las tesis de los terroristas toda la credibilidad y construyen su estrategia política sobre los mensajes de los terroristas».

DAR CRÉDITO A 'GARA'. «Es inconcebible e increíble, pero es así», lamentó la vicepresidenta De la Vega respecto al pábulo que el PP ha concedido a las informaciones publicadas por Gara.

«Sin pudor alguno, siguen insis-

tiendo machaconamente en sembrar la duda ante la ciudadanía», añadió la ministra, a pesar de que «una y otra vez» el Gobierno ha afirmado que el fin del terrorismo pasa por «la firmeza democrática y el más escrupuloso respeto a la Ley».

Por este motivo, una vez más, instó a los de Génova, «que se han apartado del camino común», a que «vuelvan a él por el bien de todos». «Sólo entre todos podremos ganar la paz, una paz sin atajos y sin tapujos», concluyó De la Vega.

Aún más rotundo fue el portavo-

z del PSOE en el Congreso, Diego López Garrido, quien calificó de «indignante que se pueda pedir la dimisión de un presidente del Gobierno con una declaración de ETA».

La actitud de los populares, añadió el dirigente de Ferraz, «no puede aceptarse bajo ninguna circunstancia y no conduce a nada más que al aislamiento del PP y al debilitamiento de los demócratas, y espero que ese no sea el objetivo de nadie», sentenció.

Cinco nuevos empresarios declaran por orden de Garzón

EFE / MADRID

La Policía tomó ayer declaración en el País Vasco, como testigos y por orden del juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, a cinco empresarios que presuntamente recibieron cartas de extorsión de ETA.

Uno de los citados es Vicente Zaragüeta, presidente de la Fundación Oceanográfica de Guipúzcoa, vicepresidente de *El Diario Vasco* y miembro de su Consejo de Administración, según confirmaron fuentes próximas al hombre de negocios.

Los interrogatorios, a los que los empresarios acudieron en calidad de testigos, tuvieron lugar en comisarías de Bilbao e Irún y se enmarcan en la causa abierta contra el aparato de extorsión de la banda, cuya última fase fue iniciada el pasado 20 de junio por el juez Fernando Grande-Marlaska y que tuvo un segundo episodio este mismo martes con Garzón como protagonista. Este último magistrado tomó la decisión de que las declaraciones se llevaran a cabo en el País Vasco para evitar molestias a los testigos.

En su etapa anterior en la Audiencia Nacional, Garzón ya investigaba el llamado *impuesto revolucionario*, y en 2004 llegó a imputar a varios ex directivos de la empresa Azkoyen, a quienes dejó en libertad bajo fianza después de tomarles declaración en relación con pagos a ETA en 2001.

Más recientemente, el 26 de junio, Grande-Marlaska acusó de colaboración con ETA a los empresarios navarros José Javier Azpiroz y Juan María Saralegui, que llegaron a ser detenidos por abonar cantidades a la banda.

EL DIÁLOGO POLÍTICO

El PSE sigue con los contactos

Los socialistas vascos, ajenos a la polémica de posibles acuerdos con la banda, siguen preparando el terreno para la creación de la futura mesa de partidos políticos.

Mientras los focos de la opinión pública iluminan a la polémica por los supuestos acuerdos que el Gobierno tendría cerrados con los terroristas y las concesiones a los asesinos que ello supondría, los partidos vascos siguen tenaces con la preparación de la mesa que deberá negociar en paralelo el futuro estatus del País Vasco.

Así, Patxi López, secretario general del PSE, se reunió ayer con Javier Madrazo, coordinador general de EB. Tras el encuentro, el socialista afirmó que todavía no es el momento de iniciar un diálogo multilateral, de modo que rechazaba así la propuesta del izquierdista de crear una comisión de trabajo para preparar la creación de la mesa de partidos y pasar además del diálogo bilateral que preside en estos momentos la política vasca a los contactos entre todas las formaciones.

Madrazo se mostró convencido de que para que el foro de partidos «pueda ser una realidad en otoño, es necesario constituir un espacio de trabajo común», con un representante de cada formación. Según su visión, la citada comisión debería estar «abierta a las aportaciones de personas y de grupos, expertos en la mediación y en la resolución de conflictos de naturaleza política».

Pero López no comparte tal planteamiento, ya que entiende que «no sería eficaz», porque, explicó, «ahora mismo es el momento de hablar mucho los partidos políticos sin el corsé de sentarnos todos juntos».

El líder de EB también proclamó que «el respeto a la decisión de la sociedad vasca es la clave para conseguir la normalización política».

A tal respecto, López recordó que el PSE tampoco comparte ese planteamiento, porque «esconde la reivindicación de la autodeterminación».

El próximo día 26 el PSE finalizará con una cita con el PNV la ronda de contactos con los partidos vascos, que comenzó el pasado día 6 con la ilegalizada Batasuna. Antes, los socialistas hablarán con Aralar, el 18, y tres días después, el 21, la *cumbre* será con EA.

► ELECCIONES AUTONÓMICAS CATALANAS

Maragall confirma la fecha del 1 de noviembre y recibe el apoyo de Montilla

El día elegido por el 'president', miércoles festivo, recibe críticas de toda la oposición

• El PSC, que podría haber presionado al ex alcalde barcelonés para que cambiase la cita a un domingo, finalmente decidió apoyar sin fisuras la decisión adoptada por su líder.

AGENCIAS/ BARCELONA

El presidente catalán, Pascual Maragall, confirmó ayer ante el *Parlament* que el próximo 1 de noviembre, miércoles y festividad de Todos los Santos, se celebrarán las elecciones autonómicas catalanas. El socialista también le comunicó la fecha al Rey, y afirmó que como legado deja una Cataluña «cambiada y más fuerte».

En su discurso de despedida ante la Cámara autonómica, Maragall despidió definitivamente las incógnitas sobre su peculiar elección para la cita electoral, que ha generado el rechazo de CiU y el PP, y que el miércoles incluso causó perplejidad en el seno del PSC, donde se desconocía la decisión del líder regional.

No obstante, ayer mismo José Montilla, su sucesor como aspirante a la presidencia de la *Generalitat*, dio su pleno respaldo a la decisión del ex alcalde barcelonés. El primer secretario del PSC aseguró además que los socialistas catalanes están «en disposición de afrontar con garantías de éxito» la contienda, «sea cual sea el día elegido».

A través de un comunicado, Montilla recordó que la elección de la fecha electoral es «potestad del presidente» y, por tanto, «él es el único que puede fijar la convocatoria».

El todavía ministro de Industria añadido, en la misma línea, que

Maragall «no sólo tiene esta prerrogativa institucional, sino que además cuenta con nuestro apoyo, sea cual sea su decisión».

En cualquier caso, el cordobés, aseguró que, el PSC «estará en disposición de afrontar con garantías de éxito las próximas elecciones».

Antes de conocer la ratificación de Maragall, el portavoz de CiU en el *Parlament*, Felip Puig, quiso sembrar un poco de cizaña en el seno de los socialistas y afirmó que Montilla, tiene «pánico a sufrir un descalabro electoral», y que por ello los socialistas estaban presionando al *president*, para que sitúe las elecciones en un día laborable en lugar del día 1 de noviembre.

DESPEDIDA «NECROLÓGICA».

Además, Puig lamentó que Maragall sea incapaz de transmitir «sensación de dignidad institucional y sentido de país» e incluso se atrevió a bromear con la fecha del 1 de noviembre, ironizando con que el *president* se despedía con una «necrológica de cuerpo presente» y las elecciones pueden celebrarse «el día de Todos los Santos (1 de noviembre) o el día de Difuntos (2 de noviembre)».

En suma, desde CiU, se calificó la situación de «esperpéntica» y se denunció que se pretenda «romper la tradición democrática» de celebrar comicios en domingo, más aún cuando la fecha elegida es de «cierto recogimiento familiar». Puig admitió que el 1 de noviembre «no gusta» en CiU pero «acatamos» la decisión de Maragall, aunque reiteraron que la apuesta de los convergentes era que las elecciones se celebrasen «lo antes posible y en domingo».

Pese a que la realidad finalmente contradirá los deseos de los nacionalistas, no parece que va-



El 'president', Pascual Maragall (i), y el ministro José Montilla. / EFE

yan a tener demasiados problemas por el día de cita con las urnas, ya que, según una encuesta conocida ayer, CiU lograría entre 55 y 60 escaños, con lo que obtendría mayoría simple y podría así evitar la reedición del pacto entre socialistas y republicanos.

El sondeo, realizado por el centro CIDE-Incas refleja que el PSC pasaría de 42 a entre 39 y 43 escaños, mientras que ERC bajaría de los 23 actuales a una horquilla que oscilaría entre 14 y 17. También el PP sufriría un descenso al pasar de 15 escaños a 11 o 14.

Con estos datos, de un Parlamento saliente con 46 diputados convergentes, 42 socialistas, 23 republicanos, 15 *populares* y nueve ecosocialistas, se dibujaría un nuevo compuesto por entre 55 y 60 diputados de CiU, entre 39 y 43 del PSC, entre 14 y 17 de ERC, entre 11 y 14 del PP y entre 7 y 10 de ICV.

Como principal conclusión el análisis, llevado a cabo con una muestra de 600 personas, establece que CiU es la formación que sale «más reforzada» después del accidentado proceso de reforma del *Estatut*.

► MASACRE DEL 11-M

La asociación que preside Manjón podrá personarse como acusación particular

OTR-PRESS / MADRID

La Asociación 11-M Afectados de Terrorismo ha ganado su primera batalla legal, ya que ayer la Audiencia Nacional estimó el recurso de apelación que había presentado y le permitirá finalmente presentarse como acusación particular independiente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) en la causa por los atentados perpetrados en Madrid el 11 de marzo de 2004, en contra del criterio adoptado en primera instancia por el juez Juan del Olmo, que ha instruido el sumario por la masacre.

El magistrado aceptó en julio de 2004 la personación de la AVT, pero instó al colectivo que preside Manjón a presentarse de forma conjunta con aquella, algo que no aceptó dadas las diferencias de criterio que mantienen ambas asociaciones.

El auto conocido ayer desestima la pretensión de Del Olmo de precisar quiénes son realmente los perjudicados, por lo difícil que sería establecer un criterio, ya que hay «multiplicidad de personaciones efectuadas por varios miembros de una misma familia en la que hubo fallecidos o lesionados».

Para evitar dilaciones y «razones ajenas a la Justicia», la sentencia pospone este asunto al momento en el que se dicte sentencia, que será cuando el tribunal tendrá que decidir «sobre el proceder respecto de cada una de las pretensiones» de todos los afectados.

► TRIBUNALES

Marlaska quiere ser miembro del CGPJ porque falta «independencia»

AGENCIAS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska anunció ayer que se presentará a vocal del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), porque entiende que este órgano «necesita más magistrados independientes». El anuncio se produjo el mismo día que las Cortes y el órgano de gobierno judicial firmaron un acuerdo para la renovación de sus miembros, que se producirá al final de su mandato, el 7 de noviembre de este año.

Grande-Marlaska está adscrito a la Sala de lo Penal, después de haber cubierto la excedencia de Baltasar Garzón al frente del Juzgado Central de Instrucción número 5.

Piqué: «Es un colofón esperpéntico»

El líder del PP catalán considera que romper «una tradición de la democracia española de acudir a las urnas en domingo» va en detrimento de «la serenidad y la eficacia»

EUROPA PRESS / BARCELONA

El presidente del PP de Cataluña, Josep Piqué, expresó ayer su «estupefacción y sorpresa» ante la fecha elegida finalmente por Maragall para convocar las autonómicas. A juicio del ex ministro, fijar la cita electoral el miércoles 1 de noviembre, festividad de Todos los Santos, «rompe una tra-

dicción de años de la democracia española de celebrar comicios en domingo». Piqué consideró la decisión de Maragall como «la última expresión de una determinada manera de gobernar» del líder socialista «que busca mucho más la sorpresa en detrimento de la normalidad, la serenidad y la eficacia».

«No deja de ser un colofón bastante digno a tres años bastante esperpénticos», afirmó el *popular*.

Piqué pidió además «una explicación» a Maragall sobre su decisión y sobre «las causas» que le han llevado a escoger esta fecha «en contra de la costumbre que nos parecía razonable mantener de acudir a las urnas en domingo».

El líder del PP catalán atribuyó la elección a «la voluntad de generar desconcierto» de Maragall y criticó que por una decisión «no explicada y aparentemente caprichosa del presidente, los partidos tengamos que rehacer nuestras estrategias para la realización de una campaña electoral que se sale de lo habitual».



Varios empleados de los servicios funerarios introducen en un furgón uno de los cadáveres. / SALVADOR SAS (EFE)

Los Bomberos hallan los cuerpos degollados de dos hombres en un piso de Vigo

Los cadáveres, uno de ellos perteneciente a un varón de raza negra y origen brasileño, presentaban varios cortes y estaban maniatados

• Los vecinos aseguran que las víctimas no eran conflictivas, pero que en su casa se celebraban «muchas fiestas» y se veía «entrar y salir a gente de varias nacionalidades»

AGENCIAS / EFE

Dos personas fueron encontradas muertas ayer por la mañana en un piso de Vigo al que habían acudido los bomberos a sofocar un incendio. Los dos cadáveres estaban «degollados y maniatados», según explicaron fuentes policiales.

Los agentes llegaron a la vivienda, ubicada en el séptimo piso de un céntrico edificio de la calle Oporto sobre las 10,00 horas, tras acudir alertados por los vecinos, que detectaron que salía abundante humo de su interior.

Una vez sofocado el fuego, aparecieron dos cuerpos en habitaciones «separadas». Ambos estaban «maniatados, degollados y carbonizados», y además presen-

taban «numerosos cortes», según confirmó el sargento Estanislao Durán.

Aunque todavía no ha sido facilitada la identidad de los fallecidos, Durán confirmó que uno de los cadáveres es de «raza negra y origen brasileño».

La escena, relató el sargento a los medios de comunicación, era «bastante macabra», y añadió que de han detectado tres focos de incendio, «por lo que parece claro que el fuego fue intencionado».

Hasta el lugar del suceso se trasladaron varias dotaciones policiales y de bomberos, así como diversos representantes municipales, entre ellos el alcalde accidental, José Manuel Figueroa.

Uno de los concejales afirmó que el gas estaba «abierto» y que en el suelo había «signos claros» de que un cuerpo había sido arrastrado.

Varios vecinos explicaron tras el suceso que las víctimas no eran conflictivas y que nunca tuvieron problemas graves con ellos, aunque sí hacían «muchas fiestas» y

se veía «entrar y salir a mucha gente de diferentes nacionalidades».

Así, la vecina del 6º A explicó que «prácticamente todos los días había una fiesta y música» en el piso en el que fueron hallados los cadáveres. No obstante, sostuvo que «no eran conflictivos» y que «nunca» generaron problemas graves con la comunidad, una versión que fue ratificada por otras personas que residen en el inmueble, localizado en el número 12 de la calle Oporto, en pleno centro de Vigo.

Por su parte, el hombre que habita en el piso situado justo debajo de donde se produjeron los hechos explicó que ayer mismo «hubo fiesta durante toda la noche y se oyeron golpes y música hasta altas horas de la madrugada». Además, señaló que la progenitora de uno de los fallecidos residía en el inmueble aunque «hacía tiempo que no la veían».

Según los residentes, al parecer fue la madre de uno de los jóvenes muertos quien alquiló el piso, pero al parecer la mujer ya no residía en este inmueble.

MADRID

Dos albañiles mueren sepultados al derrumbarse un edificio en Alcobendas

AGENCIAS / MADRID

El cuerpo de Bomberos de la Comunidad de Madrid recurrió ayer tarde los cuerpos sin vida de los dos trabajadores atrapados tras el derrumbe de un edificio en construcción en la localidad madrileña de Alcobendas. Otros cinco operarios resultaron heridos leves por el mismo accidente.

Los fallecidos son un español residente en Guadalajara y un polaco con domicilio en Alcalá de Henares, que trabajaban para la subcontrata Rinol Rocland. La obra estaba siendo construida por Eralan, empresa especializada en proyectos privados.

Los hechos ocurrieron alrededor de las 16,00 horas, cuando se desplomó por completo un inmueble de tres alturas que estaba siendo levantado en un polígono industrial frente al Parque Comercial Río Norte de

Alcobendas. De manera inmediata, 10 unidades de emergencia se desplazaron a la zona y procedieron al rescate de los cuerpos, algo que lograron alrededor de dos horas después del derrumbe.

Aunque aún se desconocen las causas exactas de la tragedia, la central sindical CCOO de Madrid afirmó que el derrumbe podría deberse a un mal fraguado del hormigón.

El secretario de organización de la Federación de Construcciones de Madrid, Julián Serrano, aseguró además que las personas que trabajan en la obra «estaban sometidos a mucha presión para acabar cuanto antes».

Mientras, UGT denunció que con los dos fallecimientos de ayer son ya 86 las personas fallecidas este año como consecuencia de accidentes laborales en la Comunidad de Madrid.



La estructura de hormigón quedó completamente derruida. / EFE

BARCELONA

Una pelea entre dos grupos se salda con 11 arrestos

Un total de 14 personas se vieron implicadas en una pelea multitudinaria ocurrida la madrugada del miércoles en la zona de ocio del *Port Vell* en Barcelona. El altercado acabó con 11 personas detenidas y otras tres heridas. La Policía Portuaria recibió un aviso sobre las 04,30 horas de que había una reyerta en el mue-

lle de *Espanya*. Al parecer, una decena de chinos esperaba en una parada de taxis a la que poco después llegaron un inglés y un australiano con síntomas de embriaguez. Los dos individuos intentaron colarse por lo que los orientales se enfadaron y se enzarzaron en una pelea a base de puñetazos y patadas. A continuación llegaron otros dos anglosajones, que también intervinieron en la trifulca para defender a sus compatriotas. Un inglés, un australiano y un chino debieron ser hospitalizados.

EN ESPAÑA

CÁDIZ

Detenidos dos presuntos causantes de un incendio forestal en Chiclana de la Frontera ■ La Policía detuvo y tomó ayer declaración a dos personas como supuestos autores de los incendios ocurridos en la tarde del miércoles en de la Frontera (Cádiz), que afectó a más de 50 hectáreas de pastizal y 10 de pinar. Tras oír su testimonio uno de ellos quedó en libertad.

VALENCIA

Los alcaldes socialistas denuncian «el clamor» que existía por la inseguridad de la Línea 1 ■ Los alcaldes socialistas de los pueblos por los que transcurre la Línea 1 del Metro de Valencia, en la que murieron 42 personas, denunciaron que «desde hace tiempo existe un clamor ante la inseguridad de ese trayecto», y pidieron voz en la comisión que investigará el accidente.

AFGANISTÁN

La mina que mató a los soldados españoles se activó al pisarla un blindado ■ El atentado contra el contingente militar español en Afganistán, en el que murieron dos soldados, fue causado por una mina anticarro instalada minutos antes del paso del convoy y que se activó al pisarla el blindado que iba en primer lugar, según el informe definitivo sobre el ataque.

MADRID

Un obrero que trabajaba en la sede del PP sufre gravísimas quemaduras ■ Un soldador que trabajaba en unas obras de reforma en un sótano de la sede central del PP, en la madrileña calle Génova, sufrió ayer quemaduras en el 100% de su cuerpo al producirse una deflagración por la acumulación de gases procedentes de la pintura que se había utilizado en la obra.

difusión 06

cultural

a c t u a m o s



ayuntamientos de la provincia de segovia

julio

d 16	19,00 h.	VALLE DE SAN PEDRO. TORRE VAL DE SAN PEDRO Plaza Mayor	JOSÉ RODAO TEATRO INFANTIL
d 16	20,30 h.	AYLLÓN Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
d 16	21,00 h.	PAJARES DE FRESNO. FRESNO DE CANTESPIÑO Plaza Mayor	HISTORIAS PARA SER CANTADAS MÚSICA TRADICIONAL
d 16	22,30 h.	SAMBOAL Plaza Mayor	LA TROUPÉ DE LA MERCED MÚSICA POPULAR
mx 19	18,00 h.	VILLAVERDE DE ÍSCAR Calles del Municipio	ZEREAIA TEATRO DE CALLE
mx 19	22,00 h.	FUENTESAUÇO DE FUENTIDUEÑA Plaza de la Iglesia	TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO TEATRO
j 20	21,30 h.	LA CUESTA. TURÉGANO Plaza Mayor	CHARANGA CUBALIBRE MÚSICA POPULAR
v 21	20,30 h.	BERROCAL. TURÉGANO Plaza Mayor	JOSÉ RODAO TEATRO INFANTIL
v 21	21,00 h.	EL ESPINAR Iglesia de San Eutropio	SOTTO VOCE MÚSICA CORAL
s 22	12,00 h.	VALDESAZ. CONDADO DE CASTILNOVO Iglesia	ECOS DEL DURATÓN MÚSICA PULSO Y PÚA
s 22	19,00 h.	MORALEJA DE CUÉLLAR. OLOMBRADA Calle de las Escuelas	JOSÉ RODAO TEATRO
s 22	20,00 h.	ANAYA Calles de la Localidad	TIROTATEIRO MÚSICA TRADICIONAL
s 22	21,00 h.	PRADOS. EL ESPINAR Plaza Mayor	LET THE CHILDREN PLAY BIG BAND MÚSICA MODERNA
d 23	21,00 h.	LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL. EL ESPINAR Plaza Mayor	LA TROUPÉ DE LA MERCED MÚSICA POPULAR
d 23	22,30 h.	BARBOLLA Plaza Mayor	ORQUESTA MAVI MÚSICA MODERNA
t 24	20,30 h.	TORREIGLESIAS Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
t 24	21,00 h.	TURÉGANO Salón de Cine	TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO TEATRO
m 25	19,30 h.	PARQUE ROBLEDO. PALAZUELOS DE ERESMA Pista Polideportiva	EL ARCÓN DE LA REINA MÚSICA INFANTIL
m 25	21,00 h.	ALDEASOÑA Plaza del Frontón	LIBÉLULA TEATRO DE TÍTERES
m 25	22,30 h.	MATABUENA Plaza Mayor	LOS TEO MÚSICA MODERNA
mx 26	12,00 h.	BERCIAL Calles del Municipio	BANDA DE COCA BANDA
mx 26	22,00 h.	NAVAS DE ORO Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
j 27	20,30 h.	TORRE VAL DE SAN PEDRO Plaza Mayor	MUSICI MUNDI MÚSICA POPULAR
j 27	21,00 h.	SACRAMENIA Plaza Mayor	TAMANKA TEATRO DE CALLE
v 28	22,00 h.	RADES DE ABAJO. PEDRAZA Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
v 28	22,00 h.	SANCHONUÑO Parque	LABORATORIO TEATRAL LAS LUNAS DE VENUS TEATRO DE CALLE
s 29	17,00 h.	CONSUEGRA DE MURERA. SEPÚLVEDA Plaza Mayor	FREE FOLK MÚSICA TRADICIONAL
s 29	17,00 h.	AÑE Plaza Mayor	JOSÉ RODAO TEATRO
s 29	22,30 h.	LA ATALAYA. TRECASCAS Plaza Mayor	HOMENAJE AL ROCK ESPAÑOL MÚSICA MODERNA
d 30	13,00 h.	MADRIGUERA. RIAZA Iglesia	AUDITE MÚSICA CORAL
d 30	19,00 h.	FUENTERREBOLLO Plaza Mayor	LA NIÑA DEL CABO MÚSICA POPULAR
d 30	19,30 h.	VILLOVELA. ESCOBAR DE POLENDOS Frontón	JOSÉ RODAO TEATRO INFANTIL
d 30	20,00 h.	SAN MARTÍN. SAN MARTÍN Y MUDRIÁN Plaza de San Martín	TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO TEATRO

agosto

mx 2	22,30 h.	VEGANZONES Plaza de la Iglesia	ÓVILO TEATRO
mx 2	22,30 h.	SOTOSALBOS Plaza Mayor	JOSÉ RODAO TEATRO
j 3	19,30 h.	ALDEHORNO Frontón	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
j 3	20,30 h.	BOCÉGUILLAS Plaza de la Iglesia	JOSÉ RODAO TEATRO INFANTIL
j 3	21,30 h.	SANTO DOMINGO DE PIRÓN Plaza Mayor	EL CIGÜEÑAL TEATRO
j 3	21,30 h.	CODORNIZ Plaza Mayor	CANDILEJAS TEATRO
v 4	19,00 h.	SOTOS DE SEPÚLVEDA. CASTILLEJO DE MESLEÓN Frontón-Plaza Mayor	DÚO MAVI MÚSICA MODERNA
v 4	20,00 h.	LA MATA. SANTIUSTE DE PEDRAZA Centro de Mayores	CALIDOSCOPIO CUENTACUENTOS
v 4	20,00 h.	PINAR JARDÍN. MARUGÁN Plaza Mayor	LIBÉLULA TEATRO DE TÍTERES
v 4	20,30 h.	CASERÍO DE SAN JOSÉ. VALTIENDAS Plaza Mayor	JOSÉ RODAO TEATRO
v 4	21,00 h.	COCA Patio de Armas del Castillo	MOZART QUINTET MÚSICA CLÁSICA
v 4	21,30 h.	NAVA DE LA ASUNCIÓN Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL

v 4	21,30 h.	MOZONCILLO Patio del Ayuntamiento	TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO TEATRO
v 4	22,30 h.	MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS Palacio del Cardenal Espinosa	OLOM BLUE MÚSICA MODERNA
s 5	19,30 h.	RODA DE ERESMA Plaza Mayor	PANDERETAS TEATRO DE TÍTERES
s 5	19,30 h.	CALABAZAS DE FUENTIDUEÑA Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
s 5	20,00 h.	TABANERA LA LUENGA Frontón Municipal	LIBÉLULA TEATRO DE TÍTERES
s 5	20,00 h.	TABANERA DEL MONTE. PALAZUELOS DE ERESMA Plaza de la Iglesia	TAMANKA CUENTACUENTOS
s 5	20,00 h.	VALLE DE TABLADILLO Centro Cultural	LA PÍCARA LOCUELA TEATRO DE TÍTERES
s 5	21,00 h.	ALCONADILLA. ALCONADA DE MADERUELO Plaza	CÓDICE MÚSICA POPULAR
s 5	22,00 h.	COZUELOS DE FUENTIDUEÑA Plaza de la Constitución	RONDA SEGOVIANA MÚSICA TRADICIONAL
s 5	22,00 h.	TANARRO. SEPÚLVEDA Frontón	CHARANGA CUBALIBRE MÚSICA POPULAR
d 6	13,00 h.	DOMINGO GARCÍA Plaza Mayor	LIBÉLULA TEATRO DE TÍTERES
d 6	20,00 h.	RIOFRÍO DE RIAZA Plaza Mayor	TRES OLMAS TEATRO INFANTIL
d 6	20,00 h.	OCHANDO. SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA Plaza Mayor	TALLER CULTURAL RONDALLA MÚSICA PULSO Y PÚA
d 6	21,30 h.	ALDEONSANCHO. CANTALEJO Plaza de España	BANDA MÚSICA A. C. ALBORADA MUSICAL MÚSICA BANDA
m 8	20,30 h.	NAVALMANZANO Plaza Mayor	LIBÉLULA TEATRO DE TÍTERES
m 8	22,30 h.	ESCARABAJOSA DE CABEZAS Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
mx 9	19,30 h.	CARBONERO EL MAYOR Plaza de España	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
mx 9	22,30 h.	PAJAREJOS Plaza Mayor	CÓDICE MÚSICA POPULAR
mx 9	22,30 h.	VALVERDE DEL MAJANO Plaza Mayor	JOSÉ RODAO TEATRO
j 10	19,00 h.	ESTACIÓN DE HONTANARES. HONTANARES DE ERESMA Ava. de la Constitución	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
j 10	19,30 h.	NAVAFRÍA Plaza del Mayo	D'CERCA MÚSICA POPULAR
j 10	21,00 h.	LA MATILLA Plaza Mayor	LABORATORIO TEATRAL LAS LUNAS DE VENUS TEATRO DE CALLE
v 11	19,00 h.	NARROS DE CUÉLLAR. SAMBOAL Plaza Mayor	SALVA Y PARRA MÚSICA TRADICIONAL
v 11	20,00 h.	MARUGÁN Iglesia	LA ESPADAÑA MÚSICA CORAL
v 11	20,00 h.	DONHIERRO Plaza Mayor	TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO TEATRO
v 11	20,00 h.	CIRUELOS. PRADALES Plaza Mayor	EL ARQUETU CUENTACUENTOS
v 11	20,00 h.	VALTIENDAS Plaza de la Iglesia	TIROTATEIRO MÚSICA TRADICIONAL
v 11	21,00 h.	CABAÑAS DE POLENDOS Plaza Mayor	LA HERRADURA TEATRO
v 11	21,30 h.	PINAREJOS Plaza Mayor	LA TROUPÉ DE LA MERCED MÚSICA POPULAR
v 11	22,30 h.	MONTE RRUBIO Plaza Mayor	AFROTANGO MÚSICA MODERNA
v 11	22,30 h.	ALDEANUEVA SERREZUELA Plaza Mayor	LA TARTANA DE PATRICIA TEATRO
s 12	18,00 h.	CASTILLEJO DE MESLEÓN Plaza Pintores Tur y Amador	ECOS DEL DURATÓN MÚSICA PULSO Y PÚA
s 12	20,00 h.	GÓMEZ NARRO. FRESNO DE CANTESPIÑO Iglesia	LA ESPADAÑA MÚSICA CORAL
s 12	20,00 h.	FUENTE EL OLMO DE ÍSCAR Calles de la Localidad	TIROTATEIRO MÚSICA TRADICIONAL
s 12	20,30 h.	ARAGONESES. SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA Plaza Mayor	JOSÉ RODAO TEATRO
s 12	21,00 h.	LA VELILLA. PEDRAZA Plaza Mayor	TRÉBEDES MÚSICA TRADICIONAL
s 12	21,00 h.	VALDEVARNÉS. CAMPO DE SAN PEDRO Plaza Mayor	CANDILEJAS TEATRO
s 12	21,00 h.	YANGUAS ERESMA Salón del Ayuntamiento	TAMANKA TEATRO INFANTIL
s 12	21,30 h.	LOSANA DE PIRÓN Plaza Mayor	PANDERETAS CUENTACUENTOS
s 12	22,15 h.	JEMENUÑO Plaza Mayor	TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO TEATRO
s 12	22,30 h.	HONTALBILLA Plaza Mayor	CÓDICE MÚSICA POPULAR
d 13	12,00 h.	LAGUNA DE CONTRERAS Iglesia Parroquial	TALLER CULTURAL CORAL MÚSICA CORAL
d 13	18,30 h.	COLLADILLO. ARCONES Plaza Mayor	JOSÉ RODAO TEATRO
d 13	20,00 h.	CASCAJARES. FRESNO DE CANTESPIÑO Plaza Mayor	LAS BERNARDAS TEATRO
d 13	20,30 h.	PAJARES DE PEDRAZA. ARAHUETES Salón Municipal	TRES OLMAS TEATRO
d 13	21,00 h.	MIGUELÁNEZ Plaza Mayor	CÓDICE MÚSICA POPULAR
d 13	21,30 h.	LA LASTRILLA Plaza de la Costana	TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO TEATRO

d 13	22,30 h.	SAN PEDRO. YANGUAS DE ERESMA Calles de la Localidad	CHARANGA CUBALIBRE Música POPULAR	s 19	20,30 h.	NAVARES DE ENMEDIO Plaza Mayor	TAMANKA TEATRO DE CALLE
d 13	22,30 h.	VALDEPRADOS Iglesia	LA ESPADAÑA Música CORAL	s 19	22,00 h.	MUÑOVEROS Edificio el Silo	EL ARCÓN DE LA REINA Música INFANTIL
d 13	22,30 h.	CAMPO DE SAN PEDRO Plaza Mayor	LOS TEO Música MODERNA	s 19	22,00 h.	BASARDILLA Frontón Municipal	LA ORQUESTINA DEL VALLE Música POPULAR
d 13	22,30 h.	VILLACORTA. RIAZA Plaza Mayor	EL GRAN ANGULAR Música MODERNA	d 20	11,00 h.	TEJADILLA. VENTOSILLA Y TEJADILLA Iglesia	AUDITE Música CORAL
t 14	18,00 h.	LAS CASAS ALTAS. VENTOSILLA Y TEJADILLA Frontón	EL PÁJARO LUNAR Música INFANTIL	d 20	18,30 h.	PINILLOS DE POLENDOS. ESCOBAR DE POLENDOS Teleclub	IGNACIO SANZ Y CLAUDIA DE SANTOS CUENTACUENTOS
t 14	19,00 h.	MIGUEL IBÁÑEZ. SANTA M.ª LA REAL DE NIEVA Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL	d 20	19,00 h.	VALVIEJA. AYLLÓN Frontón	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
t 14	20,00 h.	HOYUELOS. SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA Plaza Mayor	PANDERETAS CUENTACUENTOS	d 20	19,00 h.	LOS HUERTOS Plaza Mayor	PALADIO TEATRO
t 14	22,00 h.	CEDILLO DE LA TORRE Plaza de la Localidad	LA TARTANA DE PATRICIA TEATRO	d 20	19,00 h.	ORTIGOSA DEL MONTE Plaza Mayor	LA PÍCARA LOCUELA TEATRO DE TÍTERES
t 14	22,30 h.	NAVARES DE AYUSO Plaza Mayor	ORQUESTA MAVI Música MODERNA	d 20	19,30 h.	OLOMBRADA Parque	LABORATORIO TEATRAL LAS LUNAS DE VENUS TEATRO DE CALLE
t 14	22,30 h.	BALISA. SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA Plaza Mayor	EL CIGÜEÑAL TEATRO	d 20	19,30 h.	ALDEALCORVO Plaza Mayor	JOSÉ RODAO TEATRO
m 15	10,30 h.	CARRASCAL DEL RÍO Plaza y Calles	CHICUELINA Música POPULAR	d 20	20,00 h.	ESCARABAJOSA DE CUÉLLAR. CUÉLLAR Plaza Mayor	TAMANKA TEATRO DE CALLE
m 15	11,00 h.	ALQUITE. RIAZA Plaza Mayor y Calles	LOS SEGOVIANOS Música TRADICIONAL	d 20	20,00 h.	EL CUBILLO Salón Público Municipal	TRES OLMAS TEATRO INFANTIL
m 15	18,30 h.	LA SALCEDA. TORRE VAL DE SAN PEDRO Plaza Mayor	PANDERETAS CUENTACUENTOS	d 20	22,00 h.	EL MUYO. RIAZA Plaza Mayor	LUSAME MUCHO. "CALÁMBUR" Música MODERNA
m 15	19,00 h.	NAVALILLA Plaza y Calles de la Localidad	LIBÉLULA TEATRO DE TÍTERES	t 21	19,00 h.	FUENTES DE CUÉLLAR. CUÉLLAR Plaza Mayor	LA PÍCARA LOCUELA TEATRO DE TÍTERES
m 15	19,00 h.	HONTANARES DE ERESMA La Plaza	TRACKTER TEATRO DE CALLE	t 21	22,30 h.	SAUQUILLO DE CABEZAS Plaza Mayor	AFROTANGO Música MODERNA
m 15	19,30 h.	MELQUE DE CERCOS Plaza Mayor	PALADIO TEATRO	m 22	20,00 h.	BERNARDOS Plaza Blas Marugán	PANDERETAS TEATRO DE TÍTERES
m 15	20,00 h.	FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA Centro Cultural	LA TARTANA DE PATRICIA TEATRO	m 22	20,30 h.	MARTÍN MIGUEL Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
m 15	21,00 h.	SEQUERA DE FRESNO Calles de la Localidad	CHICUELINA Música POPULAR	m 22	21,00 h.	MATAMALA. MATABUENA Plaza Mayor	LABORATORIO TEATRAL LAS LUNAS DE VENUS TEATRO DE CALLE
m 15	21,00 h.	TABLADILLO Plaza Mayor	SAMBAO Música MODERNA	mx 23	19,30 h.	ALDEA REAL Plaza de la Constitución	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
m 15	22,00 h.	PALAZUELOS DE ERESMA Plaza del Chorrillo	EL GRAN ANGULAR Música MODERNA	mx 23	20,30 h.	ARMUÑA Plaza de la Constitución	ANTÓN PIRULERO Música INFANTIL
m 15	22,30 h.	VALSECA Centro Socio Cultural	AFROTANGO Música MODERNA	mx 23	21,00 h.	CAÑICOSA. MATABUENA Plaza Mayor	LA TARTANA DE PATRICIA TEATRO
m 15	22,30 h.	CASTILLEJO. ARCONES Plaza Mayor	ORQUESTA MAVI Música MODERNA	j 24	20,00 h.	CARABIAS. PRADALES Frontón	LIBÉLULA TEATRO DE TÍTERES
m 15	22,30 h.	BECERRIL. RIAZA Plaza Mayor	LA TROUPÉ DE LA MERCED Música POPULAR	j 24	20,30 h.	RIAGUAS SAN BARTOLOMÉ Plaza	ZERIEIA TEATRO
m 15	22,30 h.	CASTROSERRACÍN Plaza Mayor	LOS TORRONCHOS Música TRADICIONAL	j 24	22,30 h.	OTONES DE BENJUMEA. TORREIGLESIAS Las Cañas	LOS TEO Música MODERNA
mx 16	19,00 h.	DEHESA DE CUÉLLAR. CUÉLLAR Plaza Mayor	TRACKTER TEATRO DE TÍTERES	j 24	22,30 h.	NAVAS DE SAN ANTONIO Plaza Conde de Finat	CÓDICE Música POPULAR
mx 16	19,00 h.	ALDEALENGUA SANTA MARÍA Plaza del Frontón	ANTÓN PIRULERO Música INFANTIL	j 24	22,30 h.	CANTIMPALOS Plaza Mayor	AFROTANGO Música MODERNA
mx 16	20,00 h.	VILLAREJO. SANTO TOMÉ DEL PUERTO Plaza San Roque	PALADIO TEATRO	v 25	13,00 h.	SAN ILDEFONSO Jardines Palacio de La Granja	BANDA DE EL ESPINAR Música BANDA
mx 16	20,30 h.	MARAZUELA Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL	v 25	19,00 h.	SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA Calles de la Localidad	TIROTATEIRO Música TRADICIONAL
mx 16	22,00 h.	COLLADO HERMOSO Salón Social	JOSÉ RODAO TEATRO	v 25	19,00 h.	LABAJOS Polideportivo	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
mx 16	22,00 h.	ESCOBAR DE POLENDOS La Ermita de Escobar	ÁGORA Música CORAL	v 25	20,30 h.	PECHARROMÁN. VALTIENDAS Plaza Mayor	CARRAPINAR Música TRADICIONAL
mx 16	22,00 h.	JUARROS RIOMOROS Plaza Pública	LA PÍCARA LOCUELA TEATRO	v 25	20,30 h.	TIZNEROS. ESPIRDO Plaza Mayor	TAMANKA TEATRO INFANTIL
mx 16	22,30 h.	SANTIBÁÑEZ DE AYLLÓN. AYLLÓN Plaza Mayor	EL GRAN ANGULAR Música MODERNA	v 25	21,00 h.	LOS CORTOS. DURUELO Plaza	LAS BERNARDAS TEATRO INFANTIL
mx 16	22,30 h.	ZARZUELA DEL MONTE Plaza Mayor	ORQUESTA MAVI Música MODERNA	v 25	22,00 h.	ESTACIÓN DE EL ESPINAR. EL ESPINAR Plaza del Caño	EL GRAN ANGULAR Música MODERNA
j 17	12,00 h.	CHAÑE Calles de la Localidad	TRACKTER TEATRO DE CALLE	v 25	22,00 h.	TORRECABALLEROS Salón Municipal	JOSÉ RODAO TEATRO
j 17	18,30 h.	ARCONCILLOS. ARCONES Plaza Mayor	JOSÉ RODAO TEATRO INFANTIL	v 25	22,00 h.	MARTÍN MUÑOZ DE AYLLÓN. RIAZA Plaza Mayor	LOS MOSCONES Música MODERNA
j 17	22,00 h.	NAVARES DE LAS CUEVAS Plaza Mayor	CÓDICE Música POPULAR	s 26	12,30 h.	GRAJERA Plaza Mayor	CHARANGA "INCREÍBLES" Música POPULAR
v 18	19,30 h.	SANCHOPEDRÓ. OREJANA Plaza Mayor	JOSÉ RODAO TEATRO INFANTIL	s 26	12,30 h.	SANGARCÍA Plaza de la Constitución	EL PÁJARO LUNAR Música INFANTIL
v 18	20,00 h.	CILLERUELO DE SAN MAMÉS Plaza	LA CHUZARANGA Música POPULAR	s 26	17,00 h.	BARAHONA DE FRESNO. RIAZA Calles del Municipio	CHARANGA CUBALIBRE Música POPULAR
v 18	20,30 h.	VILLOSLADA Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL	s 26	19,00 h.	RIAHUELAS. FRESNO DE CANTESPIÑO Plaza Mayor	TIROTATEIRO Música TRADICIONAL
v 18	20,30 h.	ARAHUETES Salón Municipal	PALADIO TEATRO	s 26	20,00 h.	PEROSILLO Plaza Mayor	JUANJO Y SALVA Música TRADICIONAL
v 18	21,30 h.	CARRASCAL DE LA CUESTA. TURÉGANO Plaza Mayor	EL CIGÜEÑAL TEATRO	s 26	20,30 h.	BRIEVA Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
v 18	22,00 h.	SAN RAFAEL. EL ESPINAR Centro Cultural "El Arcángel"	LA ZALAGARDA TEATRO	s 26	21,00 h.	VEGAS DE MATUTE Plaza Mayor	LIBÉLULA TEATRO DE TÍTERES
v 18	22,30 h.	HUERTA. ARCÓNES Plaza Mayor	ORQUESTA MAVI Música MODERNA	s 26	21,00 h.	CASTILTERRA. FRESNO DE CANTESPIÑO Plaza Mayor	JOSÉ RODAO TEATRO
v 18	22,30 h.	OREJANA Plaza Mayor	PIMENTÓN ORQUESTA Música MODERNA	s 26	21,30 h.	DURUELO Plaza	LA HERRADURA TEATRO
s 19	13,00 h.	PRADALES Procesión del Santo	PASAJOTAS Y DOBLECALLES Música TRADICIONAL	s 26	22,30 h.	LA ALDEHUELA. TORRECABALLEROS Plaza Mayor	EL GRAN ANGULAR Música MODERNA
s 19	18,00 h.	VENTOSILLA. VENTOSILLA Y TEJADILLA Salón de Actos	LA CHUZARANGA Música POPULAR	s 26	22,30 h.	EL NEGREDO. RIAZA Eras de Abajo	SONRISA VERTICAL Música MODERNA
s 19	19,30 h.	CAMPO DE CUÉLLAR Plaza Mayor	MUSICI MUNDI Música POPULAR	d 27	18,30 h.	VILLASECA. SEPÚLVEDA Plaza del Ayuntamiento	RONDA SEGOVIANA Música TRADICIONAL
s 19	19,30 h.	TORREADRADA Plaza Mayor	LA TARTANA DE PATRICIA TEATRO	d 27	19,00 h.	CARBONERO DE AHUSÍN Plaza Mayor	ANDANZAS Música TRADICIONAL
s 19	20,00 h.	TORRECILLA DEL PINAR Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL				
s 19	20,00 h.	TORRECILLA DE CONDADO Plaza de la Iglesia	EL ARQUETU CUENTACUENTOS				

d 27	19,00 h.	MADERUELO Calles de la Localidad	CARRAPINAR MÚSICA TRADICIONAL
d 27	19,30 h.	FRANCOS. AYLLÓN Plaza Mayor	AMPARO GARCÍA-OTERO MÚSICA CLÁSICA
d 27	20,00 h.	AREVALILLO DE CEGA Frontón Municipal	LAS BERNARDAS TEATRO
d 27	20,00 h.	LA FUENTE. VALLERUELA DE SEPÚLVEDA Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
d 27	21,00 h.	ADRADA DE PIRÓN Plaza Mayor	SALVA Y PARRA MÚSICA TRADICIONAL
d 27	21,00 h.	MUDRIÁN. SAN MARTÍN Y MUDRIÁN Plaza Mayor	LA TARTANA DE PATRICIA TEATRO
m 29	19,30 h.	PRADERA DE NAVALHORNO. SAN ILDEFONSO Frontón Polideportivo	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
j 31	20,00 h.	ESPIRDO Plaza de la Constitución	LET THE CHILDREN PLAY BIG BAND MÚSICA MODERNA
j 31	21,30 h.	FUENTEMIZARRA. CAMPO DE SAN PEDRO Plaza Mayor	TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO TEATRO
j 31	22,30 h.	ESCALONA DEL PRADO Plaza Mayor	LA TARTANA DE PATRICIA TEATRO

septiembre

v 1	19,00 h.	REQUIJADA. SANTIUSTE DE PEDRAZA Plaza Pública	CALIDOSCOPIO CUENTACUENTOS
v 1	20,30 h.	ADRADOS Plaza Mayor	TIROTATEIRO MÚSICA TRADICIONAL
v 1	21,00 h.	NAVAS DE RIOFRÍO Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
v 1	22,00 h.	LASTRAS DE CUÉLLAR Plaza Mayor	LOS TEO MÚSICA MODERNA
v 1	22,30 h.	SALDAÑA DE AYLLÓN. AYLLÓN Plaza Mayor	LA TROUPÉ DE LA MERCED MÚSICA POPULAR
s 2	18,00 h.	LA TORRE. TORRECABALLEROS Salón Municipal	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
s 2	19,30 h.	FUENTE DE SANTA CRUZ Plaza Mayor	RONDA SEGOVIANA MÚSICA TRADICIONAL
s 2	22,30 h.	CASTRILLO DE SEPÚLVEDA. SEPÚLVEDA Plaza Mayor	CÓDICE MÚSICA POPULAR
s 2	22,30 h.	SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA Salón de Cortes	AMPARO GARCÍA-OTERO MÚSICA CLÁSICA
d 3	20,00 h.	CABANILLAS. TORRECABALLEROS Iglesia San Nicolás de Bari	DULCEM VIDIT DE BARI MÚSICA CLÁSICA
d 3	20,30 h.	VALSAÍN. SAN ILDEFONSO Plaza de Valsain	ANDANZAS MÚSICA TRADICIONAL
d 3	22,30 h.	VALLERUELA DE SEPÚLVEDA Plaza Mayor	CÓDICE MÚSICA POPULAR
l 4	20,00 h.	ABADES Salón de Actos	RONDA SEGOVIANA MÚSICA TRADICIONAL
j 7	22,00 h.	FUENTEPINEL Escuelas	TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO TEATRO
j 7	22,30 h.	ROSUERO. SANTO TOMÉ DEL PUERTO Plaza Mayor	CÓDICE MÚSICA POPULAR
v 8	12,30 h.	LA RADES. SANTO TOMÉ DEL PUERTO Iglesia	SARA MATARRANZ MÚSICA CLÁSICA
v 8	18,30 h.	RIAZA Calles del Municipio	BANDA DE NAVA DE LA ASUNCIÓN MÚSICA BANDA
v 8	19,00 h.	ETREROS. SANGARCÍA Plaza de la Constitución	LA BELCHO BAND MÚSICA POPULAR
v 8	19,00 h.	EL OLMO. BARBOLLA Plaza Mayor	TAMANKA TEATRO INFANTIL
v 8	19,00 h.	LASTRAS DEL POZO Calles del Pueblo	TIROTATEIRO MÚSICA TRADICIONAL
v 8	21,30 h.	URUEÑAS Plaza Mayor	CHARANGA INCREÍBLES MÚSICA POPULAR
v 8	22,30 h.	PELAYOS DEL ARROYO Plaza Mayor	EL REY DEL TECLADO MÚSICA POPULAR
v 8	22,30 h.	SANTA MARTA DEL CERRO Plaza Mayor	EL GRAN ANGULAR MÚSICA MODERNA

s 9	14,00 h.	CINCOVILLAS. FRESNO DE CANTESPINO Espacio Abierto	TIROTATEIRO MÚSICA TRADICIONAL
s 9	19,00 h.	SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR Polideportivo Municipal	TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO TEATRO
d 10	13,30 h.	LANGUILLA Plaza Mayor	CUANDO EL RÍO SUENA MÚSICA BANDA
d 10	18,30 h.	MATA DE QUINTANAR. CABAÑAS DE POLENDOS Plaza Mayor	TAMANKA TEATRO INFANTIL
d 10	18,30 h.	BERZAL. VALLERUELA DE PEDRAZA Plaza Mayor	PALADIO TEATRO INFANTIL
d 10	19,00 h.	LA LOSA Plaza Mayor	LA ORDIGA MÚSICA TRADICIONAL
d 10	22,25 h.	VILLAGONZALO DE COCA. COCA Plaza Mayor	GASPAR PAYÁ NAVARRO MÚSICA POPULAR
l 11	21,00 h.	CABEZUELA La Panera	JOSÉ RODAO TEATRO
l 11	22,00 h.	PEDRAZA Plaza Mayor	PALADIO TEATRO
j 14	20,00 h.	GARCILLÁN Frontón Municipal	LA HERRADURA TEATRO
v 15	19,00 h.	ZARZUELA DEL PINAR Plaza Primo de Rivera	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
s 16	17,00 h.	EL OLMILLO. ALDEONTE Plaza Mayor	LIBÉLULA TEATRO DE TÍTERES
d 17	18,00 h.	SANTA MARÍA DE RIAZA. AYLLÓN Plaza Mayor	BANDA DE COCA MÚSICA BANDA
d 17	22,25 h.	CIRUELOS DE COCA. COCA Plaza Mayor	GASPAR PAYÁ NAVARRO MÚSICA POPULAR

l 18	21,30 h.	VALLELADO Plaza Mayor	JUANJO Y SALVA MÚSICA TRADICIONAL
j 21	22,30 h.	SONSOTO. TRECASCAS Plaza Mayor	EL REY DEL TECLADO MÚSICA POPULAR
s 23	17,30 h.	PARADINAS Salón de Sesiones	MARIO Cuentacuentos
s 23	22,00 h.	MUÑOPEDEDO Plaza Mayor	ANDANZAS MÚSICA TRADICIONAL
s 23	22,30 h.	VALLES DE FUENTIDUEÑA. FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA Plaza Mayor	SAMBAO Música Moderna
s 23	22,30 h.	SIGUERUELO. SANTO TOMÉ DEL PUERTO Plaza Mayor	ORQUESTA MAVI Música Moderna
s 23	22,30 h.	CUÉLLAR Plaza de la Cruz	LOS MOSCONES Música Moderna
s 23	22,30 h.	CASTROSERNA DE ABAJO Frontón	CÓDICE Música Popular
v 29	22,30 h.	EL GUIJAR. VALDEVACAS Y GUIJAR Plaza Mayor	SONRISA VERTICAL Música Moderna
v 29	22,30 h.	PARRAL DE VILLOVELA. ESCOBAR DE POLENDOS Teleclub	ORQUESTA MAVI Música Moderna
s 30	12,00 h.	FUENTIDUEÑA Iglesia de San Miguel	TALLER CULTURAL CORAL Música Coral
s 30	19,00 h.	PRÁDENA Plaza Mayor	CUANDO EL RÍO SUENA Música Banda
s 30	19,00 h.	CASTROJIMENO Salón Municipal	TALLER CULTURAL FUENTEPELAYO TEATRO
s 30	19,00 h.	ENCINILLAS Calles del Municipio	LOS SEGOVIANOS MÚSICA TRADICIONAL
s 30	20,00 h.	PINARNEGRILO Nave	JOSÉ RODAO TEATRO
s 30	20,00 h.	MANSILLA. CEREZO DE ABAJO Salón de Actos	PALADIO TEATRO
s 30	21,00 h.	COBOS DE FUENTIDUEÑA Plaza Mayor	CÓDICE MÚSICA POPULAR
s 30	22,30 h.	TENZUELA. PELAYOS DEL ARROYO Plaza Mayor	EL REY DEL TECLADO MÚSICA POPULAR
s 30	22,30 h.	VILLAR DE SOBREPENA. SEPÚLVEDA Escuelas Públicas	DÚO MAVI MÚSICA MODERNA

octubre

d 1	11,00 h.	TURRUBUELO. BOCEGUILLAS Calles	CHARANGA CUBALIBRE MÚSICA POPULAR
d 1	18,30 h.	VALDEVACAS. VALDEVACAS Y GUIJAR Salón - Plaza Mayor	LA ZALAGARDA TEATRO
d 1	19,30 h.	TORREGUTIÉRREZ. CUÉLLAR Plaza Mayor	TAMANKA TEATRO
d 1	19,30 h.	CEREZO DE ABAJO Salón de Actos	BLUEGRASS CONEXIÓN MÚSICA POPULAR
s 7	20,00 h.	MAZAGATOS. LANGUILLA Plaza Mayor	DÚO MAVI MÚSICA POPULAR
s 7	22,30 h.	BERCIMUEL Local de la Asociación	CHARANGA CUBALIBRE MÚSICA POPULAR
s 7	22,30 h.	REVILLA. OREJANA Plaza Mayor	CÓDICE MÚSICA POPULAR
s 7	22,30 h.	ALDEHUELA DE SEPÚLVEDA. SEPÚLVEDA Plaza Mayor	CHICUELINA MÚSICA POPULAR
v 13	20,00 h.	LA HIGUERA. ESPIRDO Centro Social	LA TARTANA DE PATRICIA TEATRO
s 14	19,30 h.	SEBÚLCOR Plaza Mayor	TEATRO MUTIS TEATRO INFANTIL
s 21	17,00 h.	ALDEONTE Salón Municipal	IGNACIO SANZ Y CLAUDIA DE SANTOS CUENTACUENTOS
mx 25	19,00 h.	BURGOMILLODO. CARRASCAL DEL RÍO Plaza Mayor	CÓDICE MÚSICA POPULAR
s 28	18,30 h.	CABALLAR Salón del Ayuntamiento	DÚO D'ACCORD MÚSICA CLÁSICA

noviembre

s 11	22,00 h.	ALCONADA DE MADERUELO Plaza	ORQUESTA MAVI MÚSICA MODERNA
------	----------	---------------------------------------	--

diciembre

mx 6	20,00 h.	BARRIO DE ARRIBA. VALLE DE TABLADILLO Al aire libre	LA PÍCARA LOCUELA TEATRO DE TÍTERES
v 8	19,00 h.	ARROYO DE CUÉLLAR Salón Multifuncional	BAMBALINA TEATRO TEATRO
s 9	19,00 h.	CASTRO DE FUENTIDUEÑA Centro Cultural	LA HERRADURA TEATRO
s 23	19,30 h.	TRECASCAS Salón de Usos Múltiples	BAMBALINA TEATRO TEATRO
m 26	18,00 h.	MATA DE CUÉLLAR Edificio Multifuncional	JOSÉ RODAO TEATRO INFANTIL
mx 27	20,00 h.	CANTALEJO Centro Cultural	AY, AY, AY, TEATRO TEATRO
v 29	19,00 h.	ALDEANUEVA DEL CAMPANARIO. BOCEGUILLAS Salón Municipal	CALIDOSCOPIO TEATRO INFANTIL

enero 2007

v 19	20,30 h.	BERNUY DE COCA Calles de la Localidad	CUANDO EL RÍO SUENA MÚSICA BANDA
------	----------	---	--

febrero 2007

d 4	18,00 h.	TOLOCIRIO Salón del Pueblo	RONDALLA DE CEREZO DE ABAJO MÚSICA PULSO Y PÚA
-----	----------	--------------------------------------	--

► SANIDAD

Descubren un gen que podría prevenir el cáncer

Un grupo de científicos de Barcelona averigua que estas células tienen unas propiedades antioxidantes que serían capaces de reforzar a las terapias en la lucha contra los tumores

• El cromosoma 12 es clave en la prevención de la acumulación de toxinas, que pueden acabar provocando la enfermedad contra la que combate el hombre desde hace siglos.

EFE / BARCELONA

El cáncer y las investigaciones que durante siglos han tratado de acabar con él constituyen un tema muy delicado porque no se pueden crear falsas expectativas entre la ciudadanía, ya que, a pesar de los avances, la guerra que la Humanidad libra contra esta patología sigue perdida y la temible enfermedad se rebela invencible en muchos de sus casos, una vez que se desarrolla en el interior del cuerpo humano. Es por ello que se han desarrollado fórmulas de prevención de tumores, y el último ejemplo lo constituye el trabajo realizado por científicos del Instituto de Investigación Biomédica del Hospital de Bellvitge (Barcelona).

Estos expertos han participado en el primer descubrimiento de un gen que realiza una función antioxidante en el funcionamiento celular, previniendo la aparición de tumores, lo que ayudará a desarrollar terapias contra el cáncer.

Este estudio, que publicó ayer la revista científica *Cell*, describe el gen bautizado como *Tigar*, ubicado en el cromosoma 12, y que «tiene un papel clave en la prevención de la acumulación de toxinas», que pueden acabar provocando un cáncer, según indicó el director del grupo de la unidad de bioquímica y biología molecular de Bellvitge, Ramón Bartrons.

Este gen se activa estimulado por la proteína *p53*, denominada también *el guardián del genoma*, y que es una de las más conocidas y estudiadas en el campo de la investigación básica contra el cáncer, ya que hace años que se sabe que juega un papel fundamental a la hora de impedir que las células sanas se conviertan en cancerosas.

PROTEÍNAS. Bartrons subrayó que este estudio representa un paso más en la compleja tarea de determinar todos los aspectos del funcionamiento de esta proteína y del resto de éstas así como de genes que están asociados.

En los casos en los que el *p53* es víctima de una mutación, deja de ejercer su efecto protector y las células con el ADN dañado se dividen sin control, mutan con rapidez y finalmente se convierten en malignas.



Un paciente es objeto de un análisis de sangre en un hospital de día oncológico. / VALDIVIELSO

La importancia del conocimiento cada vez más profundo que se tiene de esta proteína recae en el hecho de que en más del 50 por ciento de los cánceres humanos, entre los que se encuentran los más comunes -mama, pulmón, colon y esófago-, se ha detectado su mal funcionamiento.

El trabajo publicado en *Cell* revela que bajas concentraciones de esta proteína son suficientes para activar el gen *Tigar*, que se pone en marcha reduciendo un proceso del metabolismo de la célula por el que se oxida la glucosa y se acelera la producción de antioxidantes.

El *p53* se activa cuando una célula se somete a agresiones externas como tóxicos, agentes infecciosos o radiaciones que pueden dañar su ADN y, si el quebranto es relativamente leve,

activa los mecanismos del gen de reparación de los posibles roturas. En el caso de que los éstos sean imposibles de reparar, la *p53* inicia el proceso de muerte celular programada, una especie de *suicidio celular* que evita que una célula con una función deteriorada se multiplique e invada los órganos o tejidos.

Bartrons destacó que el estudio aporta claves también sobre el papel protector contra la oxidación de la dieta basada en frutas y verduras: «Hemos corroborado la función antioxidante de esta alimentación, algo que ya se conocía, pero sobre lo que habían pocos datos científicos de cómo actuaban en concreto los antioxidantes para proteger del cáncer».

Los autores proponen un modelo de funcionamiento del *p53* en que ésta activaría el gen antioxi-

dadante para conseguir el control del número de moléculas ROS, unas de las principales causantes de las mutaciones del ADN de las células.

Entre las moléculas ROS más conocidas se encuentran los radicales libres, causantes también del envejecimiento general del ser humano, por lo que Bartrons apuntó que el trabajo de su equipo abre también una nueva vía en el campo del envejecimiento.

Por otra parte, el presidente de la Fundación de Estudios Mastológicos, José Díaz-Faes, defendió la necesidad de aumentar la franja de edad de las mujeres que participan en los programas públicos de detección del cáncer de mama, que, según este especialista, aparece «cada vez más pronto y cada vez más tarde». Sugiere una banda de 45 a 70 años, como mínimo.

Una batalla ganada al sida

EFE / WASHINGTON

Las autoridades de la salud de EEUU aprobaron ayer un medicamento de consumo diario contra el sida que combina tres fármacos de uso actual.

Según anunció la Administración de Fármacos y Alimentos, la medicina *Atripla* ofrece una alternativa más conveniente para pacientes que deben consumir combinaciones de varios medi-

camentos. El fármaco, fabricado por Bristol-Myers Squibb, contiene *Sustiva*, *Viread* y *Emtriva* y es el último paso en los esfuerzos por facilitar el combate contra la irrupción del Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH), que causa el sida.

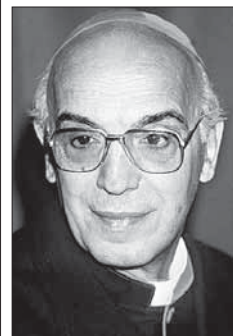
En los primeros años de la década de 1980, cuando se iniciaron los tratamientos contra el sida, los pacientes tenían que con-

sumir más de un decena de medicamentos.

El problema, según los expertos, era que muchos pacientes no sabían cuál era el momento en que cada uno de esos fármacos era más efectivo en la lucha contra la enfermedad.

Según informó la multinacional farmacéutica, que lo fabricará en EEUU, su costo será de 1.150 dólares para 30 días de consumo.

► RELIGIÓN



Monsieur Ángel Suquía.

Muere el cardenal Ángel Suquía, ex presidente de la Conferencia Episcopal

FAX PRESS / MADRID

Monsieur Ángel Suquía Goicoechea, cardenal, arzobispo emérito de Madrid desde 1994, falleció ayer a los 89 años de edad en su domicilio familiar de San Sebastián.

En el momento de su defunción, las campanas de la Catedral de la Almudena, de Madrid, tocaron a muerto. Al comunicar la noticia a los sacerdotes de la Archidiócesis, se le pidió que encomiendan el alma del Cardenal Suquía en la celebración de la Eucaristía.

Ángel Suquía Goicoechea, natural de Zaldibia, Guipúzcoa, nació en 1916 y se ordenó sacerdote en 1940. Fue nombrado obispo de Almería en 1966 y tres años después fue trasladado al Arzobispado de Málaga. Llegó al Arzobispado de Santiago de Compostela en 1973, creó el Centro de Estudios Teológicos y en 1983 se hace público su nombramiento como arzobispo de Madrid-Alcalá y en 1987 fue nombrado presidente de la Conferencia Episcopal Española.

LA ALMUDENA. La capilla ardiente se instalará en la Cripta de la Catedral de la Almudena en Madrid hoy y a las 11,30 del sábado comenzará la procesión de traslado del cadáver desde la Cripta hasta la Catedral de la Almudena para entrar en la Catedral por la Puerta Principal. Tras la misa, se procederá a la sepultura en su sarcófago en la Capilla de San Isidro, en la Catedral, siendo el Arzobispo Emérito de la Archidiócesis de Madrid, el primer Obispo de la Diócesis que será sepultado en la Catedral de Santa María la Real.

El arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela, calificó al cardenal fallecido como «uno de los grandes obispos» de la Iglesia española de los últimos 40 años y que le tocó «ser centro de unión» de las altas esferas.

▶ TRÁGICO

Un 35 por ciento de los firmes de las carreteras de España tiene un carácter deficiente

EFE / MADRID

Una auditoría realizada por la Asociación Española de la Carretera (AEC) asegura que ha empeorado la conservación de las carreteras españolas, de forma que el 35 por ciento de los firmes de la Red del Estado están en situación deficiente.

Las conclusiones del informe fueron presentadas ayer en Madrid por el presidente de la Asociación, Miguel María Muñoz, quien valoró en 4.000 millones de euros el déficit acumulado en la conservación de las carreteras españolas, cifra en la que están incluidas las redes autonómicas.

DÉFICIT. Si se materializará esta inversión, el déficit quedaría a cero y sería necesaria una inversión anual de 1.000 millones de euros para mantener las carreteras en estado óptimo sólo desde la perspectiva visual, es decir, de estado de firmes, señalización vertical y horizontal, balizamiento y barreras metálicas. Esta situación, calificada de «decepcionante» por la AEC.

El Puente Colgante vizcaíno, Patrimonio de la Humanidad

La Unesco elige la construcción que une las localidades de Portugalete y Getxo como un bien a proteger especialmente • La obra fue realizada en 1893 por el ingeniero Alberto Palacios

• Esta construcción fue el primer transbordador del mundo y el único en activo, y que según el organismo internacional constituye «una excepcional expresión creativa».

FAX PRESS / PARÍS

El Comité del Patrimonio Mundial de la Unesco declaró ayer Patrimonio de la Humanidad al Puente Colgante de Vizcaya en su XXX Asamblea General en Lituania. El nuevo Monumento es el primer bien cultural del País Vasco que consigue esta calificación, compitiendo con otras 37 candidatas y con este reconocimiento, España cuenta ya con 39 bienes con tal honor. El Ministerio de Cultura presentó la candidatura -única- en enero de 2005.

Inaugurado en 1893 y construido por el ingeniero Alberto Palacios, un discípulo del artífice de la Torre Eiffel, *El puente o El transbordador*, une desde hace más de



El Ministerio de Cultura presentó esta obra como la única candidatura de España. / ALFREDO ALDAI (EFE)

un siglo las localidades de Portugalete y Getxo, separadas la Ría del Nervión junto a su desembocadura, y es un símbolo de la Vizcaya industrial. El Puente Colgante fue el primer transbordador del mundo y el único de esas características que se encuentra en activo, y

que según la Unesco constituye «una excepcional expresión de creatividad técnica». El alcalde de Portugalete, el socialista Mikel Cabièces, destacó los importantes efectos que tendrá para el municipio y señaló que «a Portugalete se le abre un camino que ya habí-

amos iniciado en el campo del turismo y de los servicios y que era muy potente».

Algunos de los monumentos reconocidos por la Unesco son el Acueducto de Segovia, las Cuevas de Altamira, en Cantabria o el conjunto arqueológico de Mérida.

Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO 55/06		SORTEO DEL DÍA 13 DE JULIO DE 2006													
						Seis series de 100.000 billetes cada una													
						Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final													
						Estos premios podrán cobrarse hasta el día 13 de octubre de 2006, INCLUSIVE													
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
08200	300	08201	300	08202	330	08203	300	08204	330	08205	330	08206	300	08207	300	08208	300	08209	300
08210	300	08211	300	08212	390	08213	300	08214	330	08215	390	08216	300	08217	300	08218	300	08219	300
08220	300	08221	300	08222	330	08223	300	08224	330	08225	330	08226	300	08227	300	08228	300	08229	300
08230	300	08231	300	08232	330	08233	300	08234	330	08235	330	08236	300	08237	300	08238	300	08239	300
08240	300	08241	300	08242	330	08243	300	08244	330	08245	330	08246	360	08247	300	08248	300	08249	300
08250	300	08251	300	08252	330	08253	300	08254	330	08255	330	08256	300	08257	300	08258	300	08259	300
08260	300	08261	300	08262	330	08263	300	08264	480	08265	330	08266	300	08267	300	08268	300	08269	300
08270	300	08271	300	08272	330	08273	300	08274	300.000	08275	8.130	08276	300	08277	300	08278	300	08279	300
08280	300	08281	300	08282	330	08283	300	08284	330	08285	330	08286	300	08287	300	08288	300	08289	300
08290	300	08291	300	08292	330	08293	300	08294	480	08295	330	08296	300	08297	300	08298	300	08299	300
26900	300	26901	300	26902	330	26903	300	26904	330	26905	330	26906	300	26907	300	26908	300	26909	300
26910	300	26911	300	26912	390	26913	300	26914	330	26915	390	26916	300	26917	300	26918	300	26919	300
26920	300	26921	300	26922	330	26923	300	26924	330	26925	330	26926	300	26927	300	26928	300	26929	300
26930	300	26931	300	26932	330	26933	300	26934	480	26935	330	26936	300	26937	300	26938	300	26939	300
26940	300	26941	300	26942	330	26943	300	26944	330	26945	330	26946	360	26947	300	26948	300	26949	300
26950	300	26951	300	26952	330	26953	300	26954	330	26955	330	26956	300	26957	300	26958	300	26959	300
26960	300	26961	300	26962	330	26963	300	26964	330	26965	330	26966	300	26967	300	26968	300	26969	300
26970	300	26971	300	26972	330	26973	300	26974	480	26975	330	26976	300	26977	300	26978	300	26979	300
26980	300	26981	300	26982	330	26983	300	26984	330	26985	330	26986	300	26987	300	26988	300	26989	300
26990	4.665	26991	60.000	26992	4.695	26993	300	26994	330	26995	330	26996	300	26997	300	26998	300	26999	300
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
310	150	011	150	12	90	4304	790	145	180	46	60	377	150	0608	750	5669	750		
370	150			2	30	8274	1.230	15	90			547	150	108	150	7949	750		
						264	180	5	30					328	150				
						274	480												
						294	180												
						934	180												
						74	180												
						4	30												

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 €			
Núm. 08274	1.ª	6.ª	1.200.000 €
PRIMER PREMIO			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en diez grupos: números completos y terminaciones.
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



Para el responsable de 'Cronos', Guillermo del Toro, «la jerarquía creativa de Hispanoamérica es mayor que la de EEUU». / ÁNGEL DÍAZ (EFE)

Guillermo del Toro ve España como «un salvavidas creativo»

El realizador mexicano, famoso por producciones como 'Mimic' o 'Blade 2', estrena el 11 de octubre 'El laberinto del fauno', una historia fantástica ambientada en plena Guerra Civil

• La última película del director de 'El espinazo del diablo' fue rodada entre Madrid y Segovia durante 14 semanas, y la protagonizan Sergi López, Maribel Verdú y Ariadna Gil.

EFE / MADRID

El cineasta mexicano Guillermo del Toro estrenará el 11 de octubre la película *El laberinto del fauno*, una producción con 15 millones de euros de presupuesto que compitió en el pasado Festival de Cannes y que ha rodado íntegra-

mente en España, lo que le ha supuesto «una especie de salvavidas creativo».

La cinta, rodada en Madrid y Segovia durante 14 semanas y protagonizada por Sergi López, Ariadna Gil y Maribel Verdú, narra una historia en los años de posguerra española en la que se funde la realidad con elementos del cine fantástico, un género por el que el director reconoció una «absoluta debilidad».

Del Toro desarrolló su carrera entre las superproducciones de Hollywood como *Mimic* y *Blade 2* y películas más personales como *Cronos* o la producción de Al-

modóvar *El espinazo del diablo*, una experiencia que, explicó, le «cambió la vida».

El director argumentó que, aunque rodar en EEUU «es muy gratificante en términos de dimensiones» y siempre ha realizado películas «en las que encuentra algo verdaderamente llamativo», «la jerarquía creativa en España y Latinoamérica es más coherente, y el director tiene mayor poder de decisión».

Aun así, la película, de la que se siente «plenamente satisfecho», ya ha recibido una oferta por parte de la distribuidora Picture House, filial de la Warner y de New Li-

ne, para exhibirse en EEUU con una «campana publicitaria y un número de copias bastante agresivo», comentó del Toro.

La situación de crisis en el mundo del cine fue comentada también por el realizador, que opina que la manera de consumir historias «cambia más rápido que el mercado» y que cree que la cinematografía necesita una «renovación temática en todos los países».

Sin embargo, a la hora de hablar de las subvenciones para la producción de películas, afirmó que «la línea entre el apadrinamiento y el proteccionismo es muy tenue».

► LINGÜÍSTICA

Vuelven a editar el Diccionario de Covarrubias, el primero que se hizo en español

EFE / MADRID

En 1611, el erudito Sebastián de Covarrubias publicó su *Tesoro de la Lengua Castellana o Española*, considerado el primer diccionario del español. Ahora, la Universidad de Navarra rescata aquella obra, «verdadera enciclopedia» del Siglo de Oro, y la acompaña de un DVD para facilitar su consulta.

La edición, dirigida por el catedrático Ignacio Arellano, director del Departamento de Literatura Hispánica de la citada universidad, y por Rafael Zafra, miembro del Grupo de Investigación del Siglo de Oro (Griso), ofrece por primera vez una versión íntegra de todos los materiales que preparó Covarrubias, tanto del libro publicado a principios del XVII como del suplemento manuscrito, custodiado en la Biblioteca Nacional.

Capellán de Felipe II, canónigo de la catedral de Cuenca, políglota y viajero incansable, Covarrubias quería explicar en su obra el origen y significado de las palabras, pero, como afirmó Ignacio Arellano, en aquella época «creían que el origen de las palabras revelaba el sentido de la propia cosa nombrada, y por eso no se trata de un diccionario como los modernos, sino de un verdadero *tesoro* que incluye vocablos, ideas y relaciones entre los objetos que componen el mundo».

«Es una mina de información sobre la época, el lenguaje y la vida del Siglo de Oro», sostuvo Arellano, que durante siete años ha dirigido un equipo de más de una veintena de personas.

► MÚSICA

Rosa vuelve a los escenarios tras más de dos años de silencio

EFE / MADRID

La cantante Rosa inicia hoy en la Plaza del Obradoiro de Santiago de Compostela la gira *Me siento viva*, título de su recién publicado segundo trabajo discográfico y con el que, tras un parón de dos años, emprende un *tour* durante el que ofrecerá 20 conciertos en distintas ciudades españolas.

La ganadora de la primera edición de *Operación Triunfo* inaugurará su nuevo espectáculo en la capital gallega y en este mismo mes de julio actuará también en Alfafar (Valencia), el día 19, y en San Javier (Murcia), el 27 de julio. En Madrid actuará el día 22 de agosto.

■ HOY SE ESTRENA: 'EL SECRETO DE ANTHONY ZIMMER'

CALIFICACIÓN: + 18 años | NACIONALIDAD: Francia

Cinta de intriga sin nada nuevo

Año: 2005. **Dirección:** Jérôme Salle. **Producción:** Delbosq, Marc Missionnier, Alain Tercian. **Gulón:** Jérôme Salle. **Fotografía:** Thibault Grabherr. **Música:** Frederic Talgorn. **Reparto:** Sophie Marceau, Yvan Attal, Sami Frey, Gilles Lellouche, Daniel Olbrychski, Samir Guesmi, Dimitri Rataud. **Duración:** 90 minutos.

Anthony Zimmer es un consumado estafador que está en el punto de mira de todas las policías del mundo. Nadie conoce su aspecto. Sin embargo, en la carrera que enfrenta a todos los que quieren darle caza, hay al-

guien que juega con ventaja. Se trata de Akerman, un policía bastante peculiar: él sabe que Zimmer arriesgaría hasta su vida por ver de nuevo a Chiara.

Un buen día, la joven se cita con el inaccesible delincuente, pero sólo recibe un mensaje de su parte. Con el fin de confundir a sus perseguidores, Zimmer le pide a Chiara que aborde a un desconocido para que todos crean que es la persona que andan buscando. Chiara le echa el ojo a François, un hombre normal y corriente que, fascinado por la



joven, acabará sumido en una auténtica pesadilla. Entre manipulaciones y falsos pretextos, todos acabarán dándose cuenta de que, más allá de las apariencias,

no son más que las piezas de un ajedrez que espera la llegada del gran maestro.

Sus cualidades están en el tratamiento de las situaciones pequeñas, incluso en clave algo paródica. El cierre es compacto pero las triquiñuelas que han guiado la historia hasta entonces le restan crédito. Se tiene la sensación de que estuviera escrita hacia atrás, usando el tiralíneas y gastando menos cuidado y elegancia en el planteamiento que en llevarlo hasta la conclusión a cualquier precio. **Javier M. Faya**

► ORIENTE PRÓXIMO



Soldados hebreos toman posiciones en la frontera con Líbano, cerca de la localidad de Zarit, tras los bombardeos de Hezbolá sobre el norte de Israel. / P.W. (EFE)

EL APUNTE

Un crisol de culturas y creencias

Después de tres décadas de conflicto, la paz en Líbano es aún frágil. Con una población alfabetizada y gran cultura mercantil, su asignatura pendiente es la organización política.

Uno de los países más complejos y divididos de Oriente Próximo ha estado en las últimas tres décadas en el centro del conflicto.

Líbano estuvo bajo la dominación francesa hasta que logró su independencia en 1943. Su población es una mezcla de musulmanes suníes y chiitas, facciones cristianas y otras de menor tamaño, convirtiéndose en un refugio para las minorías perseguidas en la región.

Desde 1975 hasta el inicio de los años 90, Líbano sufrió una sangrienta guerra civil donde los poderes regionales, especialmente Israel, Siria y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), utilizaron al país como campo de batalla de sus propios conflictos.

Tropas judías invadieron el Estado en 1982 y en 1985 y luego limitaron la ocupación a la llamada zona de seguridad, la región sur del país, de donde se retiraron en mayo de 2000.

Siria mantuvo unos 17.000 soldados en el país hasta el año pasado cuando, después del asesinato en febrero de 2005 del ex primer ministro Rafic Hariri, la presión social e internacional contra Damasco creció hasta que la retirada de las tropas se convirtió en realidad en el mes de abril.

Sin embargo, la paz en Líbano es todavía frágil, aunque las altas tasas de alfabetización y la tradicional cultura mercantil lo mantiene como un importante centro comercial, y las elecciones celebradas el año pasado hacían anunciar una «primavera democrática» que todavía no ha fructificado. La tensión quedó patente poco después y se concretó con otro asesinato en diciembre, el del diputado y periodista antisirio Gebran Tuani.

Una de las grandes asignaturas pendientes del país es la organización del sistema político, que hoy en día mantiene la estructura del pasado que tiene cupos por religiones. De este modo, el Parlamento tiene 128 diputados de los cuales 64 deben ser cristianos y 64 musulmanes y entre ellos se reparten escaños entre las 17 confesiones distintas que coexisten en el país.

Israel aísla Líbano por mar y aire y no descarta una ofensiva terrestre

Los continuos bombardeos del Ejército hebreo han causado 47 muertos y un centenar de heridos, lo que ha llevado a la ONU a enviar un equipo a la región para mediar en la crisis

• La ofensiva judía se centra en puntos estratégicos como el aeropuerto internacional de Beirut, mientras las milicias de Hezbolá amenazan con atacar la ciudad de Haifa.

de una «operación de mucha envergadura».

Israel bombardeó ayer puntos estratégicos de Líbano, como el aeropuerto de Beirut, bloqueó los puertos del país y no descarta una ofensiva terrestre.

Mientras, Hezbolá continuó el lanzamiento de cohetes katiusha contra el norte de Israel y amenazó con «bombardear» la ciudad mediterránea judía de Haifa si la aviación hebra atacaba los suburbios del sur de Beirut, uno de los principales feudos rebeldes.

Así las cosas, el grupo islámico palestino Hamas (al frente del Gobierno de la ANP) exhortó al movimiento libanés a «aprovechar la situación para llegar a un acuerdo global» a fin de lograr la liberación de los presos encarcelados en Israel, como parte de un canje por los soldados hebreos secuestrados por ambas organizaciones.

DELEGACIÓN DE LA ONU. La gravedad de la crisis ha llevado al secretario general de la ONU, Kofi Annan, a enviar un equipo de tres personas a la región, que visitarán Israel, Palestina y Siria.

Además, Annan trató telefónicamente sobre la crisis con el presidente francés, Jacques Chirac, quien expresó su respaldo a las gestiones de la ONU y con el primer ministro británico, Tony Blair.

Asimismo, el alto responsable de la Política Exterior y de Seguridad de la UE, Javier Solana, anunció que tiene planeado viajar a

Oriente Próximo ante la fuerte escalada de violencia y afirmó que está en «contacto permanente» con las partes y con el secretario general de la ONU.

Por su parte, la presidencia de turno de la Unión Europea mostró su preocupación por «el uso desproporcionado de la fuerza» por

Israel en Líbano y dijo que el bloqueo aéreo y naval al territorio libanés «no puede justificarse».

Mientras, a causa del incremento de la inestabilidad en la región, el precio del barril de Brent, el de referencia en Europa, alcanzó un nuevo máximo histórico al superar los 76,69 dólares.

Bush y Merkel disculpan a los hebreos



George Bush y Angela Merkel.

El presidente de EEUU, George W. Bush, y la canciller alemana, Angela Merkel, disculparon ayer a Israel y condenaron a la milicia Hezbolá tras los ataques hebreos en Líbano, que ensombrecieron la reunión de ambos mandatarios, antes de la cita del G-8 que comienza hoy en San Petersburgo.

En una rueda de prensa conjunta tras una cita de hora y media en Stralsund, George W. Bush arremetió contra Hezbolá, al que culpó de la situación actual, y se mostró comprensivo con Israel, del que afirmó que «tiene derecho a defenderse».

Bush también insistió en que Siria «tiene que rendir cuentas» por su apoyo al grupo radical libanés. «Mi actitud es ésta: hay un grupo de terroristas que quiere impedir el avance de la paz; aquellos de nosotros que vivimos en paz debemos colaborar para ayudar a los agentes de la paz, a los judíos y el presidente palestino, Abu Mazen, agregó.

Además, Estados Unidos vetó una resolución en el Consejo de Seguridad de la ONU, presentada por Qatar, que condenaba las incursiones militares de las últimas semanas de Israel en Gaza. El documento instaba a poner el libertad al soldado israelí Guilad Shalit y exigía la retirada del Ejército hebreo de la franja.

Por su parte, la canciller germana aludió a los «alarmantes sucesos en Oriente Próximo» y lanzó un llamamiento para la puesta en libertad de los militares hebreos y el fin de la violencia.

AGENCIAS / BEIRUT

Israel mantenía anoche aislado a Líbano con los continuos bombardeos que ya han causado 47 muertos y más de un centenar de heridos tras el secuestro de dos soldados israelíes por milicianos del grupo chiita libanés Hezbolá, situación que mantiene en vilo a la comunidad internacional.

Se trata de los militares Ehud Golwaser y Eldad Reguev, de 31 y 26 años, respectivamente, según confirmó el Ejército.

Los dos uniformados fueron raptados en una emboscada que les tendieron los milicianos, en la que murieron tres reclutas, otros cuatro perdieron la vida al pisar una mina el tanque en el que se desplazaban y un octavo fue abatido por disparos de combatientes libaneses.

En declaraciones a la radio pública hebra, el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Dan Halutz, dijo que, en su opinión, los soldados todavía siguen vivos, a la vez que aseguró que la ofensiva contra Líbano «continuará todo lo que sea necesario», si bien matizó que no se trata de una guerra, sino

La Policía detiene a 20 personas en relación con los atentados de Bombay

Difunden los retratos robots de tres de los sospechosos, entre ellos el del cerebro del ataque perpetrado en octubre en la capital india

• Las autoridades han interrogado a unos 300 ciudadanos, muchos de ellos vinculados con el grupo armado cachemir Lashkar-e-Toiba, posible autor de la tragedia.

AGENCIAS / NUEVA DELHI

La Policía india difundió ayer los retratos robot de los principales sospechosos de los atentados perpetrados el pasado martes contra la red ferroviaria de Bombay, en los que murieron 200 personas y otras 750 resultaron heridas. El supuesto líder es conocido con el nombre de Rahil, que ya fue considerado cerebro del atentado en Nueva Delhi, el pasado octubre.

Según las autoridades, Rahil es miembro del grupo terrorista cachemir Lashkar-e-Toiba (LET). Además, también se ha identificado a dos de sus principales colaboradores, Imtiaz y Ansari, pertenecientes al mismo grupo, que han sido buscados durante mucho tiempo por las agencias de Inteligencia indias y que podrían haber huido a Bangladesh.

Además de estos tres sospechosos, que habrían sido los principales responsables del atentado, se han dado a conocer los nombres y las fotografías de Fayyaz Jan y Bashiruddin Siddiqui, por su presunta implicación en los hechos.

Las identificaciones llegaron en el marco de una amplia investigación desarrollada por la Policía y que produjo el arresto de 20 personas presuntamente relacionadas con el atentado de Bombay.

«Hemos interrogado a entre 250 y 300 personas como parte de las investigaciones en dos días», explicó el jefe policial de Bombay, K.P. Raghuvanshi, y precisó que



Varios manifestantes queman una efígie contra el terrorismo en Nueva Delhi. / EFE

«alrededor de 20 personas han sido detenidas en varios lugares».

Raghuvanshi explicó que los explosivos estaban realizados con RDX, y que se activaron por temporizadores preparados para estallar a una determinada hora. «Los autores querían crear una atmós-

fera de terror y sabían que, si provocaban explosiones simultáneas en varias partes de la ciudad, lograrían su objetivo», señaló.

Una hipótesis policial sobre la autoría de esos atentados apunta a que se llevaron a cabo por miembros del grupo islámico LET.

CRISIS NUCLEAR

Bush exige a Teherán una respuesta «clara y rápida» sobre el plan de incentivos

AGENCIAS / BERLÍN

El presidente de EEUU, George W. Bush, expresó ayer su confianza en que la crisis iraní se resolverá por la vía diplomática, pero pidió a Teherán una respuesta «clara y rápida».

«Irán tiene que volver a la mesa de negociaciones con seriedad y dar lo antes posible y con toda claridad una respuesta» al plan de incentivos que le ha ofertado la comunidad internacional a cambio de que detenga su programa de enriquecimiento de uranio, manifestó el mandatario.

En una rueda de prensa con la canciller alemana, Angela Merkel, el presidente norteamericano destacó la importancia de que la comunidad internacional hable sobre el contencioso Irán con una única voz y dejó entrever que Estados Unidos no romperá esa unidad.

«En Washington estamos dis-

puestos a mantener unas relaciones sensatas con Teherán», comentó Bush, quien opinó que pese a que la actitud de Teherán en este asunto puede llegar a ser exasperante, «la diplomacia tiene mucho que hacer aún y confío en que el tiempo nos permitirá alcanzar nuestro objetivo».

A este respecto, el ministro ruso de Exteriores, Sergei Lavrov, consideró que es demasiado pronto para discutir las posibles sanciones a Irán, pero dijo que Moscú las consideraría en el futuro si el país se niega a adoptar medidas para reducir la preocupación internacional sobre su programa nuclear.

Los comentarios de Lavrov reflejan la cautela de las autoridades rusas en su intento por buscar un frente común con los países occidentales sin enfadar al Estado asiático.



El ministro iraní de Exteriores, Manuchehr Mottaki. / A.T. (EFE)

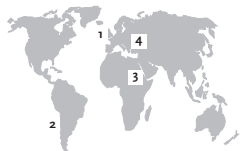
CHECHENIA

Fallecen 13 rebeldes en un combate con las fuerzas rusas

Al menos 13 presuntos milicianos rebeldes chechenos

murieron ayer en combate con las fuerzas de seguridad rusas en la frontera oriental de Chechenia. Un grupo de entre 20 ó 30 insurgentes intentaba cruzar a la república vecina de Daguestán cuando fueron interceptados por los soldados moscovitas.

EN EL MUNDO



1 GRAN BRETAÑA

Los 'tories' dejarán el Partido Popular Europeo en 2009 ■ El Partido Conservador británico confirmó ayer que dejará el Grupo Popular en el Parlamento europeo a partir de 2009, cuando se unirá a los conservadores checos para constituir una nueva agrupación parlamentaria. El líder de los *tories*, David Cameron, y su socio del Partido Democrático Ciudadano checo, Mirek Topolánek, anunciaron que harán frente común con el Movimiento para la Reforma de Europa.

2 CHILE

El temporal de lluvia se cobra la vida de al menos 15 personas ■ Al menos 15 personas muertas, tres desaparecidas y más de 28.000 damnificadas dejó el temporal de lluvia y viento que azota desde el pasado martes la zona centro sur de Chile y que ayer comenzó a remitir. Diez de las víctimas son de Chiguayante, donde un cerro se derrumbó, mientras dos gemelas de 11 años fallecieron arrastradas por la crecida del río Bío Bío y otras tres personas perecieron ahogadas.

3 SUDÁN

Muere asesinado a tiros un trabajador de una ONG estadounidense ■ Un empleado de la organización humanitaria estadounidense Relief International fue asesinado ayer por un grupo de hombres armados que viajaban con él en un coche en la provincia sudanesa de Darfur Norte. Según informó la agencia misionera Misna, citando a la organización, Hassan Ahmas Idrsi, de 23 años, murió en el momento de los disparos. Uno de los agresores fue detenido por la Policía.

4 SERBIA

La UE reanuda las conversaciones con Belgrado si coopera con el TPIY ■ La UE manifestó ayer que las conversaciones para un Acuerdo de Estabilización y Asociación con Serbia podrían reanudarse inmediatamente si Belgrado cooperara plenamente con el Tribunal Penal Internacional para la Antigua Yugoslavia (TPIY). Las reuniones para lograr un acuerdo se rompieron en mayo después de que Belgrado no capturara a Ratko Mladic, acusado de genocidio.

FÚTBOL

Ocho equipos de primer nivel eligen Segovia para su pretemporada

El Atlético de Madrid y el Getafe realizarán el trabajo en Los Ángeles de San Rafael y La Albuera

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Segovia y su provincia se están erigiendo como uno de los principales destinos de los clubes de fútbol a la hora de realizar su trabajo de pretemporada. Aunque la tendencia ya venía atisbándose desde hace años, este verano ha llegado a su cénit, ya que al menos ocho equipos de Primera División, Segunda A, Segunda B y Tercera han elegido iniciar el trabajo en la provincia.

La demanda para utilizar las instalaciones de la Ciudad Deportiva de La Albuera ha sido muy alta, según reconocen en el Instituto Municipal de Deportes, que finalmente ha autorizado su uso al Getafe de Primera División, que estará en Segovia entre el 18 y el 28 de julio. De Segunda A vendrá a la capital el Ciudad de Murcia, que permanecerá entre el 24 y el 31 de julio. Ya en agosto, tocará el turno al Rayo Vallecano (del 1 al 9 de agosto). El Ayuntamiento de Segovia, propietario de las instalaciones, ha advertido que no cobra su uso a estos equipos, al entender que su presencia en Segovia ya genera múltiples beneficios económicos a la ciudad. Pero eso, sí, exige diferentes contraprestaciones. En el caso del Getafe, el equipo madrileño disputará gratuitamente, el 28 de julio, el trofeo "Ciudad de Segovia", contra la Segoviana. Por su parte, el Rayo Vallecano se enfrentará, el 5 de agosto, al club más representativo de Segovia, en un nuevo torneo, denomina-



El entrenador alemán Bernd Schuster, dirigiendo el pasado verano un entrenamiento del Getafe en Segovia. / KAMARERO

do "Instituto Municipal de Deportes". Además de Getafe, Ciudad de Murcia y Rayo, también han mostrado su deseo de venir a Segovia la selección de Guinea Ecuatorial, el Puertollano y el Alcoyano.

Los Ángeles de San Rafael es el otro lugar que está cogiendo solera como 'destino de pretem-

porada', puesto que al ya tradicional Atlético de Madrid (llegó en la tarde de ayer y permanecerá hasta el 21 de julio) se sumarán otros cuatro grupos, de forma que las instalaciones del hotel Náyade estarán repletas de futbolistas durante prácticamente todo el verano. Nada más terminar la pretemporada del equipo

ahora dirigido por Javier Aguirre, llegará el Almería (Segunda A), que estará del 24 de julio al 4 de agosto. Después, tocará el turno al Atlético de Madrid B (del 6 al 11 de agosto), del que tomará el relevo el Polideportivo Ejido (11 al 20 de agosto) y, finalmente, el Atlético Aviación (23 al 26 de agosto).

FÚTBOL SALA Teledeporte ofrece un resumen del año

Los aficionados al fútbol sala podrán revivir este fin de semana los mejores momentos de la temporada que acaba de concluir, ya que Teledeporte ofrecerá mañana, sábado, a partir de las 11.00 horas, un resumen de la campaña 2005/6, en la que se hará un recorrido por las competiciones nacionales e internacionales más destacadas. El programa recogerá las mejores imágenes de la liga 2005/6, de la Supercopa de España que se adjudicó Boomerang Interviú y de la Copa de España, ganada por el Lobelle. También se hará referencia a los éxitos internacionales conseguidos por los equipos españoles y por la selección.

FÚTBOL SALA

Chelete, de baja entre seis y siete meses

El ala-cierre del Benicarló FS, José Manuel Cabrera, conocido deportivamente por "Chelete", estará de baja entre seis y siete meses, tras confirmarse que sufre una rotura del ligamento cruzado anterior de la rodilla derecha. Chelete, de 30 años, se lesionó durante los últimos entrenamientos del pasado mes de junio. Previsiblemente, pasará por quirófano el próximo 20 de julio. El jugador se ve forzado, de esta manera, a perderse la primera vuelta y parte de la segunda de la temporada 2006/2007, que dará comienzo el 16 de septiembre.

JUEGOS AUTÓCTONOS

El torneo Interpueblos 2006 tuvo una inscripción de 279 personas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un total de 279 personas han participado en el Torneo Interpueblos 2006, que se ha desarrollado en tres jornadas, celebradas en Juarros de Voltoya, Trescasas y Torrecaballeros. Acabada la competición, Amparo Tejedor, de Zamarramala, se proclamó campeona de bolos femeninos, con 136 puntos. En segunda posición, aunque con el mismo número de puntos, quedó Marina García, de Abades, completando el podio Margarita Rodríguez, de Torrecaballeros, con 134 puntos.

Por lo que respecta a la rana, el campeón fue Pedro Sáez, de Cantimpalos (730 puntos), seguido de José A. García, de Villacastín (720) y José Arévalo, de Carbonero el Mayor (715). En rana, ganó Tomás Crespo, de Juarros de Voltoya (62 puntos), que superó a Epifanio Martín, de Santa María la Real de Nieva (56) y a Justo de Lucas, de Torrecaballeros (52). Finalmente, el calva ganó Jesús Garcinuño, de Abades (39 puntos), siendo segundo Nicolás Canales, de Muñozpedro (39) y tercero Tomás Moreno, de Monterrubio (36).

Los ganadores de las diferentes competiciones se han clasificado para el torneo Interdiputaciones de Castilla y León, que se disputará a finales del verano, en una sede que todavía no se ha determinado.

La edición 2006 del torneo Interpueblos de Deportes Autóctonos ha confirmado que, cada año, tienen mayor atractivo para las mujeres de la provincia los bolos. Por otra parte, la rana se ha colocado en segundo lugar en preferencia de los aficionados, desplazando a la tanga.



Imagen de los ganadores de los diferentes campeonatos. / EL ADELANTADO

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

El barcelonés Albert Montañés jugará en el Open Castilla y León

El tenista, que ganó el *challenger* de Praga, se mantiene desde el año 2001 en el top-100

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El barcelonés Albert Montañés participará en los XXI Internacionales de España en Pista Rápida Villa de El Espinar Open Castilla y León, según anunciaron ayer los organizadores de esta prueba, que se disputará en el complejo deportivo de La Estación de El Espinar entre el 29 de julio y el 6 de agosto.

Montañés empezó a jugar al tenis con seis años en el club de su localidad, San Carles de la Rapita. Su carrera como profesional empezó en 1999, año en que consiguió sus primeros títulos en *Futures* con 19 años. Después, pasó a disputar torneos de categoría *challenger*, alcanzando su primer título en Praga ante el italiano Volandri en la temporada siguiente.

El catalán debutó en un torneo ATP un año después en Estoril. Su primera final ATP fue en Bucarest (Rumanía), en la que se enfrentó al marroquí El Aynaoui. Ese misma temporada, en su debut en un Gran Slam, llegó a la tercera ronda de Roland Garros. Finalmente, acabó el año entre los cien mejores del mundo.

Su buen juego sobre tierra batida, que es su superficie favorita, continuó en 2002, repitiendo tercera ronda en Roland Garros y alcanzando semifinales en Acapulco (México). En la temporada siguiente, también llegó a semifinales en Viña del Mar (Chile) y Amersfoort (Holanda) y a la final del *challenger* de Barcelona, en la que fue batido por Albert Portas.



El tenista Albert Montañés, en una imagen de su primera participación en el torneo de El Espinar. / EL ADELANTADO

Montañés estuvo a punto de hacerse con su segundo título en tierras españolas, en el Internacional Series de Valencia, pero Fernando Verdasco se lo impidió. Mantuvo su buen hacer sobre tierra, como demuestra que en Barcelona llegó a semifinales, así como

en los *challengers* de Cagliari y Barletta.

La temporada pasada terminó, por quinto año consecutivo, en el top-100, habiendo alcanzado su tercera final ATP de su carrera, esta vez en Acapulco, donde fue batido por Rafael Nadal. Además,

ganó el título de Lugano, y llegó en el Open USA a la segunda ronda.

En la que será su segunda participación en El Espinar, Albert Montañés, de 26 años, quiere demostrar la razón por la que ha sido considerado uno de los integrantes de la "Armada española".

TRIATLÓN

COPA DE ESPAÑA DE CARRERAS POR MONTAÑA

Raúl García Castán intentará mantener el liderato en Berga

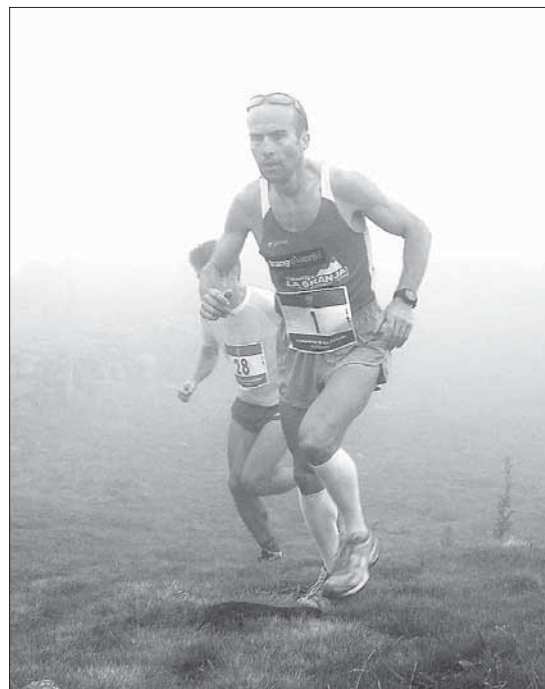
EL ADELANTADO / SEGOVIA

El triatleta granjeño Raúl García Castán acude este fin de semana a la segunda prueba puntuable de la Copa de España de carreras por montaña, denominada V Cursa d'Alta Muntanya del Berguedà, que se disputará en la localidad barcelonesa de Berga. La carrera, que discurre por parajes de las localidades de Berga, Los Rasos de Peguera y la Serra d'Ensiya, tiene 24 kilómetros de distancia, con un desnivel positivo de 1.600 metros y un total acumulado de 3.200 metros.

García Castán se desplaza hasta la localidad catalana con la intención de mantener el liderato, que consiguió en la primera de las pruebas puntuables. En esa segunda prueba, el granjeño parte como favorito, aunque la victoria no se

presenta sencilla, ya que deberá enfrentarse a varios miembros de la potente selección catalana (José Manuel Granadero, Jessed Hernández, Pere Aurell o Cristófol Castañer). Otros de los más destacados triatletas de esta especialidad, como el vasco Iker Carrera, los valencianos Miguel Ángel Sánchez y Juan Antonio Ruiz, así como el aragonés Fernando Navarro Aznar, también acudirán a la prueba catalana.

En ella se echará de menos al popular Fernando García, deportivamente conocido como "Tarzán", que falleció el pasado 25 de junio en accidente. "Tarzán" mantenía una extraordinaria amistad con Raúl García Castán, por lo que es previsible que si el granjeño logra una nueva victoria se la dedique al finado.



El granjeño Raúl García Castán es uno de los favoritos al triunfo. / EL ADELANTADO

FÚTBOL

Gonzalo se aleja de la Gimnástica Segoviana

El reciente fichaje de defensa central Nando por la Segoviana está alejando a Gonzalo del club azulgrana, según indicaron ayer fuentes de la entidad gimnástica. Aunque el representante del jugador ha contactado en los últimos días con el cuerpo técnico del club para ver si aceptaba la oferta que presentó hace dos semanas, la respuesta recibida señalaba que "se están barajando otras opciones", dando a entender que el club prefiere a otros jugadores. El director deportivo, Andrés Peiro, ha reiterado en varias ocasiones que desea contar con tres centrales, por lo que, además del renovado Alex y el recién incorporado Nando, el club debería fichar a otro defensa.

FÚTBOL PROVINCIAL

El día 28 termina el plazo de inscripción

La Delegación Provincial de Fútbol de Segovia ha anunciado que el plazo de inscripción para las competiciones de fútbol y fútbol sala terminará el próximo viernes 28 de julio. Los equipos que deseen participar en la temporada 2006/2007 deberán de formalizar la inscripción en la sede de la Delegación (calle Teodosio El Grande 10), en horario de 5 a 9 de la tarde. En la pasada temporada, 216 equipos participaron en las competiciones de fútbol y fútbol sala.

CICLISMO

El III Trofeo Robledo será el día 22 de julio

El C.D. Robledo - Agrupación Ramírez ha organizado el III Trofeo Robledo para Escuelas de Ciclismo de Segovia, que se celebrará el próximo 22 de julio, a las 18.00 horas, en la Urbanización Robledo. Las carreras, para cuatro categorías (infantiles, alevines, principiantes y preprincipiantes) se disputarán por un circuito urbano, por las calles de la urbanización. Las inscripciones deberán formalizarse en la sede del club Robledo (C/ La Granja, 4), en la propia urbanización.

POLIDEPORTIVO

Inauguración de pista en El Sotillo

El barrio de El Sotillo, del Ayuntamiento de La Lastrilla, cuenta desde la tarde de ayer con una pista polideportiva, que fue inaugurada con diferentes actividades deportivas y la actuación del Mester de Juglaría.

POLIDEPORTIVO JUEGOS INTERPUEBLOS

FÚTBOL SALA MASCULINO

ZONA 1

Aplazado de Jornada 3: Riaza A 6 - Pajares/Fresno 6; Boceguillas 11 - Riaza B 4; Ayllón B 3 - Riaza A 9; Descansaron: Pajares/Fresno y Castrillo de Sepúlveda. Ayllón A excluido por dos incompatibilidades

Pt	J	G	E	P	GF	GC
1º Boceguillas	5	5	0	0	64	10
2º Riaza A	5	2	1	2	40	27
3º Riaza B	4	2	0	2	24	21
4º Ayllón B	4	2	0	2	18	16
5º Pajares/Fresno	4	1	1	2	14	40
6º C. de Sepúlveda	4	0	0	4	7	51

ZONA 2

Villaverde de Iscar A 5 - San Cristóbal de Cuéllar 3; Narrros de Cuéllar 6 - Navas de Oro 5, Valledado 3 - Coca 8. Descansó: Gomezerracín

Pt	J	G	E	P	GF	GC
1º Gomezerracín	5	4	1	0	38	13
2º Coca	6	4	0	2	42	22
3º Villav. de Iscar A	5	3	0	2	20	16
4º Valledado	5	3	0	2	23	28
5º Navas de Oro	5	2	0	3	22	19
6º Narrros de Cuéllar	5	1	1	3	25	31
7º San C. Cuéllar	5	0	0	5	12	53

ZONA 3

SE CLASIFICAN PARA LA 2ª FASE: NIEVA Y VILLAVEVERDE DE ISCAR B

Pt	J	G	E	P	GF	GC
1º Nieva	5	4	0	1	21	18
2º Villaverde de Iscar B	5	3	1	1	37	12
3º Bernardos	5	3	1	1	34	13
4º Donhierro	5	3	0	2	31	21
5º M. M. Posadas	5	1	0	4	12	46
6º Armuña	5	0	0	5	18	43

ZONA 4

San Rafael 8 - Ituerro y Lama 3; Villacastín 5 - El Espinar 9; Navas de San Antonio 6 - Muñopedro 1. Se clasifican para la 2ª Fase: El Espinar y Navas de San Antonio

Pt	J	G	E	P	GF	GC
1º El Espinar	5	5	0	0	37	16
2º N. San Antonio	5	3	1	1	25	17
3º Villacastín	5	3	0	2	29	19
4º San Rafael	5	2	1	2	26	25
5º Ituerro y Lama	5	1	0	4	17	33
6º Muñopedro	5	0	0	5	11	35

ZONA 5

SE CLASIFICAN PARA LA 2ª FASE: RODA DE ERESMA Y ESCARABAJOSA DE CABEZAS A. Se clasifican para la 2ª Fase: Roda de Eresma y Escarabajosa de Cabezas A

Pt	J	G	E	P	GF	GC
1º Roda de Eresma	5	5	0	0	39	15
2º Escar. Cabezas A	5	3	0	2	27	22
3º Fuentepeñayo	5	3	0	2	30	22
4º Escalona Prado	5	3	0	2	22	24
5º Aldea Real	5	1	0	4	24	30
6º Zarzuela Pinar	5	0	0	5	11	40

ZONA 6

Aplazados de jornada 2: Escarabajosa de Cabezas B 0 - San Ildefonso B 3; Bernuy de Porreros 4 - Hontanares de Eresma 4; Escarabajosa de Cabezas B 1 - Bernuy de Porreros 5; Tabanera del Monte A 0 - Hontanares de Eresma 3; San Ildefonso B 5 - Martín Miguel 2

Pt	J	G	E	P	GF	GC
1º Martín Miguel	5	4	0	1	36	16
2º Bernuy Porreros	5	3	1	1	22	14
3º San Ildefonso B	5	3	1	1	19	15
4º Hontanares Eres.	5	2	2	1	17	24
5º Tabanera M.A	5	1	0	4	11	20
6º Es de Cabezas B	5	0	0	5	11	27

Se clasifican para la 2ª Fase: Martín Miguel y Bernuy de Porreros

ZONA 7

Aplazados de Jornada 3: Tabanera del Monte B 4 - Matabuena 7; San Ildefonso A 6 - Palazuelos de Eresma 3; Espirido 2 - Matabuena 4; Hontoria 1 - Tabanera del Monte B 5; Torreval de San Pedro 3 - San Ildefonso A 16; Descansó: Palazuelos de Eresma

Pt	J	G	E	P	GF	GC
1º San Ildefonso A	6	5	0	1	58	25
2º Hontoria	5	4	0	1	40	22
3º Palazuelos Eres.	5	3	0	2	29	18
4º Matabuena	5	3	0	2	21	31
5º Espirido	5	2	0	3	16	18
6º Tabanera M.B	5	1	0	4	17	30

ZONA 8

SE CLASIFICAN PARA LA 2ª FASE: CARRASCAL DEL RÍO Y TORREIGLESIAS

Pt	J	G	E	P	GF	GC
1º Carrascal del Río	5	4	1	0	32	12
2º Torreiglesias	5	4	0	1	26	11
3º Sauquillo Cab.	5	2	1	2	24	27
4º Ureñías	5	2	1	2	17	18
5º Sebúrcor	5	1	0	4	15	23
6º Turégano	5	0	1	4	19	42

Frontenis masculino

2ª fase

GRUPO 1	GRUPO 2	GRUPO 3	GRUPO 4
Espirido B Hontanares de Eresma Ortigosa del Monte A Riaza	Chañe Duruelo Cuéllar Marugán	Sangarcía Cantimpalos Campo de San Pedro Gomezerracín B	El Espinar Abades B Adrados Rebollo

* GRUPO 1 - Sábado 08-07-06. Cancha: Espirido

Espirido B 25 - Riaza 10
Hontanares de Eresma 25 - Ortigosa del Monte A 16
Espirido B 25 - Ortigosa del Monte A 12
Hontanares de Eresma 17 - Riaza 25
Ortigosa del Monte A 14 - Riaza 25
Espirido B 25 - Hontanares de Eresma 23

	J	G	P	TF	TC	P
1º Espirido B	3	3	0	75	45	6
2º Riaza	3	2	1	60	56	4
3º Hontanares de Eresma	3	1	2	65	66	2
4º Ortigosa del Monte A	3	0	3	42	75	0
	12	6	6	242	242	12

Se clasifican para semifinales: Espirido B y Riaza.

* GRUPO 2 - Domingo 09-07-06. Cancha: Chañe

Chañe 25 - Marugán 13
Duruelo 26 - Cuéllar 9
Chañe 25 - Cuéllar 15
Duruelo 25 - Marugán 3
Cuéllar 25 - Marugán 22
Chañe 14 - Duruelo 25

	J	G	P	GF	GC	P
1º Duruelo	3	3	0	76	26	6
2º Chañe	3	2	1	64	53	4
3º Cuéllar	3	1	2	49	73	2
4º Marugán	3	0	3	38	75	0
	12	6	6	227	227	12

Se clasifican para semifinales: Duruelo y Chañe.

* GRUPO 3 - Sábado 08-07-06. Cancha: Sangarcía

Sangarcía A 25 - Gomezerracín B 15
Cantimpalos 25 - Campo de San Pedro 0
Sangarcía A 25 - Campo de San Pedro 0
Cantimpalos 25 - Gomezerracín B 15
Campo de San Pedro 0 - Gomezerracín B 25
Sangarcía A 19 - Cantimpalos 26

	J	G	P	TF	TC	P
1º Cantimpalos	3	3	0	76	34	6
2º Sangarcía A	3	2	1	69	41	4
3º Gomezerracín B	3	1	2	55	50	2
4º Campo de San Pedro	3	0	3	0	75	0
	12	6	6	200	200	12

Se clasifican para semifinales: Cantimpalos y Sangarcía A.

* GRUPO 4 - Domingo 09-07-06. Cancha: San Rafael

El Espinar 25 - Rebollo 24
Abades B 21 - Adrados 25
El Espinar 20 - Adrados 25
Abades B 6 - Rebollo 25
Adrados 25 - Rebollo 13
El Espinar 25 - Abades B 18

	J	G	P	GF	GC	P
1º Adrados	3	3	0	75	54	6
2º El Espinar	3	2	1	70	67	4
3º Rebollo	3	1	2	62	56	2
4º Abades B	3	0	3	45	75	0
	12	6	6	252	252	12

Se clasifican para semifinales: Adrados y El Espinar.

Frontenis femenino

1ª fase

JORNADA 5

Aplazado de Jornada 2:

Aldehuela de Sepúlveda 23 - Valle de Tabladillo 26

Aldehuela de Sepúlveda 25 - Valle de Tabladillo 17

Aldehuela de Sepúlveda 12 - Hontanares de Eresma A 25

Valle de Tabladillo 9 - Hontanares de Eresma A 25

Descansaron: Carbonero del Mayor y Cobos de Segovia

CLASIFICACIÓN

	J	G	P	TF	TC	P
1º Hontanares de Eresma A	5	5	0	125	50	10
2º Cobos de Segovia	6	5	1	140	90	10
3º Valle de Tabladillo	8	3	5	143	176	6
4º Aldehuela de Sepúlveda	5	2	3	95	110	4
5º Carbonero el Mayor	6	0	6	74	151	0

Hontanares de Eresma B excluido de la competición.

NOTA.- La final se disputará el sábado 22-07-06, en la cancha de Ortigosa del Monte, jugando el 1º equipo clasificado contra el 4º y el 2º contra el 3º. Los ganadores jugarán la final y los perdedores, el 3º y 4º puesto.

Frontenis masculino

Semifinales

CALENDARIO Y HORARIOS

GRUPO 1

Duruelo
Adrados
Sangarcía A
Riaza

GRUPO 2

Cantimpalos
Espirido B
El Espinar
Chañe

- Grupo 1: Sábado 15-07-06 - Cancha: Duruelo

16h 30' - Duruelo - Riaza
17h 10' - Adrados - Sangarcía A
17h 50' - Duruelo - Sangarcía A
18h 30' - Adrados - Riaza
19h 10' - Sangarcía A - Riaza
19h 50' - Duruelo - Adrados

- Grupo 2: Domingo 16-07-06 - Pabellón de Cantimpalos

10h 00' - Cantimpalos - Chañe
10h 40' - Espirido B - El Espinar
11h 20' - Cantimpalos - El Espinar
12h 00' - Espirido B - Chañe
12h 40' - El Espinar - Chañe
13h 20' - Cantimpalos - Espirido B

NOTAS:

- Los partidos tendrán una duración máxima de 45 minutos.
- Se clasifican para la Final, que se disputará el sábado 22-07-06, en la cancha de Ortigosa del Monte, los dos primeros clasificados de cada grupo, que se enfrentarán de forma cruzada, es decir, el primero de cada grupo contra el segundo del otro, a un solo partido.
- Los ganadores jugarán la final y los perdedores el 3º y 4º puesto.
- Será obligatorio la presentación de las fichas y la relación de jugadores debidamente diligenciadas.

POLIDEPORTIVO JUEGOS INTERPUEBLOS

Fútbol masculino

* RESULTADOS SEMIFINALES PARTIDOS CELEBRADOS
EN PRÁDENA EL SÁBADO 08-07-06

Torrecaballeros 2 - Casla 3
San Cristóbal de Segovia 3 - Madrona 2

* EQUIPOS CLASIFICADOS PARA LA FINAL

— Casla
— San Cristóbal de Segovia

* CALENDARIO Y HORARIO FINALES

- Sábado 15-07-06 - Campo Municipal Santa Clara (Cuéllar)

* 17:00 h. 3º y 4º Puesto: Torrecaballeros - Madrona

* 19:00 h. Final: Casla - San Cristóbal de Segovia

* 21:00 h. Entrega de Trofeos a los cuatro equipos Finalistas.

NOTA:

— En caso de empate en el 3er y 4º puesto se lanzarán 5 penaltis y, si el empate se produjera en la Final, se disputará una prórroga de treinta minutos dividida en dos tiempos de quince minutos.

— Será obligatorio la presentación de las fichas y la relación de jugadores debidamente diligenciados.

Fútbol sala femenino
1ª fase

LA ELIMINATORIA DE CUARTOS DE FINAL SE CELEBRARÁ
EL DOMINGO DÍA 30 DE JULIO EN HORARIO Y LUGAR
A DETERMINAR

Zona 1

RESULTADOS

Aplazados de Jornada 1:

Torrecaballeros 2 - Bernuy de Porreros 2
Cuéllar 3 - San Miguel de Bernuy 0

Cantalejo 0 - Bernuy de Porreros 4
Cuéllar 5 - Torrecaballeros 0
Descansó: San Miguel de Bernuy

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	TF	TC	P
1º Cuéllar	3	3	0	0	19	0	9
2º Bernuy de Porreros	3	2	1	0	11	3	7
3º Torrecaballeros	4	1	2	1	7	9	5
4º Cantalejo	3	0	1	2	1	16	1
5º San Miguel de Bernuy	3	0	0	3	2	12	0

ZONA 2

RESULTADOS

Muñopedro 3 - Zarzuela del Monte 5
El Espinar 0 - Valverde del Majano 16
Descansó: San Ildefonso

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	TF	TC	P
1º Zarzuela del Monte	4	4	0	0	30	11	12
2º Valverde del Majano	3	2	0	1	31	6	6
3º Muñopedro	3	1	0	2	7	7	3
4º San Ildefonso	3	1	0	2	7	20	3
5º El Espinar	3	0	0	3	2	33	0

Pelota a Mano - 1ª fase

JORNADA 5ª

RESULTADOS:

APLAZADOS DE JORNADA 4:

Villoslada A 22 - Cantimpalos A 11
Villoslada B 14 - Cantimpalos B 22
Villoslada A 13 - Cantimpalos B 22
Villoslada B 18 - Cantimpalos A 22

CLASIFICACIÓN

	J	G	P	TF	TC	P
1º Cantimpalos C	8	7	1	173	94	14
2º Cantimpalos B	8	7	1	162	129	14
3º Bercial	8	6	2	166	96	12
4º Cantalejo	8	5	3	161	133	10
5º Muñopedro	8	4	4	137	129	8
6º Villoslada A	8	3	5	109	152	6
7º Cantimpalos A	8	2	6	104	164	4
8º Sangarcía	8	1	7	115	161	2
9º Villoslada B	8	1	7	95	164	2
	72	36	36	1222	1222	72

Se clasifican para la 2ª Fase: Cantimpalos C, Cantimpalos B, Bercial y Cantalejo

CALENDARIO
Y HORARIO DE LAS
FINALES

* Sábado 15-07-06
Cancha: Sangarcía:

18:00 h. Cantimpalos C -
Cantalejo
18:45 h. Cantimpalos B -
Bercial

3º y 4º Puesto:

19:30 h. Equipos perdedores
en semifinales.

FINAL:

20:15 h. Equipos ganadores en
semifinales.
21:00 h. Entrega de trofeos a
los cuatro equipos finalistas.

NOTA:

Será obligatoria la presenta-
ción de las fichas y la relación
de jugadores debidamente dili-
genciadas.

NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Segovia, es una provincia que mira hacia un nuevo futuro.
Un futuro que desde la Diputación de Segovia trabajamos hoy, atendiendo a nuestras gentes, ciudadanos, paisajes, apostando por la cultura y la juventud, con más y mejores vías de comunicación...

DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

Guti se congratula del cambio en las maneras de la directiva blanca

El centrocampista del Real Madrid recuerda los errores del pasado que perjudicaron al equipo

EFE / MADRID

José María Gutiérrez 'Guti', capitán del Real Madrid, celebró el cambio de estilo en la presidencia con la llegada de Ramón Calderón y recordó errores del pasado que piensa que perjudicaron a la racha del conjunto blanco en los tres últimos años, en los que no ha logrado títulos.

Guti comienza la temporada hablando claro. El jugador del Real Madrid, ante la ausencia de Raúl González, que está de vacaciones, hizo un sincero balance del cambio en la presidencia y mostró sus deseos de que se cumpla lo prometido por Calderón, en cuanto a dejar todo el peso de la estructura del club a la gente de fútbol, encabezada por Pedja Mijatovic. «Las primeras sensaciones son buenas. Hemos pasado a otro tipo de presidente, más a la sombra, que quiere hacer su labor llevando al club a lo mejor y dando todo por el socio, dejando toda la responsabilidad deportiva a gente que sabe. Es fundamental para el club», afirmó.

«Esperemos que la relación mía y, sobre todo, del vestuario sea fluida, que haya buena conexión con Pedja Mijatovic para que no pase lo de años anteriores, que había una mala comunicación y esa poca unión entre despachos y jugadores se notaba en el terreno de juego», reconoció con rotundidad el centrocampista.

Guti celebró el cambio de comparación respecto a las últimas giras por Asia, y reconoció la importancia de Fabio Capello para di-

«Es fundamental que Calderón deje la responsabilidad deportiva a la gente que sabe, como a Pedja Mijatovic», dice el centrocampista

señar veinte días de trabajo intenso en Irdning (Austria). «Es una tranquilidad ver la pretemporada que tenemos. Los 'tours' eran muy importantes, han hecho que la caja de esta entidad sea importante y esté saneada económicamente, pero está claro que agota tanto viaje, cambio de país y de continente. Tener una preparación relajada hace que la temporada sea mucho mejor», avisó.

El último mensaje duro que mandó Guti a la antigua directiva se refirió a la línea a seguir para los fichajes, que deben reforzar todas las líneas y en los que no se han de mirar las contrataciones mediáticas. «Este año están buscando futbolistas en todos los puestos, fomentan el equilibrio y que el Real Madrid no sea sólo un conjunto de nombres, con jugadores que venden muchas camisetas y no ganan títulos. El ejem-



Guti espera que en la nueva temporada el Real Madrid consiga volver a la senda del éxito. / EFE

plo lo hemos tenido en el Mundial. Todos dábamos como favorito a Brasil y al final ganó Italia, por competir como equipo».

REUNIÓN CON VILLAR. Los presidentes del Real Madrid, Ramón Calderón, y la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), Ángel María Villar, se reunieron ayer en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas para restablecer las relaciones de los dos organismos que dirigen. Como había asegurado en su campaña, Ramón Calderón desea que ambas instituciones mantengan una relación fluida, a diferencia de lo que ocurría en la etapa de Florentino Pérez, y ayer realizó

una visita a las instalaciones rociadas, en las que continúa ejercitándose el equipo de baloncesto para después compartir un almuerzo. «Esta es la federación de todos los españoles. Por eso siempre intentaré que el Real Madrid se lleve bien con ella. Somos un club de este país y tenemos que estar aquí. Agradezco que nos hayan recibido, porque aquí se inicia una bonita relación», destacó Calderón.

En el mismo tono se expresó Villar, quien aseguró que «todos los clubes tienen las puertas abiertas. Estoy seguro de que en el futuro las relaciones con el Madrid serán normales».

Casillas no tiene precio

El nuevo presidente del Real Madrid, Ramón Calderón, aclaró que al club no le han llegado ofertas firmes por Casillas, aunque se rumorea que el Manchester podría ofrecer hasta 46 millones de euros por el canterano, y que «no tiene ningún sentido» hablar de vender al guardameta. «Por ese precio me parece barato. Nosotros tenemos un portero extraordinario y sabemos lo que vale. Por ese dinero no se iría». El máximo responsable del club blanco reiteró que habrá «seis o siete» fichajes «importantes» y que la mayoría estará en la concentración de Austria. El mandatario de la entidad futbolística, que reiteró su intención de «no entrar en el vestuario del Real Madrid», se refirió también al proceso electoral y dijo no entender que desde la candidatura de Villar Mir se insistiera en «torcer el brazo de la justicia». El presidente aseguró que la sección de baloncesto tendrá pronto entrenador, y que probablemente será Año García Remeses. «Puede ser», respondió Calderón.

Capello hace un ensayo 'in crescendo'

Fabio Capello, técnico del Real Madrid, incrementó el ritmo de trabajo para sus jugadores en el segundo día de entrenamientos, con dos horas intensas de trabajo, cumpliendo la máxima que prometió en su presentación. «Quiero atletas que trabajen fuerte las dos horas de entrenamiento al día», anunció el técnico italiano. Sin internacionales, que siguen de vacaciones tras el Mundial, los 23 jugadores madridistas que han arrancado la pretemporada trabajaron con intensidad durante dos horas. Empezaron con el nuevo preparador físico, Massimo Neri, y Santiago Lozano para completar 40 minutos de carrera continua y cambios de velocidad, complementados con ejercicios que cerraron una hora de trabajo físico. El delantero Antonio Cassano, alejado de su peso ideal, volvió a mostrar una buena actitud en el entrenamiento. Hoy, viernes, el Real Madrid volverá a ejercitarse desde las 10.00 horas en Valdebebas.

BREVES

ATHLETIC DE BILBAO

Fernando Llorente amplía su contrato hasta el año 2011

■ Fernando Llorente amplió ayer en tres años más su contrato con el Athletic Club de Bilbao, que concluía el 30 de junio de 2008, por lo que el delantero finalizará ahora su vinculación con la entidad rojiblanca en 2011. La cláusula de rescisión del nuevo contrato del atacante, cerrado tras una «rápida» negociación, según desveló el presidente del club vasco, Fernando Lamikiz, asciende a 30 millones de euros con la posibilidad de incrementarse hasta los 50 «en función de objetivos».

BRASIL

Ronaldo se opera mañana en Río

■ El delantero del Real Madrid Ronaldo será finalmente operado mañana de la tibia derecha en Río de Janeiro por el médico de la selección brasileña, José Luiz Runco, que estará acompañado del jefe de los servicios médicos del club blanco, Alfonso del Corral. Ronaldo necesitará por tanto más tiempo de descanso para recuperarse y no volverá junto a sus compañeros hasta principios de agosto.

ITALIA

Roberto Donadoni es el nuevo técnico

■ Roberto Donadoni ha sido elegido como el nuevo seleccionador nacional italiano, en sustitución de Marcello Lippi, que el pasado miércoles anunció que no seguía en el cargo. El técnico ha sido elegido por el comisario extraordinario de la Federación Italiana de Fútbol, Guido Rossi, y por su ayudante, el ex jugador Demetrio Albertini. Donadoni, que como jugador militó, entre otros, en el Atalanta y en el Milan, será presentado oficialmente el próximo martes.

LFP

La candidatura de Javier Tebas, la única presentada

■ La candidatura de Javier Tebas, en representación del Betis, fue la única presentada y admitida ayer de forma provisional para la vicepresidencia primera de la Liga de Fútbol Profesional. Javier Tebas ya ocupó la vicepresidencia primera de la Liga, en representación del Deportivo Alavés, desde el 29 de julio de 2005 hasta el final de la pasada temporada, momento en el que presentó su dimisión. Los vicepresidentes de la Liga son elegidos por dos años, al igual que los miembros de la Comisión Delegada, donde aspiran a cubrir las seis vacantes de Primera división los clubes Athletic de Bilbao, Barcelona, Real Madrid, Atlético de Madrid, Deportivo de la Coruña y Club Atlético Osasuna.

MUNDIAL 2006

La FIFA abre expediente a Marco Materazzi

La Comisión Disciplinaria le insta a participar en un careo con Zidane el día 20

EFE / ZÜRICH (SUIZA)

La Comisión Disciplinaria de la FIFA abrió ayer un expediente al italiano Marco Materazzi, al que le ha invitado a participar en un careo el día 20 junto con el francés Zinedine Zidane, para aclarar el incidente que ambos protagonizaron en la final del Mundial de fútbol de Alemania.

El organismo internacional ha acordado estas medidas tras las declaraciones realizadas anteayer por Zidane, en las que acusaba al italiano de haberle provocado en el encuentro disputado en Berlín, lo que le llevó a reaccionar con el cabezazo que le supuso la expulsión en el último partido de su carrera deportiva.

«La FIFA decidió iniciar el proceso después de las primeras declaraciones del jugador galo, quien con un cabezazo atacó a Materazzi en el partido final de la Copa Mundial de la FIFA Alemania 2006, el 9 de julio en Berlín, y quien sostuvo en una entrevista haber reaccionado tras repetidas provocaciones del jugador italiano», asegura un comunicado hecho público ayer.

Zidane aseguró en una televisión francesa que Materazzi había hecho comentarios ofensivos, que no concretó, hacia su madre y su hermana, por lo que no pudo evitar la agresión, de la que no se arrepintió. El italiano niega haber proferido los insultos a los que aludió el 'crack' galo. Por ello, la FIFA ha invitado a ambos jugadores a un

careo el 20 de julio en la sede del organismo en Zúrich ante su Comisión Disciplinaria. Este organismo «emitirá su veredicto el mismo día, el cual será anunciado en un comunicado de prensa».

La comparecencia será a puerta cerrada, sin que los medios de comunicación tengan acceso a los jugadores, advierte.

«Como se señaló en el escrito del 11 de julio, la FIFA aclarará detalladamente las circunstancias de este incidente», continúa la nota. «Por su parte, Zinedine Zidane podrá hacer uso de su derecho de audiencia en breve y manifestar su posición hasta el 18 de julio. Posteriormente, dicha postura será comunicada a Marco Materazzi, quien a su vez deberá presentar su declaración», concluye.

Zidane fue condecorado al día siguiente de la final con el Balón de Oro que distingue al mejor jugador, un premio que la FIFA podría retirarle, advirtió anteayer su presidente, el suizo Joseph Blatter. «El premio no lo decide la FIFA, sino que se otorga mediante una votación entre la prensa internacional. El comité ejecutivo de la FIFA tiene, sin embargo, el derecho de intervenir cuando esté en peligro algo tan importante como la ética deportiva», dijo Blatter.

LOS ELOGIOS DEL 'AZZURRO'. La defensa italiano Marco Materazzi aseguró ayer que Zinedine Zidane sí se merece el 'Balón de Oro' con el que se le reconoció tras



Materazzi asegura que Zidane sí se merece el 'Balón de Oro'. / EFE

el Mundial de Alemania, pese al cabezazo que él le propinó en el pecho en la prórroga de la final y por el que el francés fue expulsado. «Lo ganó por lo que hizo en el campo. Fue el mejor», aseguró, después de que el francés pidiera anteayer disculpas por su agresión, pero sin arrepentirse porque fue insultado «con palabras muy duras» por el 'azzurro'.

El jugador italiano Materazzi aprovechó también para reiterar que no le dijo «nada sobre racismo, religión o política» y que «tampoco» se refirió a la madre del jugador francés. «Perdí a mi madre

cuando tenía 15 años y aún me emociona cuando hablo de ella», afirmó. Cabe recordar que el jugador italiano reconoció haber insultado a Zidane instantes antes de que el francés le propinara el cabezazo, pero aseguró que lo que le dijo fue algo habitual, de lo que se escucha «docenas de veces».

«Le agarré de la camiseta durante unos segundos y se volvió hacia a mí con burla, me miró y me dijo con arrogancia: 'si quieres mi camiseta te la doy después' y yo le contesté con un insulto, es verdad», explicó sin aclarar qué improperio fue.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Retirarse

En el mundo del fútbol, lo más difícil es retirarse. Tal vez sea más complicado anotar un gol de rabona desde el córner, sí, puestos a ser puntillosos. Pero en términos espirituales, los que afectan más al alma que al cuerpo -que el fútbol es, según Villorio, 90 por ciento pasión y 10 por ciento deporte-, saber decir adiós justo cuando todo te va bien, cuando tu nombre todavía no ha sido vilipendiado por nobles de bombín o villanos de navaja, es complicado.

Zinedine Zidane lo tuvo a huevo, pero se le ocurrió soltar un cabezazo criminal ante mil millones de espectadores. Hay quien, desde la inquina, dice que fue la mejor retirada posible: anotando un gol en la final de un Mundial y dándole un leñazo a un italiano.

Lo pudo hacer Rivaldo, pero aún anda arrastrando sus patas zambas por el mundo dando lástima. Y tantos...

Entre otros, Florentino Pérez.

Lo puso todo -o al menos todo lo que sabía- para reavivar la conciencia mundial del madridismo. Echó nuevas leñas, más puras, sobre el manto blanco que cubría el planeta futbolístico y así logró mayor difusión. Pero le faltaron los títulos, le sobraron adjetivos, y se fue con una de las más sonoras patadas en el culo que se le recuerdan a un directivo de tanto cope-te como él.

En apenas dos semanas ha sufrido el vilipendio del abucheo de aficionados que, sencillamente, iban a votar para elegir nuevo presidente y, en el día de ayer, uno de sus ex mimados, Guti, dijo eso de que «el nuevo presidente trabaja en la sombra y no ficha jugadores para vender camisetas».

Yo soy Florentino y, vamos, le quito la paga al niño...

Pero si las retiradas a tiempo son victorias, decir adiós en el mundo del fútbol suele ser lo más parecido a una derrota.

Como mucho, sabe a em pate.

COPA INTERTOTO

Los jugadores del Villarreal reconocen que aún no tienen el nivel físico idóneo

El conjunto castellonense se mide mañana en el Madrigal al NK Maribor esloveno y el técnico Manuel Pellegrini ha convocado a cinco canteranos para el compromiso

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

Los jugadores del Villarreal Javi Venta y Rubén Gracia 'Cani' coincidieron en apuntar que el equipo aún está por debajo de su nivel físico, pero se mostraron optimistas ante el debut del equipo en la Copa Intertoto frente al NK Maribor esloveno, mañana en El Madrigal. «Más allá de que el rival esté mejor físicamente porque viene con ritmo de competición, el Villarreal deberá imponer el buen nivel futbolístico que lo caracteriza, y la clave será no encajar goles», comentó el defensa. Javi Venta admitió que el equipo no está «al cien

por cien» de su condición física porque, según explicó, «en quince días de trabajo es muy difícil coger la forma ideal». Su compañero Cani, fichado este verano del Real Zaragoza, también asumió que no se está en «plenitud» física pero añadió que el equipo necesita sumar minutos en el campo. «Lo mejor que nos puede pasar es poder comenzar a jugar partidos oficiales, sin importarnos que sea por la Liga o Intertoto», afirmó el centrocampista. Lograr esta clasificación ha implicado iniciar el trabajo antes que el resto de los clubes. «Esta pretemporada fue diferente para

mí porque no estaba acostumbrado a empezar tan temprano, pero la motivación crece con el pasar de los días».

El entrenador del Villarreal, Manuel Pellegrini, facilitó la convocatoria para el partido frente al Maribor, en la que destaca la presencia de cinco canteranos. Los defensas Edu, De la Bella y Alcántara, el centrocampista Bruno y el delantero Marcos, pelearán por tener minutos junto al resto de convocados, que son: Viera y Barbosa; Javi Venta, Josemi, Gonzalo y Quique Álvarez; Josico, Tacchinardi, Pires y Cani; y Nihat, Forlán y José Mari.



Rubén Gracia 'Cani'.

Menchov presenta su candidatura

El ruso superó en Pla de Beret a Leipheimer y a Landis, nuevo líder, en una etapa donde Sastre acabó quinto y Mayo abandonó

F. RECUEIRO (EFE) / PLA DE BERET

El ruso Denis Menchov (Rabobank) y el estadounidense Floyd Landis (Phonak) dieron un paso de gigante para suceder en el primer puesto del podio de París a Lance Armstrong. Menchov ganó la undécima etapa, con final en la estación española de Pla de Beret, y Landis consiguió enfundarse el maillot amarillo.

La jornada sirvió para hacer la primera selección importante en la carrera, pues los favoritos saltaron a un primer plano y dieron un vuelco importante a la general, al mismo tiempo que sacaron a relucir las miserias de otros corredores como fue el caso del español Iban Mayo (Euskaltel Euskadi) que echó pie a tierra, igual que el italiano Lombardi.

La etapa estrella de los Pirineos tuvo como vencedor al ganador de la última Vuelta a España, el ruso Denis Menchov. Tras el llegaron los estadounidenses Levi Leipheimer y Floyd Landis; el también norteamericano Cadel Evans y el español Carlos Sastre entraron a 17 segundos. El pelotón del líder en la salida, el francés Cyril Dessel, llegó a 4.45 minutos del triunfador.

Tras la jornada de ayer, la general queda con Floyd Landis como primer clasificado, seguido de Cyril Dessel a ocho segundos, Denis Menchov a 1.01, Cadel Evans a 1.17 y el español Carlos Sastre a 1.52. Juan Miguel Mercado, ganador de la etapa del día anterior, es octavo a 3.33 minutos.

JORNADA VIBRANTE. La considerada etapa reina de los Pirineos respondió a las expectativas despertadas, especialmente en la parte final. Fue en el Portillon, a unos cuarenta kilómetros para la meta, cuando los equipos fuertes, especialmente el T-Mobile de Kloden, el Gerolsteiner de Leipheimer y el Phonak de Floyd Landis abrieron la caja de los truenos.

Un ataque explosivo de los corredores del conjunto alemán fue más que suficiente para hacer añicos el pelotón principal y hacer la selección definitiva para afrontar la subida a Pla de Beret, con un ritmo asfixiante que sirvió para dejar al frente de la carrera a los favoritos para el triunfo final en París.

Fueron hasta entonces muchos kilómetros de subida, pero también de mucho respeto. La subida a Pla de Beret, inédita y desconocida para muchos de los

LAS PEDALADAS

► **Visita de Armstrong.** El estadounidense Lance Armstrong, vencedor de las siete últimas ediciones del Tour de Francia, tiene previsto incorporarse, salvo imprevistos de última hora, a la caravana de la ronda gala en las jornadas de los Alpes, a partir del día 18. Armstrong quería estar en las etapas de los Pirineos, pero asuntos de negocios particulares en Estados Unidos se lo han impedido. Hay que recordar que el norteamericano tiene en Francia algún que otro caso pendiente con la justicia, ya que le implican en cuestiones relacionadas con el dopaje.

► **Maillot extravagante.** El francés Cyril Dessel, líder de la general individual y también de la montaña tras la jornada del miércoles, se presentó en el control de firmas de la undécima etapa, que discurre entre Tarbes y la estación española de Pla de Beret, con un maillot un tanto original. La mitad era amarilla, lo que le acreditaba como primero de la general, y la otra mitad blanca con puntos rojos, lo que le distinguía como líder de la montaña.

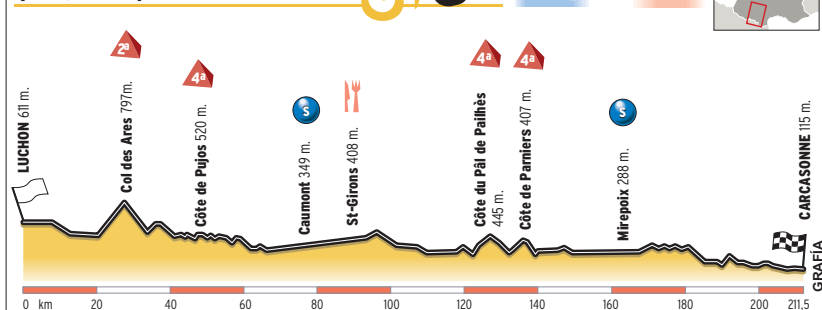
► **Secretos de futuro.** La organización del Tour de Francia continúa desvelando con cuentagotas lo que será el recorrido de la próxima edición. El día que la etapa finalizó en Pau se confirmó que esta localidad a pie de los Pirineos franceses estará incluida en el trazado. Se habla de que la ciudad española de Barcelona podría albergar un final de etapa, y lo mismo ocurre con el Principado de Andorra. Lo que sí resulta seguro es que el Tour del año próximo saldrá de Londres, donde se disputará el prólogo. La primera etapa discurrirá por tierras inglesas y unirá Londres y Canterbury. La carrera se reanuda en tierra firme del continente europeo en la ciudad belga de Gante.

favoritos, resultó bastante más dura de lo que parecía en el libro de ruta y por ello nadie quería perder los puestos de privilegio. Sólo en el tramo final de la jornada se dejaron ver los Menchov, Boogerd, Kloden, Moreau, Evans, Sastre, Leipheimer y Landis, cuando quedaron al frente del



Menchov tenía más fuerzas que sus rivales y venció en la línea de meta con autoridad. / OLIVER WEIKEN (EFE)

12ª etapa: Luchon-Carcassonne (211,5 km.)



Jornada de transición e ideal para aventureros. La duodécima etapa del Tour de este año, que unirá las localidades francesas de Luchon y Carcassonne, con un total de 215,5 kilómetros, es el marco ideal para las aventuras debido a su perfil ondulado y a que llega después de las etapas de los Pirineos, en las que quienes luchan por el podio final de París no han cedido mucho tiempo entre ellos.

grupo en los primeros desniveles del puerto de Pla de Beret, en cuya cúspide estaba ubicada la línea de meta.

De esta forma, llegaba la hora de la verdad. La montaña de los Pirineos estaba tocando a su fin, y también con ello las posibilidades de arañar algún que otro

segundo, por lo que a los líderes de los equipos importantes no les quedó más remedio que salir a escena.

Se produjeron distintos ataques entre ellos hasta que, a falta de pocos más de dos kilómetros para la meta, Leipheimer se la jugó. Su rueda sólo la aguanta-

ron Landis y el ruso Menchov, a la postre ganador de la etapa. Sastre, Evans y Boogerd, que también iban en ese grupo, se quedaron atrás. En la llegada, Menchov demostró que tenía más fuerzas que sus dos rivales, y logró imponerse para estrenar su casillero en el Tour.



Iban Mayo decidió abandonar en el primer puerto del día. / M. BRUQUE (EFE)



El español David de la Fuente se puso líder de la montaña. / M. BRUQUE (EFE)

LAS DECLARACIONES

► DENIS MENCHOV
«El Tour no va a ser un duelo con Floyd Landis»

El ruso Denis Menchov, vencedor de etapa en Pla de Beret, señaló que no piensa que el ganador del Tour vaya a salir de la pelea entre él y Landis. «No creo que el Tour se haya convertido en un pulso con Landis. Hay que respetar a otros corredores como Sastre y Evans. De todas formas, hay que disputar la última semana, que decidirá la carrera. Habrá que esperar a que lleguen los Alpes para marcar diferencias». El líder del Rabobank aseguró además que se «encuentra tan bien como en la Vuelta» y agradeció a los dos Michael de su equipo, Boogerd y Rasmussen, «el gran trabajo que ambos hicieron en el ascenso final a Beret».

► MIGUEL MADARIAGA
«Pediremos perdón por la actitud de Iban»

Miguel Madariaga, manager del Euskaltel Euskadi, manifestó ayer que su equipo se disculpará por el comportamiento de Iban Mayo, que tuvo un incidente verbal con profesionales de la televisión francesa que cubrían la carrera en una moto, y recalzó que no está de acuerdo con su forma de actuar. «Vamos a enviar una nota de prensa a todos los medios, principalmente para pedir perdón por la actitud de Mayo con la televisión francesa. El equipo no le respalda. Ha sido un mal momento, y no tenía razones para hacerlo». Madariaga reconoció que desconoce los motivos por los que Mayo se bajó de la bicicleta. «No sabemos por qué se retiró de la carrera. Ahora, volverá a casa y se hará un reconocimiento médico».

► FLOYD LANDIS
«No sé si esta carrera será la última»

El estadounidense Floyd Landis, nuevo líder del Tour de Francia, afirmó ayer que desde que sabe que debe pasar por el quirófano para ser sometido a la implantación de una prótesis en la cadera, ve las cosas de forma diferente. «No quiero perder un instante ni dejar pasar una oportunidad. Un día mi carrera terminará y quizá ocurra después del Tour. No sé si esta carrera será la última». El jefe de filas del Phonak aseguró que se encontraba satisfecho a pesar de que la etapa se la apuntó Menchov. «La victoria en la línea de meta no era mi objetivo. Yo no soy rápido al esprint. He buscado, sobre todo, conseguir la mayor diferencia de tiempo posible con respecto a los rivales. -En este sentido, no puedo estar más contento».

CLASIFICACIONES

TERCERA ETAPA

1	MENCHOV Denis (RUS/RAB)	6h:06:25
2	LEIPHEIMER Levi (USA/GST)	m.t.
3	LANDIS Floyd (USA/PHO)	m.t.
4	EVANS Cadel (AUS/DVL)	a 17
5	SASTRE Carlos (ESP/CSC)	m.t.
6	BOOGERD Michael (HOL/RAB)	a 104
7	ZUBELDIA Haimar (ESP/EUS)	a 131
8	SCHLECK Frank (LUX/CSC)	m.t.
9	KLODEN Andrés (ALE/TMO)	m.t.
10	MOREAU Christophe (FRA/AZR)	a 229
11	TOTSCHNIG Georg (AUT/GST)	a 3.06
12	ROGERS Michael (AUS/TMO)	m.t.
13	FOTHEN Marcus (ALE/GST)	m.t.
14	PARRA Ivan Ramiro (COL/COF)	m.t.
15	AZEVEDO José (POR/DSC)	a 4.10
16	SIMONI Gilberto (ITA/SDV)	m.t.
17	ARROYO David (ESP/CEI)	m.t.
18	DESSEL Cyril (FRA/AZR)	a 4.45
19	CAUCHIOLI Pietro (ITA/C.A)	m.t.
20	VALJAVEC Tadej (ESL/LAM)	a 4.45
21	SINKWITZ Patrik (ALE/TMO)	m.t.
22	MERCKX Axel (BEL/PHO)	m.t.
23	MERCADO Juan Miguel (ESP/AGR)	a 5.36
24	KARPEITS Vladimir (RUS/CEI)	a 5.48
25	LANDALUZE Iñigo (ESP/EUS)	m.t.
26	POPOVICH Yaroslav (UCR/DSC)	a 6.25
27	SALMON Benoit (FRA/AGR)	a 7.05
28	LOBATO Rubén (ESP/SDV)	a 7.22
29	RINERO Christophe (FRA/SDV)	a 7.52
30	BRANDT Christophe (BEL/DVL)	a 8.45
31	BRUSEGHIN Marzio (ITA/LAM)	a 10.03
32	VILA ERRANDONEA Patxi (ESP/LAM)	m.t.
33	CUNEGO Damiano (ITA/LAM)	a 16.06
34	CAZATI Sylvain (FRA/AZR)	m.t.
35	VANDELVEDE Christian (USA/CSC)	a 11.08
36	RASMUSSEN Mickael (DIN/RAB)	a 19.31
37	SPRICK Matthieu (FRA/BTL)	a 13.58
38	FEDRIGO Pierrick (FRA/BTL)	m.t.
39	CELESTINO Mirko (ITA/MRM)	m.t.
40	DE LA FUENTE David (ESP/SDV)	a 14.02
41	ARRIETA José Luis (ESP/AZR)	a 15.23
42	WEGMANN Fabian (ALE/GST)	a 16.31
43	ZANDIO Xabier (ESP/CEI)	m.t.
44	LEFEVRE Laurent (FRA/BTL)	a 21.23
45	BOTCHAROV Alexandre (RUS/C.A)	m.t.
46	HINCAPIE George (USA/DSC)	m.t.
47	GUBERT Stéphane (FRA/AZR)	a 22.31
48	MONCOUTIE David (FRA/COF)	a 23.04
49	GUERINI Giuseppe (ITA/TMO)	m.t.
50	SAVOLDELLI Paolo (ITA/DSC)	m.t.
51	DA CRUZ Carlos (FRA/FDJ)	m.t.
52	HALGAND Patrice (FRA/C.A)	a 24.33
53	MARTIN PERDIGUERO M.Ángel (ESP/PHO)	a 26.26
54	PEREIRO SIO Óscar (ESP/CEI)	m.t.
55	GÓMEZ MARCHANTE J.Ángel (ESP/SDV)	m.t.
56	GERRANS Simon (AUS/AZR)	a 27.29
57	MORENI Cristian (ITA/COF)	a 27.45
58	MOERENHOUT Kees (HOL/PHO)	m.t.
59	GARZELLI Stefano (ITA/IO)	m.t.
60	FLECHA Juan Antonio (ESP/RAB)	m.t.
61	DUEÑAS NEVADO Moisés (ESP/AGR)	m.t.
62	KESSLER Matthias (ALE/TMO)	m.t.
63	CAMAÑO Iker (ESP/EUS)	m.t.
64	MARTINEZ Egoi (ESP/DSC)	m.t.
65	ZABEL Erik (ALE/MRM)	a 33.47
66	EISEL Bernhard (AUT/FDJ)	m.t.
67	LANG Sebastian (ALE/GST)	m.t.
68	LOVKVIST Thomas (SUE/FDJ)	m.t.
69	VENTOSO Francisco (ESP/SDV)	m.t.
70	PINEAU Jérôme (FRA/BTL)	m.t.
71	VOIGT Jens (ALE/CSC)	m.t.
72	CARLSTROM Kjell (FIN/IO)	m.t.
73	GARATE Juan Manuel (ESP/GST)	m.t.
74	GILBERT Philippe (BEL/FDJ)	m.t.
75	ROUS Didier (FRA/BTL)	m.t.
76	CHAVANEL Sylvain (FRA/COF)	m.t.
77	GRABSCH Bert (ALE/PHO)	m.t.
78	VOECKLER Thomas (FRA/BTL)	m.t.
79	CHARTEAU Anthony (FRA/C.A)	m.t.
80	MAZZOLENI Eddy (ITA/TMO)	m.t.
81	CALVENTE Manuel (ESP/AGR)	m.t.
82	KNEES Christian (ALE/MRM)	m.t.
83	GONZALO RAMIREZ Eduardo (ESP/AGR)	m.t.
84	CAÑADA David (ESP/SDV)	m.t.
85	POSTHUMA Joost (HOL/RAB)	m.t.
86	HONCHAR Serhiv (UCR/TMO)	m.t.
87	VERDUGO Gorka (ESP/EUS)	m.t.
88	COMMESSE Salvatore (ITA/LAM)	m.t.
89	BALLAN Alessandro (ITA/LAM)	m.t.
90	ISASI Inaki (ESP/EUS)	m.t.
91	MILLAR David (GBR/SDV)	a 35.47
92	SCHRODER Bjorn (ALE/MRM)	m.t.
93	LE MEVEL Christophe (FRA/C.A)	m.t.
94	GRABSCH Ralf (ALE/MRM)	m.t.
95	ZBERG Beat (SUI/GST)	m.t.
96	CASAR Sandy (FRA/FDJ)	m.t.
97	VAUGENARD Benoit (FRA/FDJ)	m.t.
98	HUNTER Robert (RSA/PHO)	m.t.
99	DE GROOT Bram (HOL/RAB)	m.t.
100	BRARD Florent (FRA/CEI)	m.t.
101	PADRONS Pavel (CZE/DSC)	m.t.
102	EKIMOV Viatcheslav (RUS/DSC)	m.t.
103	ALBASINI Michael (SUI/IO)	m.t.
104	NOVAL GONZALEZ Benjamín (ESP/DSC)	m.t.
105	GESLIN Anthony (FRA/BTL)	m.t.
106	VERBRUGHE Rik (BEL/COF)	m.t.
107	JOLY Sébastien (FRA/FDJ)	m.t.
108	HERNANDEZ Aitor (ESP/EUS)	m.t.
109	POZZATO Filippo (ITA/OSI)	a 40.32
110	ASTARLOZA Mikel (ESP/AZR)	m.t.
111	RUIJANO José (VEN/OSI)	m.t.
112	WIGGINS Bradley (GBR/COF)	m.t.
113	LOPEZ GARCIA David (ESP/EUS)	m.t.
114	TIRALONGO Paolo (ITA/LAM)	m.t.
115	CASPER Jimmy (FRA/COF)	m.t.
116	VELO Marco (ITA/MRM)	m.t.

GENERAL

1	LANDIS Floyd (USA/PHO)	49h:07
2	DESSEL Cyril (FRA/AZR)	a 8
3	MENCHOV Denis (RUS/RAB)	a 1.01
4	EVANS Cadel (AUS/DVL)	a 1.17
5	SASTRE Carlos (ESP/CSC)	a 1.52
6	KLODEN Andrés (ALE/TMO)	a 2.29
7	ROGERS Michael (AUS/TMO)	a 3.22
8	MERCADO Juan Miguel (ESP/AGR)	a 3.33
9	MOREAU Christophe (FRA/AZR)	a 3.44
10	FOTHEN Marcus (ALE/GST)	a 4.17
11	ZUBELDIA Haimar (ESP/EUS)	a 4.26
12	SINKWITZ Patrik (ALE/TMO)	a 5.38
13	LEIPHEIMER Levi (USA/GST)	a 5.39
14	BOOGERD Michael (HOL/RAB)	a 5.54
15	LANDALUZE Iñigo (ESP/EUS)	a 6.33
16	TOTSCHNIG Georg (AUT/GST)	a 6.47
17	KARPEITS Vladimir (RUS/CEI)	a 6.48
18	AZEVEDO José (POR/DSC)	a 7.27
19	PARRA Ivan Ramiro (COL/COF)	a 8.11
20	SCHLECK Frank (LUX/CSC)	a 8.37
21	MERCKX Axel (BEL/PHO)	a 8.39
22	SIMONI Gilberto (ITA/SDV)	a 8.52
23	POPOVICH Yaroslav (UCR/DSC)	a 9.00
24	VALJAVEC Tadej (ESL/LAM)	a 9.37
25	RINERO Christophe (FRA/SDV)	a 11.18
26	CAUCHIOLI Pietro (ITA/C.A)	a 11.20
27	BRUSEGHIN Marzio (ITA/LAM)	a 13.07
28	VANDELVEDE Christian (USA/CSC)	a 13.4
29	BRANDT Christophe (BEL/DVL)	a 13.48
30	CAZATI Sylvain (FRA/AZR)	a 13.57
31	SALMON Benoit (FRA/AGR)	a 14.35
32	VILA ERRANDONEA Patxi (ESP/LAM)	a 15.06
33	CUNEGO Damiano (ITA/LAM)	a 16.17
34	ARROYO David (ESP/CEI)	a 17.55
35	RASMUSSEN Mickael (DIN/RAB)	a 17.56
36	CELESTINO Mirko (ITA/MRM)	a 19.31
37	LOBATO Rubén (ESP/SDV)	a 19.32
38	ZANDIO Xabier (ESP/CEI)	a 20.25
39	ARRIETA José Luis (ESP/AZR)	a 22.49
40	HINCAPIE George (USA/DSC)	a 23.01
41	SAVOLDELLI Paolo (ITA/DSC)	a 24.22
42	FEDRIGO Pierrick (FRA/BTL)	a 24.24
43	LEFEVRE Laurent (FRA/BTL)	a 25.31
44	GUERINI Giuseppe (ITA/TMO)	a 26.42
45	MORENI Cristian (ITA/COF)	a 26.59
46	BOTCHAROV Alexandre (RUS/C.A)	a 27.07
47	PEREIRO SIO Óscar (ESP/CEI)	a 28.31
48	WEGMANN Fabian (ALE/GST)	a 28.52
49	KESSLER Matthias (ALE/TMO)	a 29.09
50	GUBERT Stéphane (FRA/AZR)	a 30.18
51	HALGAND Patrice (FRA/C.A)	a 30.57
52	MARTINEZ Egoi (ESP/DSC)	a 31.26
53	SPRICK Matthieu (FRA/BTL)	a 31.33
54	MARTIN PERDIGUERO M.Ángel (ESP/PHO)	a 31.59
55	GARZELLI Stefano (ITA/IO)	a 32.32
56	HONCHAR Serhiv (UCR/TMO)	a 32.55
57	GERRANS Simon (AUS/AZR)	a 33.07
58	CAMAÑO Iker (ESP/EUS)	a 33.17
59	GÓMEZ MARCHANTE J.Ángel (ESP/SDV)	a 34.07
60	MONCOUTIE David (FRA/COF)	a 34.53
61	DUEÑAS NEVADO Moisés (ESP/AGR)	a 34.58
62	DA CRUZ Carlos (FRA/FDJ)	a 35.02
63	LOVKVIST Thomas (SUE/FDJ)	a 35.56
64	ROUS Didier (FRA/BTL)	a 36.10
65	CHAVANEL Sylvain (FRA/COF)	a 36.51
66	MOERENHOUT Kees (HOL/PHO)	a 38.12
67	VOECKLER Thomas (FRA/BTL)	a 38.43
68	CAÑADA David (ESP/SDV)	a 39.36
69	ZABEL Erik (ALE/MRM)	a 39.45
70	VERDUGO Gorka (ESP/EUS)	a 41.07
71	ZABRISKIE David (USA/CSC)	a 41.33
72	NOVAL GONZALEZ Benjamín (ESP/DSC)	a 42.19
73	MILLAR David (GBR/SDV)	a 43.10
74	ASTARLOZA Mikel (ESP/AZR)	a 43.26
75	KNEES Christian (ALE/MRM)	a 43.47
76	PADRONS Pavel (CZE/DSC)	a 44.14
77	MAZZOLENI Eddy (ITA/TMO)	a 44.19
78	LANG Sebastian (ALE/GST)	a 44.27
79	VENTOSO Francisco (ESP/SDV)	a 44.47
80	RUIJANO José (VEN/OSI)	a 45.06
81	POSTHUMA Joost (HOL/RAB)	a 45.19
82	PINEAU Jérôme (FRA/BTL)	a 46.03
83	GILINSKY Maxim (KAZ/MRM)	a 46.07
84	BALLAN Alessandro (ITA/LAM)	a 46.27
85	COMMESSE Salvatore (ITA/LAM)	a 46.29
86	ISASI Inaki (ESP/EUS)	a 46.53
87	RUBIERA José Luis (ESP/DC)	a 47.15
88	BENNETT Daniele (ITA/LAM)	a 48.16
89	RICCO Riccardo (ITA/SDV)	a 48.53
90	LE MEVEL Christophe (FRA/C.A)	a 48.56
91	VASSEUR Cédric (FRA/OSI)	a 49.07

MONTAÑA

1	DE LA FUENTE David (ESP/SDV)	80 puntos
2	DESSEL Cyril (FRA/AZR)	62
3	WEGMANN Fabian (ALE/GST)	61
4	RASMUSSEN Mickael (DIN/RAB)	49
5	MERCADO Juan Miguel (ESP/AGR)	45

JÓVENES

1	FOTHEN Marcus (ALE/GST)	49h 22' 24
2	CUNEGO Damiano (ITA/LAM)	a 12' 00
3	SPRICK Matthieu (FRA/BTL)	a 27' 16
4	DUEÑAS NEVADO Moisés (ESP/AGR)	a 30' 41

EQUIPOS

1	THE MOBILE TEAM	148h 04' 07
2	GEROLD STEINER	a 00' 46
3	AGGR PREVOYANCE	a 05' 00
4	TEAM CSC	a 07' 52
5	RABOBANK	a 09' 17

REGULARIDAD

1	MC EWEN Robbie (AUS/DVL)	217 puntos
2	BOONEN Tom (BEL/OSI)	188
3	FRERE Óscar (ESP/RAB)	181

Indurain resalta la gran emoción y el resultado incierto de este Tour

EFE / PLA DE BERET (ESPAÑA)
Miguel Indurain, vencedor del Tour de Francia en cinco ocasiones consecutivas, destacó ayer el carácter imprevisible de la carrera. «Este Tour está muy revuelto y el futuro en cuanto al resultado es incierto. Creíamos que la contrarreloj de Rennes aclararía algo, pero no despejó ninguna incógnita. Al encontrarse la carrera muy abierta, los equipos no se comprometen a asumir la responsabilidad, y nadie ataca. Todos quieren ahorrar fuerzas. Según Indurain, que aprovechó el paso del Tour por España, al no haber este año un dominador claro como ocurría en las últimas ediciones con el estadounidense Lance Armstrong, la ronda francesa gana emoción, aunque admite que para el gran público «falta gente conocida que enganche». Sin embargo, afirma

que «los buenos aficionados saben que hay corredores importantes que van a dar mucho espectáculo». En cuanto al análisis de la carrera hasta su ecuador, Indurain aseguró que el triunfo final se decidirá en los Alpes y destacó el papel de los ciclistas nacionales. «Los españoles lo están haciendo bien, participan en casi todas las escapadas y han ganado tres etapas, lo que es un buen balance por ahora». Respecto al polémico inicio del Tour y los acontecimientos relacionados con el dopaje, el ex campeón manifestó que «el ciclismo es más riguroso que otros deportes en materia de control antidopaje. El tema de la 'Operación Puerto' es otra cosa, se trata de una investigación sobre un asunto de manipulación y venta de productos peligrosos».

AUTOMOVILISMO GP DE FRANCIA

Alonso estrena motor en Magny Cours para recuperar el control

El circuito francés contará con otro español, Pedro Martínez de la Rosa, que tiene la ocasión de convencer a McLaren de que no se equivoca al transformarlo en piloto titular

S. ALVAREZ (EFE) / MAGNY-COURS
El piloto español Fernando Alonso (Renault) afronta el Gran Premio de Francia, undécima prueba del Mundial de Fórmula Uno, con la intención de recuperar el control del campeonato, perdido momentáneamente en el de Estados Unidos, y para ello contará con un motor evolucionado. El actual campeón del Mundo llegó a Estados Unidos con 25 puntos de ventaja, pero su quinto puesto, unido al triunfo de Michael Schumacher (Ferrari), le hicieron terminar con una renta de 19. Ahora, con el regreso a Europa, Alonso está convencido de que recuperará el control de un certamen en el que ha logrado seis victorias, tres segundos puestos y una quinta plaza.

En Indianápolis, el asturiano estuvo en inferioridad de condiciones técnicas frente a los Ferrari, cuyos neumáticos de Bridgestone se mostraron más efectivos que los de Michelin. Tras el periplo norteamericano la competición regresa a Europa. Fernando Alonso ganó hace un año en el circuito de Magny-Cours y espera que los diez o doce caballos de potencia extra le permitan recuperar el dominio. El nuevo motor recorta tres décimas por vuelta y es la mejor variación del año para Renault.

DE LA ROSA. El Gran Premio de Francia contará con la presencia de otro español, Pedro Martínez de la Rosa, que tiene ante sí la gran oportunidad de convencer a la escudería McLaren-Mercedes de que no se ha equivocado al transformarlo en piloto titular para lo que queda de certamen. El hasta ahora piloto de pruebas ha sido elegido para ser el sustituto del colombiano Juan Pablo Montoya, despedido por su bajo rendimiento. El barcelonés no disputaba un gran

premio desde el de Bahrein del año pasado, en el que acabó quinto y marcó la vuelta rápida en una carrera para enmarcar. En aquella ocasión sustituyó a Montoya, que se había lesionado jugando al tenis. Ha sido dos veces piloto titular, con los equipos Arrows y Jaguar, pero allí nunca pudo brillar. El año que viene McLaren-Mercedes tendrá como primer piloto al actual campeón mundial, el también español Fernando Alonso (Renault). La escudería anglo-germana aún debe decidir quien será su compañero en 2007. El gran favorito es Lewis Hamilton, pero De la Rosa está empeñado en convencerles de que lo ideal es tener dos pilotos de la misma nacionalidad.

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO «Los Ferrari van rápidos siempre»

Alonso aseguró que los coches del equipo Ferrari «van rápidos en todas las circunstancias. Cada carrera es un nuevo reto y una nueva oportunidad para ganar. Y ésta es también una ocasión para batir a Ferrari».

► PEDRO M. DE LA ROSA «Soy el mejor preparado»

De la Rosa se considera «el mejor preparado» para sustituir a Montoya como titular de McLaren. «Es cierto que no he participado en ninguna de las diez carreras disputadas, pero he hecho muchísimos kilómetros con el MP4/21. Estoy muy bien física y anímicamente».



Fernando Alonso, de Renault, a su llegada al circuito de Magny-Cours. / R. JENSEN



Pedro Martínez de la Rosa (d), junto a su compañero Kimi Raikkonen. / R. JENSEN

MOTOCICLISMO GP DE ALEMANIA

Rossi y Pedrosa prolongan su lucha el día en que Gibernau y Elías regresan

Lorenzo y Bautista llegan con el objetivo de lograr podio en 250 y 125 cc, respectivamente

J. A. LLADÓS (EFE) / SACHSENRING
El italiano Valentino Rossi y el español Daniel Pedrosa continuarán este fin de semana su lucha por neutralizar la ventaja conseguida por el estadounidense Nicky Hayden en la primera parte del campeonato, con ocasión del GP de Alemania en el circuito de Sachsenring, en el que reaparecen tras sus lesiones los españoles Sete Gibernau y Toni Elías. El líder del mundial continúa siendo Nicky

Hayden y su Honda RC 211 V de la escudería oficial de Honda, la misma en la que se encuentra uno de sus máximos rivales, Daniel Pedrosa, quien llega al pequeño y sinuoso circuito germano con la moral por las nubes tras su victoria en Inglaterra.

Antes del receso estival los pilotos de MotoGP deberán afrontar dos citas muy complicadas, el pequeño circuito germano, en el que Valentino Rossi se ha muestra-

do como un consumado especialista, y el siempre carismático y especial trazado de Laguna Seca, en el estado americano de California, que casi siempre suele ser coto exclusivo de los representantes estadounidenses. Así las cosas, Nicky Hayden tendrá que defender su ventaja.

INTENCIONES COMUNES. Los españoles Jorge Lorenzo (Aprilia) y Álvaro Bautista (Aprilia), por dis-

tintas razones, llegan con los mismos objetivos en sus respectivas cilindradas.

En el caso del mallorquín es el asalto al liderato que ahora ocupa el italiano Andrea Dovizioso (Honda), con un punto de ventaja, en tanto que para el de Talavera de la Reina su objetivo no es otro que obtener una quinta victoria en la presente temporada, que le permita ser aún más líder del octavo de litro.

BALONCESTO

Maljkovic y Rakocevic salen del Real Madrid

El Real Madrid oficializó ayer la rescisión del contrato del técnico Bozidar Maljkovic, que llegó al equipo blanco hace dos años, y la del escolta Igor Rakocevic, cuyo rendimiento no fue el esperado tras su brillante paso por el Pamesa Valencia. El jugador serbio firmó ayer mismo un contrato con el Tau Cerámica por tres temporadas. Rakocevic compareció ayer en Victoria acompañado por el presidente del Tau, Josean Querejeta. El escolta llega con la carta de libertad del Real Madrid, club con el que tenía contrato hasta el 2009.

La selección femenina sub 20, en semifinales

La selección española de baloncesto femenino se clasificó ayer para las semifinales del Europeo sub'20 de Hungría tras imponerse con claridad a Alemania por 69-46 en los cuartos de final de la competición. Las pupilas de Jordi Fernández dieron un recital de defensa y, sobre todo, de calidad y solvencia en ataque, y ya esperan rival para las semifinales del sábado, que probablemente será Rusia, a la que ya vencieron en la primera fase. España ha sabido reaccionar y sobreponerse a un momento difícil y tras la derrota con Francia y el agónico partido ante Bulgaria ayer dejaron patente su superioridad.

ATLETISMO

Powell busca el récord mundial en la Golden Gala

El jamaicano Asafa Powell, una de las estrellas de la Golden Gala, cita romana que se disputa hoy en el estadio Olímpico de Roma, ha afirmado que existen buenas posibilidades para batir el récord mundial del hectómetro. «He corrido tres veces en esta cita y es el momento de hacer algo de especial. Todo es posible y existen buenas posibilidades de batir el récord de los 100 metros», apuntó. Powell comparte con el estadounidense Justin Gatlin (ausente en Roma) la plusmarca mundial, con un crono de 9.77.

GOLF

Drysdale y Edfors lideran el Abierto de Escocia

El escocés David Drysdale y el sueco Johan Edfors lideran el Abierto de Escocia, que comenzó ayer, con un total de sesenta y cinco golpes, seis bajo par, en el que el español mejor colocado es José María Olozabal, con sesenta y siete golpes, a dos de la cabeza.

Gobierno, patronal y sindicatos rubrican la reforma de las pensiones

Tras el encuentro celebrado en Moncloa, el presidente del Ejecutivo asegura que este nuevo acuerdo se adapta a «los cambios que ha experimentado la sociedad española»

• Este pacto permite que las parejas de hecho que acrediten un período de convivencia prolongado y estable puedan acceder a las ayudas otorgadas por viudedad.

OTR-PRESS / MADRID

La Sala de Tapices del Palacio de la Moncloa -que según el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero «debería tener el subtítulo de Sala del Acuerdo y el Diálogo Social»- fue una vez más escenario de la firma de un nuevo acuerdo entre el Ejecutivo y los agentes sociales. En esta ocasión se trató de la reforma del sistema de pensiones, un acuerdo que, según Zapatero, adapta a esta institución «a los cambios que experimenta la sociedad española» y que el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, definió con una palabra: «modernidad».

El pacto fue suscrito pocos minutos después de las 12,00 horas, además de por Caldera, por el vicepresidente de Cepyme, Enrique Martínez; y los máximos dirigentes de CEOE, CCOO y UGT, José María Cuevas, José María Fidalgo y Cándido Méndez. Un acuerdo que, según destacó Zapatero, se enmarca en «una política dirigida hacia el mayor progreso y modernidad de España» cuyos frutos «están ahí, más de 20 acuerdos sobre aspectos tan importantes como la temporalidad laboral o la inmigración... y hoy nos convoca la Seguridad Social, algo de que de una u otra forma afecta a todos los ciudadanos. Algo que debemos proteger porque nos protege a todos», sentenció.

Por su parte, Caldera comenzó su intervención con felicitaciones «para todos los equipos negociadores, porque guiados fielmente por los principios del pacto de Toledo podemos decir que tenemos un modelo de Seguridad Social construido entre todos».



Los representantes de la patronal, los sindicatos y el Gobierno, durante su encuentro en Moncloa. / EFE

Los sindicatos subrayaron la importancia del acuerdo, «porque versa sobre un asunto muy importante para varias generaciones y sobre el instrumento de solidaridad más potente entre personas», afirmó Fidalgo. El líder de CCOO puso esta reforma como «una nueva muestra de que el diálogo social protege el futuro de un país cada vez más justo y eficiente» y advirtió de que «no hay que dejar de trabajar, porque la sociedad nos va a demandar seguir trabajando». Por su parte, Méndez insistió en que este pacto «debe considerarse conjuntamente con otros compromisos alcanzados con el diálogo social» -como el acuerdo sobre

dependencia, el de conciliación o la reforma laboral-, que colocan el compromiso de gasto social «al nivel que corresponde con la riqueza del país».

Del lado de la patronal, Cuevas hizo hincapié en que el convenio «compatibiliza la garantía de las prestaciones y la viabilidad del sistema» con los que deben ser los principales objetivos de la economía española, «la competitividad y la creación de empleo» y el presidente de la Cepyme advirtió de que sería «desacertado creer que con este acuerdo están resueltos todos los problemas de sostenibilidad de nuestro sistema de seguridad social», aunque significa

«un paso importante» para asegurar su «viabilidad futura».

El nuevo texto pretende ser una reforma global del sistema, pero tiene varios aspectos que destacan sobre los demás. Uno de ellos es la reformulación de la pensión de viudedad, a la que a partir de ahora tendrán acceso las parejas de hecho, siempre que acrediten un período prolongado de convivencia estable y notoria y una situación de dependencia económica del conyuge superviviente respecto del fallecido o existan hijos comunes. Otro aspecto destacado son los incentivos para prolongar la vida laboral más allá de los 65 años legalmente establecidos.

El Fondo de Reserva de la Seguridad Social recibirá 3.800 millones de euros

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aprovechó el encuentro que mantuvo ayer en Moncloa con la patronal y los sindicatos para anunciar que el Consejo de Ministros de hoy aprobará una nueva aportación al Fondo de Reserva de la Seguridad Social de 3.800 millones de euros.

Esta dotación, sumada a la

efectuada a principios de año, hará que la aportación total de este ejercicio (de 7.500 millones) sea la más elevada desde la creación de esta reserva.

El Fondo sumará 35.000 millones, cifra cercana al 4% del Producto Interior Bruto (PIB), explicó el socialista.

El líder del Ejecutivo también aseguró que, «muy probablemente», la tasa de paro se situará

«en el entorno del 8,5% a final de año -la de desempleo alcanzó el 9,07% en el primer trimestre, según datos oficiales».

La Seguridad Social, enfatizó el presidente del Ejecutivo, «marcha bien» y afirmó que el sistema sanitario se encuentra «en la mejor» situación de su historia, con más de 18,8 millones de afiliados, con una relación de 2,6 trabajadores coti-

zando por cada pensionista.

La «buena salud» de la que, señaló, goza el modelo, que representa el 63% del gasto social, ha permitido que en los dos últimos años cerca de 2,5 millones de pensionistas aumentaran sus pensiones mínimas en un 13%, según Zapatero, quien reafirmó el compromiso del Gobierno de que se incrementen un 26% a lo largo de la legislatura.

BREVES

MINISTERIO DE ECONOMÍA

José María Viñals será el 'número dos' en el Banco de España

■ Ya hay elegido para el puesto de subgobernador del Banco de España. Se trata del hasta ahora director general de Asuntos Internacionales de la institución, José María Viñals. Este es el hombre por el que finalmente se ha decantado el nuevo gobernador del Instituto Emisor, Francisco Fernández Ordóñez, y que ha propuesto al vicepresidente segundo y ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, que hoy trasladará la decisión al Consejo de Ministros para su aprobación.

ASTILLEROS

Los trabajadores de Izar provocan graves altercados en Sevilla

■ A las puertas del Ayuntamiento de Sevilla se concentraron más de un centenar de trabajadores de Izar de la capital hispalense para protestar por la decisión del consejo de administración de la SEPI de autorizar la venta de los Astilleros Izar Sevilla a Astilleros Huelva. Una concentración que derivó en enfrentamientos entre los trabajadores y agentes del Cuerpo Nacional de Policía y que se saldaron con un balance de 18 agentes heridos y dos trabajadores detenidos.

TRIBUNALES

Anulan la autorización de la CE a la fusión entre Sony y BMG

■ El Tribunal de Primera Instancia de la UE anuló ayer la autorización de la Comisión Europea al proyecto de fusión de los sellos discográficos Sony y BMG, al considerar que no demostró la inexistencia de una posición dominante en el sector ni la ausencia de riesgo de que la operación diera lugar a ella. Los jueces se pronunciaron así sobre la demanda presentada en 2004 por la asociación de producción musical *Impala* contra la decisión de la CE de julio de ese año.

HUELGA

Todos los empleados de Iberia tendrán las mismas garantías que los pilotos

■ Todos los empleados de Iberia tendrán las mismas garantías que han conseguido los pilotos, y sin necesidad de ir a la huelga. La compañía firmó con UGT y CCOO un acuerdo en el que garantiza el empleo de sus trabajadores hasta el año 2010 en relación con la participación de Iberia en Caltair. Ayer, la empresa sólo pudo recuperar 63 de los vuelos que en principio se iban a ver afectados por los paros, con lo que las cancelaciones fueron 168.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

DIARIA

-17,31

(-1,38)

MAXIMO

1.243,16

MINIMO

1.233,88

1.235,62

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 116431

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.878,47	15.097,95	5.765,00	5.527,29	4.852,52	35.783,00
-1,22	-0,99	-1,63	-1,96	-1,81	-1,44
13-07-06	13-07-06	13-07-06	13-07-06	13-07-06	13-07-06

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	41,95	-0,33	3.913	42,10	41,85	44,88	30,60
Altadis	36,81	-1,07	1.519.244	37,11	36,57	39,25	34,21
Barón de Ley	43,39	0,91	14.860	43,40	42,29	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	9	-	1.133	9,05	8,85	9,88	8,70
Campofrío	13,23	-1,19	10.508	13,40	13,18	15,44	12,42
CVNE	14,5	-	033	-	0,00	15,95	12,10
Dogi Int. Fabricos S.A.	3,12	-2,5	97.291	3,20	3,11	4,97	3,12
Ebro Puleva SA	15,77	-1	440.213	15,97	15,68	17,03	13,89
Faes Fama	19	-0,78	57.340	19,17	18,17	22,00	16,01
Inditex	32,82	-0,09	2.793.554	33,00	32,63	33,66	26,69
Neira	7,82	-1,39	18.266	7,90	7,77	8,32	7,10
Natracóica S.A.	1,19	-	237.336	1,20	1,18	1,38	1,09
Palermira	7,8	-4,88	1.048	7,80	7,80	9,64	7,16
Pescanova	23,63	-2,4	14.476	24,38	23,63	31,25	21,82
Serv. Portu Solut.	2,3	0,88	397.273	2,30	2,25	3,55	2,20
Prim. S.A.	13,4	-3,39	14.081	13,87	13,26	38,00	13,03
Puleva Biotech	2,19	-2,67	153.951	2,25	2,18	3,06	2,08
SOS Cuátera	11,77	-0,17	113.824	11,79	11,60	11,88	10,90
T. Algodonera	3,1	-0,32	59.188	3,13	3,08	3,77	2,95
Vidrala	19,5	-0,41	3.604	19,93	19,37	22,40	18,65
Vicoñán	11,37	-0,7	15.276	11,41	11,22	12,74	9,50
Zaltia	5,97	-1,81	564.873	6,04	5,91	6,64	5,50

Fantasma y cadenas

La bolsa española perdió hoy el 1,41 por ciento, la mayor caída de los treinta últimos días, afectada por la presión que ha ejercido sobre las plazas internacionales el precio del petróleo en máximos históricos. Con el barril de crudo "Brent" por encima de 76 dólares por los ataques de Israel al Líbano, la tensión generada por el programa nuclear iraní y la disminución de las reservas estadounidenses, han renacido entre los inversores los miedos a la inflación y a la subida de los tipos de interés. Además, el mercado resultó perjudicado por informes negativos para el sector tecnológico y por los malos resultados publicados por alguna compañía del gremio, como SAP.

Con el antecedente de la caída superior al 1 por ciento de Wall Street en la víspera, las ventas estaban cantadas desde el comienzo de la sesión. El buen comportamiento del IPC francés y la leve subida del alemán en junio no pudieron frenar la caída, que se llevó el nivel de 11.400 puntos, recuperado hace quince días. Así, con el fantasma del petróleo y las cadenas de la inflación y de la subida de tipos, el principal indicador del mercado nacional, el Ibx-35, bajó 162,30 puntos, equivalentes al 1,41 por ciento, y se situó en 11.375,00 puntos.

En Europa las pérdidas fueron mayores, ya que Francfort bajó el 1,96 por ciento; París, el 1,81 por ciento; Londres, el 1,63 por ciento y Milán, el 1,44 por ciento. Todos los grandes valores acabaron con pérdidas: BSCH cayó el 2,01 por ciento; BBVA, el 1,63 por ciento; Iberdrola, el 1,44 por ciento; Endesa y Repsol, el 1,37 por ciento cada uno y Telefónica, el 1,23.

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Servicios Financieros							
Europistas	5,04	-0,22	98.873	5,04	5,01	5,17	4,50
Fadisa	27	-0,99	369.699	27,28	26,87	33,40	24,01
Funespaña	8,25	-1,32	16.912	8,30	8,25	9,70	7,08
Crifols	6,47	-1,22	56.169	6,53	6,40	6,52	5,09
Iberia	1,95	-0,99	12.010.538	2,02	1,95	2,46	1,91
Iberisó	11,39	-	23.954	11,44	11,11	14,20	9,92
Indo Intermac	8,97	0,67	6.287	9,08	8,60	10,25	7,40
G. Inmocear S.A.	2,88	-10,28	4.316.980	3,24	2,80	9,96	2,88
Logista	47,32	0,7	32.673	47,32	46,50	48,77	41,80
Metrovasesa	68,4	-0,94	238.205	68,95	68,00	76,50	54,60
Montealito, S.A.	15,57	-3,59	10.427	16,35	15,56	19,50	13,92
NH Hoteles	14,03	-0,5	142.279	14,13	14,00	15,09	12,49
Prosegur	19,39	-3,05	57.392	19,98	19,36	22,69	18,40
Sagr-Vale	27,83	2,5	1.053.805	27,83	26,61	28,86	19,42
Sol Meliá	12,45	-1,03	151.793	12,62	12,39	13,24	10,74
Sotogrande	13,36	-	738	-	0,00	14,71	12,60
Telepizza	2,85	0,35	2.574.507	2,85	2,82	2,85	1,78
Testa Inmuebles	29	-	1.000	-	0,00	31,30	21,25
Urbas	2,56	-3,03	1.979.063	2,63	2,52	4,40	1,98
Urbis	20,5	-0,49	117.757	20,58	20,40	20,60	15,46

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Comun. y Serv. Información							
Ampar	7,81	-3,82	179.086	8,09	7,81	10,43	7,12
Antena3	16,2	-3,57	2.083.070	16,81	16,15	23,20	16,20
Avanzt	2,16	-3,57	1.984.356	2,24	2,16	3,10	1,64
India	14,67	-3,23	1.261.637	15,07	14,60	17,38	14,05
Jazztel	0,49	-2	7.942.099	0,50	0,48	0,91	0,48
Pisa	12,01	-3,15	656.094	12,34	11,90	15,97	11,91
Sogocable	23,06	-2,29	800.792	23,50	23,02	25,47	20,97
Tele5	18,65	-1,89	876.791	19,03	18,60	22,60	17,65
Telefónica	12,86	-1,23	38.753.037	12,97	12,77	13,47	11,92
Telefónica Móviles	10,84	-1,09	1.206.338	10,95	10,78	11,10	8,80
TPI PagAmar	8,48	0,12	632.808	8,48	8,47	9,69	7,10

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
13/07/2006	-1,41%	-162,30	11375,00
12/07/2006			11537,30
11/07/2006			11535,20
10/07/2006			11649,50
07/07/2006			11626,70

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Construcción							
Accona	115,85	-1,82	119.999	118,30	115,40	147,50	94,65
ACS	32,89	-1,2	908.027	33,18	32,73	34,90	28,96
RCC	58,75	-1,84	157.716	60,20	58,35	68,95	48,50
Ferrovial	61,25	-1,13	551.031	62,20	61,20	69,85	51,75
Inysa Int. y Proy. S.A.	11,6	-	1.224	11,60	11,60	14,40	6,60
Laventina Obras	27,6	-	182	27,96	27,01	31,41	17,42
OHL	13,37	-3,12	87.229	13,88	13,31	19,65	13,24
Parquesol	18,85	-0,26	104.423	19,00	18,65	19,75	18,80

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Indice Ibx-35 (Semanal)							
Etros	0,6	-1,64	7.026.571	0,61	0,58	0,94	0,60
E del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	4,75	-2,06	121.236	4,91	4,72	6,26	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	9,26	-0,96	397.121	9,30	9,02	9,53	7,60
Garnesa	16,64	-1,36	1.022.612	16,99	16,52	19,61	12,27
Iberpapel	17,02	-	656	17,02	17,02	19,55	17,00
Lingotes	7,76	-0,26	5.870	7,77	7,57	9,65	6,70
Meoslux	25,82	-2,05	42.132	27,64	25,76	29,70	21,20
Miquel y Costas	23,52	-	2.639	23,96	23,50	26,35	21,35
Nicolás Correa	4,05	-1,22	14.480	4,16	4,04	6,80	3,95
Pano de Medicoi	0,53	-1,85	201.925	0,54	0,53	0,83	0,53
Seda Bama	2,16	-1,8	216.165	2,21	2,17	2,64	2,01
Shinac	4,02	-2,66	521.311	4,08	3,98	6,39	3,91
Telisa	1,28	-2,29	447.299	1,32	1,27	1,99	1,25
Técnicas Reunidas	19,4	-2,92	299.683	19,55	18,81	19,40	17,50
Tubacex	4,47	-3,66	975.080	4,58	4,47	5,77	3,55
Tubos Reunidos	13,01	-1,94	141.751	13,39	13,00	14,50	10,60
Tudor	8,2	-	350	8,20	8,20	10,19	7,27
Uralita	3,94	5,91	3.124.362	4,11	3,67	4,50	3,95
Zarboya Cis	21,79	-2,07	107.672	22,28	21,79	26,45	20,96

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Latibex							
América Móvil	25,71	-3,71	6.411	26,50	25,32	32,30	22,41
Arcor Cell R	4,16	-	000	-	0,00	4,66	3,20
B. Rio Plata B	0,93	-	000	-	0,00	0,93	0,93
Banco Bradesco	23,5	-3,73	1.936	24,05	23,19	36,03	20,43
Banco de Chile	29,57	-0,47	1.750	29,61	29,57	37,20	27,95
Banco Francés	1,85	-8,42	6.000	1,89	1,85	2,27	1,83
BBVA Bancomer	17,18	-	000	-	0,00	17,18	17,18
Bradesco Ord	26,26	-2,16	1.298	26,36	26,17	33,68	21,36
Bradesco Pref	25,54	-3	1.941	26,29	25,46	33,50	21,17
Branson SA	9,73	-5,81	19.139	9,85	9,73	7,43	9,73
Caixa Pteferecia	32,67	-1,56	1.789	33,33	32,55	43,89	27,85
Caixa Ptef. B	7,7	-2,44	1.781	7,78	7,70	9,46	6,43
Corp. UBS Int	2,4	-	8.335	2,40	2,40	2,40	2,19
Corporación Geo	2,84	-1,73	3.000	2,84	2,84	3,54	2,20
D y S	12,84	-1,23	2.202	13,03	12,84	17,35	11,88
Electrobras	8,22	-4,42	1.028	8,44	8,22	11,45	5,00
Electrobras Pref	7,7	-4,57	1.682	7,87	7,69	10,78	6,63
Endesa Chile	21	-0,99	1.195	21,13	20,93	27,39	19,95
Enxare	8,85	-0,11	5.644	9,32	8,81	10,68	8,23
García Ptef	11,7	-2,42	2.794	11,98	11,53	20,50	9,83
Grupo Alfa A	39,38	-1,8	3.802	40,10	38,94	50,10	34,01
Nat. S. Comunicacion	4	-1,72	1.790	4,06	4,00	4,91	3,83
Petrobras Or	17,35	-2,09	10.677	17,62	17,24	20,92	14,14
Petrobras Pref	15,59	-1,52	11.813	15,78	15,40	18,33	12,68
Santander Pteficio	17,65	-2,49	2.000	17,65	17,65	21,64	17,5
Suzano	7,8	-	260	-	-	3,04	2,80
Suzano Patron SA P	0,28	-	000	-	-	0,28	0,24
Telmex	16,35	-1,98	8.000	16,62	16,30	21,81	14,78
Vale Do Rio doce Ord	17,83	-3,05	5.829	18,09</			

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	21,78	2,24	9,12	261.297.774
AC Dinerplus	D	8,36	0,19	1,23	1.515.750.044
AC Divisa	D	7,98	-0,37	-2,26	23.078.679
AC Largo FT	RF	11,55	-0,11	-0,54	155.691.782
Ahorro fondo	MRV	47,92	1,05	4,25	398.593.017
Ahorro fondo 20	MRF	7,70	0,42	2,03	181.442.155
Caja Segovia Renta	RFC	10,66	0,11	0,75	2.980.027
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	9,47	0,20	-1,98	58.738.381
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	14,79	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	273,83	1,56	11,13	327.745.479
Eurovalor Dinero	D	1612,96	0,04	0,70	970.724.826
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,74	0,45	-0,64	93.966.940
Eurovalor Interindices	GRV	76,81	0,04	-5,09	112.973.392
Eurovalor Mixto 15	MRF	78,56	0,24	1,70	73.267.721
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,27	0,38	3,09	278.134.289
Eurovalor Renta Fija	RF	6,17	-0,03	-1,09	189.117.041
Eurovalor RF Corto	RFC	79,49	0,03	0,45	152.608.178
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,78	0,04	-1,93	40.584.497
Eurovalor Tesoreria	D	828,59	0,05	0,76	477.408.631
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	10,03	0,05	0,69	54.787.642
Sotbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Sotbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Sotbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	33,08	0,15	3,53	77.811.680
BK Dinero	D	1247,14	0,05	0,84	114.742.387
BK Dinero 97	D	725,59	0,05	0,86	64.127.436
BK Fondo Bonos	RF	906,33	-0,04	-0,59	20.272.762
BK Mixto Europa 20	MRF	74,28	0,11	0,97	37.354.797
Cuenta Fiscal III	RFC	1047,11	0,13	0,97	20.012.413
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	24,08	2,04	8,35	508.705.251
BBVA Bolsa Europa	RV	79,73	1,07	0,47	508.580.170
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GRF	1458,46	0,07	-1,05	142.912.461
BBVA Bono 2006 A	GRF	855,53	0,06	0,48	233.962.285
BBVA Bonos Internacional	RF	12,82	-0,13	-2,29	83.709.648
BBVA Deuda FT	RF	159,14	0,05	-0,80	123.610.300
BBVA Dinero	D	1946,81	0,06	0,78	5.835.732.764
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,30	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,47	0,05	0,57	874.904.617
BETA MESPERSION					
Beta Acciones	RV	165,06	0,83	8,11	19.525.259
Beta Dinero	D	1509,68	0,06	0,79	25.489.491
Beta Eurocomie Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,70	0,02	-0,19	6.493.698
Global Assets Fund	MRV	7,43	0,25	2,96	5.488.614
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,64	0,12	1,34	77.112.328
BNP Global 50-50	MRV	12,65	0,09	-1,15	122.622.130
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	GRV	103,62	0,21	0,25	55.372.802
Fondospana Bolsa	RV	117,00	1,46	9,60	54.866.381
Fondospana FT	RFC	76,59	-0,03	-0,77	97.360.549
Fondospana Futuro	RF	81,77	0,01	-0,72	25.299.369
Fondospana Global	MRF	78,98	0,09	0,17	79.605.141
Fondospana Int.VI	GRV	70,64	-0,18	-1,50	65.825.210
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduro Bolsa	RV	443,71	0,99	3,08	21.894.042
Fonduro Dinero	D	1039,34	0,04	0,79	263.818.126
Fonduro Garantizado	GRV	413,43	0,12	1,16	32.811.737
Fonduro Plus	MRV	541,12	0,73	1,87	31.896.332
Investibonos	MRF	12,33	0,30	0,41	52.717.777
CITIGROUP					
Citicas Fund	D	1018,93	0,07	1,16	136.534.611
Citidiner	D	762,11	0,06	1,03	104.693.091
Citifondo Premium	RFC	1088,94	0,03	0,48	10.670.743
Citifondo RV	RV	35,74	0,38	7,78	49.193.532
Citimon	D	1315,21	0,05	0,76	50.916.900
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1206,03	0,05	0,74	522.725.059
DB Invest	RFC	12,15	0,02	-1,18	41.503.662
DB Mixta	MRV	21,54	0,67	3,69	100.301.775
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,76	0,45	1,01	18.929.068
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,44	0,45	0,98	7.913.185
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,05	0,01	0,34	246.876.382
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,87	0,03	0,69	73.735.649
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,87	0,02	0,62	863.660.718
Foncaixa Bolsa 5	RV	28,57	0,53	3,82	663.484.630
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,78	24.594.654
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,81	0,16	0,15	227.963.807
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,82	0,16	0,16	294.471.194
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	31,62	0,69	8,50	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	21,95	-0,86	-2,79	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1438,09	0,04	0,73	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,40	-0,40	-2,42	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,00	-0,04	1,01	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,09	0,17	-2,86	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,35	-0,37	4,91	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,52	0,12	0,73	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,20	-0,12	-0,36	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,70	-0,20	-0,57	131.985.651
MS Fondo 25	D	904,49	0,06	0,93	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	18,99	-0,03	-1,40	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,39	0,01	-1,05	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,61	-0,17	-1,57	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,30	-0,67	-3,50	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,09	-0,14	-1,02	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,95	0,05	-0,45	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,45	-0,28	-1,84	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,07	-0,33	-2,11	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,69	0,00	-4,71	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	12,01	0,09	1,30	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	22,16	0,32	0,54	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	21,30	1,14	1,72	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,31	0,25	-2,81	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,61	0,52	2,11	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	30,03	0,10	1,62	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,55	0,37	-4,94	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38,90	-0,78	-0,38	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,83	-0,12	-1,00	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	33,18	0,48	-3,41	89.359.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,25	-0,72	-4,07	29.297.325.200
SCH					
Banestaudio FT	RFC	617,02	0,04	-0,19	75.168.094
Banesto Dinero	RFC	15,59	0,04	0,49	465.528.084
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	10,45	1,07	4,23	63.232.694
BCH 2004	GRF	93,88	0,07	0,19	13.506.019
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	15,38	0,37	8,25	265.428.413
BCH Bonos Fondosoro	RF	768,00	0,09	-1,13	86.022.741
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	105,38	-0,09	-5,14	48.931.338
BCH Interes Diario	RFC	7,80	0,03	0,38	189.643.546
BCH Internet	RV	27,85	-2,94	-14,52	51.511.232
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1864,96	0,06	0,91	506.218.971
BSN Banif Europa RF	RFC	19,15	0,10	-0,88	29.287.711
BSN Banif SILLA	RV	21,37	0,76	5,96	49.615.683
BSN Banif Tesoreria FT	D	1142,14	0,05	0,78	48.455.077
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	862,71	0,05	0,76	2.086.318.382
Fonbanesto II	RF	12,57	0,09	-1,34	281.140.404
Fonventure	RV	19,41	-0,01	-5,35	28.589.887
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1303,91	0,30	1,37	70.488.440
Sant. Acciones	RV	2,78	-1,01	-1,40	279.816.101
Sant. Ahorro	RFC	15,21	0,03	0,30	49.224.658
Sant. Bolsa Europea A	RV	1197,21	0,57	-2,67	80.279.083
Sant. Dinero FT.	D	1285,97	0,05	0,74	2.726.114.915
Sant. Eurostox Garant.	GRV	966,88	0,12	-0,94	65.836.168
Sant. Futuro	RF	20,58	0,10	-1,13	443.830.501
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	17,70	0,46	9,72	106.314.933
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,88	0,03	-0,48	53.959.262
Sant. Tesoreria	D	1614,40	0,06	0,86	3.244.431.039
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	21,54	0,36	9,43	235.175.826
SCH Grandes Valores	RV	78,99	0,36	9,44	40.076.389
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,93	-0,02	-0,09	269.228.766

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.
Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas			
Dólar canadiense	1,4359		
Dólar USA	1,2688	Dólar australiano	1,6816</

BONOLOTO

Lunes, 10 de julio

12 14 17 40 43 47

Complem. 49 Reintegro 2

BONOLOTO

Martes, 11 de julio

3 25 32 38 39 41

Complem. 11 Reintegro 4

BONOLOTO

Miércoles, 12 de julio

2 12 15 24 28 37

Complem. 46 Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 7 de julio

5 29 30 34 35 40

Complem. 20 Reintegro 8

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 13 de julio

3 4 9 10 45 49

Complem. 26 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 8 de julio

15 29 32 34 35 40

Complem. 42 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Sábado 8 de julio

3 15 20 46 49

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Viernes 7 de julio

7 9 18 35 43

Estrellas 7 5

EL COMBO

Sábado 8 de julio

Reintegro 3 COM-BOLA
Doble 6 - 5
Triple 6 - 5 - 3 07

ONCE

Jueves 13 de julio

18578

Miércoles 12 de julio 47300

Martes 11 de julio 24504

Lunes 10 de julio 12546

Domingo 9 de julio 81184

Viernes 7 de julio 92649

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:56 y se pone a las 21:48
La luna sale a las -- y se pone a las 10:41

EN SEGOVIA

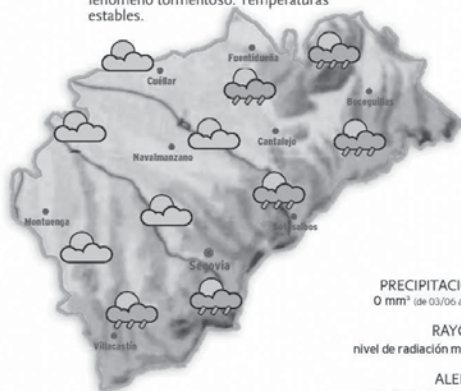
HOY



Chubascos débiles

Un día más predominarán los intervalos nubosos. Se anuncian chubascos débiles que podrían caer en cualquier punto de la comarca. En las áreas de montaña serán localmente intensos. Por la tarde se formarán nubes de evolución en zonas elevadas que reactivarán algún fenómeno tormentoso. Temperaturas estables.

SENSACIÓN TÉRMICA --
PUNTO DEL ROCÍO --
HUMEDAD 25%
VIENTO En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 35%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1018 mb
previsiones para mañana



PRECIPITACIONES 0 mm³ (de 03/06 al 07/07)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 04 de julio al 11 de julio del 2006



MAÑANA

30º MÁXIMA
17º MÍNIMA

Remiten los chaparrones

Los chaparrones, cada vez más débiles e intermitentes tenderán a remitir durante el día. Sólo se esperan chubascos en las proximidades del entorno montañoso, donde de cara a la tarde crecerán nubes de desarrollo vertical. Posibilidad de tormentas dispersas. Los termómetros no mostrarán cambios en sus valores.



DOMINGO

32º MÁXIMA
19º MÍNIMA

Se impone la calma

Bajo la influencia de las altas presiones se impondrá la calma atmosférica. Predominarán los cielos poco nubosos e incluso despejados. En las áreas de montaña habrá intervalos nubosos y durante la segunda mitad del día se formarán nubes de evolución diurna. Se anuncia ambiente caluroso.



EN ESPAÑA

HOY

Se mantiene la probabilidad de tormentas en el norte. El tiempo más inestable se presentará en el tercio norte del país: se anuncian algunos chaparrones intermitentes y en ocasiones tormentosos en las Comunidades del Cantábrico, al norte de Castilla y León, en La Rioja, Navarra, Aragón y al norte de Cataluña. Serán muy poco importantes. Predominio del sol en el sur. Las temperaturas alcanzarán valores similares a los del jueves.



MAÑANA

Se impondrá el sol en el sur

En el norte habrá nubosidad variable y probabilidad de chubascos tormentosos en el Cantábrico y en los Pirineos. En contraste, el cielo del sur peninsular estará prácticamente despejado y el calor será el protagonista de la previsión.

SÁBADO

Suben las temperaturas en el sur

La semana terminará con tormentas cada vez más débiles e intermitentes. Se quedarán prácticamente en el Pirineo aragonés. Atención a los termómetros en el centro y en el sur ya que se anuncia un nuevo ascenso térmico.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	
Albacete	32	17	Cádiz	30	26	Granada	34	18	Lleida	33	19
Alicante	31	22	Castellón	33	23	Guadalajara	30	19	Madrid	30	22
Almería	34	24	Ciudad Real	33	20	Huelva	35	23	Málaga	30	22
Ávila	29	17	Córdoba	39	25	Huesca	29	17	Mejillón	28	22
Badajoz	38	24	Coruña, La	27	19	Ibiza	33	20	Murcia	34	21
Barcelona	29	23	Cuenca	29	20	Jalón	32	24	Ourense	36	19
Bilbao	27	19	Girona	32	20	Lérida	30	17	Oviedo	25	16
Burgos	23	15	Logroño	30	17	Lugo	31	15	Palencia	28	17
Cáceres	36	24	Salamanca	33	16	Palma M.	33	20	Palmas, Las	24	21
			Segovia	30	19	Sevilla	39	27	Pontevedra	32	19
			Teruel	30	15				S. Sebastián	26	19
			Valencia	29	22				S.C. Tenerife	28	21
			Valladolid	30	18				Santander	27	18
			Vitoria	29	16				Segovia	30	19
			Zamora	33	17				Zaragoza	34	20

EN EUROPA

HOY

Tormentas en las montañas. A pesar del dominio del anticiclón por todo el continente, el calor acumulado en los últimos días volverá a propiciar la formación de núcleos tormentosos en Los Pirineos, Los Alpes, Los Balcanes y Los Cárpatos. El cielo estará prácticamente despejado en la fachada atlántica. Se mantendrán las altas temperaturas por gran parte de Europa.

PRÓXIMOS DÍAS

Menos actividad tormentosa. Las tormentas tenderán a remitir y el sábado sólo podría registrarse algún chaparrón muy local sobre los Pirineos y en el entorno de los Alpes. Prácticamente todo el continente se encontrará bajo el dominio de las altas presiones, que asegurarán la estabilidad atmosférica, con nubes de evolución a lo largo de la jornada. Las temperaturas cálidas en los países del sur.



EUROPA

	Máx.	Min.
Amsterdam	25	13
Atenas	33	24
Berlín	25	13
Bruselas	25	12
Copenhague	23	14
Estocolmo	21	13
Ginebra	28	18
Lisboa	35	24
Londres	24	12
Moscú	28	18
Oslo	22	10
París	27	16
Praga	24	18
Roma	31	21
Viena	29	22
Zurich	26	18



¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran surtido en descanso. Todo en colchonería, sofás, etc



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA
SANCHONUÑO CANTIMPALOS
PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGAÑO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Museos y Monumentos Agencias Información Uti/ Noticias

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

8 SALAS DE CINE
C/ Ctra. de Castilla

Sorteamos **15 entradas (*)** para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox Luz de Castilla

Con la colaboración de **B.O.X. TU MUNDO**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de julio de 2006. El sorteo se celebrará el 18 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

CHAMBAO

Sorteamos **25 entradas (*)** para asistir en directo, en la Ciudad Deportiva de La Albuera al concierto de

Chambao

Martes 25 de julio
22:00 horas

Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas individuales para asistir al concierto del martes 25 de julio. El sorteo se celebrará el 24 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO CHAMBAO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

B.O.X. TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

<p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.25 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.50</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Vecinos invasores</p> <p>Todos los días: 20.00, 22.30 Viernes y sábado: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>El señor de la guerra</p>	<p>Todos los días: 18.10, 20.15, 22.25 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.50</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Los managers</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20 Sábados y festivos: 16.05 Viernes y sábados: 0.30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>La casa del lago</p>	<p>Todos los días: 19.00, 21.30 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábado: 0.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Cars</p>
<p>Todos los días: 18.50, 21.50 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábados: 0.50</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Superman El Regreso</p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.00 Sábados y festivos: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Vaya vacaciones</p> <p>Todos los días: 22.00 Viernes y sábado: 0.55</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>El Código Da Vinci</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.20, 22.30 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábado: 0.45</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Ella es el chico</p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.10, 22.35 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábado: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Las colinas tienen ojos</p>



LA SEÑORA
D^a María Luisa de Loma Fdz. de Córdoba

VIUDA DE CIRILO RAMIRO CARRANZA
Ha descansado en la paz del Señor en Navas de Riofrío el día 13 de julio de 2006
A los 95 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Hijos, Lalo, Juan, Blanca, José, Nacho, Mayte, Pilar, Mawy, Pochila, Javier, Ana y Carolo Ramiro de Loma; hijos políticos, nietos, biznietos y demás familia y Guafila,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Navas de Riofrío (Segovia). El cadáver será incinerado en Valladolid, a las 13:00 horas. La misa de privilegio tendrá lugar el día 20 a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de Navas de Riofrío (Segovia).

CASA DOLIENTE: CALLE SIERRA Nº 23 - NAVAS DE RIOFRÍO (SEGOVIA)

(3)



EL SEÑOR
D. Gregorio Gil Tapia

VIUDO DE D^a REMEDIOS GUTIERREZ †
Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 13 de julio de 2006
A los 97 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Hijas, M^a del Carmen y M^a José; hijo político, José Morillo; nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La incineración se celebrará, hoy día 14, a las 12:30 de la mañana, en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. (Madrid)

(3)

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D^a Adela Argüello San José

Que falleció en Madrid a los 41 años (Q.E.P.D.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

Y les agradecerán la asistencia a la Eucaristía, que por su eterno descanso, se celebrará mañana el sábado día 15 de julio, a las 12 de la mañana, en la iglesia del Santo Cristo del Mercado de Segovia.

(2)



LA SEÑORA
D^a Julia Calle María

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de julio de 2006
A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Hijos, Julia, Pedro y Juan-José Sebastián Calle; hijos políticos, José Sánchez, Rosa M^a Yuste y María Molina; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 15 a las 9:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA
* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepúlveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	

ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS SUFRAN MALNUTRICIÓN, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en mst.es y hazte socio.

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

EMPRESA DE SERVICIOS NECESITA AUXILIARES DE SERVICIO PARA CONSERJES Y GUARDAS DE OBRA
Llamar teléfonos:
606 948 386 SR. LARRETO
661 793 419 SR. ALONSO

NECESITA AYUDANTE PARA MONTAJE ANDAMIOS

- Trabajo en Segovia
 - Sueldo fijo más prima m²
 - Absoluta reserva a colocados
- Telf. Contacto: 649 99 69 24

SE NECESITA enfermera. Llamar al 921561945.

SE NECESITA enfermera/ATS. Llamar al 921561956.

SE NECESITAN extras para camarero. Teléfono: 921433649.

SE NECESITA auxiliar de farmacia. Llamar al 921561945.

SE NECESITA camarero o camarera para restaurante Amado. Teléfono: 670651360.

SE NECESITA conductor de grúa para asistencia en carretera con carnet C. Teléfono: 921438537.

RESTAURANTE EL Sitio necesita ayudante de cocinero. 921460996.

SE NECESITA camarero/a y extras. Teléfono: 921460894.

SE NECESITA señora para la limpieza, restaurante La Tasquina. 921461954 (Preguntar por Antonio o Paco).

SE NECESITA cajera y reponedora de tienda. Teléfono: 921424802.

NECESITAMOS MONITORES para ludoteca infantil en centro comercial. Horario sólo tarde. Apartado correos 4177, Valladolid.

SE NECESITA ayudante de cocina de 9:30 a 14:30 de lunes a sábado. Teléfono: 921461497.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

EXCLUSIVAS JOVENES quapas. Rubia-morena. Todas tus fantasías. 651060675. Desplazamientos

803420872. CORRETE conmigo. Rubita no profesional. Preciosa y viciosísima. Queudo.

CONTACTOS ESPORÁDICOS. Remunerados con señoras ma-

duras. Seriedad. Máxima discreción. 902365580.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica y buscando sexo. Pago bien. 699877660.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

TRAVESTI TATIANA, novedad, 20 años, guapísima, cuerpoazo. Completísima. 24 centímetros reales. Macrodotación. 24 horas. 665082798.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 690792560.

TRAVESTI PAOLA, 110 pecho, rubia, exuberante, femenina, completísima, besucona. Francés natural, masaje anal, ducha erótica, especialidad principiantes. Atrevete. 654893190.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

TAROT

TAROT VIDENCIA
1224 HORAS EN DIRECTO 806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. Ciudad Autónoma de Madrid. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

CONTACTOS

Abierta a todo
803 420 597
... sin límites

CANDELA CHOCHO depilado, ardiente, muy guarra. 803401839.

MUJER ADINERADA pagará por relaciones semanales (Envía INES al 7133).

AGENCIAS, CASADAS buscan relaciones solo sexo (Envía AGM al 7811).

SEPARADA BUSCO tener amigo para relaciones (Envía SARA al 7811).

VARIOS

SE ALQUILA bar- restaurante perfectamente equipado, en pleno funcionamiento, en negocio de turismo rural por imposibilidad de continuar. Negocio asegurado. Se exige profesionales del sector por selecta clientela. Zona Sepúlveda. 638868867.

ALQUILO DUPLEX 2 habitaciones, amueblado, piscina, tenis. 500 € San Cristobal. 639643835.

ALQUILO PISO amueblado por semanas, quincenas o meses de verano. Teléfono 651194581.

APARTAMENTO TORREVIJA, alquiler verano, 2 dormitorios, urbanización nueva, 2 piscinas, semanas o quincenas. 921444231.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar de copas. Urge por no poder atender. 485 € al mes. 921437022.

VENTAS

Vende 4 ÚNICOS APARTAMENTOS en La Higuera. Excelentes calidades. Facilidades de pago. Telf. 617 81 84 89

URGE VENDER piso en Valdevalero por traslado, luminoso. 921431866/ 635570539.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

NECESITAMOS CABEZA TRACTORA PARA ENGANCHE
Ámbito Nacional
Telf. 667 449 998

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A., como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.



<http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Chica de 37 años, divorciada, un hijo, espiritual, tranquila, gustando lectura de crecimiento personal, desea conocer a una persona similar. Madrid. Buzón: 452432 SMS

Mª Carmen, inviviente. 53 años, viuda, 1,85, alegre, cariñosa, romántica. Me gusta el cine, bailes de salón. Deseo conocer hombre similar. Madrid. Buzón: 976220 SMS

Rosa María, 45 años. Busco un hombre que le guste ir al campo, viajar, escuchar música clásica, el cine y el teatro. Buzón: 971725 SMS

Mujer de 60 años busca hombre de no más de 80 años, libre, educado, alto, serio y a ser posible que no fume. Buzón: 551126 SMS

Deseo conocer un hombre honesto, hasta 60 años, serio, alto, no fumador, sin complicaciones, agradable, respetuoso, correcto. Yo, libre, sin complicaciones. Madrid. Buzón: 551124 SMS

María, divorciada, deportista, simpática, divertida, con clase, atractiva y buen nivel.

¿No puedes acceder a nuestro servicio?

Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

CHICA busca CHICO

Busco señor a partir de 60 años, simpático, cariñoso y similar. Buzón: 551100 SMS

Busco chicos hasta 50 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 458149 SMS

Chica, 55 años, independiente, 1,54, 65kg, busca relación estable con hombres entre 55-65 años, que quieran compartir cosas. Madrid. Buzón: 452968 SMS

Mujer de 60 años busca hombre de no más de 80 años, libre, educado, alto, serio y a ser posible que no fume. Buzón: 551126 SMS

Deseo conocer un hombre honesto, hasta 60 años, serio, alto, no fumador, sin complicaciones, agradable, respetuoso, correcto. Yo, libre, sin complicaciones. Madrid. Buzón: 551124 SMS

Mujer bella, culta y alta busca hombre mis-mas características, alrededor de 55 años. Madrid. Buzón: 551123 SMS

Universitaria, soltera, sin compromiso y sin cargas, busca hombre comprensivo, cariñoso y del mismo nivel. Buzón: 452895 SMS

Divorciada de 48 años busca hombre con sentido del humor, tolerante, entre 45-60 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 452505 SMS

Universitaria, libre, sin hijos, atractiva, con sentido del humor, cosmopolita, gustando viajes, aventura, arte, nivel socioeconómico cultural alto, desea conocer chico similar, entre 37-43 años. Madrid. Buzón: 558751 SMS

CHICO busca CHICA

Mujer, 38 años, sencilla, gustando pasear, playa y cine, busca hombre entre 38-45 años, serio y similar, para compartir. Buzón: 459746 SMS

Carmen, 60 años, rubia, ojos verdes, divertida. Deseo conocer señor correcto, educado, serio, sincero, para relación o lo que surja. Buzón: 452784 SMS

Busco universitario en la década de los 40, soltero, sin hijos, sin cargas, para relación estable y duradera, haciéndonos la vida agradable. Madrid. Buzón: 976255 SMS

Patricia, 48 años y 6 años en España. Me gustaría conocer personas para salir, pasear, para amistad en principio y relación estable si surge. Buzón: 975222 SMS

CHICO busca CHICA

Soltero de 37 años desea conocer una chica para amistad o lo que surja, sin importar provincia. Segovia. Buzón: 981491 SMS

Patricio, 19 años, alto, moreno, delgado, ojos marrones, de Madrid pero ahora en Segovia. Deseo conocer una chica para buenos momentos. Segovia. Buzón: 981491 SMS

Mujer de Madrid desea conocer gente de Segovia. Buzón: 527065 SMS

Chico extrovertido, rubio, 178, 76 kg, de 34 años, busca chica morena, gustándole el deporte y bailes de salón, entre 27-33 años para relación estable. Segovia. Buzón: 988816 SMS

Busco chica cariñosa, a poder ser morena y buen corazón, para compartir nuestros secretos. Yo, chico de 32 años. Segovia. Buzón: 234247 SMS

CHICO busca CHICA

Hombre de 37 años, solo, desea conocer una mujer mayor, para amistad y hacerse compañía. Segovia. Buzón: 646823 SMS

Chico de 35 años, pelo canoso y ojos verdes busca chica entre 33-37 años. Segovia. Buzón: 527031 SMS

Juan Carlos, Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 980654 SMS

Josel, 28 años. Busco chica de Avila, para amistad y lo que surja. Avila. Buzón: 234391 SMS

Chico de 25 años de Canarias, estando en Avila, rapado, ojos canela, piercing ceja, 1,69, busca chica. Avila. Buzón: 229491 SMS

Chico de 40 años, 173, soltero, busca chica con las ideas claras, sincera, romántica, sensible y con valores humanos. Madrid. Buzón: 584045 SMS

Chico de 38 años, 173, 77 kg, busca chica dulce, tema, femenina, sincera y juvenil. Madrid. Buzón: 586851 SMS

Directivo de 47 años desea conocer una mujer entre 30-43 años para relación estable. Madrid. Buzón: 585200 SMS

Itiago, 42 años, alto, atractivo. Mi princesa no necesita bañarse en agua de rosas, porque es bella, jovial, positiva. Madrid. Buzón: 585903 SMS

Emilio, 53 años. Me gustaría conocer una mujer entre 60-65 años, buena. Madrid. Buzón: 585497 SMS

Chico, 37 años, separado, sincero, sencillo, me gusta el deporte y el submarinismo, te espero. Madrid. Buzón: 585490 SMS

Chico moreno, ojos pardos, 170, atractivo y de 35 años busca chica atractiva para

CHICO busca CHICA

posible relación. Madrid. Buzón: 585439 SMS

Hombre de 47 años, moreno, 190 y atractivo busca mujer delgada, atractiva y apasionada. Madrid. Buzón: 584879 SMS

Piacci de 38 años, 1,76, soltero, romántico, sincero, buen corazón, buen nivel económico social, busca chica para relación estable. Madrid. Buzón: 584879 SMS

Chico de 36 años busca chica para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 581613 SMS

Chico de 35 años, atractivo, dotado, 1,75, persona sana, busca relación esporádica con chica entre 25-40 años. Madrid. Buzón: 585900 SMS

Amor lo sencillez, eres bella, atractiva, menor de 40 años y le hasta la estupidéz, te busco. Madrid. Buzón: 585570 SMS

Chico de 35 años, 1,75, pelo corto y ojos marrones, busca chica para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 585539 SMS

Amo la belleza sin maquillaje, el equilibrio y lo auténtico, te busco princesa. Yo, 42 años, alto, atractivo, universitario. Madrid. Buzón: 585303 SMS

Señor de 59 años, divorciado, buena persona, bien parecido, no bebedor, busca señora hasta 54 años y bien parecida. Madrid. Buzón: 585153 SMS

AMISTAD

Busco gente hasta 48-50 años, sencilla, sean buenas personas que les guste el

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLE EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarte mensajes escritos.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del

Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.

Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...**

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

campo, piscina y la playa. Avila. Buzón: 975816 SMS

Susana, gustando cantar, teatro, cine y pasear. Busco personas con aficiones similares. Madrid. Buzón: 979700 SMS

Busco pandilla de chicos y chicas, entre 25-35 años, de la zona sur de Madrid. Buzón: 234571 SMS

Rubio, pelo largo, ojos azules, 1,80, guapo, simpático, fiel y diferente, busca chica guapa, simpática y con tiempo libre. Madrid. Buzón: 585023 SMS

Chica de 36 años busca personas sanas, para salir, divertirse y buena amistad. Abstenerse lesbianas. Madrid. Buzón: 234548 SMS

Chico de 52 años busca gente entre 25-60 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 222922 SMS

Chico fiel, serio y majo busca chica para amistad y posible relación. Avila. Buzón: 527048 SMS

Chico de 45 años, moreno, activo, 1,71, buen cuerpo, magrete, busca chica para relaciones. Avila capital o cercanías. Buzón: 459203 SMS

Chico, 32 años, moreno, 1,82, guapo, busca amigo afín, simpático, buena persona, sentido humor y discreto, para buenos momentos. Avila. Buzón: 233210 SMS

Chico de 24 años, dotado y con estilo, busca chico entre 18-30 años, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 646921 SMS

Hombre de 56 años, maduro y correcto busca chico para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: 646846 SMS

CHICA busca CHICA

Mujer fiel, cariñosa, tranquila y 44 años, busca similar entre 40-50 años, para que se. Abstenerse bisex y casadas. Madrid. Buzón: 584178 SMS

Dos chicas buscan a una chica para relación esporádica. Madrid. Buzón: 234583 SMS

OTRAS RELACIONES

Hombre de 42 años busca parejas para relaciones. Discreción. Segovia. Buzón: 979201 SMS

Hombre de 31 años busca una persona entre 50 años solamente para amistad. Madrid. Buzón: 585563 SMS

Chico de 31 años busca chicas, mujeres o travestis para ver películas y fantasías. Madrid. Buzón: 458013 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting



**¡AQUÍ
AL LADO!**

Atico

921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

bonitos chalés adosados
por sólo **206.960 €**
(34.435.246 ptas.)

Profesionales a su servicio



**ORTIGOSA
NUEVA
PROMOCIÓN**



**6 únicos
CHALETS
ADOSADOS**

Con garaje
Enclave privilegiado
Distribuidos
en dos plantas
BUENÍSIMAS

**PISO EN
VENTA**
en Ctra.
Villacastín

118 m²,

3 dormitorios,
salón, cocina
amueblada,
baño y aseo

Trastero y garaje
Ascensor
Prácticamente nuevo
Ref. 90

**Bonita
FINCA
RÚSTICA**
en Revenga

14.000 m²

con vistas

PF-314

Le esperamos en nuestra
oficina en:
**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

**921 41 30 68
699 96 10 10**



**PAZ
PROPIEDADES**



**CUALQUIERA DE
NUESTRAS OFERTA
PUEDE SER SUYA**

**CON SOLO PRESENTAR
SU NOMINA,
ACERQUESE
A PREGUNTARNOS**



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

CANTIMPALOS

Adosado

3 dormitorios, 2 baños
Cocina amueblada
Bajo cubierta
Jardín individual
A ESTRENAR

01-0002

PALAZUELOS

Pareado

180 m²
4 dormitorios, 2 baños
Cocina amueblada
Jardín individual
Garaje para dos coches
Bodega
Excelente estado

09-0001

ZONA TRECASCAS

Chalet individual
Parcela 1.700 m²
Piscina - barbacoa
Cancha de tenis
Excelente estado

02-0001

CANTIMPALOS

Adosado

3 dormitorios
Armarios empotrados
Jardín
individual 50 m
A ESTRENAR

01-0001

ESPIRDO

Apartamento
Cocina americana
Amueblado
Plaza de garaje
Muy luminoso

07-0001

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
606 01 32 62 — 637 57 35 63
inmobiliaria@ragus.es

ibasa
INMOBILIARIA

Paseo Conde Sepúlveda, 36

Tlf.: 639 24 12 78 CHALETS

LA HIGUERA

PAREADO DE 160 m²
3 DOR, 2 BAÑOS
220 m² PARCELA
PISCINA CUBIERTA
REF.C.0145

BERNUY

CHALET INDIVIDUAL
EN PARCELA DE 350 m²
3 DOR, 2 BAÑOS
CIUDAD BIOCLIMATICA
REF.C.0230

PALAZUELOS

ADOSADO
4 DOR, 3 BAÑOS, 1 ASEO
40 m² DE JARDIN
GARAJE
REF.C.0242

HONTORIA

VIVIENDA UNIFAMILIAR
3 DOR, 2 BAÑOS
HIDROMASAJE
COCINA AMUEBLADA
REF.C.0198

PALAZUELOS

PAREADO DE 180 m²
4 DOR, 2 BAÑOS
80 m² DE JARDIN
REF.C.0263

LA LASTRILLA

PAREADO DE 170 m²
5 DOR, 3 BAÑOS
JARDIN DE 200 m²
PISCINA COMUNITARIA
REF.C.0126

VALDEVACAS

CHALET INDIVIDUAL
3 DOR, BAÑO, ASEO
ESTILO RUSTICO
55 m² DE JARDIN
A ESTRENAR
REF.C.0174

**VISITA
NUESTRA
WEB**

www.abcdario.com

Triangulo

P2106- EL ESPINAR
Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Luminoso construcción. De reciente construcción. OPORTUNIDAD.

P2107- SAN CRISTOBAL
Bajo con jardín de 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con electrodomésticos, garaje y trastero.

P2108 BERNUY DE PORREROS
Piso de 94 m2 Gran salón, 2 dormitorios con armarios empotrados, cocina y 2 baños completos. Exterior

P2109: Piso de 106 m2.
Salón, gran cocina con terraza, 3 dormitorios, 2 baños y garaje. Todo amueblado

P2111- PALAZUELOS
Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos, cocina amueblada garaje y trastero. Con jardín privado.

P2112 - SOTILLO
Piso de 3 dormitorios, 2 baños y con la cocina totalmente amueblada, es un piso muy amplio y con mucha claridad, tiene garaje y trastero.

P 2113- ESPIRDO
A pocos km de Segovia. En venta tres dormitorios, baño completo, garaje y trastero.

P 2114: FUENTEMILANOS
Piso de 80 m2 Salón, cocina amueblada, baño completo y 3 dormitorios. Económico

P2115- SAN JOSE
Piso exterior con salón, cocina, baño completo, 3 dormitorios y gastos individuales. Ascensor.

P2116: ZONA CENTRO
Piso de 97 m2. 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo con ducha. Ascensor

P2117 HONTANARES DE ERESMA
Piso de 48 m2 Salón-cocina amueblada y dormitorio. Muy luminoso. Consútenos.

Triangulo

Inmobiliaria

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

SOL
INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com
Avda./Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

CON SOL TODO SE VE MÁS CLARO
..... LA MAYOR TRANSPARENCIA
..... CON GARANTÍA DE ÉXITO

NAVES

NAVE ALQUILER, Valverde, Polígono Industrial, bien situada, nave 320 m2 diáfana, gran altura, puerta 5x5m, 722 €/mes Ref: NA-6.007

NAVE VENTA, Industrial o ganadera, a pocos kms. Segovia, con derechos de porcino vigentes, terreno 4.000 m2, oportunidad, 90.152 € Ref: NV-4.110

NAVE ALQUILER, 3 naves 1.000 m2 total, accesos independientes, grandes puertas metálicas, 2 huertos, 100.000 pts/mes Ref: NA-4.147

NAVE ALQUILER, 350 m2, puertas carreteras, en pueblo a 10 Kms Segovia, 900 €/mes Ref: NA-3.885

NAVE ALQUILER, Polígono El Cerro, Calle Guadarrama, recién pintado, oficinas, despachos, almacén, puerta acristalada, sólo 1.500 €/mes Ref: NA-4.974

NAVE ALQUILER, Oportunidad de nave en alquiler, 60.000 pts/mes, 150 m2, Zamarramala, todos los servicios Ref: NA-2.949

NAVE VENTA, Fuente el Olmo de Fuentidueña, nave buen estado, 600 m2, buena altura Ref: NV-1957

NAVE VENTA, Nave de 210m con vivienda encima de 210m + nave de 250m en parte posterior con posibilidad de levantar otros 250m encima. REF NV -7986

NAVE VENTA, Nave 1.200 m2 en finca de 5.500 m2, con todas las instalaciones para cultivo de setas, en provincia de Segovia Ref: NV-5.593

NAVE ALQUILER, Hontoria, polígono industrial, nave reciente construcción, 350 m2, acondicionada, vestuarios, 2 aseos Ref: NA-7.865

NAVE ALQUILER, Polígono El Cerro, nave 1.000 m2 + 750 m2 de oficinas, aseos y despachos, fachada 30 m, carpintería aluminio Ref: NA-7.900

PISOS ALQUILER

C/Judería Nueva, junto Piz/Merced, estudio muy bonito, 1 dormitorio, baño en mármol travertino, 500 €/mes Ref: PA-7.702

Conde Sepúlveda, 115 m2, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual gas, cocina amueblada con electrodomésticos, 600 €/mes Ref: PA-7.273

Urbanización San Luis, La Granja, 85 m2, 2 dormitorios, exterior, todo amueblado, en buen estado, parquet, calefacción individual, 500 €/mes Ref: PV-6.763

El Carmen, 95 m2, 3 dormitorios, ascensor, calefacción central, todo amueblado, recién pintado, 600 €/mes Ref: PA-7.755

José Zorrilla, completamente amueblado, 3 dorm, 1 baño, cocina equipada, 500 € + comunidad. REF: PA 8089

S. Millan, piso de 3 dorm, 1 baño, cocina y salón, suelo de parquet. Completamente amueblado. 650 €/mes incluida comunidad. REF: PA 8088

C/José Zorrilla, 3 dorm, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, calefac central, parquet, hidromasaje, de lujo, 900 €/mes Ref: PA-6.753

S Cristóbal, pocos años, 60 m2, 2 dormit, baño y aseo, parquet, climallit, calefacción gas natural, todo amueblado, ascensor, piscina comunitaria, 470 €/mes Ref: PA-7.761

Ctra/Soria, San Lorenzo, 3 dormitorios, calefacción central, todo amueblado, parquet, puerta blindada, 2 terrazas, 580 €/mes Ref: PA-7.537

San Ildefonso, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje, todo amueblado, 2 armarios empotrados, parquet, sólo 1 año, 721 €/mes Ref: PA-6.226

Ctra/Villacastín, 3 dorm, semiamueblado, ascensor, 2 terrazas, calefac central, cocina amueblada con electrodomésticos, 600 €/mes (Incluido cmdad) Ref: PA-7.448

www.solexclusivas.com



ALQUILER

JTO. A LA CATEDRAL
un dormitorio
un baño
amueblado
VEN A VERLO

JTO. A ESTACION
DE TRENES
cuatro dormitorios
tres baños
amueblado
garaje opcional
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA
dos dormitorios
dos baños
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

LA GRANJA
dos dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
muy centrico
VEN A VERLO

PALAZUELOS
chalet de
tres dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
jardin y garaje
VEN A VERLO

VALVERDE
un dormitorio
un baño
amueblado
a estrenar
tratero
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Vende CHALET EN CASTROJIMENO
215 m², parcela de 800 m²
¡Excelente estado! Visítelo
¡150.000 €! (24.957.900 ptas)
Ref. 5375

VENDE CASA
CÉNTRICA, 425 m²
¡A ESTRENAR!
Ref. 6383

VENDE DOS CASAS PARA
REHABILITAR
EN LAGUNA RODRIGO
SOLAR 2.000 m²
¡36.060,73 €! (6.000.000 ptas)
Ref. 6515

Vende CASA
con patio en
TORREIGLESIAS
350 M² CONSTRUIDOS
¡72.000 €! (11.979.792 ptas)
Ref. 6476

Vende SOLAR
Céntrico, 423 m², en esquina
¡INFORMACIÓN
PERSONAL!
Ref. 6966

Vende CASA
en Ortigueira, 4000 m²
¡PARA REHABILITAR!
Ref. 1662

Vende PRECIOSA FINCA RECREO
en la Zona de la Fuencisla, con una
superficie de 4.000 m², Frondosa
arboleda, 2 piscinas, cancha de
baloncesto, pazo, cenador. Superficie construida 700 m².
¡INFORMACIÓN PERSONAL
Ref. 7036

CASA EN VENTA EN OTERO
750 m², PARA REHABILITAR
IDEAL CENTRO DE
TURISMO RURAL
22 HABITACIONES
Ref. 7911

CHALETS



921 44 30 31

Vende PRECIOSA
CASA UNIFAMILIAR
EN VALDEVILLA
¡210 m² construidos!
¡CONSÚLTENOS!
Ref. 8471

Vende CASA
en Salceda
160 m², estilo rústico
parcela de 700 m²
¡TOTALMENTE NUEVA!
Ref. 8454

Vende Casa
UNIFAMILIAR junto a
la Plaza Mayor.
Reformada completamente
MUY BUENAS CALIDADES
¡¡¡INFORMESE!
Ref. 8333

Vende CASA
en Pinarejos
450 m² más 500 de parcela
IDEAL TURISMO RURAL
¡129.000 €! (21.463.794 ptas)
Ref. 8182

Vende EDIFICIO
EN CASCO ANTIGUO
300 m² superficie
construida
¡OPORTUNIDAD!
Ref. 8512

Vende BONITA CASA
A SOLO 20 MINUTOS
DE SEGOVIA
Parcela de 1000 m²
¡PRECIO OCASIÓN!
Ref. 8542

Vende CASA
para rehabilitar
en Pinillos de Polendos
18 km de Segovia
320 m² de solar
¡96.160 €! (15.999.677 ptas)
Ref. 8562

Vende CASA
en C/ El Carmen
120 m²
¡280.000 €!
(46.588.080 ptas)
Ref. 8617

Vende CASA
EN BERNUY DE
PORREROS con jardín
134.856,7 €!
Ref. 4517

Vende CASA
en TORREIGLESIAS
180 m² ¡¡INFORMESE!
¡SÓLO 51.000 €! (8.500.000 ptas)
Ref. 9131

Vende 2 CASAS
EN LA SALCEDA
con parcela de 2000 m²
¡EXCELENTES VISTAS!
¡¡INFORMESE!
Ref. 9089

Vende CASA
EN EL CENTRO
de Segovia
con jardín, reformada
¡1.000.000 €!
Ref. 9058

Vende CASA EN CARRASCAL
DE LA CUESTA
3 dormt, patio de 80 m²
¡ideal vivienda fin de semana!
¡159.268 €!
Ref. 8941

Vende BONITA
CASA REHABILITADA
en Bernuy de Porreros
120 m² ¡ÚNICA!
Ref. 8916

Vende CASA
en San Millán, 240 m²
¡TOTALMENTE
REHABILITADA!
¡511.000 €!
Ref. 8764

Vende PRECIOSA
CASA RURAL
en Valdesoz
Totalmente equipada
¡Junto hoces del Duratón!
Ref. 8689

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL
DE OCIO) 5 PAREADOS : 3 DORM,
3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA,
SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO .
LOCAL DOS PLANTAS Y
SEMISOTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM,
3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA,
GARAJE,
TERRAZA Y PARCELA.

PISOS:
TIZNEROS,
TORRECABALLEROS,
LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS,
URBANIZABLES, URBANAS.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ZONA SANTO TOMAS

Dúplex de 4 dormitorios, 2
Baños. Ascensor. Calefación
central. Buenas calidades. Ref. 2.241.

EL ESPINAR

Piso de 3 dormitorios, 2
Baños. Garaje. Ascensor.
Calefacción individual. Buenas
calidades. Excelentes
vistas. Ref. 2.160

SEGOVJA

Chalet adosado, 5 dormito-
rios, 3 baños, Aseo, Bodega,
Jardín. Excelentes calidades.
Preciosas vistas Ref. 2.322.

ZONA RENTÉ

Piso de 3 dormitorios, 1
baño. Ascensor. Ref. 2.404

¡Visitenos en Internet!
www.gescasadesegovia.com



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

BERNUY DE PORREROS.
PISO MUY LUMINOSO Próxima entrega Trastero Calefacción
Gas Natural. 50 m² Aprox. POR SOLO 116.875 € Ref.:359



Casa LA HIGUERA

Parcela de 350m² Aprox. con piscina cubierta.
Tres dormitorios y dos baños ARMARIOS EMPOTRADOS
Garaje y Trastero VENG A VERLO
Ref.: 352



CANTIMPALOS

Piso NUEVA CONSTRUCCIÓN Dos dormitorio. 70 m² Aprox.
Cocina independiente, garaje y puerta blindada.
Muebles a estrenar. Exterior y muy luminoso.



PRÁDENA PRECIOSA

Casa Pareada de Dos Dormitorios y Baño. Jardín de 300 m²
Aprox. Chimenea francesa. ¡Viva en plena naturaleza!
SOLO 177.525 €. Ref.: 351

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

ceigrup inmobiliaria



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
CUNTO COLEGIO CLARETI
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!!

TRECASCAS
CHALETS PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
JUNTO URB. LOS CASTILLOS
1, 2 ó 3 DORMT
PRÓXIMA CONSTRUCC.

PROMOCIÓN
DE CHALETS
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.

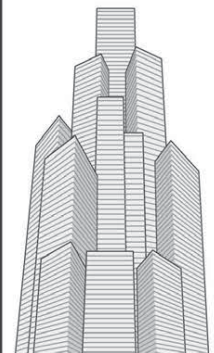
CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

YA NOS

HEMOS

TRASLADAMOS



Inmobiliaria J.P.



**LE
ATENDEREMOS
EN NUESTRAS
NUEVAS
OFICINAS
EN:**

**CALLE
INDEPENDENCIA, 25**

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

VENTAS



PURIFICACIÓN HURTADO

Inmobiliaria

ORTIGOSA DEL MONTE



**CHALES INDIVIDUALES
PARCELA DE 500 M2
4 DORMITORIOS (2 en planta baja)
2 BAÑOS, GRANDES SALONES,
GARAJE, TERRAZAS.
MUY BUENAS CALIDADES
PASE Y LE INFORMAREMOS**

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

**YA A LA VENTA
53 CHALET
ADOSADOS EN
FUENTE DE SANTA
CRUZ.**

**130 MTRS. CONST.
PARCELAS DESDE 108
2 PLANTAS,
3 DOR, 2 BAÑO Y
ASEO, PORCHES.
URBANIZACION CON
ZONA DE JUEGOS Y
PISCINA.**

**VEN A VER PLANOS.
AH Y POR SOLO**

125.900 €

**PISOS EN GRANJA
3 DOR, REFORMADO,
SEMIAMUEBLADOS,
GARAGE.
REF. 5174 204.000 €**

**PROMOCION
EN LA LASTRILLA DE
34 VIVIENDAS Y 32
ESTUDIOS, CON
GARAGE Y
TRASTERO
INCLUIDOS EN EL
PRECIO.
DESDE 94000€
REF. 2006**

ESPIVAL

inmobiliaria



**FINCA EN MADRONA
2900 mtrs , casa en construcción de 120
mtrs, mas porche de 40 mtrs.
205.000 €**

**GRAN PISO DE 115 MTRS
TERRAZA DE 35, GARAGE,
3 DOR, 2 BAÑOS,
AMUEBLADO.
315000 € REF.5289**



**EDIFICIO DE 3
PLANTAS IND. EN
LA JUDERIA VIEJA
210 MTRS. 1
PLANTA PARA
ACONDICIONAR.
740.000€
REF. 5298**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com



Ezequiel González, 6

921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

**SEGOVIA, ZONA DEL
PEÑASCAL, 3
DORMITORIOS, BAÑO Y
ASEO, PRECIOSAS
VISTAS, ASCENSOR, Ref
1536**

**SEGOVIA, ZONA CRTA
DE VILLACASTIN, 3
DORMITORIOS, BAÑO Y
ASEO, GARAJE Y
TRASTERO, DOS
PATIOS, GARAJE
OPCIONAL, Ref 1533**

**SEGOVIA, ZONA CRTA
DE VILLACASTIN MUY
LUMINOSO, TRES
DORMITORIOS,
GARAJE, DOS
TERRAZAS. Ref 1531**

**SEGOVIA, ZONA LA
ALBUERA, TRS
DORMITORIOS,
EXTERIOR, DOS
TERRAZAS, GASTOS
CENTRALES,
AMUEBLADO, Ref 1585**

**1ª FASE
TODO
VENDIDO**

**2ª FASE
A LA
VENTA**



**EN
BERNUY DE
PORREROS**

**1 Y 2
DORMITORIOS,
CON
GARAJE
Y
TRASTERO**

**EXCELENTES
CALIDADES**

**URBANIZACIÓN
PRIVADA**



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN VENTA
EN JOSÉ ZORRILLA**

Tiene 3 dormitorios,
salón y baño
suelos de tarima
Exterior, ascensor
trastero

**TOTALMENTE
REFORMADO
INFÓRMATE**

**Apartamento
en El Peñascal**

tiene 1 dormitorio,
cocina independiente
y amueblada.

Calef. Individual
suelos de parquet
garaje y trastero opcional

SEMINUEVO



**CHALET EN VENTA
PALAZUELOS**

245 m²
3 dormitorios,
3 baños y salón con
cassette.
armarios
empotrados
terrace solarium
2 patios
garaje

¡¡SEMINUEVO!!

**LOCAL EN VENTA
ZONA MUY CÉNTRICA**

Dispone de 90 m²
3 m² de fachada
Acondicionado
cualquier tipo de
negocio

**Todos los servicios
LLÁMANOS Y
TE LO ENSEÑAMOS**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com



921471474

PROMOCION

PUERTA

LA REINA

(JUNTO A NOLES)



LA GRANJA

*Elegancia, Confort y
Diseño en un Paraje
Privilegiado*



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y bodega
- Materiales y acabados de 1ª calidad
- Amplios Trasteros



**INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE**



CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

La cara más alocada del verano, en Cuatro

Esta cadena emite, a partir de las 21,55 horas, el reportaje *Historias de playa*, dentro del programa *Callejeros*, donde sus peculiares integrantes muestran a los espectadores las historias más singulares, variopintas y desenfadadas que tienen lugar en verano en las playas españolas.



Ana Rosa Quintana.

Ana Rosa se despide por esta temporada

Exclusivas, reportajes de investigación y entrevistas a personajes de actualidad se han convertido en las señas de identidad de *El programa de Ana Rosa*, espacio de Telecinco que hoy llega a su fin y que se despide hasta septiembre con una última emisión que dará comienzo a las 10,45 horas.

'El analista catódico' continúa provocando

Programa de humor de La Sexta que utiliza todos los recursos que ofrecen las nuevas tecnologías además de las tradicionales cámaras ocultas. Su presentador, Agustín Jiménez, analiza la conducta humana, sus comportamientos y actitudes ante determinadas situaciones. A las 20,30 horas.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Un asunto perverso

Libertad Vigilada se ha colado en nuestras vidas con la suficiente discreción como para que triunfe en el boca a boca, y el suficiente ruido como para alarmar a los reclamadores de una televisión de menos sobresalto y más empaque.

Por si ustedes no contribuyeron a ese 24% de cuota de pantalla que obtuvo el invento en su primera entrega, decirles que hay un grupo de jóvenes en un paradisíaco hotel de Fuerteventura disfrutando del despendero propio de la conjunción de los factores *edad del pavo* y *verano* que están siendo vigilados por sus padres (cámaras ocultas) sin que lo sepan.

El programa, por tanto, tiene una perversión voyerista que asusta, pero terminará conquistando porque nos va la marcha, lo sucio, la vergüenza ajena. A saber: una joven se queda pillada (hoy se dice así) de un mozalbete de buenas cachas, y en un arranque de sencillez, algo imposible si la niña intuyese cámaras de por medio, mete su mano entre las piernas del tipo en cuestión. *Ipsa facto*, el realizador cambia el plano y podemos ver el rostro avergonzado de la madre de la criatura y la mirada encendida, estilo *cuanto salgas...* del padre.

Como escribía Peter, «los progenitores están descubriendo a unos imperfectos desconocidos y no a la sangre de su sangre». Pero, qué quieren que les diga, papás y mamás de estos chicos vacíos, sosos, tontorrones y frívolos: la sociedad es la que es, y qué decir de la televisión. Inmersa en la perpetua exploración del panorama televisivo, intentando derrumbar nuevos muros para conquistar las vísceras de la audiencia, la tele a veces asume el papel de descubrir al mundo (o a los padres de los televisivos hijos) cuál es la realidad.

TELEVISIÓN 57

Televisión Española sigue las huellas de los dinosaurios

El programa de La 2 'Vive la vía', dirigido y presentado por Luis Miguel Domínguez, recorre, retrocediendo en el tiempo hasta períodos prehistóricos, las tierras riojanas y la ruta jacobea

• Se trata de un itinerario que atraviesa las antiguas vías férreas rehabilitadas del río Oja, las de Préjanos y las del valle de Cidacos, haciéndose eco de su riqueza natural y monumental.



Camino natural de la Sierra de la Demanda que discurre por el antiguo trazado del ferrocarril minero. / LUIS LÓPEZ ARAICO

SPC
Hoy viernes, a partir de las 18,30 horas, el espacio de La 2 *Vive la vía*, dirigido y presentado por Luis Miguel Domínguez, recorre las tierras riojanas siguiendo las huellas de los dinosaurios y la ruta jacobea.

Una senda que se puede hacer a pie o en bicicleta, que atraviesa las vías del Río Oja, la vía de Préjano y de Cidacos.

El camino por el río Oja transcurre desde el Ebro hasta la Sierra de la Demanda, sobre una asombrosa ruta jacobea. En la misma, se puede ver un rico patrimonio cultural, donde destaca Casalarreina, Santo Domingo, la iglesia de Bañares y el casco urbano de Ezcaray.

El recorrido por el valle de Cidacos donde se contempla Calahorra, el monasterio de Vico y el castillo de Quel, Arnedo y Arnedillo permite un retroceso en el tiempo siguiendo las huellas de los dinosaurios.

En los años 70 las investigaciones de los científicos descubrieron el significado de las huellas fósiles aparecidas sobre las rocas,

al parecer hace más de 120 millones de años estos enormes reptiles habitaban La Rioja. Hay unos 40 yacimientos repartidos por estas sierras.

El programa se hace eco, allí por donde pasa, de las fiestas populares, de la riqueza natural y monumental que anima a practicar un turismo activo y ecológico.

Vive la vía, fue creado por Televisión Española en 1993 con el objetivo de recuperar los 7.000 kilómetros de antiguos ferrocarriles en desuso. Para ello cuenta con el apoyo de distintos organismos entre los que destacan los Ministerios de Medio Ambiente y Fomento, los distintos ayuntamientos que cuentan con estas

vías, las comunidades autónomas y la Fundación de los Ferrocarriles Españoles.

Los ingredientes principales que conforman la serie son los caminos de las antiguas vías férreas que han sido rehabilitadas, pero con el aliciente de conocer a las personas que disfrutan de estas *vías verdes*.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros

2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

- Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
- Tarima flotante,
- Calefacción individual con depósito común
- Persianas de aluminio con aislante
- Climatit
- Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com

LO MEJOR DEL DÍA



Comienza 'Noche de baile' con 'Poty', como presentador

El baile no se va de TVE. A partir de esta noche y durante el mes de agosto, ofrecerá diferentes competiciones de baile. Hoy se estrena con el *Open Profesional Standard*, celebrado en La Eliana (Valencia), en el que participan bailarines de Italia, Rusia, Francia, Alemania y España. LA PRIMERA. 00,00 HORAS



¿Dónde está corazón? debatirá sobre la boda del mes

El espacio de entretenimiento recibe a Paco Fernández Ochoa, ex deportista que hablará de su lucha contra el cáncer; a Bienvenida Pérez y a Aguas Ocaña, ex primera dama de Honduras. En la sección debate analizará la boda de Carmen Martínez Bordiú y José Campos. ANTENA 3 22,00 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde **100.910 €.**

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Canal 24 horas 07:00 Telediario matinal 07:45 Encierros San Fermín. Retransmisión en directo de la última carrera. 10:00 Saber vivir. Temas de salud: Primeros auxilios en verano. 11:30 Por la mañana. Magacín con Inés Ballester. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard y Christian Meier. 17:30 Corazón partido. Telenovela protagonizada por Danna García, José Ángel Llamas, Ximena Rubio, Anna Ciuchetti y Carlos Torres Torrija. 18:20 España directo. Informativo con Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín diario presentado por Sonia Ferrer, la cara de las noticias de corazón y M^a José Molina, la cara de las noticias de sucesos acaecidos en España.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario. 21:55 El tiempo 22:00 Ankawa. Humor, niños, juegos, entrevistas e historias sorprendentes con los animales más insólitos. Invitados: los jóvenes actores Ricardo Gómez, Jorge Jurado, Christopher Torres y María Isabel, vencedora de Eurojunior. 00:00 Noche de baile. Estreno. <i>Open Profesional Standard.</i> 01:30 Telediario 3 02:00 Música Uno. Espacio musical. Hoy, <i>La excepción.</i> 02:40 Así se grabó Tamara 03:00 Noticias 24 horas</p>	<p>06:00 Euronews. Informativo. 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:45 Entre dos mundos 10:05 Sheena. Serie. 11:05 Dawson crece. Serie. 12:00 Las chicas Gilmore. Con Lauren Graham. 13:00 Padres en apuros. Cuando nos da miedo la adicción. 13:15 Los Lunnis. Infantil. 14:35 Campeones hacia el Mundial: Oliver y Benji</p> <p>15:15 Saber y ganar. Concurso. 15:45 Ciclismo. Tour de Francia. 12ª etapa: Luchon-Carcassonne. 17:00 Grandes documentales. <i>Guías Pilot VIII.</i> Australia a fondo. 18:30 Vive la vía. Vías verdes de la Rioja: Río Oja, L Préjano y Cidacos. 19:05 Lo que me gusta de tí. Con Amanda Bynes. 19:30 Dos hombre y medio 20:00 Informativo territorial 20:30 Deporte 2. Resumen Tour de Francia. 21:00 iPOP. Musical presentado por la China Patino. 21:30 Miradas 2. Cultural. 21:45 Euromillones y Bonoloto</p> <p>21:00 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 Cine con ñ. Obra maestra. (Un mundo para nosotros). (Ver sección Las películas de hoy). 00:50 Así se hizo: La bicicleta 01:05 Cine con ñ. Lisboa. España, 1999. Con Sergi López, Laia Marull y Federico Luppi (Ver Las Películas de Hoy). 02:45 Cine Club. La boutique que. Comedia. España/Argentina, 1967. Con Sonia Bruno y Rodolfo Beban. 04:15 Géminis venganza de amor. Telenovela con María Luisa San José.</p>	<p>06:30 Las noticias de la mañana. Informativo. 09:00 Vamos de tiendas. Con Mónica Pont y José Barón. 09:30 Megatrix. Infantil. Zipi Zape, Thornberrys, Atomic Betty, Supernenas, Dexter, Sabrina y La fea más bella. 13:00 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Especial Halloween V y La novia Bart.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque. 15:50 El Ti3mpo 17:00 Rebelde. Serie. Celina amenaza a Miguel con suicidarse si éste no retoma su relación con ella. Miguel pide consejo a Mía, quien le dice que debería ser más duro con ella para desilusionarla. 18:15 Tal para cual. Concurso sobre parejas con Anabel Alonso. 19:15 El diario de verano. Talk Show presentado Mónica Martínez. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso presentado por Carlos Sobera.</p> <p>21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye <i>El tiempo</i> con Roberto Braseró. 22:00 ¿Dónde estás corazón? Jaime Cantizano y sus colaboradores habituales: Chelo García-Cortés, Antonio Montero, María Patiño, Gustavo González y Gema López en el debate analizarán los temas de corazón de la semana y sobre todo de la boda de Carmen Martínez Bordiú y José Campos. 02:30 Antena 3 Noticias 02:45 Buenas noches y buena suerte 03:30 Televanta 05:30 Sueños</p>	<p>06:55 Menudo ReCuatro. Infantil que incluye Comando G: La batalla de los planetas, Ulysses 31 y El Mundo de Bekman. 08:15 Cuatrosfera. Magacín infantil-juvenil que incluye un capítulo de las series: <i>El show de la Pantera Rosa, Vacca y Pollo, Buffy, cazavampiros: Sorpresa e inocencia y Rebelde Way.</i></p> <p>14:27 Noticias Cuatro. Incluye la información deportiva de la mano de Manu Carreño y Manolo Lama. 14:55 Friends. Esta serie norteamericana, una de las más vista de todo Latinoamérica, trata sobre 6 amigos que pasan por las más insólitas situaciones. 16:55 Channel n° 4. Magacín presentado por Ana García Siñé y Boris Izquierre que cada día tiene varios invitados de actualidad en el plató. 18:55 Alta tensión. Concurso diario. 20:00 Nos pierde la fama. Con Nuria Roca.</p> <p>20:57 Noticias Cuatro. Informativo con amplia información deportiva con Manu Carreño y Paco González. Incluye <i>el Sorteo de la ONCE.</i> 21:50 El guñol de Canal + 21:55 Callejeros. Reportajes de actualidad. <i>Historias de playa.</i> 22:35 LAX. Serie ambientada en el aeropuerto internacional de Los Ángeles, el quinto más grande del mundo. 00:35 Hazte un cine. Casino. (Ver Las Películas de Hoy). 04:00 Cuatrosfera. Incluye las series: <i>Cowboy Bebop, Kung Fu y Primeros lejanos.</i> 04:20 Shopping 06:25 ReCuatro</p>	<p>06:30 Oliver Beene. Serie. 07:00 Informativos Telecinco Matinal. Informativo. 08:30 Embrujadas. Serie. Capítulo: <i>Visión oculta.</i> 09:30 Amor en custodia 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín diario presentado por Ana Rosa Quintana. Además, incluye la sección culinaria, <i>Karlos Arguiñano en tu cocina.</i></p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Repaso de las noticias del corazón a cargo de Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 Yo soy Bea. Telenovela que ofrece el capítulo 5. 17:15 A tu lado. Magacín presentado por Lucía Riaño con la colaboración de periodistas fijos. 19:55 ¡Allá tú! Concurso en el que los participantes tienen que decantarse por unas cajas. Con Jesús Vázquez.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. Que inician un apartado para explicar el carné por puntos. 21:20 Caiga quien caiga. Espacio de humor presentado por Manel Fuentes y Arturo Valls que repasa las noticias. 22:30 Cine 5 estrellas. Infiel. Thriller. EEUU, 2001. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy). 01:00 Medical investigación. Incluye <i>Avance Informativos Telecinco.</i> 03:00 Más que coches 03:30 En concierto 04:00 Infocomerciales 06:00 Nocturnos</p>	<p>05:25 Hoy cocinas tú. R. 07:15 Juicio de parejas. R. 08:10 DAC. Diario del Analista Catódico. R. 08:35 No sabe no contesta. R. 09:30 Un país de chiste. R. 10:00 Traffic TV Tira Diaria. R. 10:25 DAC. Diario del Analista Catódico. R. 11:20 Sé lo que hiciste la última semana. R. 12:15 Juicio de parejas</p> <p>13:10 Hoy cocinas tú 14:05 Un país de chiste. Humor. 14:35 Surfs girls. Serie. 15:00 Padre de familia 15:25 SMS. R. Serie. 15:55 No sabe no contesta 16:50 Profesores en Boston 17:35 El anillo E. Serie. 18:25 Todo el mundo quiere a Raymond. <i>El primo Gerard.</i> 18:50 El mundo según Jim 19:15 Terapia en familia. Serie. 19:35 El rey de Queens. Serie. 20:00 Traffic TV 20:30 DAC. Diario del Analista Catódico. R. 21:30 SMS. Serie. Ofrece el capítulo Looser. Paco tiene un plan y cita a los chicos.</p>	<p>07:30 Información bursátil 09:30 Televanta ehs 10:00 XXX Festival Internacional de Folclore Ciudad de Burgos 11:30 Programación local 13:00 Sol y sombra. Programa taurino presentado por Carlos Martín Santoyo y Manuel Illana que ofrece un resumen de los invitados que han asistido al programa.</p> <p>14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Antonio Renedo. 15:05 Kaos. Zapping. 15:25 Informativo local 16:00 Tiempo de viajar. Esperanza Domínguez invita a conocer la provincia de Castellón de la mano del presidente de la Diputación, Carlos Fabra. 17:00 Documental. La saga de los Nobel. 17:30 El gran juego del 3G. Concurso de verano presentado por Deborah Fernández. 18:00 Los vigilantes de la playa 18:45 Luna salvaje. Amor, celos y venganzas. 19:30 Kaos. Zapping.</p> <p>19:55 Informativo local 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo sobre las noticias regionales, nacionales e internacionales presentado por Estefanía Ureña. Incluye la información meteorológica con Laura de Miquel. 21:05 Programación Local 22:30 Cine. Odio en los corazones. Cuatro historias distintas que tienen en común los levantamientos raciales. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy). 00:30 Redifusión programación propia 02:00 Información bursátil. Información económica con Bloomberg televisión.</p>
<p>22:00</p> <p>Ankawa Bertín Osborne es el presentador de este programa familiar en el que se aboga por la defensa de los animales.</p>	<p>00:50</p> <p>Así se hizo: La bicicleta Reportaje sobre cómo, cuándo y dónde se rodó el drama <i>La bicicleta</i>. Con Rosana Pastor y Pilar Bardem.</p>	<p>17:00</p> <p>Rebelde Celina amenaza con suicidarse tras su ruptura con Miguel y Mía vuelve al grupo de baile de la escuela.</p>	<p>22:35</p> <p>LAX Un vuelo con fallos eléctricos y un secuestro de un niño pequeño alertan al aeropuerto de Los Angeles.</p>	<p>21:20</p> <p>Caiga quien caiga Toni Garrido viajó a Milán a entrevistar a los Rolling Stones y entregó a Migg Jagger las emblemáticas gafas.</p>	<p>21:00</p> <p>SMS El plan de Edu de darle pena a Cristina funciona y ésta accede a acogerlo en su casa. Lucía queda con Javi.</p>	<p>20:30</p> <p>Canal 4 Noticias 2 Toda la actualidad diaria de la región, en dos citas informativas. Incluye una amplia información meteorológica.</p>



Estreno de 'A pelo', humor con Raúl Cimas y Joaquín Reyes

Raúl Cimas y Joaquín Reyes presentan este nuevo formato que se basa en los diálogos que mantienen los protagonistas en un sofá. La improvisación juega un papel importante y el público puede intervenir libremente. Hoy, el invitado especial es el actor Enrique San Francisco. LA SEXTA 21,30 HORAS



En verano es 'Tiempo de viajar' a la provincia de Castellón

Esperanza Domínguez invita a conocer la provincia de Castellón de la mano del presidente de la Diputación, Carlos Fabra. Cada semana, destinos, rutas, consejos, casas rurales, hoteles y todo lo que necesita para disfrutar de un viaje inolvidable. CANAL 4, 16,00 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodotorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Telenoticias	13:00 Concurso Lingo
08:00 Cyberclub. Infantil.	13:30 Cocina para dos
09:00 El círculo a primera hora. Elvira Rodríguez, consejera de Transportes e Infraestructuras.	14:00 Telenoticias Segovia
09:30 Buenos días, Madrid.	14:30 Telenoticias Castilla y León
11:50 Hablamos de salud	15:00 La España Prodigiosa Documentales
12:25 ¿Qué comemos hoy? Ensalada de espinacas y Croquetas de gambas.	15:30 Telenoticias Segovia
13:15 Alto y claro. Debate.	16:00 Tropical Heat
	17:00 Cine
14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.	"Loca juega tropical"
15:00 El tiempo/Deportes	18:30 Teleserie
15:40 Cifras y letras. Paco Ledeiro presenta el concurso.	"Rebelde"
16:25 Hoy por ti. Nieves Herrero presenta este espacio de entretenimiento y actualidad que incluye entrevistas.	20:00 Telenoticias Segovia
18:15 Madrid directo. Reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.	20:30 Telenoticias Castilla y León
19:30 El tramposo. Juanjo de la Iglesia presenta este concurso donde el concursante que mejor disimule y que mejor estrategia sea será el campeón.	21:05 El tiempo
	21:15 El Arcón
20:30 Telenoticias	22:05 Medio ambiente
21:15 El tiempo	22:20 Plaza Mayor
21:25 Deportes	0:05 Telenoticias Segovia
21:35 Bromas aparte. Con Luis Miguel Torrecillas y Patricia Pérez.	0:35 Telenoticias Castilla y León
22:05 Cine. El Megahit. A prueba de balas. EEUU, 1996. Con Damon Wayans y Adam Sandler. Archie Moses y RockKeats han sido amigos y compañeros en el crimen durante demasiado tiempo.	
23:55 Diario de la noche	
01:00 Cine: Sala de madrugada. Enemigos del pasado. EEUU, 1997. Con Kate Capshaw y Jeremy Davies.	
03:05 Rescate en la montaña	

POPULAR TV

08:00 Noticias La Mañana
09:30 Cine:
"El hombre indestructible"
11:00 Valorar el cine
12:00 El Angelus
12:05 Santa Misa
14:00 Noticias 1
14:30 Documentales
Didavisión
15:00 Concurzar con Popular
16:05 Cine:
"Intriga en la ciudad del Cabo"
17:30 El Chavo del ocho
18:00 Hasta 10
19:31 Cloverdale's Corner
20:00 Noticias 2
20:30 Popular Tv
Noticias SG
22:36 Arriba y Abajo
00:30 Noticias 3
01:00 Popular Tv
Noticias SG
01:40 Con mucho gusto

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

CUATRO 00:35	TELECINCO 22:30
CASINO ★★★	INFIEL ★★★
	
Scorsese disecciona el mundo de la mafia en los casinos de Las Vegas	Telaraña de pasiones, engaños y dolor
Ficha técnica: Drama/Intriga. EEUU, 1995. Dirección: Martin Scorsese. Intérpretes: Robert de Niro, Joe Pesci, Sharon Stone y J.Woods. 179 m.	Título original: 'Unfaithful'. EEUU, 2002. Dirección: Adrian Lyne. Intérpretes: Diane Lane, Richard Gere, Oliver Martínez y Chad Lowe. 115 m.
Las Vegas, 1973. Sam Ace Rothstein, un profesional de las apuestas de caballos, es elegido por un grupo de mafiosos como director de un importante casino. Su misión es controlar el funcionamiento del casino y asegurar que la corriente de dinero que va a parar a manos de sus jefes siga fluyendo. Las Vegas es el lugar ideal de la costa oeste para millonarios y políticos por un lado, pero, por el otro, es también parada de jugadores de bajos fondos, prestamistas, traficantes de drogas, matones y demás ralea. Tras el ascenso de Sam, Nicky Santoro, su mejor amigo, llega a Las Vegas para ser su mano derecha y protegerle.	Edward y Connie Sumner forman una pareja de mediana edad que se mima mucho y vive el sueño americano. Junto a su hijo de ocho años, su perro y el servicio doméstico, llevan una vida envidiable a las afueras de la ciudad de Nueva York. Pero ninguna vida permanece inalterable. Este feliz matrimonio, sumido en la rutina de la opulencia, se viene abajo a causa de un intruso cuando Connie se topa con un desconocido en una calle del Soho.
LA 2 01:05 LISBOA ★★	LA 2 22:30 OBRA MAESTRA ★★
La avería de un coche te puede cambiar la vida	Ágil comedia sobre la creación de una película
Joao (Sergi López) es portugués y vende por las carreteras cintas de video y cassetes musicales. Su vida es pura rutina, hasta que un día una mujer, Berta (Carmen Maura), cuarentona, elegante, atractiva y absolutamente extraña en el lugar, se cruza en su camino, le explica que su coche se ha estropeado y recurre a el para que la lleve a Lisboa. Ese favor, al que Joao no tiene más remedio que acceder, convertirá su viaje en una peligrosa pesadilla....	Benito y Carolo son dos aficionados al cine. El primero ejerce de director y el segundo de actor en su último proyecto, una película musical en súper 8 titulada <i>Un mundo para nosotros</i> . Para el papel protagonista femenino han pensado en la estrella de cine nacional, Amanda Castro. Pero la actriz recibe el ofrecimiento con una mezcla de desprecio y asco, ignorando que los acontecimientos le obligaran a rodar este papel.
CANAL 4 22:30 ODIO EN LOS CORAZONES ★★	
Emigración, racismo e intransigencia	
Cuatro historias distintas en paralelo que viven los personajes de ésta película, que tienen como denominador común los levantamientos raciales que tuvieron lugar en Los Angeles. Los protagonistas tendrán que enfrentarse a continuos sucesos callejeros, ya que se verán inmersos en la vorágine que los acontecimientos sociales llevan consigo. Y lo harán desde diferentes puntos de vista enfrentando cada uno su situación y exponiendo sus ilusiones en la vida.	

MES DE LA GAFAS

Cada persona un estilo, cada estilo unas gafas

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

DOLCE & GABBANA

RELOJERÍA JOYERÍA

ZUSAN - 6

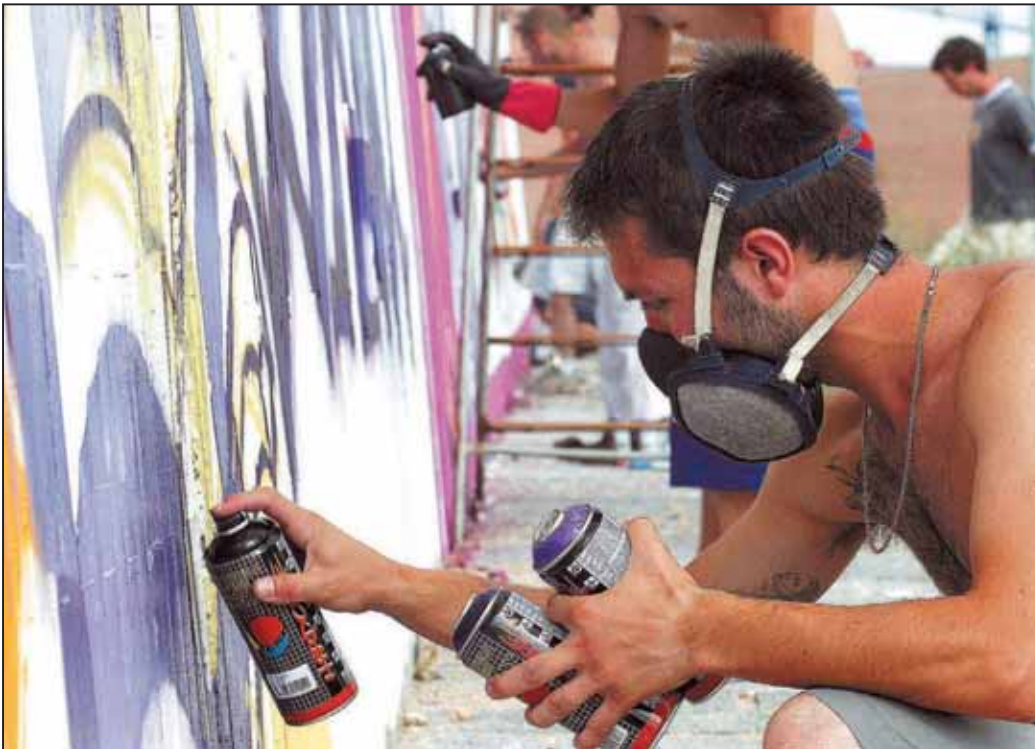
Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



El ejemplo del cabezazo

EN LA VIDA SOCIAL, EXISTE UNA REGLA NO ESCRITA por la que cuanto mayor es el rango de la persona, más cuidadoso y prudente debe ser en su conducta pública, e incluso privada. Un ministro, sacándose mocos de la nariz durante una inauguración, o un presidente de gobierno, asistiendo con pantalón corto a una recepción, suele ser algo que no se produce. Asimismo, que los presidentes de gobierno sean vistos con samaritanas del amor, o que los jefes de Estado se emborrachen no es algo que merezca el aplauso de ese público que tanto les quiere y tanto les vota. Sin embargo, este rigor frente a los jerarcas se torna en una permisividad peligrosa frente a otros personajes, no menos famosos, no menos populares, no menos admirados, esos deportistas o actores o cantantes o bailarines a los que los medios de comunicación seguimos y cantamos sus hazañas. Una modelo como Kate Moss, subió su caché después de haber sido fotografiada consumiendo cocaína en una fiesta. Un bailarín como Farruquito, que atropelló y dejó sin auxilio, y posiblemente por eso murió un pobre peatón, todo ello sin carné de conducir, sin seguro, y a una velocidad excesiva, sigue su carrera artística sin una reprobación. El actor George Depardieu conduce borracho en su moto, sin que baje su popularidad, y el otro día, Zidane contestó a un insulto con un cabezazo, y no sólo no ha recibido la menor crítica, sino que se le ha declarado el mejor jugador del Mundial.

Sólo me gustaría señalar que si un alcalde hubiera hecho cualquiera de esas acciones habría dejado de ser alcalde. Y que los niños y los jóvenes no se fijan en la conducta de los alcaldes, sino en la de los grandes ídolos de las pistas de tenis, los campos de fútbol, la pantalla y los escenarios. Implícitamente estamos sancionando que si uno alcanza la popularidad se le permite todo. Y que lo que provocaría el escándalo ante los demás ciudadanos, su rechazo tradicional, se torna complacencia y olvido si es un personaje popular, y eso es consagrar el mal ejemplo como pauta.



Numerosos aficionados procedentes de diversos lugares de toda España dieron a varias paredes de la ciudad abulense un nuevo colorido. //ICAL

Ávila, capital del graffiti

Una exhibición organizada por el Ayuntamiento reunió a numerosos jóvenes creadores

CARMEN T. IZQUIERDO / ÁVILA
Improvisar sobre la marcha o desarrollar un dibujo muy elaborado. Crear sobre el papel para trasladar al muro o inventar y escoger los colores de forma espontánea. Pintar una escena eligiendo con cuidado sus elementos o realizar una grafiti instantánea pero pensada. Son diferentes formas de realizar un grafiti, aunque todas ellas se están viendo este fin de semana en Ávila con motivo de la II Exhibición Nacional de Graffiti organizada por el Ayuntamiento de la ciudad.

Con motivo de las Fiestas de

Verano, la ciudad amurallada se convirtió por segundo año consecutivo en la capital de este arte nacido hace mucho tiempo pero considerado como tal sólo desde hace algunos años.

Dos sitios fueron los elegidos por el Consistorio para que los participantes los adornen. No fueron las piedras de la Muralla, sino los extensos muros de dos puntos situados en el sur de la ciudad, zona de expansión por excelencia: los muros del campus de la Escuela Politécnica y la subestación eléctrica cercana al Real Monasterio de Santo Tomas, donde se puede ver en la actuali-

dad otra muestra, de arte más "clásico", con la exposición "Las dos orillas".

Influido por el Picasso más cubista, para Javier—uno de los participantes—lo más complicado no es pintar sobre una pared, sino pensar lo que se quiere trasladar al muro.

Esta iniciativa, a su juicio, "ayuda" a echar abajo la creencia que asocia el arte del graffiti con el vandalismo, aunque sí hay una música determinada que acompaña a estos jóvenes.

Es la música que suena en este espacio, precisamente, la que acompaña el trabajo y los movi-

mientos de María, una joven "recién llegada" al mundo de la pintura con sprays sobre una pared—o sobre cualquier otra superficie que "se deje pintar"—. Lleva dos años creando su propia imagen en graffiti y así queda reflejado en el dibujo que realizó junto con una amiga: un azul intenso de fondo en el que sobresalen las firmas de ambas jóvenes y sus autorretratos, en negro, en forma de muñeca, enmarcándolas.

Pese a lo que creen muchos, el mundo del graffiti no está restringido a los hombres, aunque "es verdad que se ven pocas chicas".

AVISO SUSCRIPTORES EL ADELANTADO

Se informa a los suscriptores de nuestro diario que ya pueden recoger su colección de VELAS AROMÁTICAS, totalmente gratis.



Pueden retirarlo en: Oficina Central, de lunes a viernes / Peñalara, 3 (Pol. Ind El Cerro) de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

Oficina Comercial, de lunes a viernes Plaza Mayor, 3, 2º de 9 a 14 horas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Fincas
Naves
Promociones